THE AND LEWIS ADDRESS A

Call No.

S81.8 P87PD

Accession No.

THE

PADYĀVALĪ

An Anthology of Vaisnava Verses in Sanskrit

COMPILED BY

RUPA GOSVĀMIN

A Disciple of Śri-Krṣṇa-Caitanya of Bengal

CRITICALLY EDITED BY

SUSHIL KUMAR DE

of the University of Dacca

PUBLISHED BY
THE UNIVERSITY OF DACCA

1934

PRINTER: SURES C. DAS M. A.
ABINAS PRESS
40, MIRZAPUR STREET,
CALCUTTA.

श्रीकृष्णचैतन्यपार्षदेन

श्रीमद्रूपगोस्वामिना समाहता पद्यावली

नाम वैशावकाव्यसंग्रहः

ढाकाविश्वविद्यालयाध्यापकेन श्रीसुशीलकुमार दे इत्यनेन पाठभेदादिभिः सविमर्शं संशोधितः

> शाके १८६६ वत्सरे १६३४ ख़िस्ताब्दे ढाकाविश्वविद्यालयेन प्राकाश्यं नीतः

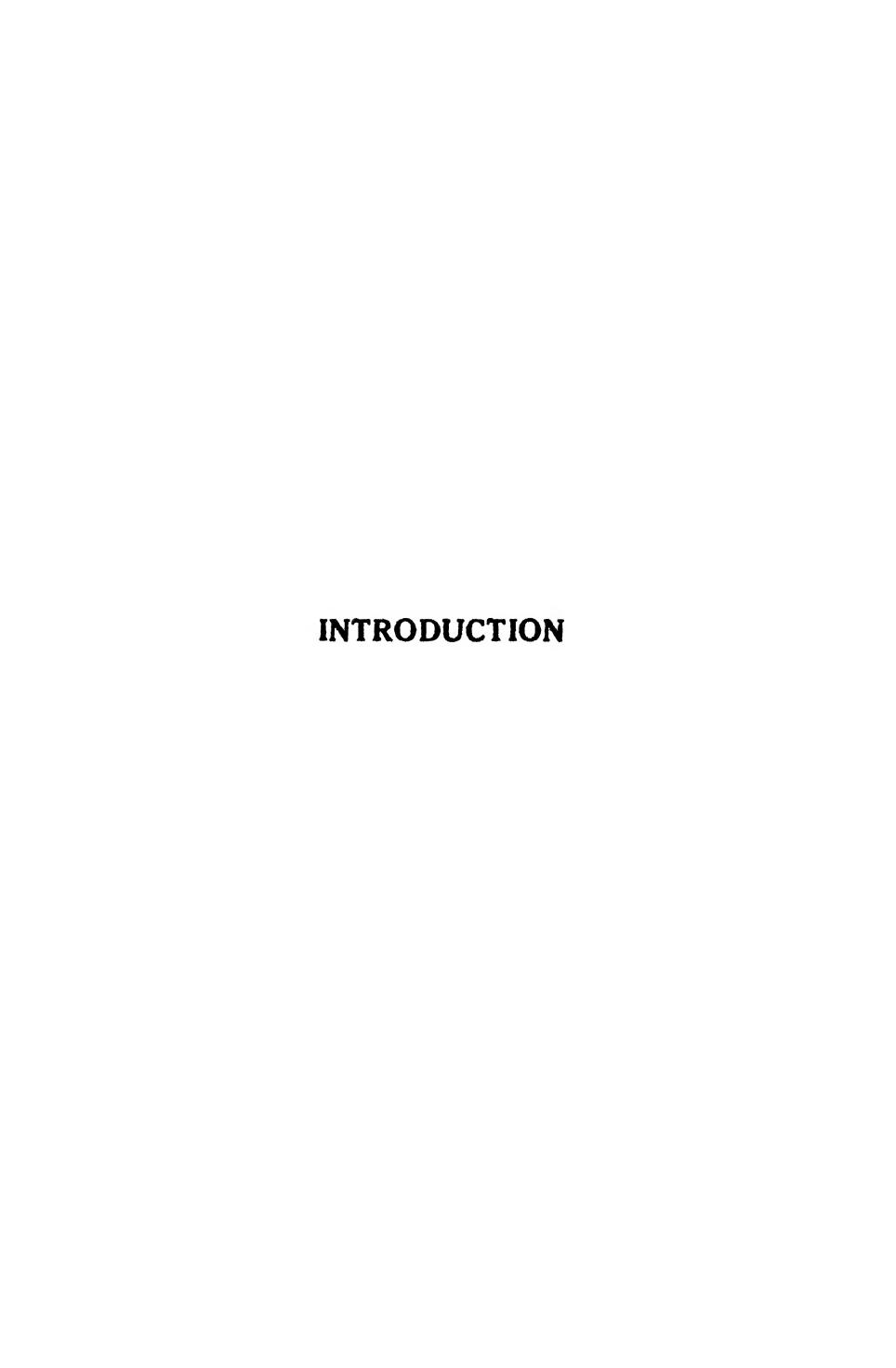
TO

PROFESSOR F. W. THOMAS

CONTENTS

Introduction	i
Description of Manuscripts and Previous Editions of the Text	cxxi
The Text	1
Notes on Authors cited in the Text	179
Indices	
Alphabetical Verse-Index with the names of Authors and Metres	245
Alphabetical Author-Index with Verses assigned	265
Alphabetical Index of Anonymous or Unassigned Verses	283
Alphabetical Index of Authors to whom verses of our Text are assigned in other Works	286
Alphabetical Index of Metres	288
List of Works (with Abbreviated Titles) cited in the Introduction and Notes	291
Additions and Corrections	295





INTRODUCTION

The Padyavali of Rupa Gosvāmin is in many respects a unique work of mediaeval Bengal. Apart from its value as one of the well known anthologies of Sanskrit literature, its connexion with the Vaisnava movement of Bengal gives it an added interest and importance. Its author, a scholar and devotee, was a well known disciple of Caitanya, the founder of Bengal Vaisnavism; and as an authoritative teacher and exponent of its doctrines he became the centre of its arduous and prolonged theological and literary activity, and occupied the most commanding position in the later development of the sect one of its six acknowledged law-givers. Though not concerned directly with dogmas and doctrines, his Padyāvalī, as an illustrative collection of devotional verses, has been cited with great respect among his other authoritative works.

One of the most important features of the Caitanya movement was its extraordinary literary energy. The power and vitality of its inspiration are evidenced by the vast literature it created for itself both in the learned classical tongue as well as in the living language of the province. The abundance, variety and spontaneity of this literature are amazing. On the

one hand, it poured itself lavishly in song and story in the vernacular, creating a new literary epoch by its fruitful contributions of great diversity and beauty; on the other, it enriched the field of Sanskrit scholarship and Sanskrit devotional literature by its more solid and laborious productions in theology, philosophy and ritualism, as well as by its luscious poetical outbursts in prose and verse.

The movement has thus permanently enshrined itself in the abundant and versatile literature it produced. In its earlier stages, with which we are directly concerned here, this literature expressed itself chiefly in Sanskrit, and took various forms. The ritualism and religious practices of the faith were codified in a huge compilation, entitled Hari-bhakti-vilāsa, attributed to Gopāla Bhaṭṭa; its theological presuppositions and esoteric doctrines were explained by Sanātana Gosvāmin in his learned commentary on the Srīmad-bhāgavata and his Brhad-bhāgavatāmṛta, to which his brother Rūpa Gosvāmin added a Laghu-bhāgavatāmrta; its mysticalmetaphysical dogmatics were set forth for the first time by Jīva Gosvāmin in his abstruse Bhāgavata-sandarbha, elaborated into six parts; and its fundamental theory of Bhakti as a Rasa and its essential emotionalism were laboriously expounded, in the true analytic spirit of the scholastic age, in the Bhakti-rasamrta-sindhu

and the *Ujjvala-nīla-maņi* of Rūpa Gosvāmin. But the purely literary expression of this devotional movement, which exalted emotion over reason, is not the least important of its many features. Its earliest efforts in biography and narrative were represented by the Sanskrit works Murāri Gupta, Svarūpa Dāmodara and Paramānanda-Sena Kavikarņapūra, the last of whom also established its hagiology by his Gaura-gaņoddeśa-dīpikā. Its emotional and poetical possibilities were expressed in a series of mystically impassioned stories, poems, dramas and campūs composed by Raghunātha Dāsa, Rūpa, Jīva and others. Its larger mass of resplendent Bengali songs and lyrics with their deeply passionate erotic mysticism, and its more voluminous narrative and biographical literature in Bengali form without doubt the most important and influential bulk of its literary productions, but its literary efforts in Sanskrit are by no means negligible. The religious revival must have supplied an emotional inflatus which produced wonderful results in vernacular poetry for more than a century, but it also led to a fervent expression of devout feelings even through the more difficult, but perhaps more rich, medium of Sanskrit. Apart from the regular dramatic and poetical works mentioned above, a large number of small verses and hymns must have been composed by a number of devotional writers.

These spiritual effusions of the devout heart may not always have attained a high level of artistic excellence, but they often have a touching and tender quality which is sometimes rare in an elaborate and studied masterpiece. The Padyāvalī, which gives an anthological survey of such Vaiṣṇava poems in Sanskrit, not only preserves these fleeting minor poems from oblivion but also furnishes important material for the study of this aspect of the movement.

In order to appreciate the full importance of the work, therefore, it will be necessary to take into account the essential features of the religious movement, of which it forms one of the striking literary expressions, and consider its intimate relation to the Vaisnava ideas and sentiments. As the scope of this Introduction, however, is limited, it will not be possible for us to recapitulate, even briefly, the various aspects of this movement; but we can refer the reader for these details to the forthcoming work on Caitanyaism and the Caitanya movement by the present editor, which will deal not only with the early history of the movement but also with all the implications of its theology and philosophy, its Rasa-śāstra, its ritualism and devotional practices, as well as its varied literary expression in Sanskrit and Bengali verse. We shall content ourselves here with a brief and general account of the beginnings of the movement and the part played in it by Rūpa Gosvāmin as well as by some other authors cited in this Anthology.¹

Although Bengal Vaisnavism is associated with the name of Caitanya, there can be no doubt that some form of Vaisnavism obtained in Bengal long before the advent of Caitanya. But even if one can presume the diffusion of some kind of Vaisnavite worship from the Gupta or Post-Gupta period, it is extremely difficult to determine the particular form it took. The recent discovery, however, of the image alleged to be that of Rādhā and Kṛṣṇa in the Paharpur excavations, as well as the emergence of the Rādhā-Kṛṣṇa legend in a finished literary form in the Gita-govinda of Jayadeva makes it probable that Vaisnavism in the particular form of Rādhā-Kṛṣṇa cult had already obtained currency even a few centuries before Caitanya. It is not necessary for us to discuss here the character of this pre-Caitanya Vaisnavism in Bengal, but we have tried to show elsewhere2 that the Srimad-bhagavata emotionalism, which had its most probable origin in Southern India and which was first definitely established in Bengal by Caitanya and his followers, is hardly evidenced

Much of what is written here is reproduced and adapted from the present editor's larger work on the subject which is mentioned above. All details as well as controversial matters are therefore omitted here.

We have briefly dealt with this question in an article contributed to the Winternitz Commemoration Volume.

by the Sanskrit Gīta-govinda of Jayadeva, as well as by the Bengali Śrīkṛṣṇa-kīrttana of Caṇḍīdāsa ascribed to the 14th century.

The chief and almost exclusive scripture of Caitanyaism is the Srīmad-bhāgavata, on whose devotional poetry and legend it bases its erotic emotionalism. Although Rādhā is not directly mentioned in this Purāņa, Rādhā in the thought and worship of Caitanyaism occupies a very prominent place as an aspect of the highest attribute of infinite bliss (Hlādinī Šakti) ascribed to the Bhagavat-Krsna, conceived as the Perfect Person and the highest object of adoration; and all the erotico-mystical possibilities of this devotional attitude are developed to their fullest extent in its Rasa-śāstra as well as in its theology. But this glorification of the Rādhā legend need not of itself connect Caitanyaism with the Brahma-vaivarta or other Purāņas, which exalt this theme but which are not accepted as canonical by the Bengal school. Nor can any influence of the Nimbārka sect, which also gives a similar prominence to Rādhā-worship, be directly traced or presumed in it. The influence of the Srīsampradāya of Rāmānuja has no doubt considerably moulded the trend of some of its dualistic dogmas and doctrines, but direct affiliation with this sect is out of the question; while the Vallabhācārya sect was almost contemporaneous and could not have immediately influenced

Caitanyaism. There was a tendency in the later history of the Caitanya sect in the 18th century to affiliate it as a branch of the Mādhva-Sampradāya; but there is hardly any evidence to establish this as an original trend.³ On the contrary, Caitanya himself is said to have discredited Mādhva doctrines of the Tattva-vādin Gurus at Udipi during his South Indian pilgrimage; while the six authoritative Gosvāmins of Caitanyaism do not anywhere acknowledge the Mādhvas as Pūrva-gurus.

It seems highly probable, on the other hand, that the Caitanya sect and its doctrines, like the other four mediaeval Vaisnava sects and their doctrines, had an independent origin directly from the Srīmad-bhāyavata tradition. It also probable, as we have attempted to demonstrate elsewhere, that the way for its growth was prepared by the mystic emotionalism interpreted and established by a class of emotional Sankarite Sannyāsins from the time of Śrīdhara, who attempted to combine the Advaita teachings of Sankara with the emotionalism of the Bhāgavatas. It is true that into the complex texture of Caitanyaism, as shaped and formulated by the six Gosvāmins of Bengal Vaisnavism, were also woven ideas and sentiments from various other

³ See our article (in Bengali) on the Madhva-sampradaya and the Caitanya-sampradaya in Haraprasada-samvardhana-lekha-mala (Calcutta, 1933), pt. ii..

non-vaisnava sources (e. g. Tantra) which to some extent coloured its inherited Vaisnava tradition; but to any one conversant with the history of Caitanyaism, as well as with its theology, philosophy and devotional practices, there can be no doubt that it ultimately based itself upon the implications of the Srīmad-bhāgavata as interpreted chiefly by Śrīdhara Svāmin. From the well known commentary of Srīdhara on this work, as well as on the Viṣṇu-purāṇa and the Bhagavadgita, it seems that about the time of Srīdhara there must have grown a tendency to interpret and temper the severe monistic idealism of Advaita Vedanta with the devotional worship of a personal god. This can also be presumed from the fact that many a Sankarite ascetic has implied in his teaching or practice that the stage of Advaita realisation can be reached through the devotional worship of a particular deity (like Nṛṣiṃha or Kṛṣṇa) as a person or as a symbol the Absolute. Sridhara himself was worshipper of Nṛsiṃha, and devotion to such deities does not appear to have been thought inconsistent with one's belonging to the Sankara Sampradāya. Śrīdhara in his commentaries therefore acknowledges Sankara's teaching as authoritative, but considers Bhakti as the best means of Advaita Mukti. Whatever may be the value of this attempt at reconciling Jñāna and Bhakti, tradition alleges that Śrīdhara's

interpretation caused a great sensation in his Sampradāya, but that it ultimately came to prevail through divine intervention. It seems, therefore, probable that from his time a class of mystic-emotional Sannyāsins grew up, who found nothing in their practice of Bhakti which was inconsistent with their belief in Advaitism.

An Advaita Sannyāsin of this type must have been Visnu Puri of Tirhut, whose devotional verses are cited in the $Padyāval\bar{\imath}$, but who is often mistakenly described as a Mādhva ascetic. His very title Puri indicates that he belonged to the Dasanāmī order of Sankarite Sannyāsins; and following the tradition of Srīdhara, which he directly acknowledges in the closing verse of his work, he compiled a Bhāgavata-bhakti-ratnāvalī in which the finest devotional passages of the Srīmad-bhāgavata are selected and arranged in "thirteen strings" according to their subject matter. As such, Visnu Puri is rightly regarded as one of the precursors of the Bhakti movement in Bengal in Kṛṣṇadāsa Kavirāja's Caitanyacaritāmrta (Ādi ix, 14). Mādhavendra Purī and his disciple Isvara Puri, who are said to have influenced the early religious inclination of Caitanya but who are also mistakenly regarded by some modern writers as Mādhva ascetics, were also probably devotional Sankarite Sannyasins of the same type; and the descriptions given of their religious attitude in the Bengali Vaisnava works,

which however never call them Madhva ascetics, fully bear out their emotional predilections. historical evidences are strong enough to show that Caitanya himself, as Kavikarnapūra tells us, was formally initiated into this Dasanāmī order of Sankara Sannyāsins, even though the ultimate form he gave to Vaisnava Bhakti had nothing to do with Sankara's extreme Advaita-vāda. It is true that Caitanya's formal belonging to a particular Sampradāya hardly made any difference to his personal religious consciousness, that his own religious experiences made him go a long way into the extreme emotional attitude of Bhakti for which he is reported to have been ridiculed by the Advaita Sannyāsins of Benares, and that he himself rose superior to sombre and passionless asceticism; but it is highly probable that Kesava Bhāratī (an ascetic apparently of Sankara's Bhāratī order), who was his Sannyāsa-Guru, and Isvara Purī, who was his Dīkṣā-Guru, formally introduced him into this tradition of emotional Sannyāsa, which hardly stood in the way of his practice of extreme forms of emotional Bhakti. The roots, therefore, of the Bhakti movement, which Mādhavendra Purī is said to have started in Bengal and which Caitanya carried forward and definitely shaped, must be sought in such traditions as originated from Sridhara's great commentary on the Srimad-bhāgavata, which was accepted

authoritative by the Bengal school. Apart from the fact that Sanātana, Rūpa and Jīva, the three great apologists of Caitanyaism, extensively quote and accept Śrīdhara's views in their own works, Caitanya himself is said to have possessed the highest veneration for Śrīdhara Svāmin; and on one occasion he is said to have repudiated a commentary on the Gītā on the ground that it departed from Śrīdhara Svāmin's interpretation.

The apostle with whose name this early Bhakti movement is chiefly associated in the period immediately before Caitanya is the emotional Sankarite ascetic, Mādhavendra Purī, of whom we have spoken above. Among his direct disciples is counted not only Isvara Puri who gave the Daśākṣara Mantra to Caitanya at Gaya, but also Advaita Ācārya who was Caitanya's precursor as well as associate in the movement at Navadvīpa. The Vaisnava-tosani of Sanātana Gosvāmin states that the Kalpa-taru of Kṛṣṇa-bhakti-rasa was germinated by Mādhavendra in the three worlds; Caitanya-bhāgavata of Vrndāvana-dāsa informs us that Madhavendra was the sutradhāra of Bhakti-rasa in Bengal; Caitanya-caritāmrta pays a similar compliment by speaking of him as the first sprout of the Kalpa-taru of Bhakti; while Kavikarnapura in his Gaura-ganoddeśa-dīpikā distinctly says that Vaisnavism in Bengal, with its doctrines

of Prīta, Preyas, Vatsala and Ujjvala Rasas, owes its origin to Mādhavendra. Caitanya himself never appears to have met Mādhavendra who must have died when he was in his boyhood, but he appears to have cherished a great reverence for this far-famed ascetic. At Puri, we are told, Caitanya used to recite with great emotion Madhavendra's verse ayi dīna dayārdra nātha he, which is given in our Anthology No. 330. From the accounts left of him Mādhavendra appears to have been a devotee of great emotional capacity, who must have, before Caitanya, imparted a new spirit to the gloomy and forbidding aspects of asceticism, and who probably cared more for actual devotional fervour than for the teaching of dry doctrine. It is remarkable that in the references to Madhavendra mentioned above, stress is laid upon his teaching of Bhakti as a religious emotion or Rasa; and we also read in the various accounts given of him in these standard works of Bengal Vaisnavism about his ecstatic emotions, visions striking features of his religious as experience. He would, for instance, go into a mystic trance even at the sight of dark-blue clouds which became to him a symbol of the divine Kṛṣṇa. In all this he anticipated Caitanya himself and prepared the way for his advent. Fifty years before the Bengal Gosvāmins, he turned the thoughts of Bengal Vaisnavas towards the sacred sites of Vrndavana where he is said to

have recovered an image of Gopāla-Kṛṣṇa and established a temple with two Bengali priests as custodians. In this also he anticipated the work of Caitanya and his disciples.

Mādhavendra's disciple, Isvara Purī, deserves mention in this connexion, for a momentous meeting with him at Gaya is said to have formed a turning point in Caitanya's life. Isvara Puri's original name before initiation into Sannyāsa is not known, but he is said to have been a Bengali, having been born at Kumārahatta (modern Halisahar, near Naihati) of Rādhīya Brahmin family. His father's name is given Syāmasundara Ācārya, but no other details of his life are known. He is said to have composed a Šrīkrsna-līlāmrta in Sanskrit at the house of Gopinātha Ācārya at Navadvīpa, this work may or may not have been the same as the Rukminī-svyamvara, which is ascribed to Iśvara Purī by Rūpa Gosvāmin and from which two verses are quoted in the latter's Ujjvalanilamaņi. In the Padyāvalī also some of Isvara Puri's devotional verses have been selected. It is probable that in the course of his wanderings Isvara Purī came very often to Navadvīpa. It is recorded that on one occasion he tried to win Caitanya, then a proud and light-hearted young scholar, to devout life; but Caitanya's only response to the attempt was to pick flaws in the grammar of the Sanskrit texts quoted

from Iśvara Puri's Śrikrṣṇa-līlāmrta. Later on at Gaya, Caitanya received Mantra-dīkṣā from Iśvara Purī and came back a changed man. In later years Caitanya spoke of him with great reverence; and on one occasion when Caitanya was passing by Kumārahatta he is reported to have said that the very dust of the place which saw the birth of Iśvara Purī was to him dearer than life or wealth. Like Mādhavendra, Iśvara Purī was also an emotional mystic, who used to go into trances on hearing the Kīrtana of Kṛṣṇa's name.

The city Navadvīpa (modern Nadīyā), which witnessed the birth, youth and early manhood of Caitanya, was at that time a famous seat of mediaeval Sanskrit learning; but the kind of learning it favoured is typified by its production of a highly scholastic system of New Logic, called Navya Nyāya. It was and, still to a certain extent, is the stronghold of orthodox Brahmanism as well as of neo-Tantrikism, and produced a stringent social dictator like Raghunandana as well as a champion of obscure Tantrik rites like Kṛṣṇānanda. Its great reputation for Sanskrit scholarship and orthodoxy drew students from all parts of the country, but it possessed an arid and intellectual atmosphere, highly materialistic, narrow, proud and even sceptical. Vedantism formed the topic of conversation of the cultured few, who looked down upon the emotional abandon of Bhakti as weak and vulgar; while the self-satisfied formalism of the orthodox Smarta system, which prescribed religious merit and absolving efficacy to a somewhat mechanical observance of fixed duties and ceremonies, hardly encouraged any exhibition of personal devotional fervour or any inner sensibility for morality or religion. But there also existed in the city a devout Vaisnava community, although it was neither a large nor an important group. satisfied with their unspiritual surroundings this religious group used to meet in certain houses to hold religious discourses, to listen to the reading of the Srīmad-bhāgavata and to satisfy their spiritual longings by an enthusiastic singing of the praises of Śrikṛṣṇa. This small community must have been inspired and encouraged in its Vaisnava tendencies by Mādhavendra Purī and his disciples, for we find that the most commanding figure in this group, before Caitanya, was a disciple of Mādhavendra, named Kamalākṣa Bhattācarya, better known by his other name of Advaita Ācārya. He was an elderly Brahmin scholar of Santipur, more than fifty years senior to Caitanya, and lived for the most part at Navadvīpa, being held in high esteem for his scholarly Vedantic attainments, pious life and sincere devotion. His original home, like that of Caitanya's father, was Sylhet (in Assam), and he was apparently a friend of the family, whom Caitanya's mother

accused of having led her two sons to asceticism. Although originally a believer in the emotionally tempered Jñāna-mārga, Advaita Ācārya very early recognised the power and fell under the spell of Caitanya's rapturous devotion, and a close relationship sprang up between the pious old man and the young religious enthusiast. Advaita seems to have very closely identified himself with the new movement, and attained such an eminent position in it that he came to be regarded in the later history of the sect as one of the blessed trio of the new faith, although the six Gosvāmins of Caitanyaism in the earlier stages of its history do not recognise him as such. It is recorded piously in the later Bengali works of the sect that Advaita was an Avatāra of Siva, who preceded and thus made possible the descent of Caitanya into the world by means of his fervent prayer and appeal. Whatever may be the value of this pious belief, there can be no doubt that in spite of his Advaita-Vedantic scholarship, which justified his title, Advaita was the precursor of the devotional Vaisnava tendency which later on took definite shape as Caitanyaism; and the small band of devout men who gathered round him formed the nucleus of the new movement.

In the midst of such surroundings Caitanya was born and passed his younger days. The story of his life, meagre though it is in striking external incidents, has been told so often and so

well that it is not necessary for us to enlarge upon it in detail, or linger over the scenes of devotional ecstasy, madness and miracles, which swell the bulk of his extant authoritative lives in Sanskrit and Bengali. The abundant fancies, no doubt, envelop the few facts, but even in the orthodox pictures where the colours are often laid too thickly, a forceful religious personality emerges which is not lacking in great human interest and appeal.

Caitanya was born on the Phalguna Paurnamāsī day in Saka 1407 (February 1485 A.D.), and was given the name of Visvambhara. His father Jagannātha Miśra (with the surname Purandara), originally an inhabitant of Sylhet in Assam, who had migrated and settled in the academic city of Navadvīpa, was a pious and scholarly Brahmin of devout Vaisnava tendencies, and apears to have been a Rāma-worshipper; while his mother Sacī Devī was a deeply religious and sensible woman who bore the loneliness of her closing years with great patience and resignation. Viśvambhara having been the only surviving child born in their old age, it is only natural that the fond parents should lavish all the wealth of their affection on this pretty boy, whom pitying affection nicknamed Nimāi, but whose personal charm and beauty earned the epithet of Gaura or Gaurānga. Although he grew up as a privileged child in the midst of all the social advantages of well-born Brahminhood, he appears to have received the education befitting an intelligent and well-placed Brahmin boy at such a centre of learning as Navadvīpa. His studies, however, appear to have been chiefly confined to Sanskrit Grammar, especially Kalāpa Grammar, and possibly to some literature and rhetoric to which allusion is made. If he became pert and pretentious, he only imbibed the spirit of the time and the place, but it also indicates an exuberant, healthy and light-hearted youth. While he was still a student, his father died and the burden of the household fell upon his young shoulders. Soon after he married Laksmi, daughter of one Vallabha Ācārya, a Navadvīpa Pundit, became a householder, set up a Sanskrit school like most educated Brahmins of the day and received pupils. In order to acquire wealth he undertook a tour in East Bengal and received gratifying gifts from pious householders. During his absence his young wife Laksmī, whom he is said to have married out of love at first sight and who is depicted as an ideal wife and daughterin-law, died of snake-bite. On his return he took the news with great calmness. He was married again to Visnupriyā, daughter of a Navadvīpa Pundit Sanātana Miśra, but his conjugal life did not last long. It is probable that his first wife held a unique place in his affection, and in spite of his second marriage the shock of her death had something to do with his Sannyāsa which occurred not many years later.

As yet the young Pundit, busy with his scholarly and domestic duties, showed no open sensibility to the religious influences which surrounded him, but very soon a great change came over his life and swept him off with its overwhelming force. This occurred during his pilgrimage to Gaya where, as a dutiful son, he had gone to perform the Śrāddha ceremony of his father. What exactly happened there is not known, but the hidden springs of his religious emotion must have been very deeply stirred. His biographers emphasise that the principal factor in his transformation was his meeting with Isvara Puri, the emotional ascetic, who had on a previous occasion tried fruitlessly to win him over to devout life, but who was now voluntarily accepted as a spiritual guide. Isvara Puri gave him a Mantra of ten syllables, but the sudden religious awakening in him could hardly be satisfied by such formal initiation. Of the intensity and transforming quality of his religious experience there can be no doubt; and however much the religious surroundings of the holy place and the personality of Isvara Puri may have influenced it, it must have been deep-seated and spontaneous. His pride of learning was humbled; his love of finery and care of personal appearance, to which frequent allusions are made by his biographers, were gone; scholastic pursuits and worldly concerns lost their interest. He had seen one of those mystic visions which turn secularly minded men into god-intoxicated devotees. People said he came back a mad man, and he certainly behaved as such. When he taught his pupils, the subject of his discourse was Kṛṣṇa, and very soon he had to close his school. Wrapped in mystic and emotional experience, he laughed and wept, raved in abstraction, incessantly shouted Kṛṣṇa's name, and went into those mystic trances which from now became a striking feature of his religious experience.

The change in him became the talk of the town and a matter of concern to his relatives; but the small group of Vaisnava devotees, headed by Advaita, saw in him something more than symptoms of lunacy and welcomed him with hope and joy. Very soon he was joined by Nityānanda, who was eight years senior to him and had been for many years a wandering Avadhūta ascetic, but who was now destined to play, along with Caitanya, an important part in the history of the movement. Supported by Advaita and Nityānanda, Viśvambhara became the centre of the devout Vaisnava group in the city and came to be regarded as the very incarnation of their spirit of devotion. His extraordinary capacity for religious emotion had the power of evoking

similar emotion in others, and the very reality of his spiritual experience and the irresistible charm of his gifted personality soon made him the natural leader of the group. One of his first and most important acts was the stimulation, if not the actual introduction, of an emotional mode of musical worship, known as Sankīrtana, in the daily devotional meetings which were held in the courtyard of Śrīvāsa's house at Navadvīpa. This soon expanded into Kīrtana processions (Nagara-Kīrtana) which were organised to parade the streets with lusty music, singing and dancing and to carry and spread the contagion of Bhakti from door to door.

But the proud scholar and the self-satisfied e'lite of the city, who formed a large and influential section of society, looked upon this uproarious movement as a public nuisance, and their initial attitude of indifference, now transformed into one of active opposition, proved a a great obstacle to the movement. Viśvambhara at last resolved to win over these unbelievers by severing all local ties and embracing the universally honoured life of a Sannyāsin, although the deeper reason for this step must have been his innate predilection to asceticism, as well as the impatient inward urge of passionate devotion for completely abandoning self to the service of his deity. He was therefore initiated privately by Keśava Bhāratī at Katwa, a town on the other

side of the Ganges, in the month of Māgha in Saka 1431 (=January 1509 A.D.), when he was barely twentyfour years of age, and was given the Sannyāsa name of Šrīkṛṣṇa-Caitanya, usually abbreviated into his universally accepted name of Caitanya. Keśava Bhāratī lived at Katwa, but as there was little personal intercourse between him and Caitanya he does not appear in any way to have spiritually influenced his disciple either before or after the initiation. The particular Bharatī order of Sankara which Caitanya joined made as little difference to his inward religious consciousness, as even his very act of becoming a Sannyāsin itself. Although in matters of personal purity and self-denial he kept to his ascetic vow, he never strictly conformed to the severe passionless life of an Indian ascetic, to which he imparted a new spirit by his emotional faith in a personal god. He thus went far beyond his ascetic teachers in matters of belief and practice.

Caitanya now resolved to go to Vṛndāvana in order to realise his devotional fancy of reclaiming and founding a religious colony at the sacred sites associated with the name of Kṛṣṇa; but he yielded to the entreaties of his lonely mother to reside permanently at Puri where his friends and followers could visit him frequently and whence pilgrims would often bring news of him.

Although a close connexion was kept up between the Master and his followers in Bengal by means of an annual visit paid by the latter, Caitanya's departure must have been a great loss to a cause which had hardly had time yet to establish itself firmly. The later disruption of the sect, the organisation of which was left in the hands of Nityānanda, was partly due to this lack of direct contact with the Master whose personality was not only the greatest asset of the community but also the only powerful influence which could unify and organise it into a compact body. The first short stay at Puri was marked by the important incident of the conversion of a famous Vedāntist, named Vāsudeva Sārvabhauma Bhattācārya, some of whose devotional verses are given in the Padyāvalī. He is said to have been a Navadvīpa scholar born about the middle of the 15th century. He was much older than Caitanya whose maternal grandfather Nīlāmbara Cakravartin is said to have been a friend of Vāsudeva's father, Maheśvara Viśārada. Tradition delights to make a great academic figure of Vāsudeva, but there is no doubt about his Vedāntic scholarship from his still available works.4 The conversion of this great scholar the confirmed Vedantic convictions from life-time must have been a notable of \mathbf{a}

⁴ For informations regarding Väsudeva Särvabhauma, see our Bibliographical Notes.

significant triumph for the Sannyāsin almost at the outset of his religious career. It was an important achievement because nothing like this had happened before. It is not difficult to understand the impression Caitanya had made on the rank and file of his Navadvīpa followers and their exuberant adoration of him. After he had accepted the traditional sanctity of the ascetic ideal and turned his face towards Puri, this adoration naturally deepened. Both distance and cherished memories of his wonderful devotion had actually deified him in their eyes as soon as he left Navadvīpa, and rapidly created a mass of pious legends which to-day obscure his real religious personality. But in a veteran logician and Vedāntist like Vāsudeva Sārvabhauma one would expect a less susceptible and more alert mind, although it must be admitted that the renowned scholar was at that time already much advanced in years. There can be no doubt, however, that his rationalistic mind must have found something real and arresting in the religious attitude of Caitanya, and recognising its power and intensity he quickly fell under its mystic spell. Sārvabhauma was held in great esteem at Puri, and it was this conversion, as well as the actual sight of Caitanya's ecstatic devotion, which awakened the curiosity and homage of Gajapati Prataparudra, ruler of Orissa and assured the future of

Caitanyaism in that province, although there is no satisfactory evidence to show that Prataparudra was actually converted into the new faith.

After a few months' stay at Puri, Caitanya started on a long and extensive pilgrimage to southern and western India which occupied a little less than two years; but as this pilgrimage was hardly productive of any deep and lasting results regarding the spread of Caitanyaism, it is not necessary for us to trace the course of his wanderings in detail. His orthodox biographers, however, make much of his meeting with scholarly and devout Vaisnava, named Rāmānanda Rāya, near Rajamundry on the Godavari. Rāmānanda is described as a Sisya of Rāghavendra Purī and a Pra-sisya Mādhavendra. Rāmānanda's father Bhavānanda Rāya was probably a local chief, feudatory to Gajapati Pratāparudra; and Rāmānanda himself held some high official position under this prince of Orissa. Rāmānanda composed an operatic drama (sangīta-nāṭaka as he calls it) on Kṛṣṇa-līlā, containing a glorification of Rādhā and songs on the model of Jayadeva. It was entitled Jagannātha-vallabha, and was enacted at the direction of Prataparudra. The theological significance of the meeting with this devout has been emphasised by Caitanya's biographers, but it is not necessary for us to dwell on it. It is, however, possible that the influence

of Rāmānanda operated in the way in which Rādhā came to occupy a prominent place in the thoughts and sentiments of Caitanya.

The rather uneventful course of Caitanya's life of worship and ecstasy which began at Puri after his return from this long journey was during the many years he settled there broken twice in order to realise his long-cherished desire of visiting Vrndāvana, the holy centre of Kṛṣṇa-līlā. The recovery of the sacred sites of Vrndavana by the followers of Caitanya and its erection into one of the chief religious centres of Northern India form one of the most interesting events in the history of mediaeval Vaisnavism; for the modern Vrndavana, eclipsing to-day the glory of the adjacent city of Mathura by its fine temples, groves, seminaries and bathing ghats, is creation chiefly of Bengal Vaisnavism. the The inspiration originated probably from Mādhavendra Purī, but it culminated in the constructive enthusiasm of Caitanya and his disciples. The sacred Vṛndāvana, with romantic associations of the Kṛṣṇa-Gopī legend, must have charmed the devotional fancy of Caitanya; but since the place had been long neglected even by Kṛṣṇa-worshippers, Caitanya had at an early stage of his career selected Lokanātha Ācārya, once his schoolmate and later on his disciple, and entrusted him with the mission of reclaiming the holy city which was Vṛndāvana is perhaps lost, like that of the old mythical Mathurā, but the present sacred sites were identified by the disciples of Caitanya, and a new city was built up as their seminary and their stronghold and was invested with a new sanctity and glory.

On his way to the newly restored Vrndavana Caitanya passed through Bengal, but the journey never extended beyond Rāmakeli, near Gauda, the ancient capital of North Bengal. At this place an incident occurred which came to possess a deep significance in the later history of the cult. Here Caitanya met and won over two scholarly, brothers who, with their nephew, were destined to become the acknowledged theologians of the faith and thus play an important part in its future development. They were two gifted men of pious inclinations descended from Karņāta Brahmins, who had settled for some generations in Bengal. They were employed at that time as high officials at the Court of Allauddin Hussain Shah at Gauda. They were enthralled by Caitanya's deep faith, became his followers, and ultimately abandoned wealth and eminence for the ascetic and scholarly, life of a Vṛndāvana Gosvāmin. Caitanya gave them new names, Sanātana and Rūpa, by which they are better known. He directed them later on to make Vrndāvana the academic as well as the religious centre of the new faith and produce

in Sanskrit the entire body of theological, philosophical and emotional literature for the sect. The works they produced under Caitanya's inspiration have ever since formed the most authoritative foundations of the cult.

The journey to Vrndavana having been interrupted, Caitanya returned to Puri; but soon after he set out once more and realised his object. His nothern tour was not as extensive as his southern and western pilgrimage, and it is not necessary for us to linger over it. On his way back he spent a few days at Prayaga (Allahabad) during the great bathing festival (Kumbha-melā) and met a few saintly ascetics and scholars, among whom may be mentioned Raghupati Upādhyāya, a Vaisnava scholar of Tirhut, some of whose devotional verses are given in the Padyāvalī. Caitanya was also joined here by one of his two new Bengal recruits, Rūpa Gosvāmin, who had now, with his younger brother Anupama (alias Vallabha), left home to follow him. Rupa's elder brother Sanātana was delayed by a short spell of imprisonment into which the jealous Sultan of Gauda had thrown him, but he came and joined the party later on at Benares. At Benares, as well as at Puri, Caitanya is represented by one of his orthodox biographers as giving elaborate Sastric instructions to Rūpa and Sanātana in the dogmas and doctrines of the faith, but the six long

chapters of the biography, which are devoted to this detailed theological exposition placed in the mouth of Caitanya, consist of nothing more than a direct summary, with free quotations, of the learned works which the two brothers composed later on after the passing away of Caitanya. The works themselves of these scholarly devotees prove the extensive learning of a life-time, and it is unbelievable that they could have thus learnt them in all their details by only a few months' instruction. The Bhakti-ratnākara speaks of their stupendous Sāstric knowledge even before they accepted Caitanyaism, and this is probably one of the reasons why Caitanya selected them for the special work of producing all the Sastras of the new faith.

After returning from the pilgrimage Caitanya settled permanently at Puri at about Saka 1430 (=1517 A. D.), and with a chosen few of his disciples about him passed the remaining sixteen years in a comparatively uneventful life of daily worship and adoration. The monotony was broken by the annual exodus of his Bengal disciples, as well as by occasional visits of scholars, devotees and admirers. The history of this period of Caitanya's life is made up of these small incidents, as well as by the description of his religious ecstasies. His emotions grew in intensity and became characterised by excesses of stupor, trances and frenzied energy, verging

upon hysteria and dementia. To the faithful the closing years of his life consist of an orgy of devotional passion, of an exclusive madness of divine love (Premonmāda). Day by day he became incapable of taking care of himself, but he was watched and tended with loving solicitude by Svarūpa Dāmodara and other intimate disciples. His prolonged emotional experiences of religious frenzy must have made extraordinary demands on his highly wrought nervous system, brought on exhaustion and constant fits of seizure. Under this increasing strain of an almost impossible emotionalism his physical frame broke down, and he passed away in Āṣāḍha, Saka 1455 (= June-July, 1533 A.D.).

Although Caitanya possessed the great quality, of leadership and extraordinary power over the minds of men, he does not appear at any time of his career to have concerned himself directly with the organisation of his followers. Absorbed in his ecstasies he hardly ever sought to build up a cult or a sect. If such a cult or sect gathered itself round him, it was due to the charm of his personality and the powerful appeal of his devotional faith. The enthusiasm of some of his more practical or more scholastically inclined disciples would rather see in him a great organiser and theological expounder of a system, but neither propagating zeal nor theological ambition ever entered his simple life of intense

devotion. If some notable conversions were achieved, they are hardly the result of any direct missionary effort on his part; but, as the orthodox records themselves indicate, they were due to the powerful impression he could create on receptive minds by his outstanding religious personality. Even admitting that he could employ philosophy or theology as a weapon in argument, it was yet his intimate and vivid sense of spiritual truth which cast a mystic spell and called forth a deep and lasting response. This wonderful spiritual influence could enthrall men of great capacity and inspire them with a lifelong zeal for sectarian pioneering, laborious scholarship and devotional austerity; but to attribute this achievement to any conscious effort or purpose is to misread the whole trend of his life.

The later development of the sect and the cult, therefore, is chiefly the work of his disciples and associates. At the same time, one must guard against the error of supposing that the cult and the sect were entirely created by his followers to whom Caitanya was a mere figure-head or a willing instrument. Caitanya's personal relation to his leading disciples, as borne out by the orthodox records, clearly demonstrate that on the main lines of its growth and expansion the movement was directly inspired by the example of his life and experience, even if he did not actually persevere at the task. If he possessd the

capacity, he never had in his emotional absorption either the time or the willingness to found a sect or a system; but from the very beginning the movement bore the impress of his personality and developed on the lines of his spiritual experiences, which formed its greatest and most powerful asset. This was the driving force by which the movement organised and propagated itself during his life-time, and which inspired his leading disciples to organise and propagate it after his passing away. As such this was his highest contribution to the sect and the cult. The standard of Vaispava life and devotion set up by his own life, the new spirit of emotionalism which he imparted to traditional piety, the widespread emotional appeal of the new mode of Sankirtana which he developed, the sincerity and contagious passion of his realisation of the Rādhā-Kṛṣṇa cult, the expansive and liberating power of his catholic and simple ideas of worship, his devotional fancies about the Vrndavana settlement, his winning over of scholars and devotees who were to be the future organisers of the sect both on its practical and doctrinal sides and his inspiring them with a selfless love for the task,—in one word, his great religious life and personality clearly gave an initial direction and an impetus to the movement, which gradually organised itself in the hands of his followers into a definite sect and cult.

If Caitanya did not concern himself actively, in the work of organising his followers, which was mostly in the hands of Advaita and Nityānanda, still less did he take upon himself the work of a thinker or writer. However much intellectual pride he is reported to have possessed in his youth, he gave up his scholastic pursuits after his return from Gaya. A man of his great emotional capacity was hardly ever fit for serious or sustained intellectual effort, for which he never showed any particular bent, and which became more and more impossible as years went on. To a man of his temperament spiritual realisation was hardly a matter of speculative discussion. In spite of the fact that some of his scholastic biographers delight to depict Caitanya as a trained theorist expounding with precision a whole theological system and invest him with the omniscience of a Sastric Pandit, they also indicate that in his ecstatic absorption he was careless of mere Sastric knowledge. The theology that is placed in his mouth is clearly the theology of a later day, in which these biographers themselves were severely trained. It must not also be forgotten that the significance Caitanya's teaching, like the teaching of all great teachers, lies not so much in his special interpretation of this or that text, but in the reality and force of his inner spiritual experience, which gave him an extraordinary

power over the minds of men. The whole trend indeed of Caitanya's life was against his being an exact scholar or thinker. When Caitanya closed his school after his return from Gaya he is reported to have shut up his books and said to his pupils that for him lessons were finished from that day. The words became almost literally prophetic, for in after-years he hardly ever opened a book for serious study and hardly ever wrote anything. The scholarly pursuits of a Pandit, the pride of learning or the zest for dialectic disputations—all passed out of his life, which now began to move in an entirely different atmosphere. Outside the Srimad-bhāgavata, the discovered Brahma-samhitā and the devotional lyrics of Bilvamangala, Jayadeva, Vidyāpati or Candīdāsa he appears to have read next to nothing. It is misdirected zeal which invests him with the false glory of scholastic eminence; his true greatness lies in other directions and his power over men came from other sources.

It is not surprising, therefore, that Caitanya wrote nothing with the exception of eight Sanskrit verses which are given as the Sikṣāṣṭaka, and which are nothing more than expressions of his simple and passionate faith. All these eight verses are to be found under his name (cited as Śrī-bhagavataḥ) in the Padyāvalī. Kavikarṇapūra in his Caitanya-candrodaya appears to negative the idea that Caitanya ever

wrote anything about his doctrines. attribution to him, therefore, of any specific work or specific doctrine is more a matter of pious belief than a positive historical fact. It is indeed difficult to say how much of the elaborate theologising which is piously put in his mouth was actually uttered by him, for these reported utterances of his are in fact faithful summaries of the highly scholastic works of the Vrndavana Gosvāmins themselves, who as leisured recluses could devote their keen and highly trained minds to the construction of elaborate systems of speculation. It is not clear, therefore, how far these tenets of a later time actually represent Caitanya's views. No doubt, Caitanya represented as commissioning Sanātana and Rupa to prepare these learned texts as the doctrinal foundations of the faith and suggesting to them elaborate outlines and schemes; but these outlines and schemes are so suspiciously faithful to the actual and much later products of the Gosvāmins themselves that this fact takes away whatever truth there might have been in the representation. That some such relation actually existed between the Master and his learned disciples is highly probable, but excessive zeal has represented it in a distorted perspective. It is also remarkable that while these Gosvāmins themselves make a general acknowledgment of the inspiration derived from Caitanya and his life,

there is nowhere any acknowledgment of direct instruction or outlining of schemes to them by Caitanya. The actual personal contact of Rupa and Sanātana with the Master was indeed very brief, while there is no evidence to show that Jiva, their nephew, ever had this good fortune. It is hard to believe that within the period of a few months at the most, they could have been instructed by Caitanya, as alleged, in the whole range and depth of the Bhakti-śāstra and in every such detail of doctrine as they set it forth in their elaborate and voluminous work. It is certainly true that Caitanya inspired these men of great talent with a life-long zeal for the task, which made them scorn delight and live laborious days; he might have also suggested to them his own ideas of devotion born out of his own religious experience; and above all, his life itself must have furnished them a vivid text to enlarge and comment upon. But to hold Caitanya responsible for every fine point of dogma and doctrine elaborated by Sanātana, Rūpa and Jīva would indicate an undoubtedly pious but entirely unhistorical imagination.

It is worth remarking in this connexion that although Bengal Vaisnavism presents itself as a deliberate historical religion promulgated by a definite founder, yet in the practical working out of the system the direct intuitive realisation or teachings of the founder do not expressly find a

place. Except the usual obeisance and homage to Caitanya and general passages testifying to his identity with the supreme deity, there is nowhere in the extensive works of the three early authoritative Gosvāmins (Rūpa, Sanātana and Jīva) any direct reference to his personal views and teachings. These theologians and philosophers are chiefly concerned with the godhead of Kṛṣṇa and his Līlā as revealed in the older scriptures; and Kṛṣṇa in their theory, as we shall presently see, is not an Avatāra but the supreme deity himself. They are almost entirely silent about Caitanya-līlā and its place in their devotional scheme, and it is somewhat strange that in presenting a system in Caitanya's name they rely exclusively upon older sources and do not refer at all to his direct realisation of spiritual truths. The divinity of Kṛṣṇa as the exclusive object of worship is elaborately established, but the divinity of Caitanya, which is implicitly acknowledged in the Namaskriyās and miscellaneous devotional verses, is hardly ever discussed. It is said in the later Bengali biographies of Caitanya that these works themselves were not only inspired but were directly communicated to these disciples Caitanya himself. It may have been so, but there is no direct acknowledgment of this fact by the Gosvāmins themselves; and what appears to have been communicated (if we take the texts themselves as evidence) is not his own Anubhava but elaborate

scholastic systems based on and developed from inherited Vaisnava tradition. Nor is there any devotional interpretation of the personality of Caitanya and Caitanya-līlā as there is of the personality of Kṛṣṇa and Kṛṣṇa-līlā. There can be no doubt that the devout life of Caitanya inspired these faithful disciples, but in the actual building up of their systems of philosophy and theology, there is no reference to the life, personality or views of the Master himself. There is, on the other hand, an entire dependence on a complicated system of interpretation of older sacred texts, rather than upon any direct and vivid spiritual illumination. In these works of the Gosvāmins we reach indeed a high level of the emotional doctrine of Bhakti in the setting of a vital system of religious beliefs, and the life and personality of Caitanya must have been a powerful exemplification of these beliefs and doctrines, but we still move in an indefinite haze of mythology, sentiment and speculation derived from the Puranic tradition; while the intellectual seriousness or the ethical nobility of the tenets is hardly propounded with the force of direct realisation, inasmuch as they are completely merged in a floating mass of uncertain myths, legends and traditional beliefs. In all probability Caitanya himself never claimed any divine honours, but the piety of his devout followers exalted him as such, making him an incarnation

not only of Kṛṣṇa but also of Rādhā; but it is remarkable that this doctrine of single or double incarnation is nowhere discussed by the six authoritative Gosvāmins. Nor do they anywhere recognise or inculcate as a creed the worship of Caitanya or his image, although this became a notable feature of the later development of the faith.

Whatever might have been the case, the fact remains that Caitanya never thought it necessary to emulate the founders of other Vaisnava Sampradāyas in the writing of religious or speculative works himself, nor did he care much about putting together all that he taught and practised. He left his life and personality as a shining example of devotion and as his best legacy to his followers. On his immediate and intimate disciples, therefore, fell the laborious task of systematising the doctrines and practices of the faith and defining its creed. How much of these is Caitanya's and how much their own will perhaps never be known; but it is probable that much of them, written within a few years after his death, was directly inspired by his personal example and teaching. Upon the two brothers, Sanātana and Rūpa, Caitanya himself is said to have imposed the special task of expressing its theology and its Rasa-śāstra, in which they were very materially reinforced later on by the mystical-metaphysical scholarship of their nephew Jīva. They were men of great literary

and Sastric talent, acute theologians and passionate poets, as well as ascetic devotees of exemplary lives. Their commanding position as the fit and chosen disciples, instructed and commissioned for the exacting task, their austere and saintly character, their selfless devotion to the cause, and their laborious and life-long scholarly activities gave them a unique influence as the three authoritative Gosvāmins or teachers of the faith. As such, they had been held in the highest veneration throughout the whole history of the sect. With them was closely associated Gopāla Bhaṭṭa, a South Indian Brahmin, whose name and attainments are held in almost equal esteem. His chief task appears have been the codification, probably in collaboration with Sanātana, of the social and religious practices of Bengal Vaisnavism in a voluminous compilation which forms the most authoritative ritualistic text of the cult. To these four Gosvāmins were added Raghunātha Bhatta who does not appear to have written anything but whose interpretation of the Bhāgavata is highly praised, and Raghunātha Dāsa, whose passionate devotional sensibility expressed itself in a Sanskrit Kāvya of the Campū type on Kṛṣṇa-līlā and in a series of fervent Sanskrit Stotras and Bengali lyrics on the same erotico-mystic theme.5

Some of-Raghunātha Dāsa's, verses are given in the Padyāvalī. Sanātana's verses are quoted with the ascription Srīmat-prabhoh. We

These were the six Gosvāmins to whom belongs the credit of working out and defining, after Caitanya's death, the whole system of tenets and practices peculiar to Bengal Vaisnavism, and determining its doctrinal trend which, however modified and supplemented in later times, dominated throughout its later history. It was also their inspiration which led to the writing by Kṛṣṇadāsa Kavirāja, who was their disciple, of the most learned standard biography of Caitanya in Bengali; and it was their approval which gave the stamp of orthodox authority not only to this but also to the earlier and no less important Bengali biography composed by Vrndavanadāsa. The six Gosvāmins lived at Vrndāvana at about the same period of time, and to them is due the building up of modern Vrndavana as the chief intellectual and religious centre of the sect, where its theology, its philosophy, its ritualism and its Rasa-śāstra were created. They reclaimed the sacred sites, identified them, and gave to each a distinctive name; they made their wealthy disciples and admirers build the great temples, groves and bathing places, and laid the foundation of its modern glory and sanctity. It was indeed their eminence and influence which gave marked primacy to the Bengal school over other rival schools in the holy city associated with the name of Krspa.

have only one verse assigned to Gopāla Bhaţţa, but see our Bibliographical note on Dākṣiṇātya.

'A6.

Not much is known about the details of their lives, but most of their works have survived. Without exception they adopted Sanskrit as the medium of expression, so that in the first stage of the Caitanya movement, Sanskrit works in prose and verse form its most authoritative and original sources. The adoption of the almost obsolete and pedantic classical language was probably prompted by the idea of the sanctity and authority attached to the learned Deva-bhāṣā as befitting their classical works. But perhaps there was also the temptation of appealing to a larger learned public, as well as of emulating the standard Sanskrit texts of other schools and obtaining an equal recognition.

Although the range and versatility of their individual literary works are remarkable, the six Gosvāmins appear to have divided among themselves the work entrusted to them according to their individual taste, inclination and capacity. Sanātana, more devout than scholarly, concerned himself chiefly with theology and interpretation of theological texts; the more practically minded Gopāla Bhatta elaborately codified its ritualism and devotional practices; while Raghunātha Dāsa, more poetically and emotionally disposed, gave fanciful expression in prose and verse to the erotic mysticism which the faith associated with Kṛṣṇa's sports. Rūpa Gosvāmin, a passionate devotee but possessing a trained scholastic mind,

took up for special treatment the emotional analysis of Bhakti as a Rasa, and wrote authoritatively on its peculiar psychology, systematising a rhetorical Bhakti-rasa-śāstra, as composing illustrative dramas and poems on Kṛṣṇa-līlā and compiling an anthology of the varied literary expression of the faith. He also supplemented in a more scholastic spirit the theological labours of Sanātana by his Laghu or Sanksepa-bhāgavatāmrta, which purporting by its name to be only a summary of Sanatana's Brhad-bhāgavatāmrta, is really an independent treatise. Rūpa Gosvāmin also indicated a system of romantic Rādhā-Kṛṣṇa associations (Gaṇas), which later on formed the basis of an elaborate hagiology of the cult. Trained by them and deeply read in their learned works, Jiva Gosvāmin possessed a more versatile mind and wrote equally authoritatively on almost all the branches of the Vaisnava Sāstra, but his natural predilection, as well as his early philosophical training at Benares, fitted him for the task of giving an elaborate exposition of its mysticometaphysical dogmatics. In this way the six Gosvāmins covered the whole range of the Vaisnava Sastra; and with the exception of the much later works (18th century) of Viśvanātha Cakravartin and Baladeva Vidyābhūṣaṇa, they practically created the entire religious and speculative literature of Bengal Vaisnavism.

Of these six Gosvāmins, we are for the present concerned chiefly with Rūpa Gosvāmin, about whom and his brother Sanātana we fortunately, some reliable record. Their nephew Jīva Gosvāmin, at the close of his abridgment of Sanātana's Vaisnava-tosanī commentary on Bhāgavata, gives us the genealogy of the family, as well as a list of their principal works. This list, which can be generally corroborated from other sources, is quoted with approval in the Bengali Bhakti-ratnākara which, together with Kṛṣṇadāsa Kavirāja's Caitanya-caritāmrta and the Premavilāsa, supplies additional information about Sanātana, Rūpa and Jīva. From these accounts we learn that they were descended originally from Karņāta Brahmins who had migrated and settled in Bengal. It is somewhat curious that the work of the four Gosvāmins, whose ancestors belonged to Karņāta or the South, far excelled in range, depth, quality and magnitude the work of the other two who belonged strictly to Bengal. The previous history of the family of Rupa and Sanātana is thus given by their nephew Jīva, who was the only son of their untimely deceased third brother Anupama (also called Vallabha). There was a prince of Karņāta, named Sarvajña Jagadguru, of the Bharadvāja-gotra of Brahmins, who is said to have added to his other princely qualities a knowledge of the three Vedas. His son Aniruddha, who succeeded him, was also a

renowned prince, but he fancied only the Yajurveda. Of Aniruddha's two sons, Rūpeśvara and Harihara, by his two wives, the first became an accomplished scholar but the second took to evil ways and turned out his step-brother from his principality. Rūpeśvara, who fled to some country in the east, had a son named Padmanābha, who was well-versed in the Yajur-veda and the Upanisads. Padmanābha settled on the banks of the Ganges at Navahatta (modern Naihati, according to the Bhakti-ratnākara), performed a Yajña and had five sons, of whom Mukunda was the youngest. On account of a quarrel with his relative, Mukunda left Navahatta and went to Vanga (East Bengal), settling at Fatoyabad, near Jessore, within the Bākla Candradvīpa Pergunna. Mukunda appears to have had several sons, of whom we are concerned here with three, to whom Caitanya gave the names of Sanātana, Rūpa and Anupama. Anupama's original name is given as Vallabha, but our information is uncertain with regard to the original names of Rupa and Sanātana.

The eldest Sanātana appears to have learned Sanskrit from Ratnākara Vidyāvācaspati, a scholar of Navadvīpa, who is said to have been a younger brother of Vāsudeva Sārvabhauma and whom Sanātana mentions reverentially as his Guru in the opening verses of his Vaignavatogam. Belonging, as he did, to a learned,

respectable and well-to-do family, Sanātana made his way in the world, became a high official (Mahāmantrin, we are told) at the Muhammadan court at Gauda, acquired considerable wealth and power, and settled with his brothers at the village of Rāmakeli, near Gauda, where he met Caitanya for the first time when the latter was on his way to Vrndāvana. Rūpa also appears to have held some high official position at the same court. Although Sanātana and Rupa had the Muhammadan names or titles of Dabir Khās and Sāker Malik respectively before Caitanya gave them new Hindu names, this custom of adopting Muhammadan names or titles of distinction as a sign of royal favour was not unusual, and there is no satisfactory evidence to establish their alleged conversion into Muhammadanism. On the contrary, the Bhaktiratnākara tells us that they invited a colony of Karpāta Brahmins to settle near Rāmakeli and apparently kept up their inherited social and religious practices, only considering themselves impure because of their contact with Mlecchas. They kept themselves in touch with the Vaisnavas of Navadvipa, and had from the beginning an obviously Vaisnava disposition. The two early Dūta-Kāvyas which Rūpa appears to have composed before he met Caitanya bear testimony not only to their retention of ancestral faith but also to their early

interest in Kṛṣṇa-līlā. At any rate, their anomalous social position, as well as their innate Vaisnavite proclivities, must have made them spiritually dissatisfied, and they welcomed Caitanya's presence at Rāmkeli as a means of escape and salvation. Not very long afterwards Rūpa left home with his younger brother Anupama and joined Caitanya at Allahabad on the latter's way back from Vrndavana. At Benares they were joined later on by Sanatana who was delayed, it is said, by the jealousy of his Muhammadan ruler; for after Rūpa's defection, the prince was afraid of losing the valued service of Sanātana and had thrown the latter into prison. The story of their Vairāgya is told in a somewhat romantic strain in the Bengali Prema-vilāsa; but there cannot be any doubt about the inward imperious urge which led them to forsake worldly eminence and fortune for the sake of scholarly life of asceticism and spiritual advancement. They requested Caitanya's permission to accompany him to Puri, but were directed to go to Vrndavana first.

Having visited Vṛndāvana, Rūpa Gosvāmin left for Puri with his brother Anupama who, however, died on the way in Bengal on the banks of the Ganges. It is said that during his journey to Puri Rūpa conceived the idea of writing some Sanskrit dramas on Kṛṣṇa-līlā, and by the time he reached Puri he had already

composed a part of his drama Vidagdha-mādhava. Receiving the approval of Caitanya, who however suggested to him that he should write also on the Mādhurya aspect of the Līlā, Rūpa was inspired with the idea of his Lalita-mādhava. Some time later Sanātana also came to Puri, and Caitanya is said to have given to the two brothers detailed instructions regarding the composition of various Sastric works for the sect. short visits they returned to these Vrndavana and settled there till their death, leading the hard life of an ascetic devotee and carrying on with selfless devotion the laborious work entrusted to them, for which they were eminently fitted by their learning and piety. Caitanya himself is reported to have said that there was not a greater learned man than Sanātana and his brother, and it was probably this qualification which led him to choose them among all his disciples for this special work. Such was their sincerity of devotion that Jiva Gosvāmin tells us that even Kṛṣṇa revealed himself to them on one occasion as a young Gopa bringing milk to quench their thirst. Later on their nephew Jīva Gosvāmin, who was trained at Benares under Madhusūdana Vācaspati, an accomplished grammarian, Smārta and Vedāntist. joined them at Vrndavana, where he appears to have been carefully instructed by his uncles in the Bhakti-sāstra and afterwards taken as a

worthy collaborator in their literary efforts for the cause of Caitanyaism.

The Vaisnava treatises composed by Sanatana are not many. They are: (i) the (Brhad-) Bhāgavatāmrta with its Digdarsanī commentary, (ii) a commentary also called Digdarsant on Gopālabhaţţa's Hari-bhakti-vilāsa, which latter work also is sometimes attributed to him and in the composition of which he might have collaborated, (iii) a commentary on the Tenth Skandha of the Srīmadbhāgavata entitled Vaisnavatoṣaṇī, of which an abridged Laghu-vaiṣṇavatoṣaṇī or simply Laghu-toṣaṇī was prepared by Jīva Gosvāmin. All these works are available in print, having been published at Murshidabad by the Radharaman Press, Berhampore (in Bengali character), and (iv) Tāt parya-dīpikā commentary on Kālidāsa's Meghadūta (Eggeling, India Office Catalogue, vii, pp. 1422-23).

Rūpa Gosvāmin's works are more numerous, and almost all of them have been printed in Bengali character by the above Press (as marked by asterisk below; separate editions when available are also mentioned below). They are:

(i-ii) Haṃsa-dūta and Uddhava-sandeśa (Kāvya) [very often printed, and available in Devanagari character in Haeberlin's Anthology pp. 323 f and in the Kāvya-saṃgraha published by Jīvānanda Vidyāsāgara, Calcutta 1888, pts. ii pp. 441-507 and iii pp. 215-275].

A7.

- (iii) *Stava-mālā, consisting of Stavas, Stotras and Gītas (64 in number) of varying length, composed in different metres, collected together under this title by Jīva Gosvāmin.
- (iv) *Vidagdha-mādhava (Drama) [also published in Kāvyamālā 81, Bombay 1903].
 - (v) *Lalita-mādhava (Drama).
 - (vi) * Dāna-keli-kaumudī (Bhānikā).
- (vii-viii) * Bhakti-rasāmṛta-sindhu and its supplement * Ujjvala-nīla-maṇi (Bhakti-rasa-Sāstra). [The former is also published by Dāmodara Sāstrin at Benares 1931, and the latter in the Kāvyamālā 95, Bombay 1913.]
- (ix) Mathurā-māhātmya, said to be now included in the Varāha-purāņa (not separately published).
 - (x) *Padyāvalī (Anthology).
 - (xi) * Nāṭaka-candrikā (Dramaturgy).
 - (xii) * Samksepa-bhāgavatāmrta (Theology).
- (xiii) * Śrī-gaņoddcśa-dīpikā or Rādhā-kṛṣṇa gaṇoddcśa-dīpikā (Bṛhat and Laghu).6

With regard to the exact dates of Sanātana and Rūpa, no authentic information is available; but from their relation to Caitanya and from the dates of composition recorded at the end of some of their own works, we can approximately fix the period of their literary activity. Rūpa

Some other minor works are sometimes ascribed to Rupa but the genuineness of such attribution is doubtful. For these discussions reference may be made to my larger work mentioned above.

Gosvāmin's two Dūta-kāvyas mentioned above were probably composed before his conversion, as there is no Namaskriyā or reference in them to Caitanya. The Padyāvali, which is cited by name in his Bhakti-rasāmrta-sindhu, Ujjvalanīla-maņi and Nāṭaka-candrikā was probably also an early compilation. It may, however, have been recast or added to before the composition of these works. This surmise follows from the fact that it contains no Namaskriyā or reference to Caitanya but gives all the eight verses of Caitanya's socalled Sikṣāṣṭaka with the subscription Srībhagavatah. It does not also give verses from any of Rūpa's dramatic works, which have been very profusely utilised for illustrative verses in his two treatises on the Rasa-śāstra mentioned above as well as in his Nāṭaka-candrikā. The Padyāvalī in its turn quotes verses from the following stotras of Rūpa included in his Stava-mālā, viz., Govinda-birudāvalī, Vrndāvanago-vatsa-cāraņādi-līlā and Mathurāstka, which must have even composed earlier. Some of Rūpa's other works, however, are expressly dated. His Dāna-keli-kaumudī, which professes to have been written at Nandiśvara for the pleasure of some dear friend living on the banks of the Kunda⁷, appears to bear the earliest date, viz., Saka

There is some doubt regarding this date for which reference should be made to our forthcoming work on the subject already mentioned above.

1417=1495 A.D.⁸ If the date is correct, it is clear that this work must have been written long before the author met Caitanya, who himself could not have been more than ten years old at that time. It is thus probably one of his earliest works; and, while his other dramas pay opening homage to Caitanya, the Dāna-keli-kaumudī makes no reference to him. Next comes the Vidagdhamādhava which gives us the date Samvat 1589=1533 A.D.⁹ The compilation of his Lalitamādhava is dated¹⁰ in the month of Jyaistha in Saka 1459=1537 A.D. The Nataka-candrika which draws upon all these dramatic works for its illustrative verses (as well as upon the Padyāvalī) but which makes no reference to the two works on Rasa-sästra, must have been composed after these dramas were completed.

s gate manu-sate šāke candra-svara-samanvite nandīšvare nivasatā bhāņikeyam vinirmitā.

This verse occurs not only in the printed text, but also in Haraprasad Sastri, Notices i, no 164 and in the Descriptive Catalogue of Madras Government Oriental Mss Library, xxi, p. 8407 (no 12521). The date cannot be explained (as done by the commentary) as Saka 1471 = 1549 A.D.; for the Dāna keli-kaumudī is cited in the Bhakti-rasāmṛta which is dated in Saka 1463=1541 A.D.

- nava-sindhura-bāņendu-samkhye samvatsare gate vidagdha-mādhavam nāma nāṭakam gokule kṛṭam. (v.l. nanda for nava in Madras Catalogue, xxi, p. 8514).
 - 10 Nandeṣu-vedendu-mite sakābde sukrasya māsasya tithau caturthyām dine dinesasya harim praṇamya samāpayam bhadra-vane prabandham.

His Bhakti-rasāmrta-sindhu appears to have been completed¹¹ in Śaka 1463=1541 A.D., and his Ujjvala-nīla-maṇi, which purports to be its supplement, must have been composed later. His next dated work appears to be the Brhad-rādhā-krṣṇa-gaṇoddeśa-dīpikā which was completed in the month of Śrāvaṇa (July-August) Śaka 1472=1550 A.D.,¹² while his Utkalikā-vallarī stotra (included in the Stava-mālā) is dated¹³ in the month of Pauṣa (December-January) in Śaka 1471=1549 Λ.D. These dates would make it clear that the most flourishing period of Rūpa's literary activity falls between 1533 and 1550 A.D., but it must have begun as early as 1495 A.D.

The verses of the *Padyāvalī* are selected and arranged not so much to illustrate the intricacies of the theology and philosophy of Caitanyaism but to exemplify, by means of the devotional verses of various Vaiṣṇava writers, the general features

1 1 rāmāiga šakra-gaņite šūke gokulum adhisthitena šrī-bhakti-rasāmṛta-sindhur vitankitah kṣudra-rūpeṇa.

The v.l. rāmānka-śakra-gaņite is noticed in R. G. Bhandarkar, Report 1883-84 (Bombay 1887), p. 76, which would give Šaka 1493. But the commentator Jīva Gosvāmin in explaining the passage distinctly states tri-easthyadhika-caturdaśa-gaņite, and further notes the corresponding Saṃvat era as vikramādityasya tvasta-navatyadhika-pañcadaśa-śatī-gaņite iti jñeyam. The reading of the two Dacca University Mss (Nos. 2459 and 2483) which we consulted is rāmānga-śakra-gaņite, and the explanation of the commentary is given there as above.

- 12 sāke dṛg-asva-sakre nabhasi nabhomaṇi-dine ṣaṣṭhyām vraja-pati-sadmani rādhā-kṛṣṇa-gaṇoddesa-dīpikādīpi.
- 18 candrāśva-bhuvanc sāke pauṣe gokula-vāsinā iyam utkalikā-pūrva-vallarī nirmitā mayā,

of the attitude of Bhakti as a Rasa or devotional sentiment. It is true that the philosophical or theological dogmas and doctrines of Caitanyaism are intimately connected with the eroticoemotional ideas of its Rasa-śāstra, and the two points of view cannot be strictly separated; but our poet-rhetorician is concerned here chiefly with its emotional conception of Bhakti and its devotional attitude towards Kṛṣṇalīlā, as they find expression in the living poetic experience of antecedent or contemporaneous Vaisnava devotees, great or small. It is hardly necessary for us therefore to enter into the details of the theological or philosophical presupposition of Caitanyaism, for the devotional sincerity of the verses in our Anthology can be appreciated even without considering them from this point of view; but we may briefly indicate here their general connexion with the Bhakti-Rasa-śāstra, as one of their avowed objects is to illustrate its various implications.

Caitanyaism believes in three stadiums or gradations of one and indivisible Reality, which are designated respectively as the Brahma, the Paramātman and the Bhagavat. The distinction is not essential but is one of degree only; and the distinction is possible because different Sādhakas possess different capacities and modes of realisation. The Brahma (neuter), as the philosophical absolute, is nothing but the nirvisesa

state of the Bhagavat, conceived as the unconditioned, impersonal and undifferentiated thought-substance and corresponding to the Brahma of the Advaita-vādins; but the Bhagavat, as the religious concrete, constitutes the complete manifestation of the godhead as the perfect person in the fullest display of the distinctive divine potencies, features and attributes. The Brahma is unqualified, the Bhagavat is infinitely qualified by an infinity of perfect attributes. In the Brahma all the powers and attributes remain in a potential and undifferentiated state, but the Bhagavat represents the highest being or person in the hierarchy of spiritual manifestation, in whom all the Visesas are infinitely and most perfectly developed. The Bhagavat, therefore, represents the conception of the highest personal god of this theistic school of Vaisnavism; and as he is the Lord in full manifestation (pūrņa āvirbhāva), the Brahma is his incomplete or imperfect manifestation (asamyag-āvirbhāva), the latter realisable no doubt by Jñāna but the former accessible only to Bhakti. It must not be supposed that the vision of the one form is real and the other unreal, for both the forms are in essence identical; but the apparent difference arises from the complete or incomplete nature of the vision due to a difference in the mode of worship followed by the particular seeker.

The essence of the Lordship or Bhagavatta consists in the actualisation of the divine Sakti or energy which is intrinsic to the divine person; and on the degree and quality of the display of this Sakti the distinction of three concepts of the Brahma, the Paramatman and the Bhagavat depends. The Sakti or divine energy of the Bhagavat is viewed in three respects, but in their totality all the three aspects constitute his self or essence, although in his unthinkable power he actually transcends them. These three aspects are respectively called (i) the Parā (Antarangā), or Svarūpa-sakti, (ii) the Tatasthā or Jīvaśakti, and (iii) the Bahirangā or Māyā-śakti. The Parā or Svarūpa-śakti, as the name itself implies, is that energy which constitutes the most essential and perfect selfhood of the Bhagavat and is therefore inseparable from him. This energy is also called Antaranga or intrinsic, as opposed to the Māyā-śakti which is Bahiranga or exteral and which never affects his true self. To this Māyā-śakti is attributed the sustenance and dissolution of the phenomenal world, which consists chiefly of an aspect of Bahiranga Vibhava or extraneous power in the form of the material Prakrti or Pradhana. Although unconnected with the essential divine self, this Māyā-śakti is also real, and not merely a power of illusion as the Advaita-vadins think; the resulting phenomenal world therefore is also

relatively real. As an energy must inhere in a substance, the Bhagavat is as much the substratum of the Māyā-śakti as of the Svarūpa-śakti, but the Māyā-sakti is said to be extraneous to his essence or svarūpa, because this self-determined limitation through the Māyā-śakti does exist in the highest form of the Bhagavat. The Tatasthā or Jīva-sakti, as the name itself implies, is that form of the divine energy which does not fall under either of the above two categories of Antarangā and Bahirangā Saktis, being distinct from both and yet closely related to both. The Jiva as the individual self is an aspect of this Sakti. This Sakti is called Tatastha or aloof because the Jīva, as an expression of this Sakti, is a part (albeit an infinitesimal part) of the Bhagavat, but the Jīva is also liable to the influence of the Māyā-śakti which, having power over creation, is the source of bondage and rebirth. Thus, the Jīva cannot come directly under the Svarūpa-sakti which is eternally unaffected by the Māyā-śakti; but on account of its ultimate affinity with the Bhagavat, the Jīva even in bondage has the inherent capacity of realising itself and becoming a part of the Svarūpa-śakti. Hence, to explain the nature and position of the Jiva it is necessary to presume an intermediate Tatasthā Sakti which is connected with but which is distinct from both the Antaranga and Bahiranga Saktis. The concept of the Paramatman as a A8.

partial manifestation of the Bhagavat has relation mainly to the Jīva-śakti and the Māyā-śakti of the Lord, and is therefore presupposed for this special purpose. The Parmatman is thus the supreme godhead viewed in relation to Spirit (Jīva) and Nature (Prakrti); he is endowed with the powers of creation, sustenance and dissolution of the world, as well as of being the inward regulator or Antaryāmin of the individual self. The relation between the Bhagavat and Paramatman, like that between the Bhagavat and the Brahma, is really one of gradation in the hierarchy of manifestations of one and the same Reality, viewed differently with different capacity by the individual seekers. But since the two energies assigned to the Paramatman are regarded as either aloof or external in relation to the intrinsic divine energy, the function of the Paramatman operates only so long as the Jīva is at a lower plane and is blind to the true nature of Reality.

The necessity for postulating these three concepts of the Brahma, the Paramātman and the Bhagavat is not difficult to understand. As a theistic sectarian faith which believes in a personal god, the concept of the Bhagavat as the perfect person is a philosophical necessity and justification; while the Advaita concept of the Nirvisesa Brahma as an historical heritage has to be recognised and reconciled, from its own point of view, as a lower manifestation, vouchsafed to the

religiously defective but intellectually seeker. The raison d'être of the third concept of the Paramatman is somewhat more complex. The idea of the Antaryāmin as the inward ruler is upanisadic, and Deussen is probably right in thinking that from this idea developed the concept of a divine person in later theistic systems, in which the idea is, as here, implicitly recognised. The term Paramatman, as well as the underlying idea of the Paramatinan in relation to the Jivātman, in which also is absorbed the already established idea of the evolution of Prakrti, is therefore a legacy of older philosophical systems, which is acknowledged also in one of the sources of modern sectarian Vaisnavism, viz. in the Purānic speculation. The difficulties, however, of the Advaita doctrine of Māyā and of its monistic and highly idealistic interpretation of the relation of Jīva to Brahma made such a theory unacceptable in their entirety to the dualistic Bengal school. As the Bengal school believed, somewhat in the Sāmkhya manner, in the relative reality of the world, the Vedantic theory of its illusory unreality was not consistent with its dualistic position. To obviate these difficulties and to reconcile traditional ideas mentioned above with its own view of a personal god, the supreme deity in the lower form of the Paramatman had to be endowed with two real and eternal Saktis in relation to the Jiva and the Prakrti. The workings of these two Saktis, however, are supposed not to affect the essential selfhood of the god, just in the same way as the Advaita-vādin's Māyā does not affect the impersonal and unconditioned Brahma.

Thus, according to the view of the Bengal school, there is in the highest form of the Bhagavat a direct and full display of the Svarūpaśakti which goes to make up the Svarūpa or the perfect divine self. The other two Saktis are displayed indirectly through the medium of the partial form of the Paramatman. In other words, these two Saktis have scope only when the Jiva is in the deluded (vimohita) stage, but when it attains the Bhagavat himself, the Jiva is subject only to the Svarūpa-śakti of the Bhagavat, of which, as we shall see presently, Bhakti is a function. The Svarūpa-śakti, again, viewed in its different aspects, is classified into Sandhini, Samvit and Hladini Saktis which correspond roughly to Sat, Cit and Ananda of orthodox philosophy. The Sandhini Sakti is the energy of existence of the self-existent being, which also upholds the existence of the Jiva and the Prakṛti. It is in relation to this Sakti that the Bhagavat is described as the ultimate reality, and the world and the individual as relative reality. By the Samvit Sakti, the self-knowing Bhagavat is both the knowledge and the knower, and makes others possessed of

knowledge. The last Hlādinī Sakti is the Bhagavat's energy of infinite bliss, which also causes in others pure bliss. These Saktis in their fullest form exist in the Bhagavat, but since the Jīva is an Aņu or infinitesimal part of the Bhagavat it has the capacity of realising them but for the obscuration caused by the Māyā-śakti.

All these aspects of the Svarūpa-sakti are regarded as collateral attributes of the Bhagavat, existing inseparably and eternally in him and constituting in their totality and unity his very self. They are yet graded in a peculiar manner. Of the Sandhini, Samvit and Hladini each succeeding Sakti is supposed to include and supersede the preceding, so that the Hladini Sakti is the highest and most important, inasmuch as it includes and supersedes the other two. The Bhakti as a function in the Jīva is only an expression of this Hladini Sakti by which the Jiva releases itself from the fetters of the extraneous Māyā-śakti in the phenomenal world and realises its contiguity to the Bhagavat. This prominence given to the Hladini Sakti thus explains not only the peculiarly emotional character of its attitude of Bhakti or devotion but also the peculiarly emotional standpoint of Bengal Vaisnavism which conceives its deity essentially composed of bliss and regards the various forms or stages of the devotional attitude in terms of intimate human relationship

considered in its emotional aspects (such as Dasya, Sakhya, Vātsalya etc). This highest divine attribute of bliss is the source of his eternal Līlā or motiveless sport, which the divine Being enjoys with his Associates (Parikaras), who are also his Devotees (Bhaktas) and who constitute nothing more than expressions of his Svarūpa-sakti; in other words, the Saktimat in his infinite bliss sports with his own Saktis. This is also expressed by the statement that the Lord is Rasa or the highest relishable sentiment itself, which attribute is nothing more than an aspect of his Hlādinī Šakti. This Rasa, which constitutes the Svarūpa or essence of the Lord, is taken ultimately to signify the highest and best Rasa recognised by the Vaisnava Bhakti-sāstra of this school, viz., Mādhurya or Madhura Rasa, which is another name for the religiously sublimated erotic sentiment (Srigāra), forming the highest and purest transformation of the mighty sex-impulse of human beings. The attitude is a kind of erotic mysticism which seeks to express religious longings in the intimate language of earthly passion, for it conceives divine love as a reflex of the human emotion. The Saktis are accordingly conceived, in terms of emotional human relationship, as his consorts or wives with whom he sports eternally; and this devout yet sensuous attitude entirely humanises the diety and presents him in a lovable human relation to his associates or devotees.

The relation of the Saktis to the Possessor of the Saktis is represented, metaphysically, as an inscrutable (acintya) relation of non-difference as well as of difference, the whole theory thus receiving the designation of Acintya-bhedābhedavāda, a peculiar point of view which distinguishes Bengal school from other schools of Vaisnavism. As parts of the divine being, the Saktis are indeed non-different, but they also possess a real and separate existence, which is indeed relative to that of the Lord but which is nevertheless absolute in itself. The identity as well as the distinction is illustrated by an analogy. The three Saktis are like the three aspects in which the sun manifests itself, viz., the solar disc (mandala), the solar rays (rasmi) and the solar reflexion or halo (bimba). The Antaranga or Svarūpa-šakti corresponds to the luminous disc or body of the sun itself, the Tatastha or Jīva-sakti is compared to its rays scattered away but ultimately contained in the sun itself as the original source, and the Bahirangā or Māyā-sakti is likened to the reflexion which is a dazzling illusion emanating from the sun and obscuring it, but existing outside and not forming an integral part of the sun.

As the Jīva is regarded as an aspect of the Jīva-sakti, the relation between the Jīva and the Paramātman is the same as that between the Sakti and the Saktimat described above. The

Jiva is non-different in essence from the Bhagavat, because it is a part or Amsa, even if an atomic part, and possesses, even if in infinitesimal amount, the same divine characteristics, of which bliss is the most important; but since the superlativeness of the attributes and characteristics belongs to the Bhagavat alone and not to the Jīva, there is an inevitable difference, and complete identity can never be predicated. As the capacity for bliss, however, is an inherent attribute of the Jiva, it finds a point of contact with the intrinsic blissful energy of the Bhagavat through the function of Bhakti, which itself is nothing more than an expression of this divine energy. This natural capacity of the Jīva restores its affinity or contiguity to the Svarūpa-sakti of the Bhagavat and counteracts its predisposed averseness which springs from the effects of the external Māyā-sakti. But the Jīva is never, by its very nature, an equal but a subordinate; and even when freed from the bondage of the Māyā-śakti, the Jīva persists in its real and eternal character as an eternal spiritual atom worshipping the Lord. The state of release, therefore, is only a release from the phenomenal bondage of the Māyā-śakti; it is not extinction on perception of identity or the merging of the Jiva in the Bhagavat. The emancipated self is no longer the Jiva or a part of the Jiva-sakti but becomes a part of the Svarūpa-sakti as the Lord's Parikara (Associate)

or Bhakta (Devotee) in his paradise. But even in this emancipated state the relation of non-identity in identity (bhedābheda) continues, and the emancipated self persists as a devout servant of the Lord. Salvation, therefore, consists in an eternal experience of love in the ecstatic divine sport or Līlā. This is a privilege which is not granted to the Jñānin or the Yogin who attains only the inferior and colourless bliss of Brahmāsvāda, but to the Bhakta who makes light of such Mokṣa and delights in the bliss of continuous emotional worship or Bhajanānanda in the Bhagavat.

This Vaisnava conception of the inherent Saktis presumes the idea of the Bhagavat as the perfect person, and conceives him not as a formless entity but as an embodied substance, in which inhere infinite divine attributes and energies. The Lord is, therefore, not a-mūrta or un-embodied, but has a blessed form, a Mūrti or Vigraha, which however is not like the gross or sensuous form of human beings. The limbs and senses of the Jiva are due to the Jiva-śakti and are therefore phenomenal and material, but the Lord in his Svarūpasakti possesses a non-phenomenal and spiritual body. The divine person is conceived as identical with the divine essence in the supreme unity of the divine self; but it is not nirvisesa or undifferentiated but something real and sa-viśesa, possessing its own divine attributes. This form is, no doubt, unthinkable, but for purposes of medita-A9.

tion or devotion it is thinkable. Although this form has sometimes been described in the scriptures as possessing two, four, six or eight hands, yet the Bengal School firmly believes that the two-handed form of the divinity, of which presumably man is the image, is the best and most beautiful for purposes of worship, inasmuch as it exhibits his attributes to the best advantage. If the Bhagavat is sometimes spoken of as assuming the phenomenal attributes of birth, childhood etc., these are not in reality phenomenal but aspects of his intrinsic self. Though the appearance may occur in the phenomenal world, it is not in itself phenomenal but is an expression at will of his essential divine Svarūpa which he always retains. In the same way, the Bhagavat as the perfect person possesses also a transcendental dwelling place, distinctive colour and decoration peculiar to himself as a personal god. No doubt, these are, like his Vigraha, regarded as expressions of his inherent divine self; nevertheless as a personal god he is represented as having a real, and not merely figurative, abode and sets of Parikaras etc. for the display of his Svarūpa.

The Bengal school identifies the Bhagavat with Kṛṣṇa depicted in the Śrīmad-bhāgavata and presents him as its highest personal god. It maintains that Kṛṣṇa is not an Avatāra or an incarnation of the divine being, partial or complete, but that he is the Bhagavat himself in his perfect

form. The Avatāras or series of incarnated divine forms are regarded as springing from the Paramatman in whom in their unmanifest form they lie in an indiscrete and germinal state; but Kṛṣṇa is identical with the Bhagavat himself (kṛṣṇas tu bhagavān svayam) in such a way that the phrase does not even mean that the Bhagavat manifested himself as Kṛṣṇa. If he appeared in the phenomenal world, it was not as an Avatāra but in his essential self as the Bhagavat. Nor did he ever enter into a gross body but retained his non-phenomenal form, which is the form known as that of Kṛṣṇa. He never himself undertook the task of removing the burden of the world, which task is proper only to an Avatāra; but these acts were performed by the partial incarnations which also, as parts in the whole, entered into him and made their simultaneous appearance. Such mundane appearance of the Kṛṣṇa-Bhagavat is regarded as entirely motiveless, and represented as an expression of his infinite attribute of bliss, called his Līlā or sport, for the purpose making his devotees enjoy the sweetness of this bliss. This is also conceived as the central purport of the Srīmad-bhāgavata, so that all the Purāņas or texts which speak of their own deities as the highest being are rejected as Tāmasika and therefore inferior in authority to the greatest Sāttvika Purāņa, namely, the Srīmadbhāgavata. Even Brahmā, Visnu and Siva are

Gauna Avatāras of the Paramātman. In the Kṛṣṇa-Bhagavat there is the fullest display of of all the divine Saktis but what is prominent is the highest expression of the Hladini Sakti or the attribute of bliss which absorbs and supersedes all other aspects of the Svarūpa-śakti. The divine being revels in delight and produces delight in others. He fascinates and intoxicates men and himself enjoys this ecstatic bliss; for the divine nature expresses itself exclusively in this form of perfect bliss and sweetness. As such, Kṛṣṇa, the highest embodiment of the erotic Ananda or Mādhurya, is superior to such lower expressions of the deity as Nārāyana and Vāsudeva in whom only the aspect of divine might or Aisvarya is displayed. As the supreme god Kṛṣṇa-Bhagavat can have no other real and eternal form than the form of man (narākrti), such four-handed forms of the deity as Vāsudeva etc. represent only the lower Aisvarya aspect. The transcendental Kṛṣṇa-Vigraha in the form and dress of a Gopa existed eternally in unmanifest sport (Aprakata Līlā) even before its actual appearance in the Dvāpara Age in manifest sport (Prakața Līlā), and it also exists eternally. One can understand that since the highest divinity is conceived as a personal god of love and grace the best form that is attributed to him is that which bears a similarity to that of man; but there was perhaps a narrower sectarian reason

for distinguishing and establishing the two-handed Kṛṣṇa form as the most essential divine form. The attempt was perhaps meant to show that although Kṛṣṇa as Vāsudeva or Nārāyaṇa, manifested in the four-handed form, is worshipped by some sects, Kṛṣṇa as the two-handed son of Nanda, the object of worship of the Bengal sect, represents the deity in his real and eternal form.

With regard to the transendental dwelling places and Parikaras of the Bhagavat, it is maintained that they are none other than those of Kṛṣṇa. His Dhāmas, as also his Parikaras, constitute in reality peculiar expressions of his most intrinsic and highest attribute of bliss, so that when the Bhagavat in his Svarūpa as Kṛṣṇa makes his appearance in the phenomenal world, his Dhāmas, along with his Parikaras, make their simultaneous appearance; and like the Vigraha of the Bhagavat himself, his Dhāmas and Parikaras do not lose their non-phenomenal character. By his inscrutable power, his highest Paradise, which is set above all the Lokas, also exists on the phenomenal earth, so that the terrestrial Gokula or Vrndavana is not essentially different but really identical with the celestial Goloka, and the Bhagavat-Kṛṣṇa exists in both places with his same Parikaras. Just as the Vigraha of the god is conceived after the image of man, the Bengal School conceives the celestial residence of the deity on the model of the legendary

terrestrial abode of Krsna, so that the unearthly Kṛṣṇa-loka is only a sublimated replica of the earthly haunts of Vrndavana with its familiar objects and associations. Even the word Goloka is interpreted as equivalent to the word Gokula as the abode of cows and cowherds; and as Kṛṣṇa in the form and dress of Gopa is the most essential form of the deity, his Parikaras, as his sajātīyas, are also Gopas in both places. But this Kṛṣṇa-loka appears in three aspects in three different places as Vrndavana, Mathurā and Dvārakā according to the difference in his Līlā and his Parikaras appearing in each. In other words, the same Dhāma appears in three different aspects, each of which has a speciality according to the difference of appearance in the manifestation of the Lord and his Parikaras, i.e., of the particular Līlā taking place in each. The earthly replica of these three Dhamas are not mere geographical localities, but being eternally occupied by the Bhagavat they are mystically conceived as non-phenomenal and eternal. In other words, these places are not mere places of worship or pilgrimage where the deity is supposed to remain in a subtle form or in the form of an image, but they are expressly said to be the actual places of personal residence of the deity. It is also laid down that the Parikaras consist of the Yādavas in Dvārakā and Mathurā, and of the Gopa-Gopis in Vrndāvana. Since they grow out

of the Bhagavat as aspects of his Svarūpa-sakti, their resemblance to the deity consists not only in the matter of divine qualities but also in temperament, dress and diversions; they are however not equal but subordinate to the Lord, being his eternal servants and worshippers. The acts of Kṛṣṇa-Bhagavat, like birth, child-hood etc. in the Līlā, resemble phenomenal acts, but they are not phenomenal because they are regarded as intrinsic to the divine self at the particular Līlā. The only reason for such a display of the Līlā as has a mundane form is that it causes great bliss to his devotees. It may be noted here that the Bengal School, in pursuance of this theory, maintains that Krsna eternally appears as the son of Nanda and Yasodā, as an aspect of his divine Līlā, without actually entering into the gross body and being born like a phenomenal being; and that the form of Kṛṣṇa as the son of Vasudeva and Devakī is not identical with his form as the son of Yasodā and Nanda. As the status of Vasudeva and Devakī as divine Parikaras was lower in respect of their devotion, Kṛṣṇa did not manifest himself to them in his sweet intrinsic form of a Gopa with two hands, but in the lower awe-inspiring form of Vasudeva with four hands; but he allowed himself to be taken to the place of Nanda and Yasodā at Vrndāvana where he assumed his real form.

If Kṛṣṇa is supposed to sport simultaneously,

and eternally at his three Dhāmas, viz., Vrndāvana, Mathurā and Dvārakā, how is it that his progression from Vrndavana to Mathura, then to Dvārakā and finally to Goloka, is described in the sacred texts? This is explained by the supposition that all this is described with reference to Kṛṣṇa's appearance in the Prakata or Manifest Līlā in the phenomenal world, but the Aprakata Līlā which is not revealed to the phenomenal world eternally goes on in three Dhāmas simultaneously. It is difficult to render the word Līlā into English, but since the word connotes the idea of inherent bliss and erotic sweetness (Mādhurya) in the Bhagavat's relation to his own Saktis and excludes all ideas of conscious effort and ulterior motive in a mood of divine sportiveness, it may be provisionally, if inadequately, rendered by the word 'Sport'. This Līlā, sport or play, is nothing but the manifestation of the ecstatic principle of the divine self; and the ideal presentation of this is the erotic principle of the Gopī-Līlā, which symbolically figures the realisation of the divine nature in its own divine energies or Saktis. This Līlā or beatific sport may be Prakata or Manifest and Aprakata or Unmanifest, according as it can or cannot be apprehended by phenomenal beings. Both the Līlās are real, and as a matter of fact one and the same Lila appears in the twofold way on account of the limitations

of the phenomenal Jiva. This theory is utilised for explaining that what appears as Kṛṣṇa's separation in one form of the Līlā may be union in the other form. Thus, at the termination of the Prakata Līlā Vrndavana it appears as if a separation occurred between Krsna and the Gopa-Gopis, but it really did not occur; for he at once became united with them in the Aprakata Līlā into which he entered simultaneously. In other words, union is an eternal fact in Kṛṣṇa's Aprakaṭa Līlā which goes on unimpeded in all the Dhāmas, but since it is sometimes hidden and sometimes manifested to the view of phenomenal beings, there are apparent separations and unions in the Prakata Līlā. All this may appear inconceivable to phenomenal beings, but all contradictions, like union and separation, have no essential validity in the perfect being; they are meant to produce a variety in the nature of the bliss in each manifestation. Thus, Kṛṣṇa's alleged return to Vṛndāvana from Mathurā, which is described in the Padmapurāņa but which is obscure in the $Bh\bar{a}gavata$, is explained by this theory as occurring in the Aprakata Līlā.

The different Prakāsas or manifestations of Kṛṣṇa are each characterised by the different aspects of the divine self, such as aspects of Aisvarya (power), Kāruṇya (compassion) and Mādhurya (erotic sweetness and beauty). In the A10.

manifestation at Vṛndāvana, all these aspects are said to be displayed, but, most of all, Mādhurya. Since Mādhurya is an expression of the highest Hlādinī Sakti of the Bhagavat, and since it is prominent in the superlative degree in Kṛṣṇa's sports at Vṛndāvana, the highest and best manifestation of Kṛṣṇa is said to have occurred and still occurs at Vṛndāvana, which is thus the best of the Dhāmas and the true Goloka. As an expression of this Mādhurya Kṛṣṇa remains here eternally in his beautiful adolescent appearance (kiśora-mūrti), round which all his sports, both in the Prakaṭa and Aprakaṭa Līlā, centre, for his essential form consists in this manifestation of eternal youth and beauty.

The Svarūpa-sakti of the Bhagavat is called Lakṣmī, who is represented as his divine consort and with whom he sports eternally. The Svarūpa-sakti of Kṛṣṇa as the Bhagavat in his various Dhāmas and Līlās are given as follows. In the two Dhāmas Mathurā and Dvārakā the general designation of the different aspects of the Sakti is Mahiṣī, given collectively to the sixteen thousand queenly wives of the royal Kṛṣṇa. Of these eight are his Patta-mahiṣīs or chief queens, and each of them represents symbolically one or other of the aspects of the Svarūpa-sakti, e.g., Satyabhāmā=Bhū-sakti, Yamunā=Kṛpā-sakti etc. Of these, again, Rukmiṇī, the most beloved, is Lakṣmī herself. In Vṛndāvana the appearances

of Kṛṣṇa's Svarūpa-śakti are the Vraja-devis or Gopis, who are the special expressions of Kṛṣṇa's highest Hlādinī Śakti, and are therefore generally superior to the Mahisis at Dvārakā and Mathurā. There are gradations, however, among the Gopis, according to the various degrees of manifestation of the Sakti in them; and this is symbolised by the difference of their feelings for Kṛṣṇa as well as by the difference of Kṛṣṇa's own manifestation to them. These gradations are represented in the Vaisnava Rasasāstra as analogous to the various stages of human relationship conceived in the emotional aspect. Thus, Rādhā as the greatest beloved is said to represent, to the exclusion of other Gopis, the highest stage of love, called Mahābhāva, and she is said to have obtained Kṛṣṇa in the fullest The superiority of the Gopis to every other beloved and Bhakta of Kṛṣṇa consists in the fact that in them is pre-eminently displayed the essence of the erotic sentiment or love, which in its turn is the essence of the supreme Hlādinī Sakti. On this account there is the highest realisation of the Bhagavat's bliss in them by which there arises the divine desire to sport with them. Among the Gopis Rādhā is Laksmi herself and represents the highest degree of the supreme love, being identical with Kṛṣṇa's greatest attribute of bliss; and in this is to be found the symbolical interpretation of Kṛṣṇa's

eternal amorous sports with Rādhā. Rādhā is taken as the highest type of the Bhakta, the highest Parikara, as well as the closest consort of Kṛṣṇa, and thereby she represents the highest attribute of bliss which constitutes the very essence of divine selfhood

The passion of the Gopis for Kṛṣṇa must not, therefore, be viewed as mere Prākṛta-kāma or sensuous desire. If it is described as a display of conjugal love, this is only natural; but this must be understood as Aprākṛta or nonphenomenal sport of the divine being with his own Saktis, although it is similar in form to that of phenomenal human beings. The only exception is that in all these ecstatic sports, the desire of the Gopis was never for their own pleasure and was meant exclusively for the supreme pleasure of Kṛṣṇa. In other words, the divine self realises itself in its own highest attributes, but the attributes themselves exist only for the divine self. In the phenomenal world the pleasure derived from conjugal love is reckoned as the highest fruition of sensuous pleasure; it is only natural that Bhagavat-Kṛṣṇa should display in his sport with his own Saktis, viz. the Gopis, supersensuous pleasure of a similar character, for the Lord's intrinsic self consists of nothing but a spontaneous sport of his own infinite bliss. The sex instinct is thus acknowledged in this theology as one of the mightiest human instincts, which

sportive instinct of the divine being. We are also told that there is no reason to support the view that the Gopis including Rādhā ever regarded Kṛṣṇa (in human emotional terminology) as their lover or Upapati, for they were his own (Svakīya) and he must be taken as their husband or Pati. Thus, the six Gosvāmins at any rate do not countenance the Parakīyā-vāda which developed at a later period in Bengal Vaiṣṇavism.

It has been already indicated that the Jivas fall into two broad categories from the standpoint of their attitude towards the Bhagavat, viz., those who through the grace of the deity possess, as an intrinsic attribute, an inevitable proneness or Samskāra towards the Bhagavat, and those who under the influence of the Māyāśakti have this proneness obstructed. Bhakti, of which the general characteristic is disinterested worship, is the function which leads to a conversion towards the Bhagavat by counteracting the imposed aversion. The external Māyā-sakti can be counteracted by the special aspect of the Lord's Svarūpa-śakti, viz., his Hladini Sakti or energy of bliss. This bliss, of which an atom also exists in a dormant state in the Jiva considered as Amsa of the Bhagavat, can be released as Bhakti, which itself is thus a display of the divine Svarūpa-sakti. The necessity of devotional worship is thus said to

consist in the fact that it is a natural function of the Jiva as a potency of the Bhagavat. It would therefore be insufficient to describe Bhakti merely as a means; for being the natural function of the Jīva, which brings about his highest and permanent bliss, it is an end in itself; it is his highest duty (parama-dharma), his summum bonum (parama-puruṣārtha). The consummation of this Dharma or Puruṣārtha consists not in any desire for earthly or heavenly good but in contributing to the supreme pleasure of the deity by service and love. It is therefore characterised as Ahaitukī or Akinchanā, i.e., it is not prompted by the desire of any other effect either in this world or the next than the pleasure of the Lord. The Bhakti being the greatest good, those scriptures which speak of Bhakti are superior, and those which make no reference to the Lila of the Lord are to be rejected. Of these again the supreme place of authority is accorded to the Srīmad-bhāgavata, which is the almost exclusive scripture of Bengal Vaispavism.

The Bhakti as a mode of spiritual realisation occupies the highest place, because it supersedes and includes all the other modes of Jñāna, Yoga or Karma, which become redundant when Bhakti is attained. No doubt, the way of Jñāna leads to the realisation of the Brahma; the Yoga with its practices is helpful for producing non-

attachment to phenomenal objects; the way of Karma consisting of obedience to scriptural directions and of dedication to the Bhagavat, is also productive of a proneness to the supreme deity. In all these modes there is an element of Bhakti in so far as they are free from any desire of worldly objects and lead to the Bhagavat by producing an inclination towards him; but none of them is entirely disinterested. They are therefore inferior to Suddhā (pure) or Kevalā (exclusive) Bhakti, the one object of which is not to gain anything for oneself but to contribute to the supreme pleasure of the Bhagavat. The pure Jñāna leads to the Brahma and therefore brings incomplete realisation of a merely partial aspect of the Bhagavat; it cannot immediately bring vision (Darsana) of the Bhagavat, which pure Bhakti alone can do. The Jñāna-miśrā Bhakti may lead to Suddhā Bhakti; but it is not necessary to resort to the former when the latter alone is sufficiently efficacious. If there is Bhakti, Jñāna will come of itself, for by realising the Bhagavat one necessarily realises his partial aspect of Brahma, which is attainable by Jñāna. Hence Jñāna and Vairāgya are said to be the offspring or concomitant of Bhakti, for the true Jñāna is Bhagavad-Jñāna which is synonymous with Bhakti. It follows that the way of Bhakti is not only superior to that of Jñāna but it also

dispenses with the necessity of Jāāna as an independent way. It is for this reason that Bhakti must be regarded as superior to Mukti or Mokṣa; and even emancipated souls (Mukta) are represented in the scriptures as not fully satisfied with their state of emancipation but they engage themselves in the worship of the Bhagavat even in that state. Thus the Vaiṣṇava theology of the Bengal school does not altogether reject the way of Jāāna, as it does not altogether reject Brahma, but regards it as an insufficient method, just in the same way as it accepts Brahma as an imperfect appearance of the Bhagavat; but even the Jāāna-miśrā Bhakti is deprecated in favour of Suddhā Bhakti.

The Yoga is supposed to lead to a higher stage of realisation than that attainable by Jñāna, for it goes beyond the stage of attainment of Nirviśeṣa Brahma to the realistion of the more Sa-viśeṣa Paramātman, and ultimately (if the Yogin possesses Bhakti) to the highest Bhagavat; for Yoga teaches the suppression of the distractions caused by the Māyā-śakti and the phenomenal world by chitta-vrtti-nirodha; and the Jīva thereby regains its pure and tranquil state favourable for Bhagavad-darśana. Hence, the Yoga is called Sānta-Bhakti by the Bengal school and is regarded as a variety of Bhakti. It is however regarded as a mode inferior to Suddhā Bhakti, because the latter goes a step further and

conceives of the supreme deity as the perfect person in terms of such emotional personal relationship as Dāsya, Sakhya, Vātsalya or Mādhurya. But since all the good results of the Yoga-mārga accrue as a concomitant consequence of pure Bhakti, the way of Yoga becomes redundant where Bhakti is awakened.

The reconciliation of Karma and Bhakti is effected after the manner of the Bhagavad-gītā, but the ideas are further developed from the point of view of Bhakti. The ceremonial duties are not rejected, but a secondary importance is attached to them as a means to an end; for it is maintained that the real objective of the Vedic injunctions regarding these duties is not to produce an attachment to worldly objects but to enable the doer to forsake them ultimately. The final object of Karma is to produce freedom from Karma (Naiskarmya), and this can be done, as the Gītā teaches, by the attitude of non-attachment (anāsakti) to the duties and abandonment of all desire for the fruits of action (phala-tyāga). But even such a method is useless unless it consists of the entire dedication of all the acts to the pleasure of the Bhagavat. The way of Karma thus becomes superfluous once this attitude of Bhakti is attained. But this does not mean complete inactivity; for the acts of devotion, which alone are the supreme kinds of acts and which are other than those prescribed by external rules, A11.

continue to exist, whereby the highest bliss is obtained. If Karma is not productive of Bhakti it is valueless, just in the same way as Jñāna or Yoga is useless if it does not lead to the Bhagavat; the Karma is useful in so far as it is a step to this ultimate end. These different ways are prescribed for different kinds of people, and each has its use; but when Bhakti comes as the spontaneous expression of divine grace, all these redundant. As an aspect of Karma, the separate or independent worship of deities other than the Bhagavat-Kṛṣṇa is forbidden. The attitude of contempt or indifference to other deities is deprecated, but it is held that deities like Siva, Vișnu or Brahmā, who are merely Guna-Avatāras of the Bhagavat-Kṛṣṇa, can be worshipped only because they are themselves Bhaktas or partial aspects of the Bhagavat. For those who regard them as independent objects of worship there is the terrible curse of the sage Bhrgu referred to in the Bhāyavata iv, 2, 27-28.

The true type of the devotional feeling, known as the Akaitavā Bhakti, admits of two stages which are respectively designated as the Vaidhī and the Rāgānugā. The Vaidhī is so called because it arises from following the injunction (vidhi) of the Sāstra, the term Sāstra in this case meaning the Vaiṣṇava scriptures in general and the Śrīmad-bhāgavata in particular; while the Rāgānugā is independent of such

external direction and follows the inclination of spontaneous inward feeling of attachment (rāga). The Angas or means of the Vaidhī, which are given as sixty-four in number, consist of acts and practices of piety, great or small, such as resorting to a spiritual guide (Guru) and initiation by him, dwelling in sacred places of pilgrimage, putting on the signs of a Vaisnava and following the proper Vaisnava Ācāra, associating with saintly persons, prostrate obeisance, walking round and worshipping the image of the deity in accordance with the prescribed rules of worship, repeating or singing the sacred names formulas, listening to the reading of the Vaisnava scriptures, partaking of the remains of the offerings to the deity (Naivedya or Prasāda), observing the fast days, and so forth. The details of these devotional practices have been elaborately set forth by Gopāla Bhaṭṭa in his Hari-bhaktivilāsa, which compilation is a kind of a complete guide-book to the Vaidhī Bhakti. Of these various practices Kṛṣṇadāsa Kavirāja (Caitanya-caritāmrta, Madhya xxii, 125) distinguishes five as the most important, viz., the society of saintly persons (Sādhu-sanga), the chanting or singing of Kṛṣṇa's name (Nāma-kīrtana), listening to the reading of the Bhāgavata which contains the Līlā of the Lord (Bhāgavata-śravaṇa), dwelling at Mathurā (Mathurā-vāsa) and worship of the Lord's image (Śrī-mūrti-sevā), i.e., fellowship, song, scripture,

pilgrimage and image-worship. But the elements of the Vaidhī Bhakti are sometimes enumerated, in eleven broad categories, viz., (i) Saranāpatti, or resorting to the Bhagavat-Kṛṣṇa as the only refuge (ii) Guru-sevā, or devotion to the spiritual guide (iii) Sravana, or the act of listening to the accounts of the blessed form, sport and name of the deity, and not a mere mechanical repetition of set formulas and prayers (vi) Kīrtana, or chanting aloud of the above things, especially the singing of the blessed name, which is said to be the best means of attaining the devotional attitude in this decadent Kali Age (v) Smarana, or the act of remembering and fixing one's thoughts on the name, form and sport of the deity (vi) Pada-sevā, or divine service, such as the act of seeing, touching, walking round, serving or following the procession of the divine image, as well as residence in temples and sacred places, pilgrimage, bathing in holy waters etc. (vii) Arcana, or the overt act of worship, including various rites to be learnt from the Sastra or from the Guru, this ceremonial worship being recommended highly to wealthy householders as the best means of spending their wealth (viii) Vandana, or act of homage, consisting of salutation (Namskāra) to the deity etc. (ix) Dāsya, or actual service of the deity with the feeling that one is only a very humble servant of the deity, (x) Sakhya, the act of fellowship and (xi) Atmanivedana, or the act of complete self-surrender and self-dedication to divine grace. It is also laid down that the Vaidhī Bhakti may be Ekānga or attainable by only one of the above modes (as illustrated in Padyāvalī, no. 53) or it may be Anekāiga or attainable by more than one of these modes (e.g. the case of Ambarīșa). It should also be noted that the Vaisnava scriptures of the Bengal school attach a special importance to the supreme efficacy of the uttering of the blessed name. They maintain a theory of the real and eternal character of the divine name or names, following from the peculiar theological presumption of the essential identity of the name and the possessor of the name (nāma-nāminor abhedah); for the school believes that the divine name itself being supermundane (aprākrta) has a spiritual significance and potency, and is a kind of Varna-Avatāra of the deity.

But passionate souls soon pass beyond outward rule and form to an inner and more esoteric way of realisation based upon the cultivation of inward feelings of devotion. This leads us to the second type or stage, namely, the Rāgānugā Bhakti, by which is meant the feeling of loving devotion which follows the lines of the Rāgātmikā Bhakti eternally displayed by the divine Saktis (in the form of divine Parikaras) towards the Saktimat Kṛṣṇa. As its name implies, it consists entirely of Rāga which is defined as the

natural, deep and unimpeded excess of desire or attachment of a subject towards an object of desire or attachment. It indicates in the present case the spontaneous flow of the natural and deep devotion of the dear ones of Krsna who stand in particular emotional relationship to the deity as aspects of the eternal divine sport displayed in the divine Dhāmas. As these dear ones of Kṛśṇa represent the different aspects of the deity's own attribute of bliss, the one and the same Hladini Sakti in its infinite potency reflects itself in the form of different Rasas or devotional sentiments in them, and results in different personal relationships (e.g. that of a son, relative, lover, friend, servant etc.) between the deity and his dear ones who are his own embodied energies. Viewed from the standpoint of emotional human relationships, the varieties of sentiments (Rasas) thus reflected in the divine sport become types or stages of the Rāgātmikā Bhakti, on the model of which the Rāgānugā Bhakti of the ordinary devotee proceeds as types or stages of the devotional sentiment. We have that the Vaidhī Bhakti need not involve emotional realisation of this character; it is enough if the religious duties enjoined by Sastric injunctions are performed as overt acts in an attitude of piety. The Rāgānugā Bhakti, on the other hand, consists of an emtional sublimation of intimate human sentiments by directing them

towards Kṛṣṇa. It is, however, still an elaborate realisation or Sādhana-bhakti involving external effort; for even if it is independent of mechanical Sāstric rules and depends entirely upon one's own emotional capacity of devotion, it is engendered not of itself but by imitating the action and effort of those who are Kṛṣṇa's own. The different emotional states are achieved by Smarana or recollection, by a concentrated imaginative process which is supposed to be more effective for a mystic union with the beloved object. As it consists of ardent meditation of Kṛṣṇa and his dear ones in different emotional relationships, the devotee, living either physically or mentally in Vṛndāvana as a Sādhaka or Siddha, follows the ways of the Gopa-Gopis in order to realise the same state of feeling as they feel, and adopts, according to his capacity or inclination, the particular Bhāva of the particular favourite of Kṛṣṇa, (e.g. the Bhāva of Rādhā, or of her Sakhīs, or of Yasodā) even to an imitation of her dress (Veśa), sport (Līlā) or temperament (Svabhāva). It is thus an ecstasy of vicarious enjoyment in the sense that the devotee does not seek to establish a direct personal contact with the deity but prepares himself for it by imitating and realising within himself the different aspects of the beatific sports in terms of one or other of the blissful devotional sentiments; and through years of constant practice he ultimately identifies himself with such sentiments. By means of his ardent emotion he seeks to visualise and make the whole Līlā of Kṛṣṇa live before him; but he enters into it imaginatively, and by playing the part of the beloved of Kṛṣṇa he experiences vicariously the passionate feelings which belong to the role and which are vividly pictured in the Vaiṣṇava scriptures.

As an example of such a Sādhaka, Rūpa Gosvāmin himself is often mentioned; and in Bengal Vaisnava hagiology he is supposed to be an incarnation or appearance of Rūpamañjarī, a Sakhī in Vraja-līlā, whose Bhāva or sentiment Rūpa Gosvāmin is said to have realised. We are told in the Gaura-ganoddeśa-dīpikā of Kavikarņapūra (śl. 180-86) that of the various beloved Gopis of Kṛṣṇa, Rūpamañjarī appeared in Caitanya-līlā as Rūpa Gosvāmin, Lāvaņyamanjarī as Sanātana Gosvāmin, Ratimanjarī as Raghunātha-dāsa, Guņamanjarī as Gopāla Bhatta, Rasamanjarī as Raghunātha Bhatta and Vilāsamañjarī as Jīva Gosvāmin. In this way a scheme of the reappearance of the Ganas of Kṛṣṇa is elaborated, in the work quoted above, as Ganas of Caitanya. This conception of the prominent Vaisnavas as the incarnation chiefly of the Gopis of Vrndavana, as well as the general presentation of Bhakti as a type of erotic mysticism, is based probably on the doctrine which regards Kṛṣṇa as the sole male and maintains that the devotee can fully realise

passionate devotion, only when he conceives himself, in the highest stage of the Madhura or erotic Rasa, as a female taking part in the beatific sports. This is indeed a curious but logical development of the theory of the Rāgānugā Bhakti.

A further maturing of the two types of Sādhana-bhakti (Vaidhī and Rāgānugā) mentioned above leads to what is called Bhāva-bhakti, which arises without any external aid or effort as an intimate personal feeling. This attitude may also develop independently through the grace of the deity. A further direct ripening of the Bhāva-bhakti brings on the highest conceivable type of Bhakti, viz., the Prema-bhakti or Prīti towards Kṛṣṇa as a personal god of love and grace.

Although orthodox Sanskrit Poetics, which concerns itself with the analysis of feelings and sentiments, would not regard this religious emotion (Bhāva) of Bhakti as capable of being developed into a sentiment (Rasa) in poetry and drama, the Vaiṣṇava theory approximates it to this supreme relish of aesthetic enjoyment or Rasa, and considers it as capable of being awakened in the same manner in the heart of the devotee, who takes the place of the literary connoisseur. For the working out of this novel idea of Bhakti as a Rasa, the whole apparatus of orthodox Sanskrit Poetics is freely utilised A12.

and ingeniously applied, mutatis mutandis, to the Vaisnava conception of the sentiment of Bhakti.14 A new turn was thus given not only to the old Rasa-theory of conventional Poetics but also to the religious emotion underlying the mediaeval Vaisnava faith, which was interpreted anew. Rūpa Gosvāmin himself has given us an elaborate exposition of the subject in his two works, the Bhakti-rasāmrta-sindhu and its supplement Ujjvala-nīla-maņi, which, embodying what may be called the Bhakti-Rasa-śāstra of Bengal Vaisnavism, constitute a kind of rhetoric of Bhakti with all its appropriate psychology, conceit and imagery. The mediaeval conception of lave is sublimated into a deeply religious sentiment by bringing erotico-religious ideas to bear upon the theme of the literary Rasa, especially the Erotic Rasa (Srigāra). If the mediaeval Troubadours of France and Italy conceived the love of Christ as an aspect of the Law and wrote a Grammar of the amorous sentiment, the mediaeval Vaisnavas of Bengal conceived the love of Kṛṣṇa as an aspect of Psychology and wrote a Rhetoric of the erotic emotion. The literary Sahrdaya, as the recepient connoisseur, was replaced by the religious Bhakta, the devotee of nice sensibility; while the love of Kṛṣṇa

¹⁴ An account of the Bhakti-Rasa sastra of Bengal Vairnavism, based chiefly on the Bhakti-rasamṛta-sindhu and Ujjvala-nīla-maṇi of Rūpa Gosvāmin, has been given by the present writer in IHQ, viii (1982), pp. 643-688.

installed as the dominant feeling (Sthāyi-bhāva), which by means of its appropriate Excitant (Vibhāva), Ensuant (Anubhāva) and Auxiliary feelings (Vyabhicāri-bhāvas) could be raised to the supreme relishable condition of impersonal enjoyment in his susceptible mind as the Bhaktidevotional sentiment. Our poetor rhetorician Rūpa Gosvāmin, who was also ardent devotee, was eminently fitted for the peculiar task of outlining such a scheme by adapting the main ideas and technicalities of the literary Rasa to the theme of religious Bhakti as a Rasa. Not content with theoretical analysis, he also undertook the writing of a number of devotional poems and dramas and compiling the present Anthology of verses on Kṛṣṇa-līlā for the special purpose of illustrating his theme.

For a proper understanding of this Vaiṣṇava idea of Bhakti as a Rasa, as expressed in the literary and religious productions of the Bengal school, it would be desirable to appreciate this novel presentation of Bhakti as a psychological entity, as a literary-erotic emotion transmuted into a deep and ineffable devotional sentiment, which is intensely personal as a subjective feeling and which is yet relished as an impersonalised mental condition of disinterested joy. The attitude is a curious mixture of the aesthetic, the erotic and the religious, and the entire scheme as such is a curiously complicated one. We find

here an enthusiasm, natural to the analytic scholastic mind, for elaborate and subtle psychologising, as well as for developing and refining in a new sphere the inherited rhetorical traditions; but the attempt is also inspired very largely by an antecedent and still living poetic experience (Jayadeva and Bilvamangala), which found expression also in the vernacular poetry (Vidyāpati and Candīdāsa), as well as by the simple piety of popular religion, which reflected itself in the passionate and picturesque conceptions of such Purānas as the Śrīmad-bhāgavata, the fountain-source of mediaeval Vaisnava Bhakti. But the ideas go further and rest ultimately on the transcendental in personal religious experience of an emotional character, which does not deny the senses but goes beyond their pale in a mood of mystic eroticism. As in its theology and philosophy, so also in its Rasa-śāstra, there is a curious combination not only of mythology and speculation, but also of the natural and the supernatural, of the real and the mystical,—a trait which characterises the entire religious literature of Bengal Vaisnavism.

As we have already remarked, the process of the awakening of Bhakti, conceived as a Rasa, moves along the familiar grooves of Alamkāra ideas and expressions. The dominant feeling or Sthāyi-bhāva of Bhakti-Rasa is supposed to be Kṛṣṇa-rati, the feeling of Kṛṣṇa and his dear

ones, which by means of its suitable Vibhavas etc. is raised to a state of relish (svādyatā) in the mind of the Bhakta, who replaces the literary Sāmājika or Sahrdaya. The Excitants Vibhāvas, which make the Sthāyi-bhāva Kṛṣṇa-rati capable of being relished, are either Substantial (Alambana) or Enhancing (Uddīpana). The former consist of Krsna as the object (Vişaya) of the feeling and the Kṛṣṇa-Bhakta (Gopis etc.) as the ground (Adhara) of the feeling; while the latter include such conditions of time, place and circumstance as serve to foster the feeling, e.g. Kṛṣṇa's qualities (Guṇas), exploits (Ceștă), embellishments (Prasādhana) etc. The Ensuants or Anubhāvas, which follow and strengthen the feeling, comprise such outward manifestations as singing (Gita), dancing (Nrtya), rolling on the ground (Viluthita), profusion of sighs (Śvāsa-bhūman) etc. which are proper to the feeling excited. The Auxiliary feelings or Vyabhicāri-bhāvas, which are subsidiary emotions of more or less transitory nature, consist of the thirty-three orthodox Vyabhicāris which have been categorically accepted but given a new application. The Sthayi-bhava or the rootfeeling of the Vaisnava Bhakti-Rasa, as we have noted above, is taken to be the feeling which concerns Kṛṣṇa himself and which the Bhakta vicariously realises as his own, just as the literary Sahrdaya relishes the aesthetic

Rasa which concerns the hero in a literary composition. The orthodox nine Sthayi-bhavas are evaluated in terms of this idea. Against the nine orthodox Rasas corresponding to or resulting from the nine orthodox Sthāyi-bhāvas, twelve are elaborated in Vaisnava Rasa-sāstra of which however seven (Hāsya, Vīra, Adbhuta, Karuņa, Raudra, Bībhatsa and Bhayānaka) are regarded as secondary. The remaining five, which are regarded as primary Rasas, are Santa (Devotion as Quietism), Prīta or Dāsya (Devotion as Faithfulness), Preyas or Sakhya (Devotion as Friendship), Vātsalya (Devotion as Parent, sentiment) and Madhura or Ujjvala (Devotion as Erotic sentiment). Of these the last is supposed to be the best and highest sentiment.

These five broad categories of the devotional sentiment constitute the forms or gradations of emotional realisation conceived in terms of intimate human sentiments. This idea of a personal emotional relationship between the deity and his dear ones is indeed a fundamental postulate with the Bengal school, because otherwise the relationship would be reduced to one of colourless identity, which cannot be posited in view of its pecular theory of difference in non-difference. It is for this reason that the Sānta-Bhakti, which does not involve any such idea of personal relationship, but consists merely of the devotee's consciousness of his complete identity with the

impersonal Brahma, is distinguished as inferior to the other four kinds of Bhakti. As it involves an amount of mental composure and spiritual meditation, it is not rejected entirely as a mode of realisation, but it is meant for those who are desirous of the lower objective of Mukti (and not Bhakti) in the impersonal Brahma. The first stage of real Bhakti, which is above any such motive and which exists entirely for the pleasure of the deity, is Dāsya or the sentiment of servitude, which conceives the deity as the eternal master and his devotee as his eternal servant. The Hanumat, famed in the Rāmāyaṇa, is taken as a type of such Bhakti. There are also two other states of affectionate relationship, viz, Sakhya or the sentiment of Friendship (e.g. Arjuna), and Vātsalya or the Parent-sentiment (e.g. Nanda-Yasodā), until the climax is reached in the state of Madhurya or pure erotic love, symbolised by the intense and exquisite feeling of the Gopis for Kṛṣṇa. The nature of this passion for Kṛṣṇa, as conceived by the Bengal school, has already been discussed above; but it is worthy of note that the school maintains that this sentiment of the Gopis can also be imitated and vicariously realised by the male devotee irrespective of his sex. In this highest stage, the lordship of the deity (Aiśvarya) is said to be completely suppressed and superseded by a sweetly powerful and self-surrendering charm (Mādhurya) which produces the strongest mutual attraction between the deity and the devotee.

As a corollary from the above theory, it follows that the Parikara or Bhakta of Krsna, whose Rāgātmikā or Rāgānugā Bhakti occupies a high place in its scheme of devotion, is as important a person as even the deity himself; for the Parikara or the Bhakta is regarded as an expression of the divine Svarūpa-sakti in its blissful or Hladini aspect, with whom the deity sports eternally in his Dhāmas. In the second part of his Samksepa-bhāgavatāmrta Rūpa Gosvāmin dilates on the subject of the Bhakta from the theological point of view, and lays down that to the Vaisnava the adoration of Kṛṣṇa's Bhakta is as indispensable as the adoration of Krsna himself. He alone is the greatest Bhakta who is a Bhakta of Kṛṣṇa's Bhakta. Of Kṛṣṇa's Bhaktas, again, there is a gradation according to the quality and character of their devotion. Prahlāda is regarded as the chief among ordinary Bhaktas, but the Pāndavas are greater than Prahlada. Some of the Yadavas, again, are greater than Pāṇḍavas; but of the Yādavas Uddhava is the foremost. The Gopis of of Vrndavana are greater even than Uddhava, who himself desired to possess the sweetness of their love for Kṛṣṇa. Of the Gopis, again, Rādhā is the greatest, which conclusion indicates that there is no greater Bhakta of Kṛṣṇa than

Rādhā who is the essence of his own Hlādinī Sakti.

This conclusion is also established from the point of view of the Rasa-śāstra. Of all the different phases of the Bhakti-Rasa, the erotic Madhura or Śrigāra is regarded as the highest and the best, because the deity's highest attribute of the Hladini Sakti is exhibited here to the best advantage. The Madhurā Rati, underlying this Madhura Rasa, is said to be most capable (Samarthā) when, as in the case of the Gopīs, the inclination is entirely for the pleasure of Kṛṣṇa, and it can go up to the highest stage of love called Mahābhāva, appropriate to Rādhā. In the case of the conjugal love of Rukmini and other royal wives of Kṛṣṇa, where the enjoyment is supposed to be as much for Kṛṣṇa as for the wife herself, the feeling is said to be well proportioned (Samanjasā); but it is said to be general (Sādhāraņī) when, as in the case of the Kubjā, the enjoyment is entirely for the person herself. Again, the erotic feeling is said to reach different degrees of intensity according to its quality; and these are successively (i) Prema, the germination of love (ii) Sneha, constant fondness (iii) Māna, affected repulse of endearment due to excess of emotion, giving rise to a variety of amatory feelings (iv) Pranaya, friendly confidence and fellowship. (v) Rāga, erotic transmutation of sorrow into A13.

joy (vi) Anurāga, love as constant freshness, and lastly (vii) Bhāva or Mahābhāva, which is the supreme realisation of love as found only in the Gopīs and principally in Rādhā.

The Madhura Rasa may be according as it is Love-in-union (Sambhoga) and Love-in-separation (Vipralambha). Vipralambha may take various forms: (i) Pūrvarāga, incipient love, or love upon first sight or first hearing or upon vision in a dream (ii) Māna, resentment as a bar to the realisation of love (iii) Prema-vaicittya, apprehension of separation, through excessive love, even in the presence of the beloved (iv) Pravāsa, psychological effect of separation due to the absence of the hero gone abroad. The Sambhoga may be direct, or indirect (e.g. in a dream), and may be of four kinds according to its intensity, viz., Brief (Samksipta), Mixed with contrary feelings (Sankīrna) e.g. occurring after Māna, Developed (Sampanna) e.g. occurring after a near Pravāsa, and Complete and Excessive (Samrddhimat) e.g. occurring after distant Pravāsa. The elements of Sambhoga are sight, touch, stealing of the flute, kissing, embracing etc. leading up to sexual union.

We have no room here to enter into the details of the analysis, but the various phases, moods, circumstances and conditions of the erotic sentiment are minutely classified, illustrated and applied to the case of Kṛṣṇa's sport. The

assistants in love-affair, for instance, the Dūtas and Dūtīs, after the manner of the affairs of the secular hero, are elaborately mentioned and classified. The various types of the hero and the heroine, their amatory and other qualities, the conditions of time, place and circumstances which evoke and foster love, the various stages of adolescence and youth, the gestures and expressions of the feeling, and other relevant topics in connexion with the erotic sentiment are fully described, analysed and illustrated after the manner of treatment of orthodox Poetics. We have, for instance, the usual classification of the hero into the faithful whose love is centered in one (Anukūla), the gallant whose attention is divided among many (Daksina), the Sly (Satha) and the Saucy (Dhṛṣṭa); while the heroine, according to the diversity of her condition or situation in relation to the hero, may be the Abhisārikā who goes out to meet her lover at assignation, the Vāsakasajjā who adorns herself in expectation of the lover, the Utkanthita who is disappointed by his non-arrival through some misadventure, the Vipralabdhā who is deceived of her expectation by deliberate unfaithfulness, the Khanditā who is outraged by the discovery of marks of unfaithfulness on the person of the lover, the Kalahāntaritā who is separated by a quarrel, the Prosita-bhartrka who pines for the lover who has gone abroad, and the Svādhīnabhartṛkā who has the lover under her absolute control. In the Padyāvalī all these types are illustrated with reference to Rādhā by verses cited from different authors; but for a detailed account of these topics one must refer to Rūpa Gosvāmin's Ujjvala-nīla-maṇi which is devoted to a special enquiry and analysis of the Madhura Rasa in relation to Kṛṣṇa and his beloved Gopīs.

It will be clear from what is said above that the mood of erotic mysticism, which seeks to express religious longings in the language of earthly passion, forms one of the basic inspirations of Caitanyaism, in which it is seen in its full bloom. In the older Bhakti works like the Bhagavadgītā the mood of Bhakti is indeed presented as an ethical and mystical passion of an intensely personal character, rather than as an impersonal intellectual conviction adduced by mere knowledge; but the Bhakti there is more speculative than passionate. The Bhakti in the Mahābhārata in general is often explained by the analogy of the love of the wife for her husband, and the term Bhakti itself in the later Sūtras of Nārada and Sāndilya is made interchangeable with the terms Bhāva, Prīti or Anurakti as expressive of ardent emotion; but the passionateness of of earlier theistic devotionalism was never entirely divorced from intellectual satisfaction or moral earnestness. Though not identical with it, knowledge was still accepted as a

preliminary to the emotion of Bhakti, and action was not entirely excluded. The mediaeval expressions of the passion, however, dispense with Jñāna and Karma in the orthodox sense, and take their stand entirely upon mystical emotional realisation (Rasa). All worship and even salvation are regarded as nothing more than a blissful enjoyment of divine sports involving personal consciousness and relationship, direct or remote, between the enjoyer and the enjoyed. But in the emphasis given to the erotic sentiment involved in the sports of Kṛṣṇa, it borders definitely upon sense-devotion, and leans perceptibly and dangerously towards the erotic passion. ultimate felicitous state is conceived as an eternity of enjoyment of the erotic sports of Vrndavana in which the faithful serve Kṛṣṇa as did the Gopis; and, however figuratively the doctrine may have been interpreted, the erotic emotionalism is essential and prominent. In the hands of these erotic emotionalists there is a fresh accession and interpretation of romantic legends; and the Purānic life of Kṛṣṇa being brought to the foreground, the older epic figure of Vāsudeva-Kṛṣṇa is transformed beyond recognition. The old epic spirit of godly wisdom and manly devotion is replaced by a new spirit of mystical and theological fancy, of tender rapture over divine babyhood, and of sensuous and erotic passion of ecstasy over the loveliness of divine

adolescence; and its god is moulded accordingly. The essential truth of the doctrine of Vrndavanalīlā, no doubt, lies in its appeal for a more emotional religion and its protest against the hard intellectuality of the times; and the whole theory of Bhakti-Rasa appeals to the exceedingly familiar and authentic intensity of human moods and sentiments. But here we have also a marked development of the dubious erotic possibilities of the theme in an atmosphere of highly passionate and sensuous life and literature. In Bengal Vaisnavism the tendency goes a step further. It seeks to realise, in its theory and practice, what is supposed to be the actual passion of the deity, figured as a friend, son, father or master, but chiefly and essentially as a lover; but the attitude becomes too ardent in tendency, and the emphasis laid upon eroticism lapses into a sensuousness of a refined and subtle type inasmuch as the mystical sensibility in this case is chiefly vicarious. The doctrine, no doubt, attempts to transfigure the mighty seximpulse into a deeply religious emotion, but the way of realisation betrays an abnormal mental state, which seeks the highest satisfaction in a vicarious enjoyment of the erotic sports of Kṛṣṇa, contemplated not merely in a figurative but also in a vivid literal sense.

This fervent quasi-amorous attitude, in spite of its subtle and elusive juggling with

psychological complexes and theological refinements, inspires not only its Sastra and professedly devotional works, but it also enlivens its mass of resplendent Sanskrit and Bengali lyrics with the poetic possibilities of its mystical erotic impulse. The last reach of Vaisnava Bhakti, transmuted in Bengal Vaisnavism into Prīti or Love, becomes an unfailing and rich source of literary inspiration, as well as of religious emotion; for it becomes personal in ardour, concrete in expression and sincere in appeal. Along with its theology and philosophy was produced a psychological rhetoric of the passionate condition, which reproduced indeed the classical phraseology, conceits and imagery, but whose erotico-religious application and subtilising of emotional details were novel, intimate and inspiring. Whatever may be the devotional value of this attitude, the literary gain was undoubtedly immense. These aesthetic and emotional conventions were implicitly accepted in the literary effusions, and they were often productive of marvellous In spite of the formalism of its psychological analysis, the banality of its rhetoric of ornament and conceits and the pedantry of its metaphysical sentimentalism, there can be no doubt that the inspiration supplied by the erotic emotionalism of the new faith to its prolific literature, especially its Bengali lyric literature, was of a deep and far-reaching character. Even the abstruse dogmas, formulas and shibboleths have had their effect on literary conception and phrasing, but there was an essentially human appeal in its religious attitude, which gave to its literary productions an enduring emotional and poetical value. The wistfulness, amazement and ecstasy of its devotional tendency and the richly romantic idealism of its mystical erotic sensibility lifted the lyric literature of Caitanyaism into a high level of passionate expression, which was endowed by the virtue of these very qualities with as much human as transcendental value.

The verses of the Padyāvalī, therefore, can be appreciated as much from the point of view of religious expression as from the standpoint of literary effort of a fervent lyrical character. It brings together in one context the many nuances of the emotional worship of Kṛṣṇa made current by Caitanyaism, and is therefore an important document of its Bhakti-devoutness; but it is also interesting as bearing witness to a phase of the literary activity of mediaeval Bengal which produced in Sanskrit as well as in Bengali a remarkable lyric literature peculiar to itself. In order to appreciate these effusions of the devout heart one must indeed realise the entire mentality of these devotee-poets, their systems of belief, the earnestness and warmth of their passionate faith, the transport and exaltation of their erotic mysticism. But what appeals most to the general

reader is not their theological subtelities, nor their rhetorical commonplaces, but the tenderness and human interest of their lyrical productions; and, apart from the scholastic or sectarian prepossessions, the honest human passion is here expressed with an exquisite directness of speech. devotee speaks indeed of Rādhā and Kṛṣṇa, but under this thin veil the poet speaks of his own feelings, of his own hope and fear, his own joys and sorrows. Though still theoretically vicarious, the erotic and other sentiments spring ultimately from direct personal experiences of the poet. Regarded from this point of view, there is no sickly sentimentality or vague reflectiveness in these impassioned utterances; and, however gross their cry of natural passion may crude or sometimes appear to modern taste, it is impossible to underrate its reality and frankness, the sweet, tender and familiar force of its palpitating humanity. The purely poetic merit of these verses need not be estimated very highly, but their evident ecstatic elevation, expressing itself in a deeply emotional spiritualisation of sensuous forms and ideas, gives them a rich and luscious charm and a sweet ring of sincere passion. It may not have always reached a high level of absolute peetic excellence, but the level it often reaches is striking enough as a symptom of the presence of the true poetic spirit which this emotional religious movement brought in its wake. Some A14,

of these writers, and especially those who wrote in the vernacular, are indeed poets and not poetical curiosities, even if they are not always great or remarkable poets; and in their impassioned writings we often come across lines, phrases and stanzas of undoubted charm, which indicates a general diffusion of the poetic spirit, capable of making even inferior songsters beautifully and passionately articulate.

The original inspiration of these devotional poems comes of course from such store-house of romantic Kṛṣṇa-legends as the Śrīmad-bhāgavata, but, barring the Maithili and Bengali songs of Vidyāpati and Candīdāsa, the highly finished lyrics of Jayadeva's Gita-govinda, which formed one of the constant sources of the ecstatic emotions of Caitanya himself, also strengthened its erotico-mystic tendencies. A great influence on this type of writing in Bengal must have also exerted by the Srikrena-karnāmrta Līlāsuka Bilvamangala, which work Caitanya is said to have discovered during his South Indian pilgrimage, brought back with him and recommended in superlative terms to his disciples. Several commentaries written by Caitanyaite Vaisnavas on the two lyrical works mentioned above still exist, while Kṛṣṇadāsa Kavirāja speaks of the high devotional value of Bilvamangala's work on which he himself wrote a well known commentary. These two works not only inspired

similar lyrics of an erotico-devotional character on Kṛṣṇa-līlā, but they are also cited with great respect in the Rasa-śāstra of the Bengal school. In the Padyāvalī Rūpa Gosvāmin purposely excludes selections from the poems of Jayadeva and Bilvamangala probably because they were widely known, and confines himself chiefly to the so-called minor or otherwise unknown poets; but there can be no doubt that both Jayadeva and Bilvamangala exercised a great influence on the emotionalism and emotional literary productions of the Bengal sect.

It will be elear from what is said above that the Padyāvalī occupies a unique place in the history of anthological literature in Sanskrit. Its merit lies not so much in the selection of really great poems but in its special object of preserving from oblivion a large number of floating minor poems which have a special interest and quality of their own. Leaving aside Prakrit anthologies, we have several valuable anthologies of Sanskrit verses, some of which are indeed rich collections of lyric and gnomic stanzas of unknown or forgotten poets. Most of these verses reflect a natural and charming quality which one misses in the more elaborate masterpieces of great poets. Of these anthologies the earliest known is probably the incomplete work which has been edited by F. W. Thomas under the title of Kavindra-vacana-samuccaya

(1912) from a unique manuscript in Nepalese character of about the 12th century A.D. As none of the 113 poets to whom its extant 525 verses are attributed can be placed with certainty later than 1000 A.D., the anthology itself cannot belong to a later period. Its opening sections the Buddha and Avalokitesvara point to the probability of its unknown compiler having been a Buddhist; but with the exception of these eighteen or nineteen verses of a distinctly Buddhistic leaning, there is nothing Buddhistic about the work, which contains material, arrangement and division of subjects similar to those of most other Sanskrit anthologies. There is a fairly lengthy section or Vrajyā on Hari containing 53 verses, followed by descriptive verses on Spring, Summer and the Rainy Season, but more than two-thirds of the work (350 verses) are devoted to the theme of love and the lover.

The next anthology of importance is the Subhāṣitāvalī of the Kāśmīraka Vallabhadeva, which is quoted directly by Vandyaghatīya Sarvānanda in 1160 A.D. in his commentary on the Amara-kośa, but the present text of which (ed. Peterson, Bombay 1886) contains a large number of later interpolations and therefore cannot be placed earlier than the 15th century. It is a very considerable anthology containing

^{1 5} See JRAS, 1927, pp. 471-77.

3527 verses in 101 sections or Paddhatis. The number of works and authors cited, according to Peterson's list, is about 360. It contains stanzas on a large variety of subjects including thoughts on and descriptions of love and other passions, the conduct of life, natural scenery and seasons, worldly wisdom and witty sayings. On this model is also compiled the Subhāṣitamuktāvalī or Sūkti-muktāvalī of Jahlaņa, son of Laksmidhara. The work is being printed and will be published shortly in the Gaekwad's Oriental Series.¹⁶ R. G. Bhandarkar, who first gave a short account of this anthology in one of his valuable Reports on the Search of Sanskrit Mauuscripts (1887-91), speaks of a shorter and a longer recension of the text. The compiler Jahlana is placed towards the middle of the 13th century, as both Jahlana and his father Laksmidhara flourished in the reign of Krsna who came to the throne in 1247 A.D. It is a fairly extensive anthology containing 2790 verses in 133 sections or Paddhatis, and the general plan and arrangement of subjects are similar to those of Vallabhadeva's Subhāşitāvalī. contains at the commencement an important section of traditional verses on Sanskrit poets and poetry, which is interesting from the point

Through the courtesy of Dr. B. Bhattacharya, the general editor of the Series, we were able to borrow for a short time the file-copy of the complete printed text.

of view of Sanskrit literary history. According to the list compiled by R. G. Bhandarkar from the two recensions, the number of authors and works cited is 243. Of the same character is the anthology, entitled Sārngadhara-paddhati (ed. Peterson, Bombay 1888), compiled by Sārngadhara, son of Dāmodara, in about 1363 A.D. It contains 4689 verses in 163 sections, and the number of works and authors cited is about 292. Its arrangement and subject-matter closely follow those of the two anthologies mentioned above, and a large number of its verses is also to be found in them.

But more important from our point of view is the Sadukti-karnāmrta¹⁷ of Śrīdharadāsa, son of Vatudāsa, which is an extensive anthology compiled in Bengal in the beginning of the thirteenth century, the work having been expressly dated in Samvat 1127=1205 A.D. The work is divided into five parts called Pravāhas, each of which is again subdivided into sections called Vīcis. The Pravāhas are entitled respectively Amara- or Deva-pravāha, Śrīgāra-pravāha, Cātu-pravāha, Apadeša-pravāha and Uccāvaca-

Two fasciculuses of the work containing 184 pages were edited by Rāmāvatara Sarmā and published till 1921 in the Bibliotheca Indica Series. The work, however, was known, though imperfectly, from Aufrecht's article on Indian Poets in ZDMG xxxvi, 361-83, 509-59. The entire work has now been edited by Rāmāvatāra Sarmā and published with a critical introduction in English by Haradatta Sarmā in the Panjab Sanskrit Series, Lahore 1933.

pravaha; and they contain respectively 95, 179, 54, 72 and 84 Vicis. Each Vici or section is arranged to contain symmetrically five verses, so that the total number of verses given in this anthology should have been 2380, but as several verses are lost the actual number is 2368. The number of poets and works cited is 485.18 This anthology, like those mentioned above, gives us some excellent verses of authors who are otherwise unknown and some of whom probably belonged to Bengal. The compiler, who appears to have been patronised by the last Sena kings of Bengal, seems to possess Vaisnavite tendencies and collects a large number of verses on Krsna, some of which have been freely reproduced by Rūpa Gosvāmin in the present anthology. Compiled in Bengal within three centuries of our work, it must have been familiar to our author, and there is evidence to show that he utilises much of its material.

The subject-matter, arrangement and method of compilation of the $Pady\bar{a}v\bar{a}l\bar{\imath}$, however, are entirely different. As all the verses are devoted to Kṛṣṇa and Kṛṣṇa-līlā, they are arranged in sections according to the different doctrinaire aspects of Kṛṣṇa-bhakti and the different episodes in the erotic career of Kṛṣṇa; and the whole arrangement conforms generally to the rhetorical classification of the Vaiṣṇava Rasa-

as 446, which is repeated by Keith (Hist. Sansk. Lit. p. 222).

sastra, to which it may be regarded as an illustrative compendium. But Rūpa Gosvāmin does not confine himself in his citations entirely to Vaisnava authors. He cites verses from older well-known authors like Subandhu, Bhavabhūti, Amaru, Rudrata or Ksemendra, who were apparently non-vaisnava authors or authors who wrote on non-vaisnava themes. But one of his peculiar devices, which we have discussed below in our Bibliogrphiacal Notes, is to vaiṣṇavise older verses which were originally non-vaisnava by making free textual changes or by placing such verses in a Vaisnavite context. Thus, in verse no. 6 the word daivāya is deliberately altered into kṛṣṇāya; in no. 19 rāma-nāma into krsņa-nāma; in nos. 190 and 356 rāmā and bālā into rādhā; in no. 219 sundara into mādhava 302 and 313 kānta into krsna; in no. 284 saurī and laksmī into krsņa and $r\bar{a}dh\bar{a}$ respectively. These and other instances of deliberate alteration in the phrasing of older verses of Amaru, Rudrața and others will show that the devout Vaisnava compiler had no hesitation in modifying and making such nonsectarian verses applicable to a sectarian purpose. In the case of minor and comparatively recent authors, who are in most cases unknown, we have no data to judge how far their verses have been faithfully reproduced. Some of these anthors may have been contemporaneous, and

writers. It seems, however, that Rūpa Gosvāmin did neither confine himself to Bengal, nor even to his own times, but selected his materials widely from both old and new authors, irrespective of their Vaiṣṇava leaning, according as it was convenient to the particular devout purpose he had in view in his compilation of 386 verses from over 125 poets. We have made an attempt in our bibliographical notes to collect together all available informations about these authors and their works, while verses occurring in older anthologies, Alaṃkāra or Kāvya texts and contemporary Vaiṣṇava works have been traced to such sources as far as possible.

The present edition of the text of the Padyāvalī has been prepared on the basis of sixteen manuscripts obtained from various sources, a description of which is given below in a separate note. The work is said to have been printed several times in Bengal and in Vrndavana, but we had access only to two editions of the text, published respectively from Calcutta and Murshidabad. A description of these printed texts has also been given in the same note. Both these publications appear to have been based upon very imperfect materials, and none of them can strictly be called a critical edition of this important work. It is therefore hardly necessary to make an apology for undertaking A15.

a fresh edition based upon ampler materials and furnished with such critical apparatus as is necessary for critical study. It will appear from the description of manuscripts given below that, with the exception of two manuscripts belonging to the Poona Deccan College collection, all the others are Bengal manuscripts written in Bengali script and follow the Bengal tradition of the text which, as might be expected, is found to be the more reliable tradition by a comparative examination of the manuscripts. There is, however, no question of different recensions of the text; for the text-tradition, after making due allowances for local or scribal differences, is fairly uniform. We have relied principally upon the manuscripts DA (Dacca University collection) and VSPA (Vangiya Sāhitya Pariṣad collection), which are two oldest, if not in every respect the best, manuscripts of the text; but since even these two do not always agree in their readings and do not always appear to have preserved the text correctly, the assistance of the other manuscripts was also indispensable. We have not, however, always accepted the readings given by the majority of manuscripts, for sometimes even the majority follow an obviously faulty tradition and perpetuate it by blind repetition. Each reading has been, as far as possible, judged on its own merit, but in each case the alternative readings

given in the different manuscripts have been carefully noted. Even though sixteen manuscripts and two printed texts furnish ample materials, such materials are also sometimes confusing by their quantity and diversity; and the task of critically selecting the proper readings has not been an easy one. It is not pretended that we have always been able to select the most appropriate readings for the text that we have prepared, but the differences of readings noted in each case will enable the critical reader to judge for himself, if he so chooses. It may, however, be noted that since the Bengal texttradition, in spite of inevitable errors, differences and interpolations, is fairly uniform, nothing would have been gained by the collation of further fresh manuscripts of the same type, especially as we have taken care to consult a fairly large number of manuscripts obtained from a variety of sources. The greatest difficulty, however, was felt with regard to the attribution of verses to their authors, which is hardly uniform in a great number of cases. Very few verses are left unassigned, but where they are assigned even the best of the manuscripts do not sometimes agree in assigning them to a particular author. The attribution of verses in an anthology is notoriously careless, but this defect becomes confusing when a variety of attribution is found in different manuscripts of the same text.

The task of collating sixteen manuscripts and two printed texts had been a slow and laborious process, but very material assistance was rendered in this task by our former pupil and research-student, Miss Mrinal Dasgupta M.A., who also offered her help in the preparation of the indices. To her as well as to those friends and pupils who have helped us in various ways it is a pleasure to acknowledge our indebtedness. It is also a pleasure to thank those who have rendered assistance in lending or obtaining the manuscripts of the text for us. Their names have been separately mentioned in our note on the description of manuscripts, but we renew our acknowledgment here to each of them. We must particularly mention in this connexion Dr. F. W. Thomas, Boden Professor of Sanskrit at Oxford, who evinced a personal interest on learning that we have undertaken an edition of the present text and helped us in securing the Tübingen and the India Office manuscripts; Professor Romesh Chandra Majumdar who borrowed for us the Bengal Asiatic Society manuscripts; Professor S. K. Belvalkar for a loan of the Bhandarkar Institute manuscripts; Mr. Chintaharan Chakravarty for lending us the Samskrta Sāhitya Parişad manuscript and one of the printed editions of the text; Professor Suniti Kumar Chatterji for assistance in securing on loan the Vangiya Sāhitya Pariṣad manuscripts; and, lastly, our former colleague and friend, Professor Radhagovinda Basak, who was then Secretary to the Dacca University Manuscripts Committee, for a loan of the Dacca University manuscripts as well as for assistance in various other ways. It is a pleasure and privilege to associate the names of these distinguished scholars with this modest work and convey our sincere thanks to them for the interest they have taken in it. Thanks are also due to our friend and colleague, Dr. Prabodh Chandra Lahiri, for going over a major part of the printed formes of the text and checking a few errors of the pen and print. For the printing, credit is due to our former pupil, Mr. Suresh Chandra Das M.A., proprietor of the Abinas Press; but in spite of all care some misprints and errors could not be avoided. Where these have been detected, they have been included in the list of Additions and Corrections which the reader is requested to consult before going through the work.

University of Dacca July 1, 1934.

S. K. De



DESCRIPTION OF THE MANUSCRIPTS AND EDITIONS OF THE TEXT ON WHICH THE PRESENT EDITION IS BASED

Description of Manuscripts

Dacca University Manuscripts

DA = Dacca University Paper Manuscript no. 2354, without commentary. Complete: Folio 1—25. Size $4_4^{3"} \times 12_4^{3"}$; white country made paper. As a rule there are 11 lines on a page excepting the last page containing 7 lines. On fol. 1 some miscellaneous verses are scribbled with notes. The colophon reads: इति रूपसमाहता पद्मावली समाप्ता. After this there is an unconnected erotic verse: 38 जगित रतीशप्रक्रिया कौतुकिन्यः कति कति न निशीथे सुभूवः सञ्चरन्ति। मम तु विधिह्ताया जायमानस्मितायाः सहचरि परिपन्थी हन्त दन्तांशुरेषः ।। The number of verses is given just before the colophon as अत्र श्लोकाः 540 11 but the verses are not consecutively numbered, nor does the statement give the actual number. Marginal glosses are very few. The appearance of the Ms is fairly old, some folios being slightly worm-eaten and frayed by damp at the edges. The Bengali script probably belongs to the end of the 17th or early part of the 18th century A. D., if not to a still earlier date. Fairly correct and carefully written. It is the oldest manuscript of the work in the Dacca University collection, and perhaps

of the oldest and most important of the manuscripts used for this edition. Presented to the Library by Pandit Rākhālānanda Sāstrī of Srīkhaṇḍa, Burdwan.

DB=Dacca University Paper Manuscript no. 2420, without commentary. Complete: Fol. 1-52a. Size $5\frac{3}{4}$ × 11"; yellow country made paper; 8 lines on a page. headings and names of authors as well as marginal glosses are written in red ink. Generally correct, and written with care in large, clear and bold Bengali script with plenty of margin. The colophon reads: समाप्तेयं श्रीपद्यावली।। लिपिरियं श्रीवृन्दावन-दासस्य ।। स्वाक्षरमिदं श्रीकुअविहारीमित्रस्य ।। appearance of the MS is not old; it probably belongs to the 19th century. The verses are numbered, and the last verse is counted as 397. The occasional marginal glosses are more numerous than in any other manuscript. The Ms ends at fol. 52a, but on fol. 52b there are some verses addressed to Gangā written apparently by a different hand; probably it constitutes the beginning of another work, a stotra to Gangā. Presented to the Library by Nava Gopāla of Gaurānga-pādā, Katwa, Gosvāmin Burdwan.

DC = Dacca University Paper Manuscript no. 2474, without commentary. Complete: Folio 1-16a. Size $6\frac{1}{4}" \times 13\frac{3}{4}"$; white country made paper; 19 to 20 lines on a page, excepting the last page containing 13 lines. The colophon reads: इति श्रीमद्रूपगोस्वामिसमाहता पद्यावली समाप्ता ।। समाप्ते यं पद्यावली ।। The numbering of verses is irregular. The appearance of the MS is not old; the Bengali script is modern, probably not earlier than the 19th century. Very few marginal notes or glosses. Not very correct. Generally agrees with DB. Presented to the Library by Pandit Caitanya Carana Cattopādhyāya and Pandit Nityānanda Gosvāmin of Gaurānga-vādi, Katwa, Burdwan.

DD=Dacca University Paper Manuscript no. 3528, without commentary. Complete: Folio 1—28; size 5½"×12½"; white country made paper; 11 lines on a page, excepting the last page which contains 4 lines. The last verse is numbered as 385. The colophon reads: इति पद्मावली परिसमाप्ता। केचित् कर्मपरा भवन्तु कृतिनो ज्ञानेकतानाः परेऽन्ये योगाभ्यसनप्रहास्तदपरे भक्तिप्रधानास्तथा। अस्माकं हरिराधिकारितगृहं वृन्दावनान्तर्वनं क्रेयं ध्येयमिति प्रशस्यमभितः काम्यं निषेच्यं सदा।। असम्मुखा- लोकनमाभिमुख्यं निषेध एवानुमितिप्रकारः। प्रत्युत्तरं मुद्रनमेव वाचां

नवाहनानां नव एव पन्थाः ।। The Bengali script is good and clear but not old; the Ms is probably not earlier than the 19th century. Hardly any marginal gloss. The writing is apparently in a different hand and on a different paper on fol. 13a and 13b (beginning from \$l. 164 to the end of \$l. 177 and first two pādas of \$l. 178), and again from fol. 17a to the end of the work. Fairly correct, the Ms generally agreeing with DA. Presented to the Library by Piyāri Caraṇa Rāya of Jalsuka, Sylhet, Administrator of Bāḍḍānagar estate, Dacca. Place of find—Bāḍḍānagar, Baḍa-Akhḍā, Dacca.

DE=Dacca University Paper Manuscript no. 3487, without commentary. Incomplete and fragmentary, consisting of folio 7 (from रिक्सक्रास्ते in ál. 57 to दिनादी मुरारे नि॰ in ál. 70) and folios 16—37a (beginning with सञ्जयकि-रोखरस्य in ál. 167 to the end of the work). Size 4¼"×11"; white country made paper. As a rule 9 lines on a page, except the last page (fol. 37a) which contains 8 lines. The verses are numbered, the number of the last verse being 385. The Ms is not old, probably belongs to the end of the 18th century. The Bengali script is neat, large and clear,

and the text is fairly correct. Very few corrections or glosses, but some explanations here and there of words and phrases are written on the margin. The colophon reads: इति पद्मावली परिसमाप्ता ।। after which comes the two unconnected verses केचित् कर्मपरा भवन्तु and असम्मुखालोकनमाभिमुख्यम् as in DD. This Ms agrees generally with DD and occasionally with DB. Presented as above (DD).

DF=Dacca University Paper MS no. 3940, without commentary. Incomplete and fragmentary, found as stray leaves in the Bāddānagar collection of the University Mss (see above under DD). It consists of continuous folios 22 (beginning with कोऽमलां तव तनुः in sl. 108) to 52 only (ending with अद्रलितनलिनी-दछैव in $\pm il$. 318). Size $2\frac{1}{2}$ " × $16\frac{1}{4}$ "; 4 lines on a page, but from fol. 44a there are five lines on a page; brownish country made paper. Appearance not old, the Bengali script being modern, probably not earlier than the 19th century. The verses are numbered, and the number of the last verse of the last folio 52 is 309. But very bad and careless writing; incorrect, and hardly any corrections made on the margin; no gloss. Some verses are dropped from the second pāda of śl. 182 (q.v.) to the end of sl. 200, although the pagination

is continuous; but the verse-numbering here, indicates the dropping. Presented as above (DD, DE).

- Manuscripts from Deccan College, Poona (now deposited at the Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona)
- PA = Deccan College Paper Manuscript no. 147 of 1875-76, without commentary. Complete; neat modern Devanagari script, probably a modern copy of an older Ms. Size 6"×14"; Folio 1-22 (though actually given as 23), ending on 22a; 12 lines on a page excepting the last page which contains 7 lines. The colophon reads: इति श्रीमद्र फगोस्वामि-विरचिता पद्मावली सम्पूर्णा।। The verses are not numbered. Carefully and fairly correctly written, but there are apparently conjectural fillings up of probable lacunae in the older Ms from which the present Ms was copied. Barring these emendations, which are, however, interesting, the Ms is important. It generally agrees with DB and DC and occasionally with DA and DD; but the sequence of verses is often differently given, and West Indian readings of older well known verses are often to be found. On these grounds it is probable that the Ms is derived from an archetype

somewhat modified from those of the other Bengal Mss. No marginal gloss. Its place of find is given as Kashmir in S. R. Bhandarkar's *Catalogue* of Deccan College Manuscripts (Bombay 1888), p. 80.

PB = Deccan College Paper Manuscript no. 67 of 1873-74, without commentary. Complete: Folio 1-30; 11 lines on a page; modern white paper; size $6\frac{1}{2}" \times 11\frac{1}{2}"$; in modern Devanagari script. On descriptive label attached to the cloth which encases the Ms, it is noted that the Ms "comes from Bikaner", and in S. R. Bhandarkar's Catalogue (p. 57) the place of find of this MS is noted as Bikaner.¹ Copied in Samvat 1931=1874 A.D.; probably a copy made for Bühler who was responsible for the collection of 1873-74. But the copy is neither correct nor carefully made. The verses are not numbered The original Ms probably contained many lacunae, and these have been conjecturally filled up or emended in this copy, apparently by a different hand (these we have noted as

I This was one of the Mss which was apparently utilized by Pischel in writing his monograph on the court-poets of Laksmanasena (Die Hofdichter des Laksmanasena, p. 10).

"corrected readings" in our critical notes); but the emendations etc are not always happy. No marginal gloss. Most of the headings of the sections are omitted or briefly noted. Many verses found in the Bengal Mss are omitted, new additional verses are given and the sequence of verses is often divergent. It does not agree in these respects also with PA. These characteristics make it probable that this Ms is derived from a different archetype, which however does not keep strictly to the tradition of the Bengal Ms noted above. This codex, however appears to be connected with VSPB [see below]. After our verse no. 387 there are the following additional verses and scribal notes: श्रीमन्मदनगोपालचरणद्वनद्वसन्निधौ। पद्यावली विलिखिता केनचिद् द्विजवन्धुना ।। प्रीणातु भगवान् कृष्णो राधिकारमणो विभुः। सीद्रत्यालपशुस्त्रीषु (१ सीद्र्वालपशुस्त्रीको १) येनाद्रिप्रवरो धृतः॥ श्रीमच्छीकृष्णचैतन्यचन्द्रे सर्वेषां रितरस्तु ॥ श्रीरामकृष्ण जय ॥ प्रन्थाः ८०० लिपीकृतं मूलचंद व्यास संवत् १९३१ मि० चैत्र सद ह।। अंकितं शंकितं पदं बुद्धिभातं धृतं हृतं। प्रतिपुस्तकगं नेव खण्डितं शोधने स्थितं। शोधिता पन्नू लालनन्द्नाभ्यां॥ These two Mss (PA and PB) were obtained through the courtesy of the on loan Superintendent of Manuscripts, Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona.

Bikaner State Library Manuscript

With regard to the Bikaner State Library Ms no. 547 described on p. 258 of Rajendralala Mitra's Catalogue of Bikaner Manuscripts, an application was made to secure it from the Bikaner State Library. Through the courtesy of the Superintendent of the Manuscript Department of the Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona, information was received in reply from the Chief Secretary to the Prime Minister of the Bikaner State (Letter no. 31 of 1931, dated January 3, 1931) that "although the Manuscript in question is entered in the printed Catalogue of Mr. Rajendra Lal Mitra, it is not entered in the hand-written list of the books of our Library', and that "notwithstanding a search the book is not traceable." Is it possible that this manuscript is the same as the codex PB above, which was derived from Bikaner, and which somehow found its way into the Deccan College Collection ?

India Office Library Manuscript

IO=India Office Library Paper Manuscript
 no. 823a=Eggeling's Catalogue, no. 4034
 (pt. vii, p. 1534), received through the
A17.

courtesy of Prof. F. W. Thomas of Oxford. The manuscript has been described at length by Eggeling, op. cit. Yellowish brown country made paper usual in Colebrooke Mss. Complete: Folio 1-38a; 6 lines on a page; without commentary; size 41"× 12½" (bound). Probably copied from an older Ms for Colebrooke, and the usual indication रघुमणि (see our edition of the Kīcaka-vadha, Introd. p. xx) occurs on the title-page, implying probably that the Ms was copied or acquired through Colebrooke's Pandit Raghumani. The scribe, however, does not appear to be conversant either with Sanskrit or with the older Bengali script, and copies blindly, often blunderingly. The corrections are few and there is no marginal gloss. The modern Bengali script of the copy is neither neat or good. The text is very incorrect; dropping of anusvāras and visargas, wrong spelling, wrong reading of letters or words etc. are frequent on almost every page. The attribution of the verses to authors is often omitted or given wrongly. On the whole, not a very useful Ms. It is probably copied from the same original as ASC (see below). The colophon reads: समाप्तेयं पद्यावली ।। रामनाथविदुषो श्रीहरिः ।। कालाम्भो-निधिकालचन्द्रगणिते शाके च (Saka 1646=1724 A.D.) सिंहे रवी पञ्चम्यां शशिजे शुभेऽहि समये पक्षे सिते स्वातिषु।

नत्वा श्रीगुरुपादपरायुगलं व्यालेखि पद्यावली श्रीलश्रीयुत रयाम-सुन्दरप्रभोगोस्वामिनः पुस्तिका।। The date must have belonged to the original Ms of Pandit Rāmanātha. Counts 389 verses, but the actual number (omitting repetitions etc) is 386.

Tubingen University Library Manuscript

TB=Tübingen University Paper Manuscript, described by Roth in his Verzeichniss indischer Handschriften der Königlichen Universitatsbibliothek zu Tübingen, Tübingen 1865, no. 234, p. 12. Received on loan through the courtesy of Prof. F. W. Thomas. Complete; without commentary. Folio 1-35a; white country made paper; 8 lines on a page; size $4\frac{1}{2}" \times 12\frac{1}{4}"$ (bound). The Bengali script is neat, bold and large, but the Ms not older probably than the 18th century. Fairly correct and carefully written. Some marginal glosses, consisting usually of meanings of difficult words and phrases. Generally agrees with DA. The total number of verses is counted as 382. colophon reads: इति श्रीपद्यावली समाप्ता ।। राधाधर-सुधाधारधरायाद्यरसश्चिये। गोपालपुरराजाय नमः पीताम्बराय ते।। This Ms also was utilised by Pischel in writing his monograph noted above.

Manuscript from the Samskrta Sāhitya Pariṣad, Calcutta

SSP = Samskrta Sāhitya Pariṣad Manuscript no. 85, without commentary. Complete: Folio 1-41a; reddish brown country made paper; size $3\frac{1}{4}$ × $13\frac{3}{4}$; 6 lines on a page, the last page (fol. 41a) containing 5 lines. Neat, clear modern Bengali script; not older than the 19th century. Total number of verses counted as 388. The colophon reads: इति पद्यावली समाप्ता ।। श्रीश्रीराधाकृष्णाभ्यां नमः ।। स्रों नमो भगवते वासुदेवाय नमः ॥ ओं नमो रामचन्द्राय नमः ॥ श्रीहरिः ॥ Fairly correct, barring obvious slips and incorrect spellings. Agrees generally with DD. No marginal gloss. On the right hand corner of the margin of fol. 24b and again of fol. 27b there are written respectively the figures १२।२।१० and १४।१।११. manuscript was received on loan through the courtesy of Mr. Chintaharan Chakravarty.

Manuscripts from the Asiatic Society of Bengal

ASA = Asiatic Society of Bengal Paper Manuscript no. III. F. 177, mentioned in the Catalogue of Printed Books and Manuscripts belonging to the Oriental Library of the Asiatic Society of Bengal, compiled by

Kunjavihari Nyayabhūsana, Calcutta 1899-1901. Without commentary. Complete: Folio 1-41, ending at 41b. Size $5'' \times 12''$; 8 lines on a page. Both its Bengali script and its white paper are modern, the latter containing distinct water-marks. The Ms appears to be a modern copy made probably in the beginning or middle of the 19th century. The script is neat, clear and bold. No marginal gloss. Counts 385 verses but reads two additional verses after counting. After our verse no. 387 it ends: श्रीकृष्णाय नमः ॥ श्रीचैतन्यनित्यानन्द्चरणौ शरणं मम। स्यातां समस्तवैगुण्यध्वंसिनौ जन्मजन्मिन ।। इति पद्यावली समाप्ता ।। लसदुज्ज्वलरस० (see our text, p. 178 f.n.) ।। राधाधरसुधाधार० (see as above) ॥ श्रीताराचन्द्रदेवशर्मणः पुस्तकमिदं स्वाक्षरञ्चेति॥ Agrees generally with SSP.

ASB=Asiatic Society of Bengal Paper Manuscript no. III. F. 180, mentioned in the Catalogue as above. Without commentary. No marginal gloss. Complete: Folio 1-59, ending at 59b. Size 4¾"×12¼"; 5 lines on a page, excepting the last page which contains two lines. The script and paper are modern; of the same date probably as ASA. Counts 385 verses. Ends:

पद्मावली पूर्तिमगात् ।। श्रीश्रीकृष्णचैतन्यचन्द्राय नमः ॥ श्रीराधा-गोविन्ददेवो जयति ॥ Agrees generally with DC and occasionally with DD and PA; but appears to have some value being allied to VSPA (see below).

ASC=Asiatic Society of Bengal Paper Manuscript no. II. A. 12, mentioned in the Catalogue as above. Written and bound in book-size $(8" \times 12")$; yellow country-made paper; modern Bengali script; pages 1-38, ending at 38a. Without commentary. Agrees very closely with IO in the earlier portions of the text, probably copied from the same criginal. Very incorrectly and indifferently copied, dropping words, letters, vowel-signs, anusvāra and visarga, besides giving obviously corrupt readings (it was not worth while to note these readings in our critical notes). Towards the end, many of the verses are left unassigned. The verses are not regularly numbered. The Ms is not of much value. The Ms begins with the beginning of a commentary on the Srikrsna-karnāmrta of Līlāsuka Bilvamangala on pages 1-2; but on line 17 of page 2, the Padyāvalī abruptly commences with अमदमाकृष्य हरिणा (verse no. 17 of our text). But the earlier omitted

verses (1-16), as well as verses 17-29 (repeated over again), are supplied at the end at pp. 35-38; but here also much extraneous matter creeps in mysteriously after verse no. 29. On p. 34, after our verse no. 385 (यद्वंशावतंसाय), two unconnected verses come in; and after our verse no. 381 (कि पादान्ते छुठसि) metrical definitions of different Nāyikās are given without any connexion. Ends with our verse no. 387. The colophon reads: इति श्रीमद्र पगोस्वामिसमाहता पद्मावली समाप्ता।

These three manuscripts from the Asiatic Society of Bengal are modern copies, which are of little value, and one of them (ASC) is a hopelessly incorrect and badly written copy. They have not therefore proved very useful; and yet to obtain them on loan from the Society had not been an easy matter. Repeated applications were made on behalf of the editor by the Dacca University authorities for a loan of these three manuscripts to the University library, where they would have been collated; but no reply was received to any of these applications. After six months' fruitless correspondence, the editor was asked by the Vice-chancellor to see Mr. Van Mannen, Secretary to

the Society, personally at Calcutta on behalf of the University. It has to be recorded with deep regret that in the interview which followed, a rather brusque declaration was made by the Secretary that the Society was "not a public institution" and that the Mss in question could not be lent even to a public institution like Dacca University, which was willing to take every responsibility with regard to their safe custody and return. One is not sure if this is the view of the authorities of the Society, but it would have certainly smoothed matters a great deal if a little more courtesy, which is desirable in such cases, had been shown by replying to the applications, as well as during the interview. Baffled in this way, the editor approached his friend Professor R. C. Majumdar, who was a member of the Society and who favoured him by personally borrowing the Mss for his use. The editor here makes sincere acknowledgments to Professor Majumdar; but he cannot refrain from remarking that, even admitting that the Society was not a public institution, it is difficult to believe that this oldest oriental society founded by Sir William Jones was not intended for the benefit of workers in

the field of oriental scholarship; for such direct refusal of assistance to scholars other than its members, which the editor unfortunately experienced, can hardly be regarded as consistent with the object of any great oriental society.

Manuscripts from the Vangīya Sāhitya Pariṣad, Calcutta

VSPA=Vangīya Sāhitya Pariṣad Paper Manuscript no. 1092. Without commentary. Complete: Folio 1-27a. Size $5'' \times 13\frac{3}{4}''$; 12 lines on a page, but sometimes 10 (fol. 1b) or 11 (fol. 2a) are also found. Occasional marginal glosses. Appearance old and very worn, the last folio being partly damaged and worn out on the edges. Its Bengali script is old; the writing is fairly clear and bold but faded in some places. It is a fairly correct and valuable manuscript; and, along with DA noticed above, it is one of the oldest and most important manuscripts collated for this edition. It agrees generally with DB-DC group, but occasionally with TB. Ends: इति पद्मावली समाप्ता ।। पक्षशरसहर्षे च शाके मक्षमहीपतेः। रविवारे सिताष्ट्रम्यां प्रनथोऽयं पूर्णतां गतः ॥ This apparently

gives the date of the copying of the Ms in 952 (?) Malla Era=1646 A.D. Donor of the Ms: Pañchānana Bhaṭṭācārya.

VSPB = Vangīya Sāhitya Parisad Paper Manuscript no. 1091. Without commentary. Complete: Folio 1-37a. Size $5\frac{1}{2}$ " × $10\frac{3}{4}$ "; 10 lines on a page. A modern copy written on European paper in fine bold modern Bengali script. \mathbf{Not} correct. No gloss and no signs that the Ms was ever studied. The headings and sections are written in red ink. It agrees very often with PB. After our verse no. 387, it reads: श्रीमन्मद्नगोपालचरणद्वन्द्वसन्निधौ। पद्यावली विरचिता केन-चिद्र द्विजवन्धुना ।। (see $\mathbf{P}\mathbf{B}$) श्रीश्रीवृन्दाटवीश्वराभ्यां नमः।। इति श्रीमद्रूपगोस्वामिना विरचिता पद्मावली समाप्ता।। शकाब्दाः १७७२ ॥ सन १२५७ साल ॥ (=1850 A.D.) सौरचेत्रमासस्य सप्तमदिवसे वुधवारे द्वितीयायां तिथौ समाप्तश्चायं प्रन्थः।। श्रीकालिदासवसुदासस्य स्वाक्षरिमदं पुस्तकः ।। Donor of the Ms: Basanta Ranjana Raya Vidvadvallabha.

> Both these Mss from the Vañgīya Sāhitya Pariṣad were obtained through the courtesy of Professor Suniti Kumar Chatterji.

Among the sixteen manuscripts collated for this edition, the six Dacca University Mss can be roughly distinguished into two groups, the Mss in each of which agree in most particulars and should be traced to a common source: viz., (i) DA, DD, DE and (ii) DB, DC, DF. The source of the first group may be designated X and that of the second Y, each of which again appears to go back to a common archetype. Of the remaining Mss the following appear to more closely allied and may be grouped together: (a) SSP and ASA, with which the printed text of AKG generally agrees (b) IO and ASC (c) VSPA and ASB, and (d) PB and VSPB; but none of the individual Mss of each of these groups can be taken as copies of the same original or replicas of each other. The codex TB appears to belong generally to the source X, but it occasionally agrees also with the source Y; while PA, which stands somewhat apart, may be connected generally with the source Y. Beyond this general classification, direct affiliation is difficult on account of strange discordances, scribal eclecticism and obvious contamination of readings. But it would appear that of the four groups (a), (b), (c) and (d) indicated above, the groups (a) and (b) belong to the source X, while (c) and (d) generally agree with the Mss belonging to the source Y. The printed edition PT appears to be eclectic, but it agrees more with the source X than with the source Y.

Previous Editions of the Text

PT = Edited in Bengali character with the Sanskrit commentary of Vīracandra Gosvāmin, entitled Rasika-raṅgadā, and with a Bengali translation of the text by Rāma Nārāyaṇa Vidyāratna and Rāsavihārī Sāṅkhyatīratha. Murshidabad, Printed at the Radharaman Press, Berhampore. B.S. 1318=1911 A.D., pp. 372+v. Total number of verses, 392. [A previous edition of the same published in B.S. 1291=1884 A.D., pp. 372].

The commentary of Viracandra printed in this edition (referred to by the abbreviation Comm) is not particularly valuable, being the work of a very recent author. From its opening and concluding verses we learn that the commentator was the son of Kiśorimohana Gosvāmin and descendant of Nityānanda. He was a native of the village of Mādo, near Mānkar, in Burdwan; and the more well-known Raghunandana Gosvāmin, author of the Bengali poems, Rāma-rasāyana and Rādhā-mādhavodaya¹ was his step-brother. Vīracandra was the

¹ See S. K. De, Bengali Literature in Nineteeth Century, Calcutta 1919, p. 428.

author of several Vaisnava works in Sanskrit and in Bengali, among which his Sanskrit commentary (entitled Sabdarthabodhikā) on Jīva Gosvāmin's Gopāla-campū has already been printed by Rāsavihārī Sānkhyatīrtha (Murshidabad 1910). The concluding verse of this commentary gives some details about Vīracandra's history. His genealogy from Nityānanda is given thus: Nityānanda> Vīrabhadra> Gopījanavallabha> Rāmagovinda> Viśvambhara> Rāmeśvara> Nṛṣiṃha> Baladeva> Kiśorīmohana> Vīracandra. The commentary on the $Gop\bar{a}la$ - $camp\bar{u}$ is stated to have been completed in Saka 1800=1878 A.D. (युग्मशून्याष्टशुभ्रांशुमिते शाके)

Besides standard Vaiṣṇava works of the Bengal school, the present commentary on the Padyāvalī cites Kuvalayānanda, Medinī-kośa, Hārāvalī (lexicon) and even the very modern lexicographical compilation Sabda-kalpadruma. Apart from the importation of Vaiṣṇava theology, the interpretations are useful and illuminating, but in no way valuable. In one case, however, the commentator positively fails to interpret the passage in question (no. 284, l. 3), where unable to explain the word anantā (really meaning 'not bowing') as applied to Kṛṣṇa, he resorts to the trick

PREVIOUS EDITIONS OF THE TEXT cxxxiii

of fancifully explaining away the word.1

It is not necessary to speak in detail about this edition of the text which, even if sufficient for the purpose for which it was meant, can hardly be called a critical edition. It is obviously based upon insufficient manuscript material, but there is no indication of the character and extent of such material utilised. No variant readings have been given. In some places whole lines have been carelessly dropped in printing, and not enough care has been taken even in matters of spelling etc. The readings are sometimes not correct, nor even warranted by the available manuscripts; and the reading of the text does not always correspond to that of the accompanying commentary.2 It adopts continuous numbering of verses as well as separate numbering of the sections (as found in some Mss). We have dropped this separate numbering by sections, which is not uniformly given in all Mss, and have adopted continuous numbering of verses for greater facility of reference.

The Bengali translation correctly renders the word. Cf. Kavīndravacana no. 20 and notes thereon.

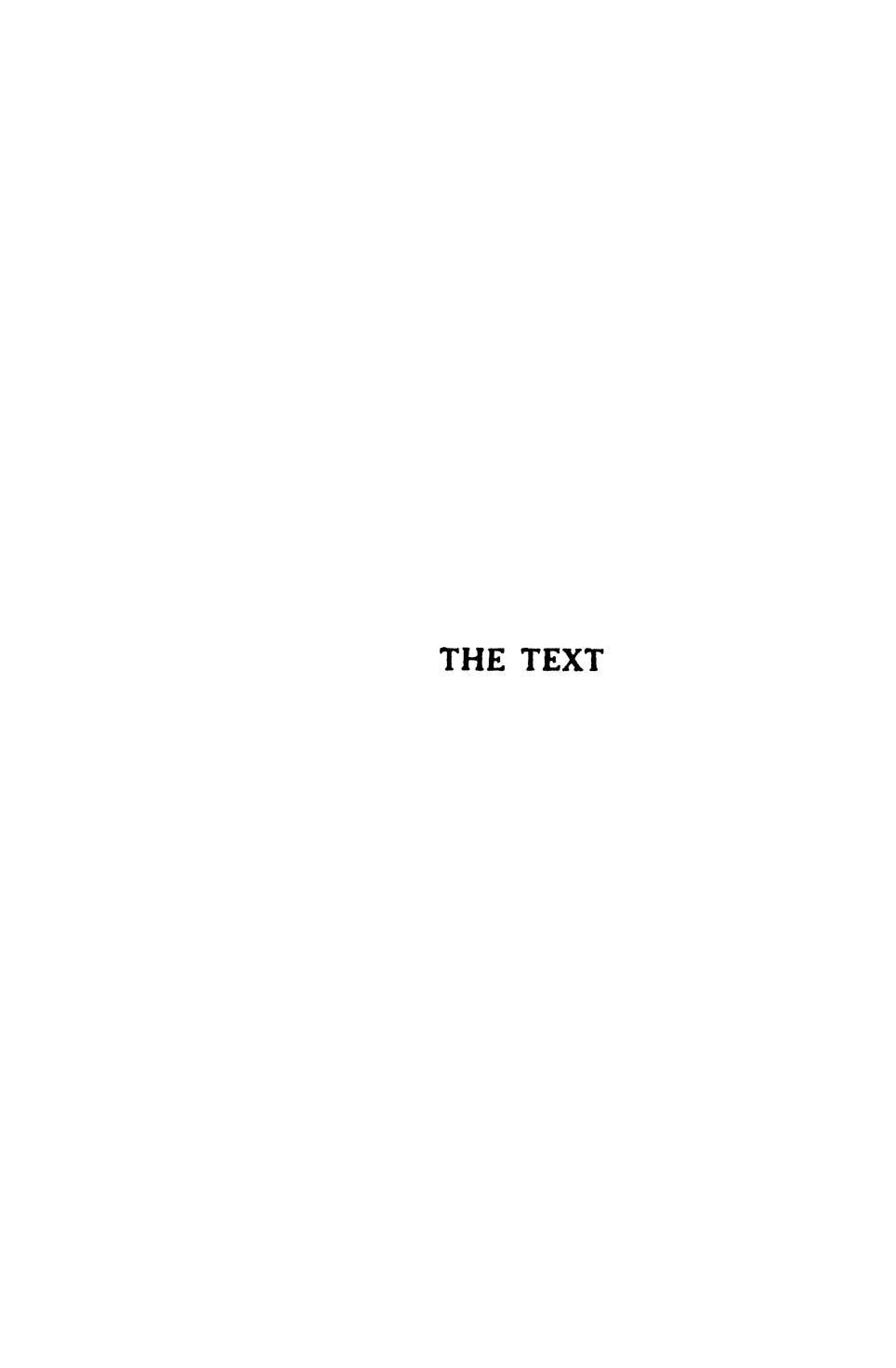
In many cases the commentary gives readings entirely different from those of the printed text. The commentator appears also to have access to more than one Ms of the text, and occasionally notices variant readings. These have been given in our critical notes.

We could not procure any Ms of the commentary, for all our sixteen Mss contain no commentary. The editing of this late commentary, however, would not have served any useful purpose. No other commentary on the *Padyāvalī* is known.

AKG = Edited in Bengali character by Atula Kṛṣṇa Gosvāmī. The copy lent to us by our friend Mr. Chintaharan Chakravarty is unfortunately without any titlepage, and therefore the date and place of publication could not be ascertained. But Mr. Chakravarty later on supplied a full description of the Sanskrit titlepage of this edition, which is as follows: श्रीश्रीकृष्णचैतन्यो जयति । श्रीश्रीपद्मावली । श्रीमद्रूपगोस्वामिना समाहता। श्रीमन्नित्यानन्दप्रभुवंश्येन श्रीअतुल्कृष्णगोस्वामिना १३ संख्यक आनट् निवागानलेनस्थितात् सम्पादिता । गौडीयवैष्णवसम्मिलनीकार्यालयतः सम्पादकेनैव प्रकाशिता च। श्रीफाल्गुनीपूर्णिमा ; श्रीचैतन्याब्दाः ४३१ (=1916 A.D.), pp. 120. It contains the text only and The names of commentary. individual authors are given before, and not after (as in the Mss), the verses assigned to them. Verses which appeared doubtful or interpolated to the editor are apparently enclosed in brackets. No

PREVIOUS EDITIONS OF THE TEXT cxliv

variant readings are noted, nor are the sources of the text indicated anywhere. It is not a critical edition, but the printing is done here more carefully and correctly than in the edition noticed above. There are 388 verses consecutively numbered, excluding the preliminary and concluding verses of the compiler.



श्रीश्रीराधाकृष्णाभ्यां नमः॥

पद्यावली विरचिता रसिकैर्मुकुन्द-सम्बन्धबन्धुरपदा प्रमदोर्मिसिन्धुः। रम्या समस्ततमसां दमनी क्रमेण संगृह्यते कृतिकद्म्बककौतुकाय॥१॥

5

प्रारम्भे मङ्गलाचरणम्

नमो निलननेत्राय वेणुवाद्यविनोदिने। राधाधरसुधापानशालिने वनमालिने॥२॥

कस्यचित्।। 10

- 1. Only one श्री in DA, ASC; श्रीश्रीराधारमणाय नमः DB; श्रीगुरवे नमः DD; श्रीकृष्णाय नमः SSP, VSPA; श्रीगान्धर्वा-गिरिधराभ्यां नमः TB; नमः श्रीकृष्णाय IO; श्रों श्रीगणेशाय नमः PA, PB (without श्रों); श्रीश्रीकृष्णः ASA.
- 5. समस्ततमसो PB; दलनी PA.
- 7. ग्रन्थारम्भे ASB. PT; ग्रन्थप्रारम्भे AKG; only मङ्गलं PB; the whole heading omitted in DC, PA, SSP; ∘मङ्गलाचरगानि IO, ASC.
- 10. The verse is unassigned in Comm.

भक्तिप्रह्मविलोकनप्रणयिनी नीलोत्पलस्पर्धिनी ध्यानालम्बनतां समाधिनिरतैनीतेहितप्राप्तये। लावण्यकमहानिधी रसिकतां राधादृशोस्तन्वती युष्माकं कुरुतां भवार्तिशमनं नेत्रे तनुर्वा हरेः।।३।।

सारङ्गस्य॥ 5

ये गोवर्धनमूलकर्दमरसन्यादष्टवर्हाङ्गदा ये वृन्दावनकुक्षिषु त्रजवधुनीलोपधानानि च। ये चाभ्यङ्गसुगन्धयः कुवलयापीडस्य दानाम्भसा ते वो मङ्गलमादिशन्तु सततं कंसद्विषो वाहवः ॥४॥ शुभाङ्कस्य॥ 10

- 1. PT reads before this verse: अथ भक्तानां प्रति आशीव्यांदः। Cited in KVS 31 (unassigned) = Sbhv 43 (भागवतामृतद्त्तस्य) = SRBh p. 16, no. 32 (भागवतामृतद्त्तस्य);
 anonymously in various works on Alamkāra,
 e.g. Kāvya-prakās'a ad ix, 7 = Vāgbhaṭa's
 Alamkāra-tilaka p. 50 = Alamkāra-šekhara p. 159
 = Sāhitya-k. ad xi, 8 = Rasa-gangādhara p. 774 =
 Hemacandra p. 228 etc. Also cited in Jahlaṇa's
 Sūkti-Muktāvalī as अमृतद्त्तस्य।
- 3. **जावगयस्य महा॰** KVS, Sbhv; लावग्येक्सघा॰ TB; लक्मीहशो in all anthologies and Alamkāra-texts (excepting Sāhitya-k.)
- 4. भवातिहरणं 86hv; •शमनी Hemacandra; भयातिशमन PA.
- 5. शारङ्गस्य TB, IO, ASC; वाङ्गस्य (or राङ्गस्य) SSP.
- 6. Cited in SKM p. 76 (i, 293) as शुभाद्गस्य । अमूलकर्वश्वरसः PA; अव्यादिग्धवर्षाः AKG, अव्याद्यप्रवर्षाः TB, अव्याद्यप्रवर्षाः IO; अवरंष्ट्यदा SKM.
- 8. योगेडभ्यङ्ग॰ SSP. 9. मङ्गलमाचरन्तु AKG.
- 10. शुभाजन्य DB, DC, DD, TB, ASB, VSPB, Comm; शुभाजन्य VSPA.

सायं व्यावर्तमानाखिलसुरभिकुलाह्वानसङ्के तनामा-न्याभीरीवृन्दचेतोहठहरणकलासिद्धमन्त्राक्षराणि । सौभाग्यं वः समन्ताइधतु मधुभिदः केलिगोपालमूर्तेः सानन्दाकृष्ठवृन्दावनरसिकमृगश्चे णयो वेणुनादाः ॥५॥

इरस्य॥ 5

अथ श्रीकृष्णस्य महिमा

अम्मोधिः स्थलतां स्थलं जलियतां घुलीलवः शैलतां शैलो मृत्कणतां तृणं कुलिशतां वज्रं तृणक्षीणताम्। विह्नः शीतलतां हिमं दहनतामायाति यस्येच्छया लीलादुर्ललिताद्भुतव्यसनिने कृष्णाय तस्मे नमः॥६॥ 10 कस्यिचत्॥

- 1. Cited in SKM, p. 73 (उमापतिधरस्य)। ज्यावर्त्यमाना॰ PB, Comm.
- 2. **॰ ह**ठकर**ग** ॰ PT, AKG. 4. स्वानन्दा ॰ TB.
- 6. प्राथ omitted DA, DB, DC, PA, ASB, VSPA; श्रीकृष्य-महिमा AKG, IO, ASC, VSPB; whole heading omitted PB.
- 7. Cited in \dot{SP} 445 (unassigned)=Sbhv 3152 (unassigned)=SRbh p. 98, no 118 (जेमेन्द्रस्य) ।
- 8. तृब्हीवताम् \acute{SP} , Sbhv; तृबाप्रायताम् SRbh, PA.
- 10. हेलादुर्सिलता॰ PA; ॰ललिताज्ञचन्यसनिने SSP; देवाय for कृष्णाय ŚP, Sbhv, SRbh; तुम्यं for तस्मै TB.
- 11. भीमद्र पगोस्वामिनां PB ; कस्यचित्। भीक्रमगोस्वामिनां VSPB.

वात्सल्यादभयप्रदानसमयादार्तार्तिनिर्वापणा-दौदार्यादघशोषणादगणितश्रे यःपदप्रापणात् । सेन्यः श्रीपतिरेव सर्वजगतामेते यतः साक्षिणः प्रह्लादश्च विभीषणश्च करिराट् पाञ्चाल्यहल्या ध्रुवः ॥७॥ कस्यचित् ॥ 5

अथ भजनमाहात्म्यम्

व्याधस्याचरणं ध्रुवस्य च वयो विद्या गजेन्द्रस्य का कुञ्जायाः किमु नाम रूपमधिकं किं तत् सुदाम्नो धनम्। वंशः को विदुरस्य यादवपतेरुप्रस्य किं पौरुषं भक्त्या तुष्यति केवलं न च गुणैर्भक्तिप्रियो माधवः ॥८॥ 10 दाक्षिणात्यस्य ॥

अनुचितमुचितं वा कर्म कोऽयं विभागो भगवति परमास्तां भक्तियोगो द्रढीयान्।

- 3. जगत्सानियाः PB.
- 6. श्रथ omitted DA, DD; श्रीकृप्गास्य भजन॰ PT; the whole heading omitted ASC; only भजन PB.
- 7. Cited in *Hari-bhakti-vilāsa* anonymously, p. 1334 (ed. Berhampore).
- 8. कमनीयरूप॰ PB; किं वा सदान्त्रों IO, ASB; तत् किं सदान्त्रों DC, TB, VSPA.
- 10. न तु गुर्गो॰ DC, PA, TB, VSPA; भक्तप्रियो DA, PB.
- 11. कस्यचिद्दान्तिसात्यस्य IO, ASB; only कस्यचित् PB, AKG; दान्तिसात्यस्य कस्यचित् VSPB.
- 13. भवति परममास्तां PB.

किरति विषमहीन्द्रः सान्द्रपीयूषिमन्दु-र्द्वयमि स महेशो निर्विशेष' विभर्ति ॥६॥

श्रीविष्णुपुरीपादानाम् ॥

यदि मधुमथन त्विङ्क सेवां
हृदि विद्धाति जहाति वा विवेकी।
तद्खिलमपि दुष्कृतं त्रिलोके
कृतमकृतं न-कृतं कृतं च सर्वम् ॥१०॥

5

तेषामेव ॥

कापायात्र च भोजनादिनियमात्रो वा वने वासतो व्याख्यानादथ वा मुनित्रतभराचित्तोद्भवः क्षीयते। 10 किं तु स्फीतकिल्दशैल्प्तनयातीरेषु विक्रीडतो गोविन्दस्य पदारिवन्दभजनारम्भस्य लेशादिष ॥११॥ कस्यिचत्॥

- 3. श्री omitted IO, ASB; ॰पुरीश्रीपादानाँ DA, DD, TB, IO, ASB, VSPA; only श्रीविष्यापुरी PB.
- 5. बाविवेकी Comm, DD, IO; वा dropped in ASC.
- 6. दुष्कृतं corrected into यत्नतः PA.
- 7. For न-कृतं, PA reads छक्नतं, but some Mss read न कृतं separately; these two words dropped SSP, ASC; IO reads the line as कृतमकृतं वा न कृतं कृतं सर्वम्।
- 8. Unassigned PB.
- 9. रागतो for वासतो 10.
- 10, व्रतभवाचित्तो DA, PB; व्रतधरा DB.
- 12. लेशाद्यथा PB. 13. कस्यचित्। श्रीपिश्डसगोस्वामिनः VSPB.

अलमलिमयमेव प्राणिनां पातकानां निरसनिवषये या कृष्ण कृष्णेति वाणी। यदि भवति मुकुन्दे भक्तिरानन्दसान्द्रा विलुठति चरणाञ्जे मोक्षसाम्राज्यलक्ष्मीः॥१२॥

सर्वज्ञस्य॥ 5

अथ प्रेम्णः सीभाग्यम्

नानोपचारकृतपूजनमार्तबन्धोः प्रेम्णैव भक्तहृद्यं सुखिवद्गृतं स्यात् । यावत् क्षुदस्ति जठरे जरठा पिपासा तावत् सुखाय भवतो ननु भक्ष्यपेये ॥१३॥

10

श्रीरामानन्दरायस्य ॥

कृष्णभक्तिरसभाविता मितः क्रीयतां यदि कुतोऽपि लभ्यते। तत्र मूल्यमपि लौल्यमेकलं जन्मकोटिसुकृतैर्न लभ्यते॥१४॥

15

कस्यचित् ॥

- 1. This line is read as third $p\bar{a}da$ of the verse in PT.
- 5. Unassigned SSP, ASA.
- 6. अथ omitted DB; the whole heading omitted in PB. 7. ॰ पूजनमात्मबन्धोः SSP.
- 8. तत्त for भक्त SSP ; प्रेमेव भक्तहृद्ये छखविद् तस्य PA.
- 9. जुबास्ति जडरे जडरे PA. 10. न तु भन्य॰ PB.
- 11. श्रीरायरामानन्दस्य DB, DC, VSPA; श्रीरामानन्दस्य DD, ASC, PT; रामानन्दराजस्य PB.
- 12. •रसवासिता DD, SSP. 13. कुतो न PA; ॰पि dropped DC.
- 14. तत्र मौक्यमपि PB, AKG. 16. Unassigned IO, ASC.

शानमस्ति तुलितं च तुलायां प्रेम नैव तुलितं तु तुलायाम्। सिद्धिरेव तुलितात्र तुलायां कृष्णनाम तुलितं न तुलायाम्॥१५॥

श्रीधरस्वामिपादानाम् ॥

5

10

अथ नाममाहात्म्यम्

अंहः संहरदिखलं सकृदुदयादेव सकललोकस्य। तरिणिरिव तिमिरजलिधं जयित जगन्मङ्गलं हरेर्नाम ॥१६॥ श्रीलक्ष्मीधराणाम्॥

चतुर्णां वेदानां हृदयिमदमाकृप्य हरिणा चतुभिर्यहर्णेः स्फुटमघिट नारायणपदम्। तदेतद्गायन्तो वयमनिशमात्मानमधुना पुनीमो जानीमो न हरिषरितोषाय किमिष ॥१७॥ कस्यचित्।।

- 1. g for a PA, SSP, ASA.
- 3. तुलिता तु DD. This line occurs as the second pāda in SSP. 5. श्रीधरस्वामिनाँ PB, AKG, ASC.
- 6. way omitted DD, VSPA, VSPB; the whole heading missing PB, ASC.
- 7. From Laksmīdhara's Bhagaran-nāma-kaumudī (ed. Benares), p. 1 = Kṛṣṇadāsa's Caitanya-caritāmṛta, Antya iii, 180 (anonymously). श्रंघः for श्रंदः SSP, ASA; सकृदुवरगादेव PB; सकृदुवरगादेव VSPB.
- 8. तरिबाबितरिबाजलिवं PB.
- 9. श्री omitted DD, PB; श्रीधराणां PT, Comm.
- 10. विधिना for इरिया PB (DC notes this reading on the margin).

योगश्रु त्युपपत्तिनिर्जनवनध्यानाध्वसम्भावित-स्वाराज्यं प्रतिपद्य निर्भयममी मुक्ता भवन्तु द्विजाः। अस्माकं तु कदम्बकुञ्जकुहरप्रोन्भीलदिन्दीवर-श्यामस्यामलधामनाम जुषतां जन्मास्तु लक्षाविध ॥१८॥ श्रीमदीश्वरपुरीपादानान्॥ 5

कल्याणानां निधानं कल्पिलमध्यनं पावनं पावनानां पाथेयं यन्मुमुक्षोः सपदि परपदप्राप्तये प्रोच्यमानम् । विश्रामस्थानमेकं कविवरवचसां जीवनं सज्जनानां बीजं धर्मद्रु मस्य प्रभवतु भवतां भूतये कृष्णनाम ॥१६॥ कस्यचित् ॥ 10

वेपन्ते दुरितानि मोहमहिमा सम्मोहमालम्बते सातङ्कं नखर जनी कलयित श्रीचित्रगुप्तः कृती।

- 1. ॰सम्भाविताः DC, PT, VSPB; सम्भावितं DD, SSP, ASA, ASB. 2. प्रतिपाच ASB, PT, VSPB.
- 4. श्रेशीश्यामल DD, PA, PB; श्यामलनामधाम DA, PA, PB, VSPB.
- 5. **•पुरीश्रीपादानां** DA, DD, TB, VSPA, VSPB; un-assigned PB.
- 6. Occurs in Mahānāṭaka (Dāmodara i, 1=Madhu-sūdana i, 8). The v.l. noted from the various Mss of the drama are: निदानं, प्राप्तये प्रस्थितस्य, धर्मद्र मार्गा and the invariable रामनाम।
- 6. निदानं DB, DC, 10, Comm, ASB, ASC (both reading in two places respectively, at fol. 2 and fol. 37), VSPA, VSPB. 7. अप्रासंये प्रस्थितस्य DA, DB, PA.
- 9. कर्मद्र मस्य DB; रामनाम PA, PB.
- 12. मिवरञ्जनी PB; कलयते DA, DB, DC, TB, IO, ASC, (fol. 2 but कलयति on fol. 37).

5

सानन्दं मधुपर्कसम्भृतिविधौ वेधाः करोत्युद्यमं वक्तुं नाम्नि तवेश्वराभिलिषेते ब्रूमः किमन्यत् परम् ॥२०॥ कस्यचित्॥

> कः परेतनगरीपुरन्दरः को भवेदथ तदीयकिङ्करः। कृष्णनाम जगदेकमङ्गलं कण्ठपीठमुररीकरोति चेत् ॥२१॥ आनन्दाचार्यस्य॥

चेतोदर्पणमार्जनं भवमहादावामिनर्वापणं श्रेयःकरवचन्द्रिकावितरणं विद्यावधूजीवनम् । 10 आनन्दाम्बुधिवर्धनं प्रतिपदं पूर्णामृतास्वादनं सर्वात्मस्रापनं परं विजयते श्रीकृष्णसङ्कीर्तनम् ॥२२॥ श्रीभगवतः ॥

- 1. ॰सम्भृतिवधौ DD; ॰सम्भृतिवधोः PT but ॰विधौ in Comm; धाता for वेधाः DB; स्वयं सज्जते for करोत्युद्यमं IO, ASC (fol. 3, but not in fol. 37).
- 2. नाम for नाम्नि DA ; भवेश्वरा॰ AKG.
- 3. ग्रानन्दाचार्यस्य VSPA.
- 8. श्रीम्रानन्दा॰ SSP, ASA; कस्यचित् VSPA.
- 11. प्रेमामृतास्वादनं SSP, ASA.
- 13. Cited in Kṛṣṇadāsa's Caitanya-caritāmṛta, Antya, xx, 12, as Caitanya's. श्रीश्री॰ DA, DB, DC, PT, VSPA, VSPB; श्रीमद्गागवते ASB; ASC reads (fol. 37 but not in fol. 3 where श्रीभगवतः only) श्रीभगवतः श्रीकृष्णचैतन्यदेवस्य।

ब्रह्माण्डानां कोटिसंख्याधिकाना-मैश्वर्यं यच्चे तना वा यदंशः । आविभूतं तन्महः कृष्णनाम तन्मे साध्यं साधनं जीवनं च ॥२३॥ केषाश्वित् ॥

5

विष्णोर्नामैव पुंसः शमलमपहरत् पुण्यमुत्पादयम्
ब्रह्मादिस्थानभोगाद्विरतिमथ गुरुश्रीपदद्वन्द्वभक्तिम् ।
तत्त्वज्ञानं च विष्णोरिह मृतिजननश्रान्तिबीजं च दग्धा
सम्पूर्णानन्दबोधे महति च पुरुषं स्थापयित्वा निवृत्तम् ॥२४॥
श्रीभगवद्व्यासपादानाम् ॥ 10

नामचिन्तामणिः कृष्णश्चँ तन्यरसविष्रहः । पूर्णः शुद्धो नित्यमुक्तोऽभिन्नत्वान्नामनामिनोः ॥२५॥ तेषामेव ॥

- 2. या for वा PA, PB.
- 6. पुंसी for पुंसः PT only.
- 7. गुरोः श्रीपद॰ PA, IO, ASC, AKG, PT; गुरोः श्रीपदाम्भोज॰ DD.
- 8. मृतिजनन DD, PB, TB, IO, ASC.
- 9. महसि for महति PA; पुरुषे DA, DD, TB, IO, ASC.
- 10. श्रीभगवद् omitted DC ; श्रीमद्भगवद्व्यास॰ VSPA.
- 11. Cited in Rūpa Gosvāmin's Bhakti-rasāmṛta-sindhu (ed. Berhampore), p. 143 (यथा पागे) = Hari-bhakti-vilāsa p. 1292 (anonymously).
- 13. प्रामेव DA, DB, VSPA.

मधुरमधुरमेतन्मक्कं मक्कलानां सकलिगमवल्लीसत्फलं चितस्वरूपम्। सकदिप परिगीतं श्रद्धया हेलया वा भृगुवर नरमात्रं तारयेत् कृष्णनाम ॥२६॥ अमीषामेव॥

5

स्वर्गार्थीया व्यवसितिरसौ दीनयत्येव छोकान् मोक्षापेक्षा जनयति जनं केवछं छेशभाजम् । योगोद्योगः परमविरसस्तादृशः किं प्रयासः सर्व त्यक्ता मम तु रसना कृष्ण कृष्णिति रौतु ॥२७॥ कस्यचित् ॥ 10

सदा सर्वत्रास्ते ननु विमलमाद्यं तव पदं तथाप्येकं स्तोकं न हि भवतरोः पत्रमभिनत्। क्षणं जिह्वाग्रस्थं तव तु भगवन्नाम निखिलं

- 1. Cited in Hari-bhakti-vilāsa p. 1273 (प्रभासखाडे),
 = Tattva-sandarbha, p. 12, ed. Nitya-svarūpa
 (प्रभासखाडे).
- 5. तेषामेव DC, PB, Comm.
- 8. योगाभ्यासः परम॰ DC, DB, SSP, IO, ASA, VSPA, PT, Comm; ताहशे किं DA; परमविरसैस्ताहशैः VSPB.
- 9. यदि तु रसना PB, VSPB ; रौति PB, VSPB.
- 11. विमलानच' PT only ; महः for पदं PB.
- 13. जिह्नाग्रस्तं DB, DC, PB, SSP, ASA, ASB, ASC (fol. 37, but not in fol. 3), PT; भवतु DB, DC, IO, ASA, ASC, VSPA; तव तु for तव तु, PT; जिह्नाग्र संभवतु VSPB.

समूल ससारं कषति कतरत् सेव्यमनयोः ॥२८॥ अधिरस्वामिपादानाम् ॥

आकृष्टिः कृतचेतसां सुमहतामुश्वाटनं चांहसा-माचण्डालममूकलोकसुलभो वश्यश्च मोक्षश्रियः। नो दीक्षां न च दक्षिणां न च पुरश्चयां मनागीक्षते 5 मन्त्रोऽयं रसनास्पृगेव फलित श्रीकृष्णनामात्मकः।।२६॥ श्रीलक्ष्मीधराणाम्।।

विचेयानि विचार्याणि विचिन्त्यानि पुनः पुनः ।

- 1. दहित for कपित PB ; किरित VSPB.
- 2. श्रीधरस्वामिनां DA, DB, DC, PB, VSPA, Comm; ॰स्वामिश्रीपादानां DD; श्रीस्वामिपादानां SSP, ASA; unassigned ASC (in fol. 37, but not in fol. 3).
- 3. आहरीहन AKG, PT, Comm. The verse is from Bhagavan-nāma kaumudī (ed. Benares) p. 133= Subhāṣita-hārāvali of Hari Kavi (सन्मीधरस्य fol. 18a) = Kṛṣṇadāsa's Caitanya-caritāmṛta Madhya xv, 110 (anonymously). 4. मोजाभय: Comm.
- 5. दीनां न च सत्क्रियां DC, ASB, Comm, PT.
- 6. भीरामनामात्मकः Bhagavan-nāmao, VSPA, VSPB, ASC, IO, PB (DA writes the word राम just above the word कृष्या).
- 7. भी omitted DD, IO, AKG, ASC.
- 8. विचेवानि विचिन्त्यानि विचार्यां VSPB.

5

क्रपणस्य धनानीव त्वन्नामानि भवन्तु नः ॥३०॥ भवानन्दस्य ॥

नाम्नामकारि बहुधा निजसर्वशक्ति-स्तत्रार्षिता नियमितः स्मरणे न कालः । एतादृशी तव कृषा भगवन्ममापि दुर्देवमीदृशमिहाजनि नानुरागः ॥३१॥ श्रीभगवतः ॥

- 1. तशामानि DD, AKG.
- 2. कस्यिवत DA, DD, IO, SSP, PA, ASA, ASB, ASC; कस्यिवत्। श्रीभवानन्दस्य VSPB.
- 3. Cited in 8%hv 3481 as मधुसूदनस्य = Kṛṣṇadāsa's Caitanya-caritāmṛta, Antya xx, 16, as Caitanya's.
 बहुता for बहुधा PA, PB, SSP, ASA, AKG, 8%hv.
 The grammatical construction of the sentence as given in the text is peculiar; but the reading बहुता is not supported by the best Mss and is obviously an emendation. The commentator appears to be conscious of the difficulty and explains:

 नाम्नां बहुधा (बहुता ?) बहुप्रकारोऽकारि, कस्मिन् कस्मिन् कस्यामि-रुक्तिंयतामित्येतदर्थः। यहा, नित्यसिद्धानां नाम्नां कर्ष्यासम्भवादेषं वा व्याख्येयम्—भवता नाम्नां बहुधा प्रकाशोऽभूत, कृन् धातोरथांन्तर-वृत्तित्वेनाकर्मकत्वादतो भावे प्रत्ययः॥
- 4. स्तन्नार्पिता विरचितः स्मरणे VSPB.
- 5. भगवंस्तथापि Sbhv ; कृपा मम चेन्सुकुन्द DD.
- 6. ॰ मीदशमहो जनितानुरागः PB.
- 7. भीभी॰ DB, IO, TB, ASC, PT, VSPA, VSPB.

अथ नामकीर्तनम्

मृणादिप सुनीचेन तरोरिप सहिष्णुना । अमानिना मानदेन कीर्तनीयः सदा हरिः ॥३२॥ श्रीभगवतः ॥

श्रीरामेति जनार्दनेति जगतां नाथेति नारायणेयानन्देति दयापरेति कमलाकान्तेति कृष्णेति च ।
श्रीमन्नाममहामृतान्धिलहरीकलोलममं मुहुमृद्यन्तं गलदश्रुनेत्रमवशं मां नाथ नित्यं कुरु ॥३३॥
श्रीलक्ष्मीधराणाम् ॥

- 1. श्रथ omitted DD, which reads कृष्णानामसङ्कीर्तनं ; श्रथ कृष्णानामसङ्कीर्तनं PA, SSP; श्रथ नामसङ्कीर्तनं TB, AKG, ASB, VSPB, VSPA; श्रथ श्रीकृष्णानाममाहात्म्यं ASA; the heading entirely omitted PB.
- 2. Cited in Kṛṣṇadāsa's Caitanya-caritāmṛta, Antya, xx, 21 as Caitanya's; cited in Bhakti-sandarbha p. 619 with avivate किल्युगपावनावतारेण श्रीमगवता।— व नीचेन DA, PA, PB; तरोरिव DB, DC, VSPB, ASB, AKG, PT; तितिचुणा for सहिष्णुना DA, DB, PA, VSPA.
- 4। श्रीश्री॰ DB, DC, TB, PT, VSPA, VSPB; सस्येव PB.
- 5. Occurs in Bhagavin-nāma-k. p. 58, 134 = Subhāṣita-hārāvali, fol. 12, 236. (समीधरस्य)।
- 9. will omitted DD.

श्राकान्त कृष्ण कर्णामय क्जनाभ कैवल्यवसभ मुकुन्द मुरान्तकेति। नामावली विमलमौक्तिकहारलक्ष्मी-लावण्यवञ्चनकरीं करवाणि कण्ठे ॥३४॥

तेषामेव ॥

5

कृष्ण राम मुकुन्द वामन वासुदेव जगदगुरो मतस्य कन्छप नारसिंह वराह राघव पाहि माम । देवदानवनारदादिमुनीन्द्रवन्य द्यानिधे देबकीसुत देहि मे तब प्राद्भक्तिमच खलाम ॥३५॥ कस्यचित्॥

10

हे गोपालक हे कृपाजलिम हे सिन्धुकन्यापते हे कंसान्तक हे गजेन्द्रकरुणापारीण हे माधब। हे रामानुज हे जगन्नयगुरो हे पुण्डरीकाक्ष मां हे गोपीजननाथ पालय परं जानामि न त्वां विना ॥३६॥ श्रीवैष्णवस्य ॥

- Occurs in Bhagavan-nāma-k., p. 31, 1.
- विरलमीतिकः ASA ; ॰हारलच्म Bhagavan-nāmaº. 37
- सावग्यवन्धनवर्ती ibid; करवाम कारे DB, DC, PT, Comm, VSPA.
- 5. तस्येव SSP, ASA.
- 6. Cited anonymously in Hari-bhakti-v. pp. 808-9. This verse is omitted PA.
- 7. रहा for पाहि DD.
- 14. जानामि न त्वत्परम् PB.

15. **श्रीवस्थरय** PA.

श्रीनारायण पुण्डरीकनयन श्रीराम सीतापते गोविन्दाच्युत नन्दनन्दन मुकुन्दानन्द दामोदर । विष्णो राघव वासुदेव नृहरे देवेन्द्रचूडामणे संसाराणंवकर्णधारक हरे श्रीकृष्ण तुभ्यं नमः ॥३७॥ तस्यैव ॥

भाण्डीरेश शिखण्डमण्डन वर श्रीखण्डिलप्ताङ्ग है

धृन्दारण्यपुरन्दर स्फुरदमन्देन्दीवरश्यामल ।

कालिन्दीप्रिय नन्दनन्दन परानन्दारिवन्देक्षण
श्रोगोविन्द मुकुन्द सुन्दरतनो मां दीनमानन्दय ॥३८॥
श्रीगोपालभट्टानाम् ॥ 10

5

- 2. मुकुन्दानन्दन PT; PB reads instead हरे गोपास; मुकुन्दानन्त VSPB.
- 4. क्यांघार कुहरे Comm (कुहरे explained as कुंपापं हरतीति सथाभूत).
- 5. कस्यिति PT only ; श्रीवेप्शवस्य Comm. ; unassigned DC; DD adds श्रष्टादश before तस्यैव (referring to the 18 names in the verse).
- 6. हे भाग्डीरेश शिलग्डलग्डन PT only; शिलग्डमग्डनघर DC, PA, VSPB. DB and DC read immediately before this verse:

मुकुन्द विष्यो जगदीश शौरे प्रभो हरे माघव दीननाथ। श्रनाथनाथाच्युत वाख्देव

भवाण्यिपारं कुरु मामनाथम् ॥ श्रीकृष्यदेवसर्मयः ॥ DC omitting the name of the author.

10. ॰ भहस्य PA; ॰ भहपादानां DB, SSP, ASA, VSPA; श्रीमद्र्पगोस्वामिनां PB; समाहर्तुः IO, ASC, DD (adding द्वादव before it).

5

10

अथ श्रीकृष्णकथामाहात्म्यम्

श्रुतमप्योपनिषदं दूरे हरिकथामृतात् । यत्र सन्ति द्रविचत्तकम्पाश्रुपुलकोद्गमाः ॥३६॥ श्रीभगवद्व्यासपादानाम् ॥

नैव दिव्यसुखभोगमर्थये नापवर्गमपि नाथ कामये। यान्तु कर्गविवरं दिने दिने कृष्णकेलिचरितामृतानि मे ॥४०॥

कविरत्नस्य॥

अहो अहोभिर्न कलेविंद्यते
सुधासुधारामधुरं पदे पदे ।
दिने दिने चन्दनचन्द्रशीतलं
यशो यशोदातनयस्य गीयते ॥४१॥
तस्यैव ॥

- 1. श्राथ omitted DD; श्रीकृष्णास्य DA, DB, VSPA; कृष्णास्य DC; कथामहिमा DB; श्रीकथामाहात्म्यं VSPB; the whole heading omitted PB.
- 2. Cited in Bhakti-sandarbha p. 477 with गीतं कलियुग-पावनावतारेश श्रीभगवता।—श्र तमप्युपनिषदं DD.
- 3. पुलकादयः PT only.
- 4. ॰पादा॰ omitted AKG ; श्री omitted PB.
- 6. नाम for नाथ PA, PB.
- 8. •केलिचरितानि मे 10, SSP, ASA, ASC.
- 9. कविराजस्य PB. 11. स्थाम्बुधारामधुरं DD. A3.

नन्दनन्दनकैशोरलीलामृतमहाम्बुधौ। निमग्नानां किमस्माकं निर्वाणलवणाम्भसा॥४२॥ यादवेन्द्रपुरीपादानाम्॥

त्वत्कथामृतपाथोधौ विहरन्तो महामुदः । कुर्वन्ति कृतिनः केचिचतुर्वर्गं तृणोपमम् ॥४३॥

श्रीधरस्वामिपादानाम् ॥

तत्रैव गङ्गा यमुना च तत्र गोदावरी तत्र सरस्वती च। सर्वाणि तीर्थानि वसन्ति तत्र यत्राच्युतोदारकथाप्रसङ्गः ॥४४॥

10

5

कस्यचित् ॥

या भुक्तिलक्ष्मीर्भुवि कामुकानां या मुक्तिलक्ष्मीर्भुवि योगभाजाम्।

- 1. ॰महार्यावे IO, ASC ; महोदघौ DD.
- 3. श्रीयादवेन्द्र॰ SSP, ASA, VSPB; ॰पुरीशां DA, DB, DC, TB, AKG, VSPA, PT; ॰पुरीश्रीपादानां PA, IO, ASC, AKG; यादवेन्द्रश्रीपादानां PB.
- 4. Cited in Bhakti-rasāmṛta-sindhu, p. 27 (तथा भावार्थदीपिकायाम्). This verse is omitted in PB.
- 6. ॰स्वामिनः PA; ॰स्वामिनां DA, DB, DC, Comm; श्रीस्वामिपादानां SSP, ASA; unassigned DD.
- 7. For a similar verse see Padma-Purāņa (ed. Ānandāśrama), uttara-khaṇḍa, vi, ch. 73, śl. 11.
- 8. सिन्धः PA; सिन्ध PB.
- 12, या मुक्ति॰ SSP; या भक्ति॰ ASB; कामुकानां corrected into भावकानां ASA. ASB drops all words from भुवि to मुक्तिकामी॰,

5

यानन्दरुक्ष्मी रसिकेन्द्रमेरिः सा कापि लीलावतु माधवस्य ॥४५॥ श्रीशङ्करस्य ॥

अथ ध्यानम्

फुलेन्दीवरकान्तिमिन्दुवदनं बहावतंसिप्रयं श्रीवत्साङ्कमुदारकोस्तुभधरं पीताम्बरं सुन्दरम्। गोपीनां नयनोत्पलार्चिततनुं गोगोपसङ्कावृतं गोविन्दं कलवेणुवादनपरं दिव्याङ्कभूषं भजे।।४६॥ शारदाकारस्य।।

अं सालम्बितवामकुण्डलधरं मन्दोन्नतभ्रू लतं 10 किञ्चित्कुञ्चितकोमलाधरपुटं साचिप्रसारेक्षणम्।

- 3. भी॰ omitted SSP, AKG; भीशक्कराचार्यस्य PB, VSPB; unassigned IO, ASC.
- 4. अथ omitted DD, PA, which read श्रीकृष्याच्यानम् ; अथ श्रीकृष्याच्यानम् SSP, IO, ASA, ASC, AKG.
- 5. Cited anonymously in Hari-bhakti-vilāsa, i, p. 190. व्यामन्द्रकान्तिवदनं PB.
- 9. The name prefixed by श्री॰ DA, DB, DC, TB, VSPA, PT; the name spelt as सारदाकारस्य DB, TB, ASC, IO, VSPA; श्रीसारदारकस्य DC; गारदकारस्य AKG; unassigned PB.
- 10. Cited in SRbh p. 26, no. 182 (anonymously).
- 11. •प्रसारीक्यम् PB, SRbh.

आलोलाङ्कुलिपञ्जर्वेर्मुरिलकामापूरयन्तं मुदा
मूले करपतरोक्षिभङ्गलिलतं ध्यायेज्ञगन्मोहनम् ॥४७॥
कस्यचित् ॥

अधरे विनिहितवंशं चम्पककुमुमेन कल्पितोत्तंसम् । विनतं दधानमंसं वामं सततं नमामि जिनकंसम् ॥४८॥ 5 पुरुषोत्तमदेवस्य ॥

> व्यत्यस्तपादकमलं लिखतित्रभङ्गी-सौभाग्यमंसिवरलीकृतकेशपाशम्। पिञ्छावतंसमुररीकृतवंशनाल-मन्याजमोहनमुपैमि कृपाविशेषम्॥ ४६॥ 10 कस्यिचत्॥

- 3. श्रोनारदस्य DB, DC, SSP, ASA, VSPA ; पुरुषोत्तमदेवस्य Comm ; unassigned DD.
- 4. विकल्पितोत्त'सं AKG ; विरचितोत्त'सं DD, ASB, ASC, PA, IO, VSPB ; कम्पितोत्त'सं PT.
- 5. विनतालकपिहितमंसं सततं नमामि PA; वामं dropped ASB; बालं नमामि सततं AKG.
- 6. श्री॰ prefixed to the name SSP, TB, ASA; कस्यचित् Comm.
- 7. PT and Comm read this verse before no. 48. विन्यस्तपाद॰ PA; बलित॰ PB, लिति DC; त्रिभङ्ग॰ DC, ASA.
- 9. पिच्छा॰ ASA, VSPB. 10. ॰मोइनसुपैति VSPB.
- 11. तस्येव (i. e. पुरुषोत्तमदेवस्य) AKG ; श्रीनारदस्य PT, Comm.

अथ भक्तवात्मल्यम्

अतिन्द्रतत्त्वमूपितप्रहितहस्तमस्वीकृत-प्रणीतमणिपादुकं किमिति विस्मितान्तःपुरम् । अवाहनपरिष्क्रियं पतगराजमारोहतः करिप्रवरकृंहिते भगवतस्त्वराये नमः ॥६०॥

5

दाक्षिणात्यस्य ॥

1. DB and DC read before this an additional verse:

बहांपीडाभिरामं मृगमदितलकं कुन्तला[v.i. कुग्रहला]कान्तगगरं कञ्जाक्तं कम्बुकग्ठं स्मितसभगमुखं स्वाधरे न्यस्तवेशुम् । श्यामं शान्तं त्रिभक्तं रिवकरवसनं भूषितं वैजयन्त्या धन्दे वृन्दावनस्थं युवितशतवृतं ब्रह्म गोपालवेशम् ॥ कस्यचित् ॥

- 1. श्रथ omitted PA, DD; श्रीकृष्णस्य भक्त॰ PA, IO, SSP, ASA, VSPB, AKG; कृष्णस्य भक्त॰ ASC; भजनवात्सरपम् PT; भजनमाहात्स्यं DD; the whole heading omitted PB.
- 2. Cited anonymously in SRbh p. 15. no. 24. DD reads श्रतकित॰ but corrects it into श्रतिद्वत॰; श्रनाहत॰ SRbh; श्रतिन्त्रत॰ PT, ASA, ASB.
- 3. प्रशीतमपि पादुकं PB; विस्मृतान्तःपुरं PT, AKG, Comm. ASC drops all words from इस्त• to कृ'हिते।
- 4. श्रवाहनपरिच्छदं PT ; श्रवाहनपरिच्छायं PB
- 5. करिप्रकर॰ PT.
- 6. with prefixed to the name PA.

द्रौपदीताणे तद्वाक्यम्

तमिस रविरिवोद्यन्मज्जतामप्रवानां
प्रव इव तृषितानां स्वादुवर्षींव मेघः।
निधिरिव निधनानां तीन्नदुःखामयानां
भिषगिव कुशछं नो दातुमायाति शोरिः।।५१।। 5
श्रीमद्व्यासपादानाम्।।

अथ भक्तानां माहात्म्यम्

प्रह्वादनारदपराशरपुण्डरीक-व्यासाम्बरीषशुक्रशौनकभीष्मदाल्भ्यान्।

- 1. सद् omitted AKG; the whole heading omitted PB, ASB. After this heading IO, ASB, ASC read या त्वरा द्वीपदीत्राणे etc. (no. 63) with सस्येव (i. e. दाजियात्यस्य), although the verse is again read later on in its proper place.
- 3. तृषितानां बर्हियां वर्षमेघः PA.
- 5. दातुमायात DD.
- 6. भीव्यास॰ DA, DB, VSPA, VSPB, ASB, TB, PT; व्यासपादानां PB; unassigned DC.
- 7. अथ omitted DB, DD, PB; तक्कानां PT, Comm, AKG; विभक्तानां DC; the whole heading omitted PB.

10

रुक्माङ्गदोद्धविभीषणफाल्गुनादीन् पुण्यानिमान् परमभागवताञ्चमामि ॥५२॥ दाक्षिणात्यस्य ॥

श्रीविष्णोः श्रवणे परीक्षिदवभद् वैयासिकः कीर्तने
प्रह्लादः स्मरणे पदाञ्जभजने लक्ष्मीः प्रथुः पूजने । 5
अक्रूरस्त्वभिवन्दने किपपितर्दास्येऽथ सख्येऽर्जुनः
सर्वस्वात्मिनवेदने बिलरभूत् कृष्णाप्तिरेषा परम्॥५३॥
कस्यिचत् ॥

तेभ्यो नमोऽस्तु भववारिधिजीर्णपङ्क-सम्मग्नमोक्षणविचक्षणपादुकेभ्यः।

- 3. श्रीवेष्यावस्य DB, DC, PB, VSPA, PT, Comm; दान्तियात्यश्रीवेष्यावस्य DD, PA, VSPB; दान्तियात्यस्य श्रीवेष्यावस्य IO, ASC.
- 4. Cited in Bhakii-rasāmṛtao p. 160 (यथा प्रन्थान्तरे) =
 Bhakii-sandarbha p. 541 (उदाहतानि चैतानि प्राचीनेः)
 = Kṛṣṇadāsa's Caitanya-caritāmṛta, Madhya xxii,
 131 (anonymously). The grammatical construction with अभवत् in the first line and अभृत् in the last is peculiar.
- 5. तदिङ्क भजने DB, DC, SSP, ASA, ASB, PA, PB, PT, AKG, VSPA, VSPB.
- 6. दास्ये च PA.
- 7. बिलरभूद् भक्तः कथं वर्ग्यते PB; परा for परम् PA, DD, SSP, IO, ASA, ASC, VSPB.
- 9. Cited in Hari-bhakti-vilāsa, p. 1292 (anonymously).
- 10. संसप्तमोचन PT, AKG.

कृष्णेति वर्णयुगळश्रवणेन येषा-मानन्दथुर्भवति नर्तितरोमवृन्दः ॥५४॥

औत्कलस्य ॥

हरिस्मृत्याह्वादिस्तिमितमनसो यस्य कृतिनः सरोमाश्वः कायो नयनमपि सानन्दसिल्लम् । 5 तमेवाचन्द्राकं वह पुरुषधौरेयमवने किमन्यस्ते भार्रियमसदनगत्यागतिपरैः ॥५५॥ सर्वानन्दस्य ॥

तक्रकः सरितां पति चुळुकवत् खद्योतवक्रास्करं मेरुं पश्यित छोष्ट्रवत् किमपरं भूमेः पति भृत्यवत् । 10 चिन्तारत्नचयं शिलाशकलवत् कल्पद्रुमं काष्ट्रवत् संसारं तृणराशिवत् किमपरं देहं निजं भारवत् ॥४६॥ सर्वज्ञस्य ॥

मीमांसारजसा मलीमसदृशां तावन्न धीरीश्वरे गर्वोदर्षकुतर्ककर्कशियां दूरेऽपि वार्ता हरेः। 15

- 2. गृत्यति रोमवृन्दम् PT, Comm ; नर्तितरोमवृन्दम् PB.
- 3. कस्यचित् DD.
- 4. इरिस्मृत्यालाप॰ DC ; ॰िस्तिमतमनसा DC, ASB.
- किमन्यैस्ते भारो PA; किमन्यैस्तैर्भारै॰ DB, DC, DD, ASA, ASB, SSP, AKG, PT, VSPB.
- 9. बुलकवत् DD, PA, SSP, ASA; चलुकवत् DC.
- 12. तृबराशिवद् रतिवहं देहं निजं भागवत् PB.
- 15. गर्बोद्य AKG.

जानन्तोऽपि न जानते श्रुतिसुखं श्रीरिक्सिकाहते सुस्वादुं परिवेषयन्स्यपि रसं गुर्वी न दवीं स्पृशेत् ॥५७॥ श्रीमाधवसरस्वतीनाम् ॥

ज्ञानावलम्बकाः केचित् केचित् कर्मावलम्बकाः । वयं तु हरिदासानां पादत्राणावलम्बकाः ॥५८॥ 5 कस्यचित् ॥

अथ तेषां दैन्योक्तिः

नामानि प्रणयेन ते सुकृतिनां तन्वन्ति तुण्डोत्सवं धामानि प्रथयन्ति हन्त जलदृश्यामानि नेत्राजनम्।

- 1. श्रीरङ्ग॰ DA, PA. The Ms DE (fol. 7a) begins from ॰रङ्गिसङ्गादते।
- धस्वादं DC, PB, TB; परिवेशयन्त्यपि ASA, TB, VSPA, VSPB; परिवेसयन्त्यपि DC; परिवेष्टयन्त्यपि DB, PA.
- 3. श्री omitted DA; श्रीमाधवसरस्वतीश्रीपादानां IO, ASC, AKG; श्रीमाधवपुरीश्रीपादानां PA; श्रीस्वामिपादानां SSP, ASA; श्रीचरणाः PB; व्सरस्वतीपादानां VSPB.
- 4. गुगावलम्बकाः केचित् 10.
- 7. श्रथ omitted DA, DB, DC, PA; भक्तानां for तेषां PA, IO, ASC, AKG, VSPB.
- 8. PA writes here the first line नामानि प्रयायेन etc. up to तुग्डोत्स॰ and then strikes it off. The next verse after this heading in PA is घन्यानां हृदि भासतां (no. 75) and the ones following it up to no. 91; the verses no. 59 to 75 being placed after no. 90 (q. v.).
- 8. Occurs in Rūpa Gosvāmin's Stava-mālā (ed. Berhampore), p. 389 (गोविन्दिबिहदावली)।—प्रश्वेन तेषु कृतिनां PB, ASB.

सामानि श्रु तिशष्कुळी मुरिककाजातान्यलङ्कर्वते कामानिर्दृ तचेतसामिह विभो नाशापि नः शोभते ॥५९॥

संसाराम्भिस सम्भृतभ्रमभरे गम्भीरतापत्रय-प्राहेणाभिगृहीतमुप्रगतिना क्रोशन्तमर्न्तर्भयात् । दीप्रेणाद्य सुदर्शनेन विद्युधक्वान्तिच्छिदाकारिणा चिन्तासन्ततिरुद्धमुद्धर हरे मिच्चत्तदन्तीश्वरम् ॥६०॥

5

विवृतविविधवाधे श्रान्तिवेगादगाधे बलवित भवपूरे मज्जतो मे विदृरे।

- 1. शस्कुली DA, DB, IO; शप्कुलि TB, शङ्कुली DC.
- 2. नाशापि corrected into नामापि PA.
- 3. This, as well as the following verse (no. 61), occurs in Rūpa Gosvāmin's Stava-mālā (गोविन्द-बिस्दावली) at pp. 365 and 388 respectively. संसाराम्भिस दुस्तरोर्मिगहने Stava-m.; अमभरेर्गम्भीर॰ PA; ॰तापत्रयी- IO, ASB, ASC.
- 4. बुम्भीरेश् for ब्राहेशाभि॰ Stava-m.; ॰ ब्राहेशापि गृहीत॰ SSP, ASA, ASB, Comm; ॰ मग्रगतिना 10, ASC.
- 5. दीपेनाथ PB; दीप्रेनाद्य IO, AKG; विविधक्कान्ति॰ DB, IO, TB, ASC.
- 6. ्सन्तितवद्ध DC. ASA and SSP read after this verse (no. 60) an additional verse (unassigned) :

त्रार्तस्य मे प्रशामतो जगदन्तरात्मन् पश्यक्ष पर्श्यास विभो न श्रशोषि श्रावन् । दुर्दैवकुम्भजनुषा ननु साम्प्रतं मे पीतस्तदीयकरुशावरुशालयोऽपि ॥

7. भ्रान्सिपूरा॰ 10, ASC.

5

अशरणगणबन्धो हा कृपाकौमुदीन्दो सकृदकृतविलम्बं देहि हस्तावलम्बम् ॥६१॥

एते समाहर्तुः ॥

नृत्यन् वायुविघूणितैः स्वविषटैर्गायन्नलीनां रुतै-मृञ्चन्नश्च मरन्दिबन्दुभिरलं रोमाञ्चवानङ्करैः। माकन्दोऽपि मुकुन्द मूर्छति तव स्मृत्या नु वृन्दावने ब्रूहि प्राणसमान चेतसि कथं नामापि नायाति ते।।६२॥ श्रीमदीश्वरपुरीश्रीपादानाम्।।

या द्रौपदीपरित्राणे या गजेन्द्रस्य मोक्षणे।

- 3. श्रीमद्रूपगोस्वामिनां PB, VSPB; एते omitted DC, PB, IO, ASC; एतानि DA, DD, DE, ASA, ASB, SSP; समाहर्तुरेतानि AKG.
- 4. नृत्यद्वायु॰ PB ; स्विटपे॰ PT only ; ॰लीनां शते॰ PA.
- 5. मधूदविन्दु॰ PB.
- 6. स्मृत्वा DD, DE, PB, VSPA, VSPB; तु for नु PA.
- 7. मे for ते DA, ASB.
- 8. श्रीमद्॰ omitted PA, PB, IO, AKG; ॰पुरीपादानां DB, DC, ASA, ASB, PA.
- 9. This verse is read after no. 50 in IO, ASB and ASC, but repeated also here, ASB satisfying itself with noting simply: द्रोपदीत्यादि। या त्वरा इति॥ At the first citation, the first line is read in IO and ASC as: या त्वरा द्रोपदीत्राणे या त्वरा गजमोन्नणे; but the second citation reads: या द्रोपदीपरित्राणे या त्वरा गजमोन्नणे । In the first citation the verse is assigned by all the three manuscripts as तस्येव (i. e. पुरुषोत्तमदेवस्य); in the second, as श्रोत्कसस्य by IO and ASC.
- 9. था त्वरा द्रौपदीत्राणे या त्वरा गजमोत्तणे DB, DE and IO, ASA, ASC (first citation only, see above note).

मय्यार्ते करुणामूर्ते सा त्वरा का गता हरे ॥६३॥ औत्कलस्य ॥

दीनबन्धुरिति नाम ते स्मरन् यादवेन्द्र पतितोऽहमुत्सहे । भक्तवत्सळतया त्विय श्रुते मामकं हृदयमाशु कम्पते ॥६४॥

5

जगन्नाथसेनस्य ॥

स्तावकास्तव चतुर्मुखादयो

भावकाश्च भगवन् भवादयः। सेवकाः शतमखादयः सुरा

10

वासुदेव यदि के तदा वयम् ॥६५॥

धनअयस्य॥

परमकारुणिको न भवत्परः परमशोच्यतमो न च मत्परः।

- 2. पुरुषोत्तमदेवस्य IO, ASB, ASC (first citation, see above note); कस्यचित् DA, DB, PA, TB, ASA; जगन्नाथस्य Comm; unassigned DC, ASB (second citation), VSPA; श्रोत्कलस्य कस्यचित् VSPB.
- 7. The name prefixed by श्री SSP, ASA; जगन्नाथस्य PT only; धनञ्जयसेनस्य IO, ASC.
- 9. भावकास्त DB, DC, TB, VSPA, AKG; भावका हि PT. IO and ASC read this verse after no. 66.
- 11. ते for के PB.
- 12. The name prefixed by श्री PB, SSP, ASA; कस्यचित् IO, ASC; धनञ्जयसेनस्य TB.
- 13. Cited anonymously in Bhakti-sandarbha p. 594.
- 14. नहि PA, PB, SSP, IO, TB, ASA, ASC, AKG.

5

इति विचिन्त्य हरे मिय पामरे यदुचितं यदुनाथ तदाचर ॥६६॥

कस्यचित् ॥

भवोद्भवहा शकशाशताहतः परिश्रमिनिद्रयकापथान्तरे। नियम्यतां माधव मे मनोहय-स्तदिङ्कि शङ्को दृढ्भिक्तबन्धने।।६७॥ कस्यिचत्।।

न ध्यातोऽसि न कीर्तितोऽसि न मनागाराधितोऽसि प्रभो नो जन्मान्तरगोचरे तव पदाम्भोजे च भक्तिः कृता। 10 तेनाहं बहुदुःखभाजनतया प्राप्तो दशामीदृशीं त्वं कारुण्यनिधे विधेहि करुणां श्रीकृष्ण दीने मिय।।६८॥ श्रीशङ्करस्य।।

> शरणमिस हरे प्रभो मुरारे जय मधुसूदन वासुदेव विष्णो । 15 निरवधि कळुषीघकारिणं मां गतिरहितं जगदीश रक्ष रक्ष ॥६६॥ कस्यचित् ॥

- इति विविच्य PA.
- 3. जगनाथसेनस्य 10, ASC.
- 8. Unassigned PA.
- 12. कारुएयाम्बुनिधे विधेष्ठि DD, DE, SSP, ASA, ASB; र कारुएयनिधिविधेष्ठि DA; निधेष्ठि TB.
- 13. भी omitted PA, PB, IO, ASC, VSPA, AKG; कस्यचित् Comm; unassigned ASB.

दिनादौ मुरारे निशादौ मुरारे दिनार्धे मुरारे निशार्धे मुरारे। दिनान्ते मुरारे निशान्ते मुरारे त्वमेको गतिर्नस्त्वमेको गतिर्नः॥७०॥

दाक्षिणात्यस्य ॥ 5

अयि नन्दतनूज किङ्करं पतितं मां विषमे भवाम्बुधौ । कृपया तव पादपङ्कज-स्थितधूलीसदृशं विभावय ॥७१॥

श्रीभगवतः ॥ 10

- 1. PB drops निशादी मुरारे।
- 2. दिनादी for दिनाघें and निशादी for निशाधें again in PA. The manuscript DE ends at fol. 7b with मुरारे नि॰; it begins again no. 169 (fol. 16a), below.
- 5. श्रीगुरुवरबानां Comm.
- 6. Cited as Caitanya's in Kṛṣṇadāsa's Caitanya-caritāmṛta, Antya xx, 32.—देव हे for किसरे PA.
- 7. विषये for विषमे PT and Comm.
- 8-9. पादपश्रयोरिह भूली॰ DA.
 - 9. श्रितभूली॰ PA; विचिन्तय IO, TB, ASC, ASB (corrected from विभावय), AKG.
- 10. श्रीश्री॰ DB, DC, ASC, TB, VSPA, VSPB, PT; कत्यकित् Comm.

अथ तेषां निष्ठा

न वयं कवयो न तार्किका न च वेदान्तनितान्तपारगाः। न च वादिनिवारकाः परं

कपटाभीरिकशोरिकङ्कराः ॥७२॥

5

श्रीसार्वभौमभट्टाचार्याणाम् ॥

परिवदतु जनो यथा तथायं ननु मुखरो न वयं विचारयामः। हरिरसमदिरामदातिमत्ता भुवि विछुठाम नटाम निर्विशाम॥७३॥

10

तेषामेव ॥

- 1. ग्रथ भक्तानां निष्ठा IO, ASC; ग्रथ तेषां भक्तानां निष्ठा VSPB; ग्रथ भक्तनिष्ठा PA; the whole heading omitted PA, ASB.
- 6. श्री omitted IO, ASC ; ॰ भद्दाचार्यस्य PB, Comm.
- 7. Cited in Bhakti-rasāmṛtao p. 395 (यथा पद्यावस्थाम्). यथा तथा वा PA.
- 8. वत for ननु PA.
- 9. ॰मत्तो DA, PB, IO, ASC, VSPB.
- 10. पर्यटाम for निर्विशाम PA; विलुठामि नटामि निर्विशामि DA, PB, IO, ASC, VSPB; विलुठामो नटामो निर्विशामः DC, DD.
- 11. तस्यैव PB, SSP, ASA; कस्यचित् PT, Comm, AKG.

नाहं वित्रो न च नरपतिर्नापि वैश्यो न शूद्रो नो वा वर्णी न च गृहपतिर्नो वनस्थो यतिर्वा। किन्तु प्रोद्यन्निखिलपरमानन्दपूर्णामृताब्धे-गोपीभर्तुः पदकमलयोद्यसिदासानुदासः।।७४॥

कस्यचित्।। 5

धन्यानां हृदि भासतां गिरिवरप्रत्यप्रकुञ्जोकसां सत्यानन्दरसं विकारविभवन्यावृत्तमन्तर्महः। अस्माकं किल वह्नवीरतिरसो बृन्दाटवीलालसो गोपः कोऽपि महेन्द्रनीलरुचिरश्चित्ते मुहुः क्रीडतु ॥७५॥

श्रीमदीश्वरपुरीपादानाम्।। 10

रसं प्रशंसन्तु कवित्वनिष्ठा ब्रह्मामृतं वेदशिरोनिविष्टाः।

- 1. This verse is placed by PT and Comm before no. 72 above. Cited in Jayananda's Caitanya-mañgal (ed. Vangiya Sahitya Parisad, Calcutta 1905) p. 85 (corrupt).
- 4. दासदासस्य दासः DB, DD, SSP, ASA, VSPA.
- 5. श्रीभगवतः IO, ASB, ASC ; श्रीश्रीभगवतः DC.
- 7. ॰ विभवञ्यावर्त DA, DC, PB, PT, Comm; ज्यावृत्य SSP; ज्यावर्त्य AKG; कावर्तु (corrupt) DB. ॰ विद्यां for ॰ र्महः PB.
- 10. भीमद् omitted PA, PB, IO, ASB, ASC; ॰श्रीपादानां DA, DD, PB, IO, ASC, VSPA, VSPB; श्रीमदीश्वर-श्रीपादानां DC; unassigned SSP, ASA.

वयं तु गुञ्जाकलितावतंसं गृहीतवंशं कमपि श्रयामः ॥७६॥ श्रीयादवेन्द्रपुरीपादानाम्॥

ध्यानातीतं किमपि परमं ये तु जानन्ति तत्त्वं तेषामास्तां हृदयकुहरे शुद्धचिन्मात्र आत्मा । 5 अस्माकं तु प्रकृतिमधुरः स्मेरवक्तारविन्दो मेघश्यामः कनकपरिधिः पङ्कजाक्षोऽयमात्मा ॥७७॥ कविरत्रस्य ॥

जातु प्रार्थयते न पार्थिवपदं नैन्द्रे पदे मोदने सन्धत्ते न च योगसिद्धिषु धियं मोक्षं न चाकाङ्कृति । 10 कालिन्दीवनसीमिन स्थिरतिङ्मेघद्युतौ केवलं शुद्धे ब्रह्मणि वह्नवीभुजलताबद्धे मनो धावति ॥७८॥ तस्यैव ॥

- 1. गुज्जाकलिका॰ DB. 2. स्मरामः for श्रयामः PB.
- 3 श्री omitted DA, DC, IO, ASC; ॰श्रीपादानां DA, PB, IO, ASC, VSPB; श्रीयादवेन्द्रपुरीणां DB, DD, TB, VSPA; श्रीमदीश्वरपुरीपादानां SSP; माधवेन्द्रपुरीश्रीपादानां AKG; unassigned ASA, ASB.
- 4. Cited in Bhakti-rasīmṛtao, p. 640 (यथा पद्यावस्याम्).
- 6. ॰मधुरस्मेर॰ DA, PA, AKG, PT, Comm.
- 7. पक्कजाचो ममास्तु PB. 8. कस्यचित् ASB.
- 9. This verse is omitted in PB.
- 10. मोइं च नाकाङ्कति DD, PA, IO, SSP, ASA, ASC, AKG.
- 11. कालिन्दीतरसीमनि VSPB.
- 13. तेषामेव PA; कविरत्नस्य IO.

A5,

सन्ध्यावन्दन भद्रमस्तु भवते भोः स्नान तुभ्यं नमो भो देवा पितरश्च तर्पणविधी नाहं क्षमः क्षम्यताम्। यत्र कापि निषद्य यादवकुलोत्तंसस्य कंसद्विषः स्मारं स्मारमघं हरामि तदलं मन्ये किमन्येन मे ॥७६॥ श्रीमाधवेन्द्रपुरीपादानाम्।।

> देवकीतनयसेवकीभवन् यो भवानि स भवानि कि ततः। उत्पथे कचन सत्पथेऽपि वा मानसं व्रजतु देवदेशितम्।।८०॥

> > कस्यचित् ॥ 10

5:

- 1. Cited anonymously in SRBh, p. 387, no. 108.— भवतो DC, DD, ASB, PT, Comm, VSPA.
- 5. •श्रीपादानां DA, DD, TB, VSPA, VSPB; श्रीमाधवपुरी-श्रीपादानां IO, PA, ASC; यादवेन्द्रपुरीपादानां PB. After this verse DB, DC, VSPB, PT and Comm read (AKG also giving it but regarding it apparently as interpolated):

स्नानं म्लानमभूत् क्रिया न च क्रिया [क्रुतिः AKG] सन्ध्या च बन्ध्याभव-द्वेदः खेदमवाप शास्त्रपटली सम्पूटितान्तःस्फुटा । धर्मो मर्महतो द्यधर्मनिचयः प्रायः त्तयं प्राप्तवान् चित्तं चुम्बति [चिन्ते संविश VSPB] यादवेन्द्रचरशाम्भोजे

समाहर्निशम् ॥

कस्यचित् (unassigned DC, AKG).

- 7. भवामि in both places DD, PB, SSP, ASA, ASC, IO (the word dropped second time along with स), AKG, VSPB.
- 8. सत्पथेऽथ वा DA.

9. ॰देशिते PA.

मुग्धं मां निगदन्तु नीतिनिपुणा श्रान्तं मुहुर्वेदिका मन्दं बान्धवसञ्चया जडिधयं मुक्तादराः सोदराः । उन्मत्तं धनिनो विवेकचतुराः कामं महादाम्भिकं मोक्तुं न क्षमते मनागपि मनो गोविन्दपादस्पृहाम् ॥८१॥

माधवस्य ॥

5

श्याममेव परं रूपं पुरी मधुपुरी परा । वयः कैशोरकं ध्येयमाद्य एव परो रसः ॥८२॥ श्रीरघुपत्युपाध्यायस्य ॥

पुरतः स्फुरतु विमुक्तिश्चिरिमह् राज्यं करोतु वैराज्यम्। पशुपालबालकपतेः सेवामेवाभिवाञ्छामि ॥८३॥ 10 सुरोत्तमाचार्यस्य॥

- 1. निगदन्ति वेदनिपुणा VSPB, मोहनिपुणा DD.
- 4. ॰पादस्पृहाः TB.
- 5. श्री prefixed to the name DB, PA, VSPB, AKG; श्रीमद्रूपगोस्वामिनां PB; कस्यचित् IO, ASC.
- 6. Cited and ascribed to Raghupati Upādhyāya in Kṛṣṇadāsa's Caitanya-caritāmṛta, Madhya xix, 101-105. वरा for परा DC, DD, TB, ASB, AKG, VSPA, PT; पर PA; the word dropped PB.
- 7. बयः corrected into परं PA; ध्येयं वाद्य PA.
- 8. श्री omitted DB, DC, DD, ASB, VSPA, VSPB; श्रीरचूपाध्यायस्य IO, ASC; रचूपाध्यायस्य PA, ASB; रूपोपाध्यायस्य PB.
- 10. शिशुपाल PT ; पशुपालकपतेः DA ; व्वाञ्छामः PA.
- 11. पुरुषोत्तमाचार्यस्य DC, PT, Comm.

श्रोणीपतित्वमथवैकमिक खनत्वं नित्यं ददासि बहुमानमथापमानम्। वैकुण्ठवासमथ वा नरके निवासं हा वासुदेव मम नास्ति गतिस्त्वदन्या।।८४॥ श्रीगर्भकवीन्द्रस्य।।

दिशतु स्वाराज्यं वा वितरतु तापत्रयं वापि ।
सुखितं दुःखितमपि मां न विमुश्वतु केशवः स्वामी॥८४॥
कविराजिमश्रस्य॥

तेषामेव सौत्सुक्यप्रार्थना

नन्दनन्दनपदारविन्दयोः

10

5

स्यन्द्रमानमकरन्द्विन्दवः।

- 1. चोग्रीपति॰ PA, PB, AKG, VSPB.
- 4. हे for हा ASB, PT (both readings), Comm; कृष्णाचन्द्र for वाछरेव DB, DD, TB, IO, SSP, ASC, VSPB, ASA (corrected into वाछरेव); प्राण्नाण for वाछरेव ASB; श्रीवाछरेव VSPA.
- 5. श्री omitted AKG; क्वीन्द्राणां IO, ASC; only क्वीन्द्राणां PA.
- 7. न मुखत DB, TB, VSPB, PT; केशवस्वामी DB, DD, PB, SSP, IO, ASA, ASB, ASC, PT.
- 8. The name prefixed by \$\frac{1}{2}\$ 10, ASC, AKG; unassigned in DC, PB.
- 9. श्रथ तेषां सौत्छक्य॰ DD; श्रथ भक्तानामौत्छक्य॰ AKG; भक्तानां सौत्छक्य॰ DB, SSP, VSPB; श्रथ भक्तानां सौत्छक्य॰ ASA; तेषामेष भक्तानां सौत्छक्य॰ IO, ASC; श्रथ तेषामेषोत्छक्य॰ PT; श्रथ तेषामेष सौत्छक्य॰ Comm; whole heading omitted PA, PB.

सिन्धवः परमसौक्यसम्पदां नन्दयन्तु हृदयं ममानिशम्।।८६॥ श्रीकराचार्याणाम्॥

इह वत्सान् समचारयदिह नः स्वामी जगौ वंशीम्। इति साम्नं गदतो मे यमुनातीरे दिनं यायात् ॥८७॥ 5 श्रीरघुपत्युपाध्यायस्य ॥

> अनुशीलितकुञ्जवाटिकायां जघनालङ्का, तपीतशाटिकायाम् । मुरलीकलकुजिते रतायां मम चेतोऽस्तु कदम्बदेवतायाम् ॥८८॥ 10 गोविन्दस्य ॥

आरक्तदीर्घनयनो नयनाभिरामः कन्दर्पकोटिललितं वपुरादधानः।

- 3. श्रीकराचार्यस्य PT; श्रीशक्कराचार्यस्य DA; श्रीशक्कराचार्यास्य DC, PA (omitting श्री); unassigned PB.
- 4. समाचारय॰ DA, DB, SSP, IO, ASA, ASC, VSPB; समाचरय॰ DC; समाज्ञया॰ PT; वंशे PB.
- 6. भी omitted DD, SSP, ASA, Comm; रचुपत्युपाध्यायागां AKG; रचूपाध्यायस्य IO, ASC.
- 8. जघनालम्बित॰ PA, AKG.
- 9. सुरलीकृतकृतिते PA; व्यक्तकृतितरतायां PT; क्यक्रितिर्गतायां VSPB.
- 11. In prefixed to the name SSP, ASA, ASB.

पद्मावली

भूयात् स मेऽद्य हृदयाम्बुरुहाधिवर्ती वृन्दाटवीनगरनागरचक्रवर्ती ॥८६॥

भवानन्दस्य ॥

लावण्यामृतवन्या मधुरिमलहरीपरीपाकः।
कारूण्यानां हृद्यं कपटिकशोरः परिस्फुरतु।।६०।। 5
श्रीसार्वभौमभट्टाचार्याणाम्।।

भवन्तु तानि जन्मानि यत्र ते मुरलीकलः। कर्णपेयत्वमायाति किं मे निर्वाणवार्तया ॥६१॥ तेषामेव ॥

आस्वाद्यं प्रमदारदच्छद इव श्रन्यं नवं जिल्पतं 10 बालाया इव दृश्यमुक्तमवधूलावण्यलक्ष्मीरिव।

- भूषात् समेत्य DB, DC, ASB, VSPA, VSPB, PT, Comm.
 PB drops all words from भूयात् to भवानन्तस्य ।
- 3. भवानन्दरायस्य Comm ; कस्यचित् PA.
- 5. इदये IO, ASB, ASC, Comm.
- 6. भी omitted DB, DC, ASB, VSPA, PT, Comm; सार्वमीमस्य PB; unassigned PA.
- 6. PA reads after no. 90 the verses no. 59 to 75. Then it omits all verses from no. 91 to no. 107 and goes on directly to no. 108. See note under no. 59 above. The verses no. 91 to 107 are read after no. 121 (q. v.).
- 7. तज for तानि PT only ; सुरसीरवाः PA.
- 8. क्यपेयत्वमायान्ति PA.
- 9. तस्येव PB.
- 10. WINE VSPB.

11. बालानामिक PA.

प्राद्धोध्यं चिरविप्रयुक्तवनितासन्देशवाणीव में नेवेद्यं चरितं च रूपमनिशं श्रीकृष्ण नामास्तु ते ॥६२॥ केषाश्वित् ॥

नयनं गलदम्बुधारया
वदनं गद्गदरुद्धया गिरा 5
पुलकैर्निचितं वपुः कदा
तव नामप्रहणे भविष्यति ॥६३॥
न धनं न जनं न सुन्दरी
कवितां वा जगदीश कामये।
मम जन्मनि जन्मनीश्वरे 10
भवताङ्गक्तिरहेतुकी त्विय ॥६४॥

एतौ श्रीभवगतः॥

गोवर्धनप्रस्थनवाम्युवाहः कलिन्दकन्यानवनीलपद्मम् ।

- 2. हे कृष्य Comm ; मे for ते PB, SSP, ASA.
- 3. Unassigned DA.
- 4. Cited in Kṛṣṇadāsa's Caitanya-caritāmṛta, Antya xx 36 as Caitanya's. गलदश्च वारवा DC, IO, TB, ASB, ASC, AKG, PT, Comm.
- 5. and for agai PB.
- 7. ASB writes after this verse : श्रीभगवतः।
- 8. Cited in Kṛṣṇadāsa's Caitanya-caritāmṛta, Antya xx 29, as Caitanya's.
- 12. प्रती ही भी॰ PT only; भीभी॰ DA, DB, TB, VSPA, VSPB, PT; प्रती omitted PB, IO, ASC; सस्येव ASB.

मृन्दावनोदारतमालशाखी तापत्रयस्याभिभवं करोतु ॥६५॥ गौडीयस्य ॥

अनुसरस्वातुरीचपलचारुचेलाञ्चल-अलन्मकरकुण्डलस्कुरितकान्तिगण्डस्थलः। 5 अजोक्षसितनागरीनिकररासलास्योत्सुकः स मे सपदि मानसे स्फुरतु कोऽपि गोपालकः।।६६॥ श्रीमाधवेन्द्रपुरीपादानाम्।।

अथ तेषामुत्कण्ठा

श्रुतयः पलालकल्पाः किमिह वयं साम्प्रतं चिनुमः। 10 अहियत पुरैव नयनैराभीरीभिः परं ब्रह्म ॥६७॥ श्रीरघुपत्युपाध्यायस्य ॥

- 2. करोति PA.
- 3. गौडीयस्य कस्यचित् DB, VSPB; only कस्यचित् PA, PB, IO, ASC.
- 4. बाइनेत्राञ्चल- DC, DD, SSP, ASA, ASB, AKG.
 The Comm notices this reading also.
- 5. •स्कुरितकान्स॰ DC.
- 8. न्धीपादानां DA, DB, DC; श्रीमाधवपुरीश्रीपादानां IO, TB, ASB, ASC, VSPA; माधवेन्द्रश्रीपादाः पुरी PB; माधवेन्द्रश्री PA.
- 9. **पप** omitted PA; भक्तानामुत्काङा PA, IO, ASC, VSPB, AKG; the whole heading omitted PB.
- 10. प्रवासकल्पाः DD ; विचिनुमः PB. 11. परैव नयनै॰ PA.
- 12. रचुपत्युपाञ्चायः PB ; श्रीरघूपाञ्चायस्य DC ; श्रीरघोः PA ; unassigned DB, IO, TB, ASC.

कम्प्रति कथयितुमीशे सम्प्रति को वा प्रतीतिमायातु । गोपतितनयाकुओं गोपवघूटीविटं ब्रह्म ॥६८॥ तस्यैव ॥

ज्ञातं काणभुजं मतं परिचितैवान्वीक्षिकी शिक्षिता

मीमांसा विदितैव सांख्यसरणियोंगे वितीर्णा मितः। 5
वेदान्ताः परिशील्ताः सरभसं किं तु स्फुरन्माधुरीधारा काचन नन्दसृनुमुरली मिचत्तमाकर्पति ॥६६॥

श्रीसार्वभौमभट्टाचार्याणाम्॥

अमरीमुखसीधुमाधुरीणां
लहरी काचन चातुरी कलानाम्। 10
तरलीकुरुते मनो मदीयं
मुरलीनादपरम्परा मुरारेः ॥१००॥
तेषामेव॥

- 1. Cited and ascribed to Raghupati Upādhāya in Kṛṣṇadāsa's Caitanya-caritāmṛta, Madhya xix, 98. This verse is omitted in DA, PA, PB, SSP, ASA, ASB, VSPA, VSPB.—मां प्रति को वा Comm, which also notices the reading सम्प्रति; प्रतीतिमायाति PT only.
- 2. सनयासीरे IO, TB, ASC.
- 3. तस्यापि DD; तेषामेव DC; रघूपाध्यायस्य DB; श्रीरघूपाध्यायस्य IO, ASC; श्रीरघुपत्युपाध्यायस्य TB; रघुपत्युपाध्यायस्य PT; कस्यचित् Comm.
- 5. च तीर्या मितः DD, SSP, ASA, ASB, PT; विशीर्या IO, ASC.
- 8. श्री omitted PB, IO, ASC; अहावार्यस्य PB,
- 13. **सस्येव** PB, PT.

A6,

अपहरति मनो मे कोऽप्ययं कृष्णचौरः प्रणतदुरितचौरः पूतनाप्राणचौरः । वलयवसनचौरो बालगोपीजनानां नयनहृदयचौरः पश्यतां सज्जनानाम् ॥१०१॥

कस्यचित्।। 5

अलं त्रिदिववार्तया किमिति सार्वभौमिश्रया विदूरतरवर्तिनी भवतु मोक्षलक्ष्मीरिप । कलिन्दिगिरिनन्दिनीतटिनकु अपु जोदरे मनो हरित केवलं नवतमालनीलं महः ॥१०२॥

हरिदासस्य॥ 10

अवलोकितमनुमोदितमालिङ्गितमङ्गनाभिरनुरागैः। अधिवृन्दावनकुः मरकतपुः नमस्यामः॥१०३॥ सर्वविद्याविनोदानाम्॥

कदा द्रक्ष्यामि नन्दस्य बालकं नीपमालकम् । पालकं सर्वसत्त्वानां लसत्तिलकभालकम् ॥१०४॥ 15 श्रीमाधवेन्द्रपुरीपादानाम् ॥

- 2. ॰दुरिविनिमः IO (added on upper margin).
- 3. ०गोपीगबानां PB.
- 6. किमिइ सार्व॰ PA ; किमपि VSPB.
- 10. And prefixed to the name ASB; unassigned PB.
- 11. Cited anonymously in SRBh, p. 23, no. 107.
- 13. माचवपुरीश्रीपादाः PB wrongly, probably through its omitting no. 104.
- 14. This verse is omitted in PB.
- 15. •श्रीपादानां DA, DB, TB; •पुरीखां DD, ASB, VSPA; माधवपुरीश्रीपादानां PA; श्रीमाधवपुरीश्रीपादानां IO, ASC.

10

कदा वृन्दारण्ये मिहिरदुहितुः सङ्गमहिते मुहुर्भ्रामं भ्रामं चरितलहरीं गोकुलपतेः। लपन्नु चैरुचै नियनपयसां वेणिभिरहं करिष्ये सोत्कण्ठो निविडमवसेकं विटिपनाम्।।१०४॥

दुरारोहे लक्ष्मीवति भगवतीनामपि पदं 5
दुधाना धम्मिल्ले नटित कठिने योपनिषदाम्।
रुतिवंशीजन्मा धृतमधुरिमा सा मधुरिपोरकस्मादस्माकं श्रुतिशिखरमारोक्ष्यित कदा ॥१०६॥
समाहर्तुरेतौ॥

उत्फुह्नतापिञ्छमनोरमश्री-र्मातुः स्तनन्यस्तमुखारविन्दः।

- 1. Occurs in Rupa Gosvamin's Stava-mālā p. 415 (वृन्दावनगोवत्सवारणादिलीला)।—सन्नसहिते PA; दुहितुस्तीर-महिते DA.
- 2. चरितमसकृद् 10, ASA, ASC.
- 4. निविद्यमिभेषेकं DC, IO, TB (apparently corrected into ॰मवसेकं) ASB, ASC, VSPA; निविद्युपसेकं AKG.
- 6. न स्फुटित for नटित PB.
- 7. नुतिर्व शी॰ PB ; रतिर्व शी SSP, PT.
- 8. शिखरमारोइति PB, TB.
- 9. पतौ समाहर्तुः IO, ASC; पतौ omitted ASB; भीरूपस्येतौ VSPB.
- 10. This verse is omitted in PB.

सञ्चालयन् पादसरोरुहामं
कृष्णः कदा यास्यति दृक्पथं मे ॥१०७॥
कस्यचित् ॥

रोहिणीरमणमण्डलघुति-द्रोहिणीं वदनकान्तिसन्तितम्। कृष्ण नूतनतमालकोमलां कोऽमलां तव तनुं च विस्मरेत् ॥१०८॥ कस्यचित् ॥

बर्हापीडं मौलौ विश्वहंशीनादामातन्वन् नानाकल्पश्रीसम्पन्नो गोपस्त्रीभिः संवीतः। नेत्रानन्दं कुर्वन् कृष्ण त्वं चेदस्मान् वीक्षेथाः सर्वे कामाः सम्पद्ये रन्नस्माकं हृद्यासीनाः॥१०६॥ सर्वभट्टस्य॥

- 2. कदायास्यति AKG.
- 3. Unassigned VSPA.

5

10

- 4. This verse is omitted in PB.
- 5. द्रोहिशीवदन॰ DA, DB, DC, PA, AKG, Comm.
- 7. Here Manuscript DF begins (fol. 22a).—तनुं न PA.
- 9. •नादानातन्वानो PT only.
- 11. सर्वानन्दभद्दस्य DB, DC, VSPB; सर्वानन्दस्य ASB; साव भौमभद्दस्य AKG, PT, Comm; श्रीसाव भौमभद्दानां SSP, ASA; सार्व भौमभद्दाचार्यस्य DD; unassigned DF; सर्वाभीद्दस्य VSPA.

5

अथ मोक्षानाद्रः

भक्तिः सेवा भगवतो मुक्तिस्तत्पदलङ्गनम् । को मूढो दासतां प्राप्य प्राभवं पदमिच्छति ॥११०॥ शिवमौनिनाम् ॥

भवबन्धि च्छिदे तस्यै स्पृह्यामि न मुक्तये। भवान् प्रभुरहं दास इति यत्र विलुप्यते॥१११॥ श्रीहनूमतः॥

- 1. मोज्ञानादरता DF, TB, IO, ASC; मोज्ञाखामनादरः VSPA; the whole heading omitted PB.
- 2. The second line of this verse is cited in Bhakti-sandarbha (p. 551) with सदुक्तं श्रीहनूमता।— भक्तिभंगवतः सेवा SSP.
- 4. The MSS read variously: शिवमीलिनां, शिरमीलिनां, शिरमीलिनां, शिरमीलिनां. The difficulty of making out the exact form of the name lies in the usual confusion, due to similarity of appearance, of the letters न and ल, as well as र and न, in old Bengali manuscripts. शिवमीनिनां is the form given by some of our best manuscripts (DA, DB, DC, IO, SSP, VSPA, VSPB). TB and Comm read शिरोमीलीनाम्।
- 5. वस्मे for तस्य DC, DD, SSP, PA, PB, ASA, ASB; ASC is corrupt on this point. The Bhakti-rasāmṛta cites (p. 58) this verse with अतप्य प्रसिद्ध अविद्युमद्वाक्यम्।

हन्त चित्रीयते मित्र स्मृत्वा तान् मम मानसम्। विवेकिनोऽपि ये कुर्युस्तृष्णामात्यन्तिके लये ॥११२॥ केषाचित् ॥

का त्वं मुक्तिरपागतास्मि भवती कस्मादकस्मादिह
श्रीकृष्णस्मरणेन देव भवतो दासीपदं प्रापिता।
दूरे तिष्ठ मनागनागसि कथं कुर्यादनार्यं मिय
त्वद्गन्धान्निजनामचन्दनरसालेपस्य लोपो भवेत्॥११३॥
कस्यचित्।।

5

अथ श्रीभगवद्धर्मतत्त्वम्

अर्च्य विष्णो शिलाधीगृंहषु नरमतिर्वेष्णवे जातिबुद्धि- 10 विष्णोर्वा वैष्णवानां कलिमलमथने पादतीर्थेऽम्बुबुद्धिः।

- 1. PB omits this verse.—सन्मम मानसं DB, DC, DF, PA, ASB.
- 3. कर्षाचत् DF, ASB, ASC, IO, AKG; unassigned VSPB.
- 4. This verse is omitted in PB, VSPA, VSPB.

 मुक्तिरुपागतास्ति DA; मुक्तिरुपागतासि IO, TB, ASC; कस्माद्

 dropped DF, ASB; ASC drops all words from
 भवती to मनागनागिस।

 5. भवता DF.
- 6. दूरे तिष्टतरामनागसि DB, DC, ASA, SSP.
- 7. त्वद्रानाश्चित्र DA, DD, SSP, ASA, PT; त्वव्ध्यानाश्चित्र PA; त्वश्चामा निज AKG, Comm; त्वशामाश्चित्र ASB.
- 8. केपाञ्चित् SSP, ASA.
- 9. आप omitted PA, IO, ASC, VSPA, VSPB; और omitted DF, TB; अर्ममहिमा DE, IO, ASB, ASC, AKG, VSPB; अपिश्री॰ VSPA; the whole heading omitted PB.
- 10. **आर्थे** for **अर्थे** 10, ASC.

श्रीविष्णोर्नाम्न मन्त्रे सक्छक्छ्षहे शब्दसामान्यबुद्धि-विष्णो सर्वेश्वरेशे तदितरसमधीर्यस्य वा नारकी सः ॥११४॥

दाक्षिणात्यस्य ॥

हत्यां हन्ति यदक्क्कि सङ्गतुळसी स्तेयं च तोयं पदे नैवेद्यं बहुमद्यपानदुरितं गुर्वङ्गनासङ्गजम् । 5 श्रीशाधीनमितः स्थितिर्हरिजनैस्तत्सङ्गजं किस्विषं शालमामशिलानृसिंहमहिमा कोऽप्येष लोकोत्तरः ॥११५॥ आगमस्य ॥

अथ नैवेद्यापर्णे विज्ञितिः

हिजस्नीणां भक्ते मृदुनि विदुरान्ने व्रजगवां द्रिधिक्षीरे सख्युः स्फुटिचिपिटमुष्टी मुरिपो।

10

- 1. श्रीविष्णोर्नाममन्त्रे PA; पुरुषकलुषहे DD, PB, SSP, ASA; कलिकलुषहरे PA.
- 3. भी prefixed to the name DC; केपाञ्चित् DF, PB, SSP, IO, ASA, ASB, ASC; केपाञ्चिद् दाज्ञियात्यस्य VSPB.
- 4. Cited anonymously in Haribhakti-vilāsa, i, p. 495; Bhakti-sandarbha (ed. Śyāmlāl Gosvāmin, Calcutta 1890, p. 499.— तोयं पदोर् AKG.
- 5. Corrected into नैवेद्य' हृदिमध्यगं च दुरितं PB.
- 7. सालियाम॰ PA.
- 8. कस्यचित् IO; केपाञ्चित् PB, SSP, ASA, ASB, ASC; unassigned DF; केपाञ्चिद् आगमस्य VSPB.
- 9. षाय omitted TB, VSPA, VSPB; नैवेद्यसमर्पयो DF, PA, SSP, IO, TB, ASA, ASB, ASC, VSPA; ॰सर्मर्पय्-विद्यक्तिः AKG; नैवेद्यस्पर्धने VSPB; विद्याः for विद्यक्तिः PA; the whole heading omitted PB.
- 10. ॰स्त्रीसामको मृदुनि DA; झजगबी॰ DF, SSP, IO, ASC, VSPB. 11. ॰चिपट॰ PA, IO,

यशोदायाः स्तन्ये व्रजयुवतिदत्ते मधुनि ते यथासीदामोदस्तमयगुपहारेऽपि कुरुताम् ॥११६॥ रामानुजस्य ॥

या प्रीतिर्विदुरापिते मुरिरपो कुन्स्यिपते याद्दशी
या गोवर्धनमूर्भि या च पृथुके स्तन्ये यशोदापिते।

गारद्वाजसमिपते शविरकादत्तेऽधरे योषितां
या वा ते मुनिभाविनीविनिहितेऽस्रेऽत्रापि तामर्पय ॥११७॥

कस्यिचत्॥

क्षीरे श्यामल्यार्षिते कमल्या विश्राणिते फाणिते दत्ते लड्ड नि भद्रया मधुरसे सोमाभया लिम्भते। 10 वृष्टिर्या भवतस्ततः शतगुणा राधानिदेशान्मया न्यस्तेऽस्मिन् पुरतस्त्वमर्पय हरे रम्योपहारे रितम् ॥११८॥ समाहर्नुः॥

- 2. ॰मोदस्तदयमुप॰ DC, IO; ॰मोदस्तमु मदुप॰ PA; ॰मोदस्तमि-ममुप॰ PT; ॰मुपहारोऽपि DB, DC, DD, SSP, IO, ASA, ASB, ASC, VSPB, ॰मुपहारोऽप्यकुरुताम् PB.
- 3. भी prefixed to the name DA, DC, AKG, Comm; कस्यचित् DD, SSP, IO, ASA, ASB, ASC.
- 6. This line is missing in PT.
- 7. मुनिमामिनी॰ PA, AKG ; विनिहिते नेत्रे sप PB.
- 8. ग्रन्थकृतः Comm only.
- 9. This verse is omitted PB. 10. लिम्बते PA, TB.
- 11. शतगुर्व TB, PA, PT, AKG, VSPA.
- 12. वन्योपहारे DC. 13. श्रीरूपस्य PA.
- 13. DC reads after no. 118 the following additional yerse;

अथ श्रामथुरामहिमा

हे मातर्मथुरे त्वमेव नियतं धन्यासि भूमीतले निर्व्याजं नतयः शतं सविधयस्तुभ्यं सदा सन्तु नः। हित्वा हन्त नितान्तमद्भुतगुणं वैकुण्ठमुत्कण्ठया त्वय्यम्भोजविलोचनः स भगवान् येनावतीणीं हरिः॥११६॥ 5 कस्यचित्।।

अत्रासीत् किल नन्दसद्म शकटस्यात्राभवद्गञ्जनं बन्धच्छेदकरोऽपि दामभिरभूद् बद्धोऽत्र दामोदरः। इत्थं माथुरवृद्धवक्त्रविगल्द्रपीयूषधारां पिब-न्नानन्दाश्रधरः कदा मधुपुरी धन्यश्चरिष्याम्यहम्॥१२०॥ 10 कविशेखरस्य॥

श्रथ मथुरायानितः॥
राजद्वराभयकरां वरकुग्रहलाक्यामुत्सङ्गमग्रहनविहारिशिखग्रहचूडाम्।
चित्राम्बरं च दघती श्ररदभ्रशुभां
ध्वस्ताश्रितक्रमभरां मथुरां नमामि॥ (unassigned)

- 1. we omitted DB, DC, VSPA, PA; who omitted DB, DF, VSPB, PT; the whole heading omitted PB. The order of verses in AKG, after this heading, is as follows: no. 122, 123, 119, 120, 121, 124.
- 2. भूमितले DD, PT, Comm ; भूमेस्तले PA, PB.
- 3. नयतः PT. 5. नीलाम्भोज॰ IO.
- 7. Cited in Bhakti-rasāmṛta p. 203 (यथा पद्मावस्याम्)
- 9. ॰पीयूच्छारं Bhakti-r.; पीयूच्छाराः DF, VSPB, Comm; विगलन्माध्वीकछारां DB.
- 10. श्रानन्दाश वहन् PA, PB.
- 11. भुष्यस्य DF, IO, ASB, ASC, ; unassigned PB.

A7.

यत्राखिलादिगुरुरम्बुजसम्भवोऽपि स्तम्बात्मना जनुरनु स्पृह्याम्बभूव । चक्रध्वजाङ्कुशलसत्पदराजिरम्या सा राजतेऽद्य मथुरा हरिराजधानी ॥१२१॥ कस्यचित् ॥

5

बीजं मुक्तितरोरनर्थपटलीनिस्तारकं तारकं धाम प्रेमरसस्य वाञ्छितधुरासम्पारकं पारकम्। एतद्यत्र निवासिनामुद्दयते चिच्छक्तिवृत्तिद्वयं मथ्नातु व्यसनानि माथुरपुरी सा वः श्रियं च क्रियात् ॥१२२॥ समाहर्तुः॥ 10

वितरति मुरमर्दनः प्रभुस्ते न हि भजमानजनाय यं कदापि।

- 1. यत्राङ्गिरादिगुरु DC.
- 3. चक्रध्वजाङ्करापदाम्बजरेश्वरम्या VSPB, PB (corrected reading on the margin).
- 4. मधुरा हरि॰ DA, DD, ASA.
- 5. श्रीसार्वभौममहाचार्याणां PA; unassigned PB, ASA. PA reads after this verse nos. 91 to 107 and then goes on with no. 122. See note under no. 90.
- 6. Occurs in Rupa Gosvāmin's Stava-mālā p. 715 (मथुराष्ट्क). This verse is omitted in PB.
- 7. वाञ्चितञ्चरां DB, DC, IO, ASB, ASC, PA; सम्पादकं DC, VSPA, Comm; तारकं and पारकं dropped in IO and DB.
- 10. Unassigned here (but see below under no. 123) PA.
- 11. This verse is omitted PB. दरवर्धनः IO, ASC.

5

वितरसि वत भक्तियोगमेतं
तव मधुरे महिमा गिरामभूमिः ॥१२३॥
तस्यैव ॥

श्रवणे मधुरा नयने मधुरा । वदने मधुरा हृदये मधुरा । पुरतो मधुरा परतो मधुरा मधुरा मधुरा मधुरा ॥१२४॥ श्रीगोविन्दमिश्राणाम् ॥

अथ वृन्दाटवीवन्दनम्

त्वं भज हिरण्यगर्भं त्वमपि हरं त्वं च तत्परं ब्रह्म। 10

- 2. मधुरे AKG, PA, VSPB. 3. श्रीरूपस्येतौ PA.
- 4. मथुरा instead of मधुरा used throughout the verse in ASB, PA, PB, AKG, VSPB, PT; IO reads मथुरा after अवग्रे and बदने, but मधुरा in other places.
- 6. परतो मधुरा पुरतो मधुरा SSP, ASA.
- 8. In omitted PB, IO, ASC, PT, Comm.
- 9. भीवृन्दारवी॰ SSP, ASA. This heading omitted DC, PA, PB, ASB, AKG, VSPA, VSPB.
- 10. This verse omitted DC, PA, PB, VSPA, VSPB, AKG; but AKG places the heading and this verse after no. 134, after which it reads the following verse (marking it doubtful by enclosing brackets) and assigning both (i.e. 125 and the additional verse) as एसी कस्यिचत:

कथमपि तव वृन्दारग्य माहात्म्यवृन्दं व हि कथितुमुखेरीश्वरोऽप्यीश्वरः स्यात्। धपि च तृग्पदलानां यस्य सुक्धो रसाय प्रभुरमृतभुजामप्याभयद् वत्सभावम्॥

10, त्वमिइ for त्वमिप DB, DF, IO, ASC; तत् omitted DF, IO, ASC; तत्परमे TB,

विनिहितकृष्णानन्दामहं तु वृन्दाटवीं वन्दे ॥१२५॥ कस्यचित्॥

श्रीनन्दप्रणामः

श्रु तिमितरे स्मृतिमपरे भारतमन्ये भजन्तु भवभीताः।

अहमिह नन्दं वन्दे यस्यालिन्दे परं ब्रह्म ॥१२६॥ 5
श्रीरघुपत्युपाध्यायस्य ॥

बन्ध्कारुणवसनं सुन्दरकुर्चं मुकुन्दहृतनयनम्।

नन्दं तुन्दिलवपुषं चन्दनगौरित्वषं वन्दे ॥१२७॥

समाहर्तुः॥

- 1. Unassigned IO, ASC.
- 3. श्रथ नन्द॰ DB, DF, PT; the whole heading omitted PB; श्रथ श्रीवृन्दप्रणामः IO, ASC.
- 4. Ascribed to Raghupati Upādhyāya in Kṛṣṇadāsa's Caitanya-caritāmṛta, Madhya xix, 96.—अ तिमपरे DB, DD, IO, ASB, ASC, AKG, PT; स्मृतिमित्तरे DA, DC, DD, TB, ASA, SSP, VSPA, AKG, PT; स्मृतिमपरे dropped in VSPB. This verse is cited anonymously in SRbh p. 23, no, 113.
- 5. शहमपि नन्दं PA.
- 6. श्री omitted DC, DF, PT; श्रीरघूपाध्यायस्य IO, ASB, ASC; unassigned VSPB.
- 7. This verse omitted PB ; मुक्त्यक्रतनयनं AKG, Comm, VSPA, VSPB.
- 8. तुन्दिलपुरुषं DF.
- 9. समाइतुंरती (!) DC ; श्रीरूपस्य PA ; unassigned DB.

अथ श्रीयशोदावन्दनम्

अङ्करापङ्कजनाभां नव्यघनाभां विचित्ररुचिसिचयाम्। विरचितजगत्प्रमोदां मुहुर्यशोदां नमस्यामि।।१२८।। समाहर्तुः॥

- 1. DA reads before this heading and after no. 127: श्रीकृप्णास्य शेशवम् and the verse no. 129; PA, PB, and DC altogether omit no. 128 with its heading; अथ श्रीयशोदायां प्रणामः ASB; अथ यशोदायाः प्रणामः VSPA; अथ omitted DA; श्री omitted DF, Comm; अथ omitted and श्रीयशोदाप्रणामः VSPB.
- 2. ग्रञ्जा dropped VSPB; नव्यस्नाभां IO, ASC; नव्य-घनाभां dropped DF; ॰रुचि॰ dropped SSP, ASA, ASB; ॰सिचयाञ्च IO, TB; ॰रुचिवसनां VSPB.
- 3. विचित्रजगत्प्रमोदां IO; विद्यतजगत् AKG; निर्मितजगत् VSPB; नमस्याम: DF, IO, ASB, ASC.
- 4. सस्येव DD, SSP, ASA, AKG; समाहतुरती DA, IO, ASC; श्रीरघपत्युपाध्यायस्य VSPB; unassigned VSPA. After this verse (no. 128), DB read श्रथ सखादीनां वन्दनं; DF श्रथ श्रीदामादिवन्दनं; DD, SSP, ASA श्रथ श्रीदामादिप्रणामः; and TB श्रथ श्रीदामादीनां प्रणामः। Then all these Mss (DB, DD, DF, SSP, TB, ASA) read the following additional verse:

भीदाममुख्यान् सबलान् सदीप्तान्

(खबलांगुदीसान् SSP ; सबलांगु॰ or सरलांगु॰ TB)

सस्तोककृष्यार्जुनभद्रसेनान्।

वरूथपौजस्विवृत्तानदेव-

(वृपाल ASA ; विशाल DF, TB)

प्रस्थान् विराजद्वृषभान् नमामि॥

कस्यचित्। (समाहर्तुः TB; unassigned DF, SSP, ASA)

अथ श्रीकृष्णशैशवम्

अतिलोहितकरचरणं मञ्जुल्गोरोचनातिलकम्।
हठपरिवर्तितशकटं मुररिपुमुत्तानशायिनं वन्दे ॥१२६॥
कस्यचित् ॥

अधीन्मीलितलोचनस्य पिबतः पर्याप्तमेकं स्तनं 5 सद्यःप्रस्नुतदुग्धदिग्धमपरं हस्तेन सम्मार्जतः।

- 1. अथ omitted DA, PA; श्री omitted PA, DF; श्रीकृष्णस्य IO, TB, ASB, ASC, VSPA, VSPB; कृष्णस्य DF; the whole heading omitted PB.
- 2. ॰करचरण्मुज्ज्चलगोरोचना॰ PA; गोरोचनालसत्तिलकम् DB, DD, DF, PT; मुत्तानशयनं SSP.
- 4. Unassigned in DA, but as no. 128 is read immediately after this verse by DA with the attribution समाहर्त्रोती, no. 129 is apparently assigned to समाहर्त् by this MS.
- 5. Cited in SP 115 (बिल्बमङ्गलभीचरग्रानाम्)=8bhv 37 (कस्यापि)=SRbh p. 25, no. 153 (assigned as in SP). किञ्चितत्कुञ्चितलोचनस्य Sbhv.
- 6. सद्यःप्रस्तुतः PA, PB, Sbhv; सद्यःप्रस्तुतः DF, VSPB; व्हुग्धविन्दुमपरं Sbhv; दिग्ध dropped in IO, ASC; इस्तेन सम्मर्वतः ASB.

5

मात्रा चाङ्कुळिळाळितस्य वदने स्मेरायमाने मुहु-र्विष्णोः क्षीरकणोरुधामधवळा दन्तद्युतिः पातु वः ॥१३०॥ मङ्गळस्य ॥

> गोपेश्वरीवदनचूत्कृतिलोलनेत्रं जानुद्वयेन धरणीमनु सञ्चरन्तम् । कञ्चित्रवस्मितसुधामधुराधराभं बालं तमालदलनीलमहं भजामि ॥१३१॥ श्रीरघुनाथदासस्य ॥

- 1. माता PT ; मात्र काङ्गुलिलालितस्य चित्रुके स्मेराननस्याननाच्छोरेः 8bhv ; मुखे for मुहुः SP, SRbh, which also read चित्रुके for घदने ।
- 2. सीरकशाम्बुधाम॰ SP, SRbh; सीरकशावलीव पतिता Sbhv; नन्द for दन्त PA; नः for दः PA.
- 3. श्री prefixed to the name, AKG; दीपस्य DD, SSP, ASA, ASB; दीपकस्य DF, PB, IO, ASC.
- 4. After no. 130, VSPB reads no. 132; then it repeats no. 118, after which comes no. 131. गोपेश्वर॰ DC; गोप्टेश्वरी॰ DD, SSP, IO, TB, ASA, ASC; नन्दान्नना॰ PA, PB; व्रजेश्वरी॰ ASB; ॰फुत्कृति॰ DB, DD, PT, Comm, AKG; ॰फूत्कृति॰ DC, PA; ॰चूत्कृति॰ PB. This verse is omitted in PB and AKG here, but placed after no. 133 and no. 132 respectively.
- 5. धवलीमनु IO ; संसरन्तं DB.
- 6. किञ्चित्रवस्मितः DA, DB, DC, DF, PA, TB, VSPA, VSPB, ASB; मधुरघरापं PB, VSPB,
- 7. नीसरुचि स्मरामि PA, PB, ASB.
- 8. st omitted DC, DF.

पंचावली

काननं क नयनं क नासिका क श्रुतिः क शिखेति देशितः। तत्र तत्र निहिताङ्गुलीदलो वस्रवीकुलमनन्दयत् प्रभुः॥१३२॥

कविसार्वभौमस्य ॥ 5

इदानीमङ्गमक्षालि रचितं चानुलेपनम् । इदानीमेव ते कृष्ण धूलीधूसरितं वपुः ॥१३३॥ सार्वभौमभट्टाचार्याणाम् ॥

> पञ्चवर्षमितिलोलमङ्गने धावमानमलकाकुलेक्षणम् । किङ्किणीवलयहारनूपुरै रिजतं नमत नन्दनन्दनम् ॥१३४॥

10

आगमस्य ॥

- 2. निदेशितः TB; चाहतः for देशितः PB.
- 5. The name prefixed by श्री TB; ॰भौमभद्दाचार्यास्म् DA.
- 7. धूलिधूसरितं DA, DB, PT, Comm.
- 8. श्री prefixed to the name DA, SSP, TB, ASA, ASB, VSPB; अहाचार्यस्य PB; तेषामेव PA; कविसार्वभौमस्य Comm; AKG assigns this (no. 133), as well as no. 132, as एती कविसार्वभौमस्य।
- 9. ॰मतिद्यसमङ्गने DB, VSPA; ॰मतिदीसमङ्गने Comm; the word लोल dropped in DC.
- 11. नपुर• PA.
- 12. नमत गोपवालकम् DC, TB, Comm, VSPA.

अथ रौरावेऽपि तारुण्यम्

अधरमधरे कण्ठं कण्ठं सचादु दशौ दशौ-रिक्रिकमिक्कि कृत्वा गोपीजनेन ससम्भ्रमम्। शिशुरिति रुद्दन् कृष्णो वक्षःस्थले निहितश्चिरा-क्रिशृतपुलकः स्मेरः पायात् स्मरालसविष्रहः ॥१३५॥ 5 दिवाकरस्य॥

म्र्मस्त्वचरितं तवाधिजनिन च्छद्मातिबाल्याकृते त्वं यादग् गिरिकन्दरेषु नयनानन्दः कुरङ्गीदशाम्।

- 1. we omitted DA, DB, DC, PA, VSPA, VSPB; the whole heading omitted PB.
- 2. This verse is cited in SKM p. 66 (दिवाकरदत्तस्य).
- 2-3. हसोई गावितकमिलके DA, DB, PB, TB, VSPA, VSPB, AKG, PT, Comm; हशोई गावलकमलके PA.
 - 3. दुखा for कृत्वा PT only.
 - 4. बदन् for रुद्रन PA, AKG, VSPA, VSPB, Comm ; कृष्यो dropped PB ; निहिसोऽचिरा॰ SKM.
 - 6. After no. 135, DF, PB, IO, ASC, VSPB read no. 137 followed by no. 136; DA, PA, PT read here पन्दावलीसखीवाक्यं (श्रथ चन्द्रावलीसखीवचनं PT); ASB and AKG read here no. 137 and then चन्द्रावलीसखी- वचनं (॰सखीवाक्यं ASB), followed by no. 136.
 - 7. Cited in SKM p. 66 (धनमालिनः).—सवाभि जननीं PT, VSPA, Comm, AKG; व्यालाकृते DB, TB, AKG, ASB VSPA, Comm; इस्मातियालाकृतेस्त्यं याद्या PT; इत्याति- वाक्याकृते PA; तवाधिजननी चुम्बति वाक्याकृते (corrupt) PB; क्योपजाताकृते SKM.

€ 3° "

इत्युक्तः परिलेहनच्छलतया न्यस्ताङ्कुलिः स्वानने गोपीभिः पुरतः पुनातु जगतीमुत्तानसुप्तो हरिः ॥१३६॥ वनमालिनः॥

वनमालिनि पितुरक्के रचयित बाल्योचितं चिरतम्। नवनवगोपवघूटीस्मितपरिपाटी परिस्फुरित ॥१३७॥ 5 श्रीमुकुन्दभट्टाचार्यस्य॥

नीतं नवनवनीतं कियदिति कृष्णो यशोदया पृष्टः। इयदिति गुरुजनसिवधे विधृतधिनष्ठापयोधरः पायात् ॥१३८॥ कस्यचित्।।

- 1. इत्युक्तोऽमृतलेहन॰ SKM.
- 3. मुकुन्दभद्दाचार्यस्य DF.
- 5. ० स्मितपरिपायं स्फुरति PB.
- 6. श्री omitted DF, PB, IO, ASB; ॰भद्दाचार्याग्राम् DA; unassigned PA; वनमालिनः PT, Comm.
- 7. Cited in SRBh, p. 23, no. 111 (anonymously). यशोदवा स्पृष्टः ASB, PT.
- 8. गुरुजनमध्ये PT; PB reads गुरुसिवधे (striking off जन) and करप्रतचनिष्ठा॰ (कर added on the margin by way of correction).
- 9. सारक्रस्य DD, AKG, Comm ; रक्रस्य DC ; राक्रस्य (or बाक्रस्य) DA, DB, TB, VSPA.

क यासि ननु चौरिके प्रमुषितं स्फुटं दृश्यते द्वितीयमिह मामकं वहसि कञ्चुके कन्दुकम्। यजेति नवगोपिकाकुचयुगं निमध्नन् बला-इसत्पुलकमण्डलो जयति गोकुले केशवः ॥१३६॥

दीपकस्य ॥

5

अथ गव्यहरणम्

दूरदृष्टनवनीतभाजनं जानुचङ्क मणजातसम्भ्रमम्। मातृभीतिपरिवर्तिताननं कैशवं किमपि शौशवं भजे।।१४०।।

10

कस्यचित्।।

सम्मुष्णन् नवनीतमन्तिकमणिस्तम्मे स्वविम्बोद्गमं दृष्ट्वा मुग्धतया कुमारमपरं सिव्वन्तयन् शङ्कया।

- 1. चोरिके DA, SSP, ASA, VSPA, VSPB; प्रमुदितं स्फुट PT, Comm. Cited in SP 74 (दीपकस्य)=SRBh p. 24 (no. 140 दीपकस्य)=Jalhaṇa, Sūkti-muktāvali (Bhandarkar's Report, 1887-91, p. xxx) दीपकस्य.
- 2. कन्दुकं कन्दुके DF, PA, PB, ASB, ASC, ŚP, SRBh; कन्दुकं कन्दुके IO.

3. प्रमध्नन् बला \circ $\acute{S}P$. 4. \circ पुलकपञ्जरो $\acute{S}P$.

- 6. we omitted DC, PA, VSPB; the whole heading omitted in PB, which reads here in order no. 144, 143, 140, 141, omitting 142 altogether.
- 8. •जातसङ्क् मं SSP, ASA. 9. भात्मीति IO.
- 10. कैंगवं वपुषि शेंगवं (corrected reading) PB.
- 11. केवाञ्चित् Comm.

मन्मित्र' हि भवान् मयात्र भवतो भागः समः कल्पितो मा मां सूचय सूचयेत्यनुनयन् बालो हरिः पातु वः ॥१४१॥ केषाश्वित् ॥

विधमथनिनादैस्त्यक्तिद्रः प्रभाते
निभृतपदमगारं वस्त्रवीनां प्रविष्टः ।
मुखकमलसमीरैराशु निर्वाप्य दीपान्
कवित्रनवनीतः पातु मां बालकृष्णः ।।१४२॥
कस्यचित् ॥

5

सब्ये पाणौ नियमितरवं किङ्किणीदाम धृत्वा कुञ्जीभूय प्रपदगतिभिर्मन्दमन्दं विहस्य। 10 अक्ष्णोर्भङ्ग्या विहसितमुखीर्वारयन् सम्मुखीना मातुः पश्चादहरत हरिर्जातु हैयङ्गवीनम् ॥१४३॥ श्रीमतः॥

- 1. तन्मित्र हि PT ; यन्मित्र PB ; मया तु for मयात्र VSPB.
- 2. मां मा सूचय IO.
- 3. The order of the verses following no. 140 in VSPB is as follows:—nos. 144, 143, 141, 142, 145.
- 4. This verse is omitted PB.
- 8. केवाजित SSP, ASA; unassigned DB, DC, VSPA (but see below, note 13), PA, ASB; भीभीभगवतः PT; भीभगवतः शवीनन्दनस्य Comm.
- 9. नियमिततरं PB; कृत्वा for धत्वा PB.
- 10. प्रसमगतिभि॰ PA.
- 11. विद्यसित्मुको PA; सम्मुक्षीनां DA, DD, DF, PB.
- 12. मातुः पक्षाद्धरति मधुहा PB.
- 13. प्रती श्रीमतः DB, DC, VSPA; श्रीमान् ASB; unassigned SSP; श्रीश्रीमणवतः PT; श्रीमणवतः श्रीनन्त्रक्व Comm.

पदन्यासान द्वाराश्वलभुवि विधाय त्रिश्वतुरान् समन्तादालोलं नयनयुगलं दिश्च विकिरन्। स्मितं बिभ्नद् व्यक्तं दिधहरणलीलाचटुलधीः सशक्कं गोपीनां मधुरिपुरगारं प्रविशति॥१४४॥

समाहर्तुः ॥ 5

मृद्रन् क्षीरादिचौर्यान्मसृणसुरिभणी सृक्षणी पाणिघर्षै-राघायाघाय हस्तं सपिद परुषयन् किङ्किणीमेखलायाम्। वारं वारं विशाले दिशि दिशि विकिर्देशोचने लोलतारे मन्दं मन्दं जनन्याः परिसरमयते कूटगोपालबालः ॥१४४॥

कस्यचित्।। 10

- 1. पादन्यासान् PT ; विधायेष्टचतुरान् VSPB.
- 3. विश्रहक DB, DC, AKG, Comm ; इरखनानाचटुल DB, VSPA.
- 4. गोपीनां सदनमविशासन्दतनयः PB, VSPB.
- 5. श्रीरूपस्य PA.
- 6. Cited anonymously in Rasārṇava-sudhākara p. 108-9.— गृहन् IO, PT; ज्योगांमस्य PT; सम्बी dropped DB; ज्यों dropped IO; पाश्चिमों PT.
- 7. परुष्यन् मेसलादान्नि कामम् PB.
- 8. विकिरन सोचने ASB, PT; विकिरंडोचने AKG; the nasalisation is dropped in all the remaining Mss.
- 9. भूतंगोपास॰ AKG, Comm.
- 10. Unassigned in DF, IO.

अथ हरेः स्वप्नायितम्

शम्भो स्वागतमास्यतामित इतो वामेन पद्मोद्भव कौश्वारे कुशलं सुखं सुरपते वित्तेश नो दृश्यसे। इत्थं स्वप्नगतस्य कैटभरिपोः श्रुत्वा जनन्या गिरः किं किं बालक जल्पसीत्यनुचितं थूथूकृतं पातु वः॥१४६॥ 5 मयूरस्य॥

धीरा धरित्रि भव भारमवेहि शान्तं
नन्वेष कंसहतकं विनिपातयामि ।
इत्यद्भुतस्तिमितगोपवधूश्रु तानि
स्वप्रायितानि वसुदेवशिशोर्जयन्ति ॥१४७॥ 10
सुदेवस्य ॥

- 1. अथ omitted ASC, PA; ओहरे: ASC, PT; the whole heading omitted PB.
- 2. Cited in SKM, p. 68 (i, 261) मयूरस्य ; श्रीकृष्यक्यांमृत (ed. Śrīvāṇīvilāsa Press, ii, 59).—प्रशासन ŚKK.
- 3. कोबारे PB, PT, Comm, VSPB.
- 4. कैटभजितः ŚKK ; भ्रत्वा यशोदागिरः PB, SKM.
- 5. कि कि जस्पिस जस्पानि SSP, ASA ; ध्यूध्यूक्त SSP, ASA ; ध्यूक्त ŚKK.
- 6. **उमापतिषरस्य**, then मयूरस्य DC ; छदेवस्य DF.
- 7. Cited in SKM p. 68 (i, 262) श्राभिनन्दस्य। This verse is omitted in DF.
- 11. वस्टेक्ट्य DC, IO, ASC, PB, VSPA, PT, Comm; unassigned in ASB. After this, DC, TB, PB, SSP, ASA, VSPA and AKG read here प्रे लक्ष्य जानकीविरहिन्दं (no. 252), and all excepting PB and AKG repeat it after no. 251.

अथ पित्रोवि स्मापनशिक्षणादि

कालिन्दीपुलिने मया न न मया शैलोपशस्ये न न न्यप्रोधस्य तले मया न न मया राधापितुः प्राङ्गने । दृष्टः कृष्ण इतीरिते सनियमं गोपैर्यशोदापते-विस्मेरस्य पुरो हसिन्नजगृहान्निर्यन् हरिः पातु वः॥१४८॥ 5 जमापतिधरस्य ॥

वत्स स्थावरकन्दरेषु विचरन् दूरप्रचारे गवां हिंस्रान् वीक्ष्य पुरः पुराणपुरुषं नारायणं ध्यास्यसि ।

- 1. श्रथ omitted DA, DB, DC, ASC, PA, AKG, VSPA, VSPB; श्रान्नादि DC, DF; श्रवस्मापनादि PT; श्रथ पित्रादीनां विस्मापनशिन्नादि Comm; श्रवस्मापनं शिन्नयादि च VSPA.
- 2-3. ननु for न न in all the places, PB; शैलोपशैल्पे DC, PB, SSP, IO, Comm. The verse is cited in SKM, 'p. 67 (उमापतिघरस्य).
 - 3. न न मया dropped DF ; तले मया प्रचिकता राधापितुः IO.
 - 4. इतीरितस्य सभयं गौपै॰ SKM.
 - 5. इसिंग्रजगृहे लीयन् (corrected reading) PB.
 - 6. Cited in KVS 46 (anonymously); SKM p. 67 (i, 256) अभिनन्दस्य; Subhāṣita-hārāvali अभिनन्दस्य। VSPB reads as a heading to this verse: अथ यशोदायाः.
 - 7. बत्स इमाधरगहरेषु KVS; विचरंश्चारप्रचारे KVS, SKM; विचरंबन्द्र ग्वां प्रचारे in defiance of metre DC; वृरे प्रचारे DB, DF, TB, Comm, VSPA.
 - 8. ध्यायसि DA, KVS, SKM, AKG; ध्यायसे PA; धास्यसि ASB, PT, Comm, VSPA.

इत्युक्तस्य यशोदया मुरिरपोरव्याज्जगन्ति स्फुरद्-विम्बोष्ठद्वयगाढपीडनवशादव्यक्तभावं स्मितम् ॥१४६॥ अभिनन्दस्य ॥

रामो नाम बभूव हुं तदबला सीतेति हुं तां पितु-र्वाचा पञ्चवटीवने निवसतस्तस्याहरद्रावणः। 5 कृष्णस्येति पुरातनीं निजकथामाकर्ण्य मान्ने रितां सौमित्रे क धनुर्धनुर्धनुरिति व्यमा गिरः पान्तु वः॥१५०॥ कस्यचित्॥

श्यामोचन्द्रा स्विपिष न शिशो नैति मामम्ब निद्रा निद्राहेतोः शृणु सुत कथां कामपूर्वा कुरुष्व। 10

3. अभिनन्दनस्य PT.

- 4. Cited in ŚP 120 वहन्तरस्य = Jahlaṇa (Bhandar-kar's Report, 1887-91, p. xlvi) वहन्तरस्य; SKM p. 69 विरिद्धाः; Rasārṇava-sudhākara, p. 115 (anonymously); SRBh p. 25, no. 155 (anonymously). Śrīkṛṣṇa-karṇāmṛta, ii, 72.—हुं नो पितु॰ SRBh; हुं तो ŠKK.
- 5. विहरतस्त्रस्याहरद्राचणः PB, SSP, ASA; ॰स्तामाहरद्रावणः SRBh; विहरतस्तामाहरद्रावणः SKK.
- 6. कृष्णोनेति PA; निद्रार्थ जननीकथामिति हरेहु द्वारतः श्वयवतः Rasārņava, ŚKK.
- 7. क धनुधनुरिति त्वरां व्यग्रा (corrupt) PA; नः for वः SKK.
- 9. Cited in KVS 35 (anonymously); 8KM p. 67 (i, 257) शतानन्दस्य. This verse is omitted in PB. Comm has another reading (for खोमोबन्द्रा स्वपिषि) which is probably, from pratīkas explained, मा न्यान्द्रो शपिष ; but it also notices the reading of our text with कवित्पाठो हरयते।
- 10. बदस्य for कुरूव PT, Comm. (which also notices our reading).

व्यक्तः स्तम्भान्नरहरिरभूहानवं दारयिष्य-नित्युक्तस्य स्मित्मुद्यते देवकीनन्दनस्य ॥१५१॥ सर्वानन्दस्य ॥

अथ गोरक्षादिलीला

देवस्त्वामेकजङ्गावलियतलगुडीमूर्मि विन्यस्तबाहुगाँयन् गोयुद्धगीतिरुपरचितिशारःशेखरः प्रमहेण ।
दर्पस्फूर्जन्महोक्षद्वयसमरकलाबद्धदीर्घानुबन्धः
क्रीडागोपालमूर्तिर्मुरिपुरवतादात्तगोरक्षलीलः ॥१५२॥
योगेश्वरस्य ॥

यावद्गोपा मधुरमुरलीनादमत्ता मुकुन्दं 10 मन्दस्पन्दैरहह सक्लैलेचिनैरापिवन्ति।

- 1. व्यक्तस्तम्भा॰ DD, DF, SSP, VSPA, VSPB; व्यक्तस्तम्बा॰ TB; रक्तस्तम्भा॰ DC; व्यक्तं स्तम्भा॰ DB, PA; KVS and SKM read for this line रामो नाम वितिपतिरभू-न्माननीयो रघूनां।
- 2. स्मितमवतु वो KVS, 8KM. 3. Unassigned DF.
- 4. अथ omitted PA; गोरज्ञणादि॰ DA, DD, PA, SSP, ASA, ASC, VSPB, PT, Comm; the whole heading omitted PB.
- 5. Cited in SKM p. 75 (i, 288) योगेश्वरस्य ।—देवस्त्यामेव जङ्गा॰ IO, ASC; ॰लगुढीशीव्रविन्यस्त॰ PA.
- 10. मक्समुरलीं वादयन्तं मुकुन्दं IO, ASC. A9.

गावस्तावन्मसृणयवसम्रासङ्ख्या विदृरं
याता गोवर्धनगिरिदरीद्रोणिकाभ्यन्तरेषु ॥१५३॥
श्रीकेशवच्छत्रिणः॥

अथ गोपीनां प्रेमोत्कर्षः

धैयं नामपरिप्रहेऽपि जघने यद्यं शुकालम्बनं गोपीनां च विवेचनं निधुवनारम्भे रहोमार्गणम्। साध्वीसचिरतं विलासविरतौ पत्युर्गृहान्वेषणं तत्तद्गौरवरक्षणं मुरिरपोर्वशीरवापेक्षणम्।।१५४॥ सर्वविद्याविनोदभट्टाचार्यस्य॥

5

10

विलोक्य कृष्णं व्रजवामनेत्राः सर्वेन्द्रियाणां नयनत्वमेव । आकृण्यं तहेणुनिनाद्भङ्गी-मैच्छन् पुनस्ताः श्रवणत्वमेव ॥१४४॥ कस्यचित् ॥

- 3. भी omitted DB, AKG; केशवस्य DF, PB; भीकेशवस्य PA, IO.
- 4. we omitted PA; the whole heading omitted PB.
- 5. मानपरिप्रदेडिंप DB, DF, PB, TB, AKG, VSPA, PT, Comm; यदांशुकालम्बनं AKG; रम्याशुंकालम्बनं Comm.
- 9. सर्वविद्याविनोदस्य DF, PA, PB, IO, ASB; सर्वविद्या-विनोदानां DB, AKG, PT; सर्व[विद्या]विनोदभद्दाचार्यस्य ASC.
- 14. प्रत्यकृतः Comm ; unassigned DF.

अथ गोपीभिः सह खेला

कालिन्दीजलकेलिलोलतरणीरावीतचीनांशुका निर्गत्याङ्गजलानि सारितवतीरालोक्य सर्वा दिशः। तीरोपान्तमिलिक्केजभवने गृढं चिरात् पश्यतः शौरेः सम्भ्रमयिन्नमा विजयते साकृतवेणुध्वनिः॥१५६॥ 5 पुरुषोत्तमदेवस्य॥

तासु ऋष्णस्य भावः

स्वेदाष्ट्रावितपाणिपद्ममुकुलप्रकान्तकम्पोदयाद् विस्नस्तामविजानतो मुरलिकां पादारविन्दोपरि ।

- 1. सीसा for खेला PT, AKG; आथ omitted VSPA, VSPB, DA, DB, DC, PA; the whole heading omitted in PB.
- 5. सम्ब्रमचातुरी विजयते PA.
- 6. भ्री prefixed to the name IO, ASC, PT, AKG; पुरुषोत्तमस्य VSPA, Comm; गजपतिपुरुषोत्तम॰ DD, DF, PB, IO, ASB; गजपतिश्रीपुरुषोत्तम॰ PA, VSPB.
- 7. अथ तास TB, PT; श्रीकृष्यास्य ASB, VSPA, VSPB; the whole heading omitted PA, PB.
- 8. This verse is omitted in PB. स्वेदश्लावितः PA, ASC, PT; स्वेदापृश्तिः IVSPB; ज्याणिपग्रमुकुलात् प्रकान्तकम्योदयो PT only.

लीलावेहितवहावीकवित्तस्वान्तस्य दृन्दावने जीयात् कंसरिपोस्निभङ्गवपुषः शून्योदया पूत्कृतिः ॥१५७॥ चिरश्रीवस्य ॥

श्रीकृष्णस्य प्रथमदुर्शने राधाप्रश्नः

भ्रू विक्षताण्डवकलामधुराननश्रीः कङ्के क्षिकोरककरम्बितकर्णपूरः । कोऽयं नवीननिकषोपलतुल्यवेशो वंशीरवेण सिख मामवशीकरोति ॥१६८॥ कस्यचित् ॥

5

- 1. लीलाविस्पत PT, Comm; व्वस्वित DF; खेलित ASC.
- 3. चिरञ्जीवकवेः PA.
- 4. स्था श्रीकृष्यास्य PT, Comm; कृष्णास्य प्रथम॰ DB, DD, DF, ASC, PA, IO; श्रीकृष्णाप्रथमदर्शने AKG; श्रीराचायः प्रश्नः DD, PT; the whole heading omitted PB.
- 5. Cited in Bhakti-rasāmṛta? p. 825 (यथा पद्मावस्थाम्).
- 6. कक्क जि॰ PB, SSP ; कक्क छि IO ; कक्को PA.
- 7. नवीननिकपोत्पल॰ IO, TB, ASB; ॰निकपोपलतुलपदेहो AKG, Comm.
- 9. मन्नसस्य PB; सर्वविद्याविनोदस्य SSP, ASA; कस्यचित्र मन्नसस्य VSPB.

इन्दीवरोदरसहोदरमेदुरश्री-र्वासो द्रवत्कनकवृन्दिनमं दधानः। आमुक्तमौक्तिकमनोहरहारवक्षाः कोऽयं युवा जगदनङ्गमयं करोति।।१५६॥

सर्वविद्याविनोदानाम् ॥ 5

सख्या उत्तरम्

अस्ति कोऽपि तिमिरस्तनन्धयः किञ्चिदञ्चितपदं स गायति । यन्मनागपि निशम्य का वधू-र्नावधूतहृदयोपजायते ।।१६०॥

10

कस्यचित् ॥

- 1. किमुक्त पुनरूज्यतामिति चदन्तीं सखीं प्रति [राधावाक्यम् added PA; वदन्तीं omitted TB] read before this verse in DD, DF, PA, TB, IO, AKG, SSP, ASA, ASB, PT. This verse is cited in Ujjvala-nīla-maṇi (ed. Nirnay Sagar Press, Bombay 1913) p. 417 (यथा पद्यावल्याम्). ०सहोदरलोचनश्री० ASA, ASB.
- 5. सर्वविनोदानां DC, SSP; विद्याविनोदस्य DF, PA, PB, IO.
- 6. अथ संख्या DD, SSP, ASA, PT ; संख्युत्तरं AKG.
- 7. युवराजः स्तनन्थय इति विश्वः DD (marginal gloss).
- 9. व मनागपि SSP, AKG, PT.

श्रीराधायाः पूर्वरागः

मनोगतां मन्मथवाणवाधा-मावेदयन्तीव तनोर्विकारैः। दीनानना वाचमुवाच राधा तदा तदालीजनसम्मुखे सा ॥१६१॥

5

श्रीपुरुषोत्तमदेवस्य ॥

यदवधि यामुनकुर्जे घनरुचिरवलोकितः कोऽपि । निलनीदल इव सलिलं तदवधि तरलायते चेतः ॥१६२॥

कविचन्द्रस्य।।

अकस्मादेकस्मिन् पथि सखि मया यामुनतटं व्रजन्त्या दृष्टोऽयं नवजळधरश्यामळतनुः। 10

- 1 The heading commences with आध TB, ASA, ASB, VSPB, PT, Comm; श्री omitted PA, ASC, VSPB; श्रीराधिकायाः ASB; पूर्वानुरागः PA; PB reads राधापूनरागः only.
- 2. मन्मथरागबाघां IO. 3. ततो विकारैः PA.
- 6. भी omitted PA, ASB; ॰देव॰ omitted DA; भीगजपतिपुरुषोत्तामदेवस्य DB, DF, IO (without भी); unassigned PB.
- 7. ASB drops all words from यामुनकुञ्जे to the end of सिंख मया in l. 10.
- 9. कवि[च]न्द्रस्य DA; कवीन्द्रस्य DD, SSP; कवीन्द्रचन्द्रस्य ASB; कविरत्नस्य TB.
- 10. Cited in Bhakti-rasāyana (ed. Benares, 1928) p. 92 (anonymously); Bhakti-rasāmṛtao p. 828 (यथा पद्मावस्थाम्); SRBh p. 300, no. 6 (anonymously). यामुनतर्टी PT; मयामु वनतर SRBh; बामुनतरे PB.
- 11. seel al SRBh, Bhakti-rasāmyta?.

स रामक्या किं वाकुरत न हि जाने तत इदं मनो मे व्यालोलं कचन गृहकृत्ये न बलते ॥१६३॥ जयन्तस्य ॥

पुरो नीलज्योत्स्ना तदनु मृगनाभीपरिमल-स्ततो लीलावेणुकणितमनु काञ्चीकलरवः। ततो विद्युद्वलीवलियतचमत्कारलहरी-तरङ्गालावण्यं तदनु सहजानन्द उदगात्।।१६४॥ कस्यचित ॥

> अद्य सुन्दरि कलिन्दनन्दिनी-तीरकुअभुवि केलिलम्पटः।

10

5

- 2, गृहकृत्ये ASA; for बलते, बलति TB, वसति Comm, चलति DC, PB, लगति ASB, Bhakti-rasāmṛta, लगते PA (corrected from बलते), PT.
- 3. धनञ्जयस्य PA; unassigned PB, PT.
- 4. सृगनाभेः परिमल DB.
- 5. व्याकिश्यातमश्यिकाञ्ची DF.
- 7. सरक्का लावग्यं DC, PA, ASC; तरक्क' लावग्यं VSPB; सहजानन्दसुदगात् all Mss (but not in PT, AKG and Comm).
- 9. This verse is placed after no. 166 in DF, PA, PB, IO, TB, AKG, VSPB. There is a verse in Gopālacarita (also called Premāmṛta, ed. Murshidabad, Radharaman Press, 1335 B.S.=1928 A.D.), the first two pādas of which (Dānakhaṇḍa, śl 13) bear a striking resemblance to the present verse:

पश्य छन्दरि कलिन्दनन्दिनीवीचिचुम्बनविलासलम्पटः। केतकीवनविहारकौतुकी मन्दमन्दमयमेति मारुतः॥

10. कोऽपि लम्पटः PB.

पद्यावली

वादयन् मुरलिकां मुहुर्मुहु-र्माधवो हरति मामकं मनः ॥१६४॥

कस्यचित् ॥

5

यदविध यमुनायास्तीरवानीरकुकों मुरिएपदलीला लोचनाभ्यामलोकि। तदविध मम चित्तं कुत्रचित् कार्यमात्रे न हि लगति मुहूर्तं किं विधेयं न जाने।।१६६॥ कविचन्द्रस्य।।

यदविध यदुनन्दनाननेन्दुः
सहचिर छोचनगोचरीबभूव। 10
तदविध मलयानिलेऽनले वा
सहजिवचारपराङ्मुखं मनो मे ॥१६७॥
सञ्जयकिवशेखरस्य॥

असमजसमसमजसमसमजसमेतदापिततम्। वल्लवकुमारबुद्ध्या हरि हरि हरिरीक्षितः कुतुकात् ॥१६८॥ 15 शरणस्य॥

- 4. वानीर dropped DC.
- 7. विचित्रं for मुहुर्त VSPA.
- 8. कविरत्नस्य TB; कस्यचित् DD.
- 11. •नले dropped SSP, IO.
- 13. The Ms DE begins again from here with सञ्जय॰. PB reads कविशेखरस्य only.
- 15. The second set dropped in DF, PB, IO.
- 16. केशवस्य PB, VSPB.

शुष्यित मुखमूरुयुगं पुष्यित जहतां प्रवेपते हृदयम्। स्विद्यति कपोलपाली सिख वनमाली किमालोकि ॥१६६॥ मुकुन्द्भट्टाचार्यस्य।।

उपरि तमालतरोः सिव परिणतशरिदन्दुमण्डलः कोऽपि। तत्र च मुरलीखुरली कुळमर्यादायधो नयति।।१७०॥ 5 सञ्जयकविशेखरस्य।।

> हन्त कान्तमिष तं दिदृक्षते मानसं मम न साधु यत्कृते। इन्दुरिन्दुमुखि मन्दमारुत-श्चन्दनं च वितनोति वेदनाम्।।१७१॥ 10 कस्यचित्।।

गुरुजनगञ्जनमयशो गृहपतिचरितं च दारुणं किमिष । विस्मारयति समस्तं शिव शिव मुरली मुरारातेः ॥१७२॥ सर्वविद्याविनोदानाम् ॥

- 1. मुखमुरुयुग्मं DA, PB, ASC, VSPB ; मुखमुरुयुगलं DB, DC, DF, TB, IO, ASB, VSPA, PT, Comm.
- 2. खिद्यति SSP. 3. श्रीमुकुन्द॰ DC, Comm, VSPA.
- 4. ॰मगडलच्युतिः कोऽपि DB ; ॰मञ्जुलः कोऽपि PB.
- 6. कविशेखरस्य only DB; सञ्जयस्य PA; कविशेखरसञ्जयस्य PB; सञ्जयकविराजस्य PT.
- 7. Cited anonymously in SRBh, p. 300, no. 2.
- 8. न साधु यत्यते SRBh ; कृते dropped SSP.
- 12. Cited in Bhakti-rasāmṛtao, p. 821 (यथा पद्यावस्थाम्).
 गुरुजनरञ्जन० PA.
- 14. सर्वविद्याविनोदस्य PA, PB, AKG. A10.

द्रविणं भवनमपत्यं तावन्मित्रं तथाभिजात्यं च । उपयमुनं वनमाली यावन्नेत्रे न नर्तयति ॥१७३॥ तेषामेव ॥

> तुष्यन्तु मे छिद्रमवाप्य शत्रवः करोतु मे शास्तिभरं गृहेश्वरः । मणिस्तु वक्षोरुहमध्यभूषणं ममास्तु वृन्दावनकृष्णचन्द्रमाः ॥१७४॥ कस्यचित् ॥

5

स्वामी निहन्तु विहसन्तु पुरः सपल्यो
भर्तुर्भजन्तु गुरवः पितरश्च लज्जाम्। 10
एतावता यदि कलङ्कि कुलं तथास्तु
रामानुजे मम तनोतु मनोऽनुरागम् ॥१७५॥
कस्यिचित्॥

स्वामि कुप्यति कुप्यतां परिजना निन्दन्ति निन्दन्तु मा-मन्यत् किं प्रथतामयं च जगित प्रोढो ममोपद्रवः। 15

- 3. तस्यैव PA, AKG. PB leaves no. 172 unassigned but writes here सर्वविद्याविनोदस्येती।
- 4. Cited in SRBh anonymously, p. 300, no. 3.
- 7. ममास्तु सौन्दर्यनिकेतनं प्रियः SRBh.
- 8. Unassigned in DE, VSPA.
- 9. पुनः for रः PgA.
- 14. Cited anonymously in SRBh, p. 300, no. 8. PB omits this verse here but reads it after no. 183. **परिजना निन्दन्तु मामन्यवत्** SRBh.
- 15. कि तावत् प्रथतामयं SRBh; ॰मन्यत् कि तनुतामियं च जगतीप्रीढं ममोपद्रवम् AKG (this reading also noticed and commended in Comm); जगतीप्रीढो PT, Comm.

5

आशास्यं पुनरेतदेव यदिदं चक्षुश्चिरं वर्धतां येनेदं परिपीयते मुररिपोः सौन्दर्यसारं वपुः॥१७६॥

पुष्कराक्षस्य॥

किं दुर्मिलेन मम दूति मनोरथेन तावन्ति हन्त सुकृतानि कया कृतानि। एतावदेव मम जन्मफलं मुरारि-र्यन्ने त्रयोः पथि बिभर्ति गतागतानि॥१७७॥

कस्यचित्।।

सिंख मम नियतिहतायास्तद्दर्शनभाग्यमस्तु वा मा वा । पुनरिष स वेणुनादो यदि कर्णपथे पतेत्तदेवालम् ॥१७८॥ 10 कस्यचित् ॥

- 2. येनारात् परिपीयते PB ; परिचीयते $SRB\lambda$; संसारसारं वपुः PB .
- 3. Some Mss read the name as पुष्कराख्यस्य, spelling it according to Bengal pronunciation; कस्यचित् पुष्क- राज्ञस्य VSPB (only पुष्कराज्ञस्य in second citation see no. 183).
- 4. निर्मिलेन PA.
- 5. कदा कृतानि PA.
- 9. This verse is read after no. 179 in VSPA, PT, Comm.
- 10. यदि मम कर्गापथे PT only : पतेत्तदालं VSPB.
- 11. दानिगात्यस्य PB ; कस्यचिद् दानिगात्यस्य VSPB ; समाहर्तुः PT ; ग्रन्थकृतः Comm.

पद्यावली

ताराभिसारक चतुर्थनिशाशशाङ्क कामाम्बुराशिपरिवर्धन देव तुभ्यम् । अर्घो नमो भवतु मे सह तेन यूना मिथ्यापवादवचसाप्यभिमानसिद्धिः ॥१७६॥

कस्यचित्॥ 5

अथान्यचतुरसखीवितर्कः

सिद्धान्तयित न कि क्षिद्धमयित दशमेव केवलं राधा। तदवगतं सिख लग्नं कदम्बतरुदेवतामरुत्। ॥१८०॥

राङ्गस्य॥

अथ राधां प्रति प्रश्नः

10

कामं वपुः पुलकितं नयने धृतास्रे वाचः सगद्भदपदाः सिव कम्पि वक्षः।

- 1. Cited in Ujjvala-nīla-maņi p. 364 (यथा पद्यावल्याम्)।
- 3. श्रघों corrected into कुमों PA.
- 5. कस्यचिद् दान्निगात्यस्य VSPB.
- 6. ग्राथ तथान्यचतुर॰ PT only. 7. भ्रमयति केवलं दृशमेव VSPA.
- 9. Owing to the confusion between व and र in old Bengali Mss, the name in some Mss (DE, DF, SSP, IO, TB, ASA, ASC, AKG, VSPA, VSPB) occurs as वाइस्य; वइस्य PB, ASB; unassigned PA. See no. 193 below.
- 10. संखोपभः DA, ASB, ASC, AKG, PT.
- 11. Cited in Bhakti-rasāmṛtao p. 823 (यथा पद्मावस्थाम्).
- 13. सिंख वेपशुश्च DA, DB, DF, PA, PB, IO, ASB, ASC, VSPB.

5

ज्ञातं मुकुन्दमुरलीरवमाधुरी ते चेतः सुधांद्यवदने तरलीकरोति ॥१८१॥

तस्येव॥

गतं कुळवधूत्रतं विदितमेव तत्तद्व-स्तथापि तरलाशये न विमतासि को दुर्महः । करोमि सिख किं श्रुते दनुजवैरिवंशीरवे मनागपि मनो न में सुमुखि धैर्यमालम्बते ॥१८२॥ कस्यित्वत् ॥

- 3. वाङ्गस्य PA; unassigned DF, PB.
- 5. विस्तास्ति दुर्गग्रहः PA. DF drops all words and verses from अह up to the end of कस्यचित् (no. 200), but the pagination is continuous; the verse-numbering, however, indicates the dropping of these passages.
- 6. Before this line: ग्रथ राधिकोत्तर' DA, DE, SSP, IO, TB, ASA; कस्यचित्। ग्रथ राधिकोत्तर' DD. After the word सिख PB reads abruptly नित्यनविप्रयोऽसो etc... कवलीकरोति॥ श्रीमत्सनातनगोस्वामिनः (no. 233); then it reads no. 183, but drops the rest of the present verse (no. 182). करोमि कि सिख DE.
- 8. Unassigned ASC.

आस्तां तावदकीर्तिमें त्वया तथ्यं तु कथ्यताम्। चित्तं कथमिवासीत्ते हरिवंशीरवश्रुतौ ॥१८३॥ कस्यचित्॥

सत्यं जल्पिस दुःसहाः खलिगरः सत्यं कुलं निर्मलं सत्यं निष्करुणोऽप्ययं सहचरः सत्यं सुदूरे सरित् । 5

- 1. This verse is omitted here by DA, TB, AKG, and placed after no. 184. IO and VSPA omit it altogether. PA omits it also and reads instead: आय तां प्रति राधाप्रत्युत्तरम्। सत्यं जल्पिस etc (no. 184). DC omits it here and reads it as noted below (note 3 to no. 184). The same in AKG, which, however, reads no. 183 immediately after no. 134. VSPB reads after no. 182: तां प्रति राधाप्रत्युत्तरम्, then no. 184, then सत्यं श्रमोमि (no. 233), then no. 183, after which it repeats no. 176; then it goes on to no. 185. तथ्यं च कथ्यताम् DD, DE, SSP, ASA; तथ्यं च कथ्यताम् ASC; थ्यं प्रकथ्यताम् PT.
- 2. वित्तं कथमिदं वश्यं मम वंश्वीरवश्रुतौ DC, VSPB ; इरिवंशी-कलश्रुतौ DA.
- 3. समाहर्तुः DB; पुष्कराज्ञस्य DC; वाज्ञस्य PB, VSPB; गोविन्द्रमहृस्य Comm; unassigned DA, DD, TB, ASC. After this verse (no. 183), PB reads सामी कृप्यति कृप्यति (no. 176), and omits no. 184 (सत्यं जक्पिस).

5

तत्सव सिख विस्मरामि फटिति श्रोत्रातिथिर्जायते चेदुन्मादमुकुन्दमञ्जुमुरलीनिस्वानरागोद्गतिः॥१८४॥ गोविन्दभट्टस्य॥

अथ राधां प्रति सखीनर्माश्वासः

निशा जलदसङ्कुला तिमिरगर्भलीनं जगद्वयस्तव नवं नवं वपुरपूर्वलीलामयम् ।
अलं सुमुखि निद्रया व्रज गृहेऽपि नक्तश्वरी
कदम्बवनदेवता नवतमालनीलयु तिः ॥१८५॥
सर्वविद्याविनोदानाम् ॥

- 2. ०निःस्वानरागो० PA.
- 3. श्री prefixed to the name ASB. DC reads after this verse; सत्यं श्र्यामि सिख नित्यनवित्रयोऽसौ (no. 233), and then श्रास्तां तावदकीर्तिमें (no. 183).
- 4. श्रथ omitted ASB; श्रीराधां ASB, PT; राधिकां VSPB; सखी omitted IO; राधां प्रति सखीनामुक्तिः PA; सखीनमोक्तिः ASB, VSPB.
- 7. गृहेषु नक्तमरी DD, DE, SSP, ASB; वजगृहे (as one word) AKG (this reading also noticed in Comm).
- 8. वरतमालनीलच्छविः PA; नवनीलतमालचुतिः SSP; नवतमाल-नीलं महः ASC.
- 9, सर्वविद्याविनोदस्य PA, PB.

कृष्णं प्रति राधानुरागकथनम्

त्वामअनीयति फलासु विलोकयन्ती त्वां शृण्वती कुवलयीयति कर्णपूरम । त्वां पूर्णिमाविधुसुखी हृदि भावयन्ती वक्षोनिलीननवनीलमणिं करोति ॥१८६॥

5

कस्यचित ॥

गृहीतं ताम्बूछं परिजनवचोभिनं सुमुखी स्मरत्यन्तःशून्या मुरहर गतायामपि निशि। तथैवास्ते हस्तः कल्प्तिफणिवल्लीकिसलय-

स्तथैवास्यं तस्याः क्रमुकफलफालीपरिचितम् ॥१८७॥ 10

हरिहरस्य॥

- 1. **प्राथ** prefixed DD, DE, SSP, ASA, PT, AKG: श्रीकृष्णां DB, DC, AKG, PT, VSPB; श्रीराधा∘ DB, PT, VSPB.
- 2. Cited anonymously in SRBh, p. 302, no. 44. कलाम्र for फलाम्र ASB, VSPB, SRBh.
- 3. कर्णपूरे PA (this reading noticed also in Comm).
- 5. •नवनीलमणीकरोति PA, SRBh; •नीलमलङ्करोति DC, TB (IO corrects this reading into the reading of the text).
- 6. Unassigned in ASC.
- 7. Cited in SP 3475 (बिह्नग्रस्य) = Sml ed, GOS, xliv 18 (बिह्नग्रस्य) = SRBh, p. 302, no. 57 (बिह्नग्रस्य) = $Ujivala-n\bar{\imath}la-mani$ p. 300 (यथा पद्यावक्याम्). परिजन-वचोभिः कथमपि SP, SRBh, Sml.
- 8. स्मरत्यन्तः श्रुत्वा PA ; श्रुत्या छभग विरतायामपि निश्चि SP ; छभग तव मूर्ति प्रतिदिनम् SRBh ; छभग विगतायामपि निश्चि Sml.
- 9-10. PT drops all words from हस्तः to the end of स्तर्येवास्यं।
- 10. स्तथेवासीत्तस्याः SRBh ; ॰फलपालीपरिचितम् DC, Sml.

प्रेमपावकलीढाङ्गी राधा तव जगत्पते।

शय्यायाः स्विल्ति भूमौ पुनस्तां गन्तुमक्षमा ।।१८८॥ मुरहर साहसगरिमा कथमिव वाच्यः कुरङ्गशावाक्ष्याः । खेदार्णवपतितापि प्रेमधुरां ते समुद्रहति ।।१८६॥

कविचन्द्रस्येमौ॥

5

गायित गीते शंसित वंशे वादयित सा विपञ्चीषु।
पाठयित पञ्जरशुकं तव सन्देशाक्षरं राधा।।१६०॥
गोवर्धनाचार्यस्य।।

राधां प्रति कृष्णानुरागकथनम्

केलीकलासु कुशला नगरे मुरारे-राभीरनीरजदृशः कति वा न सन्ति। 10

- 2. शप्याया उत्थिता PA.
- 3. Cited in Ujjvala-nīla-maṇi, p. 181 (यथा पद्यावस्थाम्).
- 3. कथिमह वाच्यः DA, TB, ASC, AKG, PT; कथमति VSPA.
- 4. प्रेमधुरं $P\Lambda$; न सा त्यजित for ते समुद्रहित Ujjvala-n.
- 5. कविचन्द्रस्येतौ PB, ASB, PT, AKG, VSPA, VSPB; कविचन्द्रस्य PA.
- 6. PB omits this verse. The verse occurs in $\bar{A}ry\bar{a}$ saptaśatī of Govardhana (ed. Kāvyamālā no. 211
 = ed. Dacca, no. 265)=SRBh p. 301, no. 11
 (anonymously).
- 7. तव संवादाक्तरं रामा $\bar{A}ry\bar{a}$ -s-, SRBh.
- 9. अथ prefixed DD, DE, ASA, ASB, SSP; श्रीराधां DB, AKG, PT; श्रीकृष्णानुराग॰ PT, AKG.
- 10. निप्रमा for कुशला DE, SSP, ASA.
- 11. •राभीरपङ्कजदशः DC, TB, ASB, AKG, PT, VSPA, Comm. A11.

राधे त्वया महदकारि तपो यदेष दामोदरस्त्वयि परं परमानुरागः ॥१९१॥ कस्यचित् ॥

वत्सान्न चारयति वादयते न वेणु-मामोदते न यमुनावनमारुतेन । कुञ्जे निलीय शिथिलं बलितोत्तमाङ्ग-मन्तस्त्वया श्वसिति सुन्दरि नन्दसूनुः ॥१६२॥ दैत्यारिषण्डितस्य ॥

सर्वाधिकः सकलकेलिकलाविदाधः
स्निग्धः स एष मुरशत्रु रनर्धरूपः।
त्वां याचते यदि भज व्रजनागरि त्वं
साध्यं किमन्यदिधकं भुवने भवत्याः॥१६३॥
राङ्गस्य॥

5

- 2. परमानुरागी PB, PT, VSPB.
- 3. Unassigned in DE, PA, SSP, ASA.
- 6. निमतोत्तमाङ्ग॰ Comm.
- 10. मुरशत्र रबन्ध्यरूपः PA.
- 13. The name is given as any a in some Mss (PA, DE, SSP, IO, TB, ASA, AKG, VSPA, VSPB); but a and thave nearly similar appearance in old Bengali script. See no. 180 above.

अथ राधाभिसारः

मन्दं निधेहि चरणौ परिधेहि नीलं वासः पिधेहि वलयावलिमञ्चलेन। मा जलप साहसिनि शारदचन्द्रकान्ति-दन्तांशवस्तव तमांसि समापयन्ति।।१६४॥

5

षाण्मासिकस्य।।

किमुत्तीर्णः पन्थाः कुपितभुजगीभोगविषमो विषोढा भूयस्यः किमिति कुलपालीकटुगिरः। इति स्मारं स्मारं दरदलितशीतद्युतिरुचौ सरोजाक्षी शोणं दिशि नयनकोणं विकिरति।।१६६॥ 10 सर्वविद्याविनोदानाम्।।

- 1. अथ omitted PA; श्रीराघा॰ PT; अथ राघाया ग्रिभसारः PB; अथ श्रीराघाया अभिसारः AKG. PT reads after this line the definition of अभिसारिका from Ujjvalantla-mani, but all Mss omit it.
- 2. Cited in SP 3620 (कस्यापि)=SKM (ed. Lahore 1933) ii, 61, 2 (नालस्य)=SRBh (anonymously) p. 312, no. 15=Jahlaṇa Sml (Bhandarkar op. cit. p. liv) हरिहरस्य; ed. GOS, lxxii, 8 (हरिहरस्य). मन्दं निदेष्टि DC, IO; मन्दं विधेष्टि DD, DE, IO, PT; पिथेष्टि for परिधेष्टि PT only; वासो for नीलं SP, Sml.
- 3. नीलं for वासः SP, Sml; वलयावलिमञ्जनेन PT only; वलयावलिमंशुकेन Sml; विधेहि for पिधेहि PB.
- 4. शारदचन्द्रकान्त॰ DA, IO, ASA, SSP, VSPB, Comm, SP, Sml, SRBh; SKM; मा जल्प मा हस वशारदचन्द्र-कान्त॰ PA.
- 9. दरशरदशीतः IO ; शरदसितशीतद्यतिः ASC.
- 11. सर्वविद्याविनोदस्य PA, PB; सर्वविद्यानां SSP, ASA; सविविद्यानां ASB.

चित्रोत्कीर्णादपि विषधराद्गीतिभाजो रजन्यां किं वा ब्रूमस्त्वदभिसरणे साहसं माधवास्याः। ध्वान्ते यान्त्या यदितिनिभृतं राधयात्मप्रकाश- त्रासात् पाणिः पथि फणिफणारत्नरोधी व्यधायि।।१६६॥ कस्यचित्॥ 5

राधां प्रति सखीवाक्यम्

मन्मथोन्मथितमच्युतं प्रति

ब्रूहि किञ्चन समुक्षसित्समतम्।

किञ्च सिञ्च मृगशावलोचने

लोचनेङ्गितसुधोधनिर्भरैः ॥१६ ७॥

10

कस्यचित्।।

- 1. Cited in SP 3494 (हरिहरस्य)= Jalhana (Bhandarkar op. cit. p. liv) हरिहरस्य ; ed. GOS, xliv, 33 (हरिहरस्य) = SRBh p. 302, no. 50 (हरिहरस्य). निशायां for रजन्यां SP, SRBh, Sml.
- 2. कि तद्ब्रम॰ \hat{SP} ; कि नु ब्र्म॰ SRBh ; ब्र्मस्त्वदिप शरणे IO ; ब्र्मस्त्वदित शरणे SSP ; नाथ तस्याः for माधवास्याः \hat{SP} , SRBh, Sml.
- 3. ध्वान्ते गाढे भटिति PA; यदिप निभृतं Comm; यदिभिनिभृतं PB; बालया॰ for राधया॰ SP, SRBh; मुग्धया for राधया Sml; ज्योत्स्नया॰ for राधया॰ Comm; राधया स्वप्रकाशः IO, ASC, VSPA.
- 5. Unassigned DA, DB, DC, IO, ASB.
- 6. अथ श्रीराधां AKG; अथ राधां DE, SSP, ASA; श्रीराधां ASB, PT, AKG; सखीवाक्यं omitted DB, AKG; the whole heading omitted in PB.
- 8. ब्रुहि कि वत PA.
- 9. सिञ्च सिञ्च PA; स्रगसारलोचने (or ॰शार॰) IO, ASA, ASB, ASC, VSPA, VSPB.
- 10. निर्भरे: Comm.
- 11. Unassigned in DA, DB, IO, ASC.

गोविन्दे स्वयमकरोः सरोजनेत्रे प्रेमान्धा वरवपुरर्पणं सखि त्वम्। कार्पण्यं न कुरु दरावलोकदाने विक्रीते करिणि किमङ्करो विवादः ॥१६८॥ कस्यचित ॥

5

अथ क्रीडा

परमानुरागपरयाथ राधया परिरम्भकौशलविकाशिभावया। स तया सह स्मरसभाजनोत्सवं निरवाह्यच्छिखिशिखण्डशेखरः ॥१९६॥ 10 कविराजमिश्रस्य॥

अस्मिन् कुञ्जे विनापि प्रचलति पवनं वर्तते कोऽपि नूनं पश्यामः किं न गत्वेत्यनुसरति गणे भीतभीतेऽर्भकाणाम् ।

- 1. Cited in Bhakti-rasāmṛtao p. 487 (यथा पद्यावल्याम्) = Bhakli-rasāyana p. 122. This verse is omitted in PB, सरोजनेत्र' PA.
- This line is cited anonymously in Rūpa Gosvāmin's Dāna-keli-kaumudī (ed. Berhampore) p. 200.
- समाहर्तः DB, DC, DD, DE, TB, ASA, SSP, 5. AKG, PT,
- रहःकीडा PA, AKG, PT, Comm; the whole heading omitted in DC, DD, DE, PB, SSP, ASA, VSPA, VSPB.
- 7. Cited in Bhakti-rasāmṛta p. 831 (यथा पद्मावल्याम्).
- ॰ विभासिभावया PA. 9. स्मरभाजनोत्सवं DD, DE, PT. 8.
- •िछिखिखगुडशेखरः PT ; •शिखगुडभूपग्ः VSPA. 10.
- Cited in SP 116 (कस्यापि)=SRBh p. 27. no. 190. 12. पवनाद वर्तते SP, SRBh.
- कि न PA ; गया भीतभीतो PA ; भीतिभीते TB, ASC.

तस्मिन् राधासखो वः सुखयतु विलसन् क्रीडया कैटभारि-र्व्यातन्त्रानो मृगारिप्रबलवुरघुरारावरौद्रोश्वनादान् ॥२००॥ कस्यचित ॥

अथ क्रीडानन्तरं तत् जानतीनां सखीनां नमोक्तिः

5

इह निचुलनिकुको मध्यमध्यास्य रन्तु-र्विजनमजिन शय्या कस्य बालप्रबालैः। इति निगद्ति वृन्दे योषितां पान्तु युष्मान् स्मितशबल्तिराधामाधवालोकितानि ॥२०१॥ रूपदेवस्य ॥

10

- विलसन् लीलया \hat{SP} , SRBh ; छखयतु भगवान् लीलया PB ; भगवान् for विलसन् VSPB.
- •रौद्रान्निनादान् PA, ŚP.
- The Ms DF begins again from here with way etc. तत्र जानन्तीनां DA.
- Cited in SKM, p. 70 (रूपदेवस्य). प्रतिनिचुलनिकुञ्जं PB ; मध्यमध्येऽस्य 8KM ; रन्तुं DC, PA.
- विजनरजनिशय्या DE. 8. निगदित॰ PB, SSP, PT.
- 9. सित॰ for स्मित॰ PB; ॰ धवलित॰ PT, Comm; सवलित or सरलित DF, IO, TB, VSPB.
- समाहतु: DD, DE, SSP, TB, ASA, ASB, AKG, PT, Comm; DA writes first रूपदेवस्य and then strikes it off with समाहर्त्: written above it. From the citation of SKM, it is clear that the verse belongs to an earlier Rupadeva, and not to our Rupa Gosvāmin.

अथ मुग्धवालवाक्यम्

कृष्ण त्वद्वनमालया सहकृतं केनापि कुञोदरे गोपीकुन्तलबर्हदाम तदिदं प्राप्तं मया गृह्यताम्। इत्थं दुग्धमुखेन गोपशिशुनाख्याते त्रपानम्रयो राधामाधवयोर्जयन्ति बलितस्मेरालसा दृष्टयः॥२०२॥ 5 श्रीलक्ष्मणसेन[देव]स्य॥

अथ राधया सह दिनान्तरं केलिः तत्र सखीवाक्यम्

अधुना दिधमन्थनानुबन्धं कुरुषे किं गुरुविभ्रमालसाङ्गि । कलसस्तिन लोलसीति कुञ्जे

10

मुरलीकोमलकाकली मुरारेः ॥२०३॥

समाहर्तुः ॥

- 1. श्राथान्यमुग्धबाल॰ DA; श्राथ मुग्धवाक्यम् SSP; श्राथ मुग्ध-बालकवाक्यम् ASB; श्रान्येद्यु मृग्धवाक्यम् PA; श्राथान्येद्यु मृग्ध-वाक्यम् ASC; श्राथान्येद्यु: only PB: श्राथ मुग्धं बालवाक्यं VSPA: the heading missing in VSPB.
- 2. Cited in SKM p. 71 (श्रीमहाज्ञाण्सेनदत्तस्य ?).—सह हतं DD, DE, TB, AKG, Comm; कुञ्जान्तरे SKM.
- 3. नीतं for प्राप्तं PA.
- 4. मुग्धमुखेन DB, DC, TB, VSPB; गोपशिशुनाप्युक्ते PA; गोपशिशुना ख्याते TB, AKG; त्रपानेत्रयो० PB.
- 6. श्री omitted DF, PB, PT; देव given only in DA, IO, TB, VSPA; लक्ष्मणसेननृपस्य PB, VSPB.
- 7. अथ omitted DA, DB, DF, PA, TB, IO, ASC, VSPA, AKG; अथवा PB; श्रीराध्या DA, DB, DE; सह omitted PB; दिनान्तरकेलि: DD, ASA, PT; अथ राध्या सह omitted in Comm.
- 7. বার ৰ DB; আর PT; whole sentence omitted DA, ASC.
- 9. गुरुविभ्रमलालसाङ्गि 10 : गुरुविभ्रमालसा AKG.
- 12. श्रीरूपस्य PA ; रूपस्य PB ; unassigned DF.

अथ तस्याः साकृतवाक्यम्

श्वश्र रिङ्गितदैवतं नयनयोरीहालिहो यातरः स्वामी निःश्वसितेऽप्यसूयित मनोजिन्नः सपन्नीजनः । तदूरादयमञ्जलिः किमधुना राभिङ्गभावेन ते वैदग्धीविविधप्रबन्धरसिक व्यथीऽयमत्र श्रमः ॥२०४॥ 5 कस्यिचत् ॥

सङ्के तीकृतकोकिलादिनिनदं कंसद्विषः कुर्वतो द्वारोन्मोचनलोलशङ्क्षत्रलयकाणं मुद्दः शृण्वतः । केयं केयमिति प्रगल्भजरतीवाक्येन दूनात्मनो राधाप्राङ्गणकोणकोलिविटिषकोडे गता शर्वरी ॥२०५॥ 10 हरस्य ॥

- 1. श्रथ तस्याः सर्जी प्रति साकूतः AKG; तत्र for श्रथ PB; तत्र सख्याः साकूतः DF; तत्र तस्याः साकूतं वाक्यम् IO.
- 2. Cited in SP 3776 (भिज्ञाटनस्य)=SRBh p. 369, no. 46 (भिज्ञाटनस्य)= $Ras\bar{a}rnava-sudh\bar{a}kxra$ (ed. Trivandrum) i, p. 19 (anonymously).
- 3. This line read as the first $p\bar{a}ila$ of the verse in DA, \hat{SP} , SRBh, $Ras\bar{a}rnava$. भर्ती for स्वामी $Ras\bar{a}rnava$.
- 4. किममुना DB, DD, DE, DF, PB, SSP, AKG, PT, ASA, VSPA, VSAB, ŚP, Rasārṇava; हगमिङ्गिपातेन Rasārṇava.
- 5. वैदग्धीमदनप्रबन्धचतुर SP; वैदग्धीमधुरप्रपञ्चचतुर SRBh; वैदग्धीरचनाप्रपञ्चरसिक $Ras\bar{a}rnava$; प्रबन्ध dropped in PB, which supplies यद्य for it on the margin.
- 6. Unassigned VSPA.
- 7. Cited in SKM p. 71 (भ्राचायगोपीकस्य)= $Ujjvala-n\bar{\imath}la-mani$ p. 10 (यथा पद्यावस्याम्).
- 8. श्राह्मवलयभे शिस्वनं ऋग्वतः SKM. 9. जरतीनादेन SKM.
- 10. ॰कोस्पकेलिविटपि॰ PA, PB. 11. श्रीहरस्य PA.

आहूताद्य महोत्सवे निशि गृहं शून्यं विमुच्यागता श्रीवः प्रेष्यजनः कथं कुलवधूरेकािकनी यास्यति । वत्स त्वं तिद्मां नयालयिमिति श्रुत्वा यशोदािगरो राधामाधवयोर्जयन्ति मधुरस्मेरालसा दृष्टयः ॥२०६॥ श्रीलक्ष्मणसेनदेवस्य।।

5

गच्छाम्यच्युत दर्शनेन भवतः किं तृप्तिरुत्पद्यते किं त्वेवं विजनस्थयोर्हतजनः सम्भावयत्यन्यथा। इत्यामन्त्रणभिङ्गसूचितवृथावस्थानखेदालसा-माश्लिष्यन् पुलकोत्कराश्चिततनुर्गोपी हरिः पातु वः॥२०७॥ कस्यिचत्॥ 10

- Cited in SKM ii, 54, 5 (श्रीमत्केशवसेनस्य), श्राह्मसाद्य
 DD, DE; मयोत्सवे DD, DE, PB, VSPB, ASA, ASB,
 SKM; निजगृहं शुन्यं DD, DE; शृन्यं विलोक्यागता IO.
- 5. भी omitted DA, DC, DF, IO, PB, VSPB, PA, ASC, SSP, ASA, AKG, Comm; सेन omitted DB, DD, DE, ASA, ASB, SSP; लद्मायारीनन्यस्य DC, VSPB, PB; देव omitted TB, PA, ASC, PT, Comm.
- 6. Cited in ŚP 118 (कस्यापि)=Rūpa Gosvāmin's Nāṭaka-candrikā śl. 624 (यथा पद्मावस्थाम्)=Kāvya-prakāśa ad v, 2=SRBh p. 25, no. 154 (anonymous-ly)=Rasārṇava-sudhākara p. 75 (anonymously).
- 8. •खेलालसा VSPA.
- 9. पुलकाकुराश्चितः ŚP ; ०तनु PB, Rasārnave.
- 10. वाशियात्यस्य PB, AKG; कस्यचिद् दाशियात्यस्य VSPB. A12.

अथ सखीनर्म

सिंख पुलिकनी सकम्पा बिहःस्थलीतस्त्वमाख्यं प्राप्ता । विक्षोभितासि नूनं कृष्णभुजङ्गेन कस्याणि ॥२०८॥ समाहर्षुः ॥

अथ पुनरन्येद्युरिमसारिका तत्र सखीवाक्यम्

5

अक्ठान्तरा तिभिर्वसन्तकुसुमैरुत्तंसयन् कुन्तला-नन्तः खेलति खञ्जरीटनयने कुञ्जेषु फञ्जेक्षणः। अस्मान्मन्दिरकर्मतस्तव करौ नाद्यापि विश्वास्यतः किं ब्रूमो रसिकामणीरिस घटी नेयं विलम्बक्षमा।।२०६।।10 तस्यैव।।

- 2. बहिः स्वलितः DE, DF.
- 4. EVEN PB; unassigned here in PA, but see note 11 below to the next verse (no. 209).
- 5. ॰ भिसारिका यथा PT ; ग्रथ कदाचित् सखीवाक्यम् PB ; ग्रथ omitted VSPB.
- 7. This verse is omitted in SSP.
- 11. रूपस्य PB ; श्रीरूपस्यैतौ PA ; समाहर्तुः ASB, VSPB.

परीक्षणकारिणीं सखीं प्रति राधावावयम्

लज्जैबोद्घटिता किमत्र कुलिशोद्बद्घा कपाटस्थित-र्मर्यादैव विलङ्किता पथि पुनः केयं कलिन्दात्मजा। आक्षिप्ता खलदृष्टिरेव सहसा व्यालावली कीदशी प्राणा एव समर्पिताः सिख चिरंतस्मै किमेषातनुः ॥२१०॥ ५ कस्यचित्॥

द्वित्रैः केलिसरोरहं त्रिचतुरैर्धिम्महमहीस्रजं कण्ठान्मौक्तिकमालिकां तदनु च स्यक्ता पदैः पश्चर्षः।

- 1. अथ परीक्तगा॰ AKG; सखीं omitted ASC; श्रीराघा॰ DB, DD, AKG, PT; राधावचनं DF; वाक्यं only for राधावाक्यम् IO; परीक्ताकारिगों प्रति only, PA; PB reads instead अथेयमभिसारिका only; the whole heading omitted SSP.
- 2. Cited anonymously in SRBh p. 294, no. 111. कुलिशोद्धिमा कपाटावली SRBh; कवाट॰ ASC, DC, VSPA, VSPB, PT, Comm.
- 3. सिंख for पथि PT.
- 4. किमियं for सहसा and वा पुनः for की हशी SIBh.
- 5. पुनः for चिरं SRBh. 6. Unassigned in DC, VSPA.
- 7. Cited anonymously in SRBh p. 373, no. 35 = Ujjvala-nīla-maṇi p. 287 (यथा पद्मावल्याम्). केलि-सरोजक PA.
- 8, ्मालिकां च सद्तु SRBh; पञ्चिभः for पञ्चवैः SRBh; पञ्चकैः VSPB.

कृष्णप्रेमविघूर्णितान्तरतया दूराभिसारातुरा तन्त्रङ्गी निरुपायमध्वनि परं श्रोणीभरं निन्दति ॥२११॥ कस्यचित् ॥

अथ वासकसजा

तल्पं कल्पय दृति पङ्चकुर्छरन्तर्छतामण्डपे निर्वन्धं मम पुष्पमण्डनिवधौ नाद्यापि किं मुश्वसि । पश्य क्रीडदमन्दमन्धतमसं वृन्दाटवीं तस्तरे तद्गोपेन्द्रकुमारमत्र मिलितप्रायं मनः शङ्कते ॥२१२॥ श्रीरघुनाथस्य ॥

5

- 1. श्रन्तः कान्तवियोगकातरतया वृराभिसारातुरा SRBh.
- 2. Unassigned in PB, ASB, VSPA. AKG begins, after this verse, खाउनायासनित्रंदाया॰ etc and goes on with no. 220, 221, 222 (with its heading), 223 (with a slightly different heading).
- 4. सस्या वासकसञ्जाया वाक्यम् PA, PB. After this PT gives the definition of वासकसञ्जा from the Ujjvala-nīla-maṇi, but this is omitted in all Mss.
- 7. क्रीडदमन्दमन्दतमसं PA, ASB, VSPB; क्रीडदमन्धतमसं PB; वृन्दाटवीतस्तरे DB, DF, PA, ASC; वृन्दाटवीगद्वरे DC, VSPA.
- 9. भी omitted DB, DF, VSPB, AKG; भीरजुनायदासस्य PT, Comm; रघुनाथदासस्य AKG; रूपस्य PB.

अथोत्कण्ठिता

सिव स विजितो वीणावाद्यैः कयाप्यपरिक्षया पणितमभवत्ताभ्यां तत्र क्षपाललितं ध्रुवम् । कथमितरथा शेफालीषु स्वलत्कुसुमास्विप प्रसरित नभोमध्येऽपीन्दौ प्रियेण विलम्ब्यते ॥२१३॥ 5 कस्यचित् ॥

अरतिरियमुपैति मां न निद्रा गणयति तस्य गुणान्मनो न दोषान्।

- 1. उत्किशिक्तायास्तस्या वाक्यम् PA, VSPB; उत्किशिक्ताया वाक्यम् PB. PT gives a definition of उत्किशिक्ता from Ujjvala-nīla-maņi, but all Mss omit it.
- 2. Cited in SKM ii, 36, 3 (रुद्रस्य)= Daśarūpaka ad ii, 23 (anonymously)=SRBh p. 375, no. 98 (anonymously). विद्या विद्यावाद्यः क्यास्य परस्त्रिया PA; वीगावाद्ये DE, PB, SSP, ASA, ASC, AKG, Comm; विजितो लीलाद्युते क्यापि परस्त्रिया SKM.
- 3. पश्चितमभवत्तालपं PA ; तस्मिकिशालितं SKM ; जपालिसतं TB.
- 4. बलत्कुछमास्विप PA. 5. स्थितवित for प्रसरित SKM.
- 6. दामोदरस्य PB.
- 7. Cited in KVS 437 (प्रवरसेनस्य)=SKM ii, 36, 3 (प्रवरसेनस्य)=Sbhv 1113 (कस्यापि)=SP 3437 (बिह्नस्य)=Sml, ed. GOS, xl, 3 (कस्यापि)=SRBh p. 297, no. 17 (बिह्नसस्य). This verse is also cited and translated by Aufrecht in ZDMG, xxvii, p. 55. नापि निद्रा SRBh.
- 8. प्रथयति Sbhv, गमयति SKM for गरायति ; मनो गुसास दोषान् Sbhv.

विरमित रजनी न सङ्गमाशा व्रजति तनुस्तनुतां न चानुरागः ॥२१४॥ कङ्कस्य ॥

अथ विप्रलब्धा

उत्तिष्ठ दूति यामो यामो यातस्तथापि नायातः। 5 याऽतः परमपि जीवेज्ञीवितनाथा भवेत्तस्याः ॥२१५॥ तस्यैव ॥

- 1. विगलति for विरमति KVS, \hat{SP} , Sml, SRBh; सङ्गमेच्छा Aufreclit.
- 3. शक्करस्य DB, DC; राष्ट्रस्य PT, Comm; वाज्ञस्य AKG: unassigned DF, IO; तस्यैत्र (?) VSPA.
- 4. सस्या विप्रलब्धाया वाक्यम् PA; विप्रलब्धावाक्यम् PB. After this PT gives the definition of विप्रलब्धा as before, but all Mss omit it. The same after the heading खय खिरहता below.
- 5. Cited in Sohv 1940 (कस्यापि) = Sml, ed. GQS, lxxi, 15 (कस्यापि) = $S\overline{a}hitya$ -darpaṇa on iii, 83 (anonymously) = SRBh p. 374, no, 69.
- 6. जीवति जीवितनाथो Sbhv ; जीवितनाशो Sml.
- 7. कस्यचित् DF, IO; unassigned DC, PA, ASB.

अथ खण्डिता

लक्षालक्ष्म ललाटपर्रमभितः केयूरमुद्रा गले वक्त्रे कज्ञलकालिमा नयनयोस्ताम्बूलरागो घनः । रष्टा कोपविधायि मण्डनमिदं प्रातिश्चरं प्रेयसो लीलातामरसोदरे मृगदृशः श्वासाः समाप्ति गताः ॥२१६॥ 5 औत्कलस्य ॥

तस्या वाक्यम्

कृतं मिथ्याजल्पेर्विरम विदितं कामुक चिरात् त्रियां तामेवोचे रिभसर यदीयैर्नखपदैः।

- 1. श्रथ खिरडतात्वम् PA.
- 2. Occurs in Amaru-Sataka, ed. Simon, no. 71, p. 170 = ed. Kāvyamālā no. 60; cited in SKM ii, 24, 4 (श्रमरोः) $= \hat{SP}$ 3740 (श्रमरकस्य) = Sbhv 2215 (दानिया-त्यस्य कस्यापि) = Sml, ed. GOS, lxxxii, 17 (श्रमरकस्य) $= Dasar\bar{u}paka$, on ii 6 (श्रमरशतके) = SRBh p. 372, no.20 (श्रमरकस्य). लाजाजजम तथा ललाटमभितः PA; जलाटपट्टफलेके SRBh.
- 3. ०स्ताम्बूलरागोदयः SKM, some Mss of Amaru-salaka; ०स्ताम्बूलरागोद्रमः DA, Comm; ०स्ताम्बूलरागोऽपरः SRBh, Dasarūpaka, some Mss of Amaru-sataka; ०स्ताम्बूल-रागः परः ŚP, Sbhv.
- 4. प्रेयसः SKM. 9. कीडातामरसोदरेअन्द्रजहशः SKM.
- 6. Unassigned IO.
- 7. Omitted PA, PT; प्राथ तस्या वाक्यम् AKG; प्रस्या वाक्यम् PB, VSPB.
- 8. Occurs in Rudrabhațța's Śṛṅgāra-tilaka (ed.Pischel) i, 80=8ml, ed. GOS, lviii, 8 (रुद्रस्य). असं मिश्याचादै॰ Śṛṅgāra-tilaka, 8ml; मिथ्यासापै॰ PB.
- 9. तदीयै॰ for बदीयै॰ PA.

विलासेश्च प्राप्त' तव हृदि पदं रागवहुलै-र्मया किं ते कृत्यं ध्रुवमकुटिलाचारपरया ॥२१७॥ रुद्रस्य॥

> साधं मनोरथशतस्तव धूर्त कान्ता सैव स्थिता मनसि कृत्रिमभावरम्या । अस्माकमस्ति न हि कश्चिदिहावकाश-स्तस्मात् कृतं चरणपातविडम्बनाभिः ॥२१८॥ तस्येव ॥

5

अनलक्कृतोऽपि माधव हरसि मनो मे सदा प्रसभम्। किं पुनरलक्कृतस्तवं सम्प्रति नखरक्षतस्त्रस्याः।।२१६॥ 10 विश्वनाथस्य।।

- 1. परं for पदं PB, VSPB.
- 2. मया ते कि कृत्यं Śṛṇɨgāra-t. 3. Unassigned VSPB.
- 4. Occurs in Rudrabhaṭṭa's Śṛṅgāra-tilaka i, 68=SKM ii, 23, 2 (कस्पचित्)=ŚP 3563 (कस्पापि)=Sml, ed. GOS, lvii, 16 (६द्रस्य)=Sāhitya-darpaṇa, on iii, 620=SRBh p. 323, no. 1.
- 5. सैवास्ति ते मनिस Sprigara-t.
- 6. न च कश्चिदिहावकाश \circ PA, SKM; न कथञ्चिदिहावकाश \circ Signara-t., SP, SRBh.
- 8. तेवामेव PA; unassigned IO.
- 9. Occurs in Visvanātha's Sāhitya-darpaņa, on iii, 63 (यथा मम). छन्दर for माघव, यतः for सदा Sāhitya-darpaṇa.

5

खण्डनात्तनिर्वेदायास्तस्या वायम्

व्यतीताः प्रारम्भाः प्रणयबहुमानो विगलितो दुराशा याता मे परिणतिरियं प्राणितुमपि। यथेष्टं चेष्टन्तां विरहिवधविष्यातयशसो विभावा मय्येते पिकमधुसुधांशुप्रभृतयः।।२२८॥

पुरुषोत्तमदेवस्य ॥

मा मुश्च पश्चशर पश्चशरी शरीरे
मा सिश्व सान्द्रमकरन्दरसेन वायो।
अङ्गानि तत्प्रणयभङ्गविगर्हितानि
नालम्बितुं कथमपि ध्रमतेऽद्य जीवः ॥२२१॥ 10
तस्यैव॥

- ग्रथ खग्रडनगतः DB, DC; खग्रडनगतः VSPA; खग्रडनागातः
 AKG, PT; खग्रडनाप्तनिबन्धाया वाक्यम् PA; तस्या एव निर्विग्गाया वाक्यम् PB, VSPB; ग्राप्तनिवेदायास्तस्या वाक्यम्
 TB.
- 2. प्रस्थपरिसामो SSP.
- 3. दुराशा जाता में DA; परिवातिमियं DB, DC, TB, PA, PB, AKG, Comm; परिवातिमिमं PT.
- 4. चेष्टन्ते PA. 6. Unassigned PB, VSPB.
- 7. Cited in Bhakti-rasāmṛtao p. 824 (यथा पद्मावस्याम्). पद्मावरीं भरीरं DA (explained as शरीरं सत्यीकृत्य]).
- 10. समते न जीवः PA.
- 11. पुरुषोत्तमदेवस्य PB ; पुरुषोत्तमदेवस्यैसौ VSPB. A13.

पुनः सायमायाति माधवे सस्वीशिक्षा

कञ्चन वञ्चनचतुरे प्रपञ्चय त्वं मुरान्तके मानम्। बहुवहमे हि पुरुषे दाक्षिण्यं दुःखमुद्धहति ॥२२२॥ समाहर्तुः॥

अथ मानिनी

5

भवतु विदितं छद्मालापैरलं प्रिय गम्यतां तनुरपि न ते दोषोऽस्माकं विधिस्तु पराष्ट्रमुखः।

- 1. श्रथ पुनः AKG; सायाति माधवे ASB; सायमायाते माधवे ASC; पुनः सायमायाति कृष्यस्तं वीच्य सखीशिचा DA.
- 2. Cited in Ujjvala-nīla-maṇi p. 161 (यथा पद्यावस्याम्).
- 3. दान्निगयदुः खमुद्रहति PT.
- 4. श्रीरूपस्य PA; रूपस्य PB.
- 5. [श्रथ VSPB श्री-AKG] हरि प्रति मानिनी [श्री AKG] राधा-धाक्यम् PA, PB, AKG, VSPB.
- 6. Occurs in Amaru-śataka, ed. Simon, no. 28, p. 74

 = ed. Kāvyamālā no. 30. Cited in KVS (धर्मकीतें:)

 = Sbhv 1617 (भदन्तधर्मकीतें:)= Sml, ed. GOS, lvii, 6
 (धर्मकीतें:)= SKM ii, 47, 3 (धर्मरो:)= SRBh p. 372,

 no. 16 (भदन्तधर्मकीतें:). व्यथांलापै॰ Amaru-ś (both eds.), Sbhv, Sml, SRBh; कृत्यालापै॰ KVS; भव्यालापैः

 DB, DC, DF, IO, TB, ASB, VSPA, VSPB, SKM in some Mss of Amaru-ś; जिह्नालापै॰ PA; धर्ल कर्षु

 गम्पतां in some Mss of Amaru-ś.

10

तव यदि तथाभूतं प्रेम प्रपन्नमिमां दशां प्रकृतिचपले का नः पीडा गते हतजीविते ॥२२३॥ अमरोः॥

कस्त्वं तासु यहच्छया कितव यास्तिष्ठन्ति गोपाङ्गनाः प्रमाणं न विदन्ति यास्तव हरे किं तासु ते केतवम् । 5 एषा हन्त हताशया यदभवं त्वय्येकताना परं तेनास्याः प्रणयोऽधुना खळु मम प्राणैः समं यास्यति ॥२२४॥ पुरुषोत्तमदेवस्य ॥

निष्कामति कृष्णे सखीवाक्यम्

साचिकन्धरममुं किमीक्षसे यातु यातु सिव पूतनार्दनः। वामरीतिचतुरां हि पामरीं सेवतां परमदेवतामिव।।२२५॥ समाहर्तुः॥

- 1. तथारूढं प्रेम Amaru-ś (both eds.), Sbhv, KVS, Sml, SRBh.
- 2. प्रकृतिकरले Amaru-ś (both eds.), Sohv, Sml, SRBh. The v.l. प्रकृतिकृपणे is noticed in some Mss of Amaru.
- 8. गजपतिपुरुषोत्तमदेवस्य PA.
- 9. कृष्ये राघां प्रति सखी॰ DA.
- 10. This verse is omitted in PB.
- 12. g for & DD, DE, SSP, ASA.
- 14. श्रीरूपस्य PA.

कृष्णदूतीवाक्यम्

प्रेमावगाहनकृते मानं मा कुरु चिराय करभोरु । नाकर्णि किं नु मुग्धे जातं पीयूषमन्थने गरुस्म् ।।२२६।। विधुमुखि विमुखीभावं भाविनि मद्भाषणे मा गाः । मूढे निगमनिगृद्धः कतिपयकल्याणतो मिलति ।।२२७।। 5 राङ्गस्यैतौ ।।

दूतीं प्रति राधावाक्यम्

अलमलमघृणस्य तस्य नाम्ना पुनरपि सैव कथा गतः स कालः ।

- 1. श्रीकृष्यादृती DA, DB, DC, ASB, PT; ग्रथ श्रीकृष्या AKG.
- 3. किमु सुर्थे 10; नु dropped TB. After this verse (no. 226), 'PB and VSPB read वाष्ट्रस्य, and सस्येव after the next verse (no. 227).
- 4. निगम॰ dropped in PT.
- 6. Apparently वाज्ञस्येती in DE, DF, PA, IO, TB, ASA, ASB; राज्ञस्येती PT; राज्ञस्येमी VSPA.
- 7. अथ दूर्ती AKG; सां दूर्ती TB; सां प्रति PB, VSPB; श्रीराधा॰ AKG, PT, PB; राधाववनं DA; राधिकावाक्यं VSPA.
- 8. Sbho 1418 (बास्ट्रेक्ट्य)= \hat{SP} 3513 (बास्ट्रेक्ट्य)=SRBh p. 306, no. 2 (बास्ट्रेक्ट्य)=Sml ed. GOS, xlvii, 3 (unassigned)=cited and translated by Aufrecht in ZDMG, xxvii, p. 48. Attributed to Jhalajjhala Vāsudeva, see KVS, introd. p. 41.

कथय कथय वा सथापि दृति प्रतिवचनं द्विषतोऽपि माननीयम् ॥२२८॥ अङ्गदस्य॥

अथ कलहान्तरिता तां प्रति दक्षिणसखीवाक्यम्

5

अनालोच्य प्रेम्णः परिणतिमनादृत्य सुहृद-स्त्वयाकाण्डे मानः किमिति सरले प्रेयसि कृतः।

- 1. वा dropped in PT. 2. द्विपतोरपि DD. 3. ग्राह्मस्य SSP.
- 4, तां कलहान्तरितां प्रति दिल्ला PA; प्राथ तां कलहान्तरितां प्रति दिल्ला AKG; ग्राथ कलहान्तरितां प्रति दिल्ला PB, VSPB. PT reads after this the definition of कलहान्तरिता from Ujjvala-nīla-maņi, but all Mss omit it.
- 5. Occurs in Amaru-śataka, ed. Simon, no. 84, p. 112

 =ed. Kāvyamālā no. 80. Cited in Sbhv 1170

 (कस्यापि) = KV8 372 (विकटनितम्बायाः) = SKM ii, 42

 1 (unassigned) = Sml ed. GOS, lvi, 9 (बाक्टस्य or बंक्टस्य); but according to Bhandarkar, op. cit.
 p. xlvii, it is assigned in Sml to Vāsudeva.
- 7. ॰स्त्वया कान्ते •PT, SKM; सम्प्रति छतः Sbhv, सम्प्रति इतः Sml. The readings त्वया काले त्वया सुन्धे as well as त्यया कान्ते are given in some Mss of Amaru (ed. Simon); also the readings तरले for सरले, सम्प्रति छतः for प्रेयसि इतः in the same.

समानुष्टा होते विरहदहनोद्रासुरशिखाः स्वहस्तेनाङ्गारास्तदलमधुनारण्यरुदितैः ॥२२६॥

अमरोः॥

5

अथ कर्कशसखीवाक्यम्

मानबन्धमभितः ऋथयन्ती
गौरवं न खलु हारय गौरि।
आर्जवं न भजते दनुजारिवंश्वके सरस्ता न हि साध्वी।।२३०॥
समाहर्तः।।

- 1. समाफ्रिया PT; समाकृष्य AKG; समाकृष्टा एव Sml; प्रस्थयदृहनो॰ Amaru-s (both eds.), Sbhv; प्रस्थयदृहनो॰ in one Ms in Simon's ed.; ॰दहनोद्धास्वरशिकाः DD, DE, PA, SSP, ASA, ASB, ASC, VSPA, AKG, Comm; ॰दहनोद्धासरिकाः SKM.
- 2. सहस्तेना॰ IO, ASC ; ॰मधुना तस्य रुदिसैः Sbhv.
- 3. श्रमस्कल्य PA.
- 8. सरसता हि न साध्वी DA, DD, DE, PA, SSP, ASA.
- 9. श्रीरूपस्य PA ; श्रीमद्रूपस्य PB ; समाइर्तुः रूपस्य VSPB.

तां प्रति राधावाक्यम्

भू भङ्गो गुणितश्चिरं नयनयोरभ्यस्तमामीछनं रोद्धं शिक्षितमादरेण हसितं मोनेऽभियोगः कृतः। धैयं कर्तुमपि स्थिरीकृतमिदं चेतः कथि नमया बद्धो मानपरिप्रहे परिकरः सिद्धिस्तु दैवे स्थिता।।२३१॥ 5 अमरोः।।

> जानामि मौनमलसाङ्गि वचोविभङ्गी-भंङ्गीशतं नयनयोरपि चातुरीं च।

- ग्रथ तां प्रति AKG; तां सखीं प्रति PA; श्रीराघा॰ DB, DC, VSPB, AKG, PT; प्रति राधिका॰ ASB.
- 2. Occurs in Amaru-śataka, ed. Simon, no. 95 p. 118

 = ed. Kāvyamālā no. 97. Cited in SKM, ii, 46, 3
 (धर्मकीर्तः)=Sbhv 1578 (धर्मकस्य)=KVS 358
 (धर्मकीर्तः)=Nami-sādhu on Rudrața's Kūvyālaṃkūra
 (vii, 46, anonymously)=Sml ed. GOS, lv, 4
 (धर्मकस्य). But according to Bhandarkar op.
 cit., p. xlvi, the verse is assigned to धरमद in Sml, although in Sml P. 84 b it is assigned to
 धर्मक. भूमेदो for भूमुनो Amaru-६ (both eds.),
 Sbhv, SKM, Nami; भूमुनोऽगुचितः AKG; रिक्तः
 for गुचितः 8KM.
- 5. बद्धी मानपरिग्रहः परिकरे KVS.
- 7. मीनमक्त्राक्ति Comm; बचोविभक्तीं PA, SSP, ASA, ASB; बचोविभक्तीभक्तीमती DD, AKG, Comm.

वाभीरनन्दनमुखाम्बुजसङ्गरांसी वंशीरवो यदि न मामवशीकरोति।।२३२॥ कस्यचित्।।

सत्यं शृणोमि सिख नित्यनविषयोऽसी गोपस्तथापि हृदयं मदनो दुनोति। युत्तया कथञ्चन समं गमितेऽपि तस्मिन् मां तस्य कालमुरली कवलीकरोति।।२३३।। श्रीमत्प्रभूणाम्।।

5

न जाने सम्मुखायाते प्रियाणि वदति प्रिये। प्रयान्ति मम गात्राणि श्रोत्रतां किमु नेत्रताम्।।२३४॥ 10 कस्यचित्।।

- 3. Unassigned in DA, ASB, ASC, VSPB.
- 4. This verse is omitted here by PB, but see above nos. 182 and 184 (footnotes).
- 5. गोपस्तथापि मदनो हृदयं दुनोति DA ; धुनोति for दुनोति ASB.
- 6. शका IO; कथञ्चन शर्म गमितेऽपि DE, PB, PA, ASA, ASB, AKG, Comm (which notices the reading of the text also), VSPA, VSPB.
- 7. तस्य इन्त मुरली DB, DC; अमुरली तरलीकरोति DF, 10.
- 8. श्रीमत्प्रभोः PA ; श्रीमत्प्रभुपादानां ASB, PT ; श्रीमत्सनातन-गोस्वामिनः PB ; श्रीमत्सनातनपादानां Comm,
- 9. Occurs in Amaru-éataka, ed. Simon, II 63, p. 128 = ed. Kāvyamālā no. 64. Cited in SKM ii, 97, 5 (wath:)= \hat{SP} 3522 (कस्यापि)=Sbhv 2038 (कस्यापि) = SRBh, p. 286, no. 1 (anonymously).
- 10. सर्वाययङ्गानि कि यान्ति [यान्तु Sbhv] नेन्नतामुत कर्यताम् SP Sbhv, SRBh; नेन्नतां ओन्नतां किमु DD; नेन्नतामुत कर्यताम् SSP, ASA, DF (corrected from नेन्नतां ओन्नतां किमु) नेन्नतां किमु ओन्नताम् Comm; ओन्नतामुत नेन्नताम् VSPB.

मुरारि पश्यन्त्याः सिख सकलमङ्गं न नयनं कृतं यच्छृण्वन्त्या हरिगुणगणं श्रोत्रनिचितम्। समं तेनालापं सपदि रचयन्त्या मुखमयं विधातुने वायं घटनपरिपाटीमधुरिमा।।२३४॥

शरणस्य ॥

5

अथ सख्याः साभ्यसूयवाक्यम्

त्वमसि विशुद्धा सरले मुरलीवक्तृिक्षधा वकः। भक्तुरया खलु सुलभं तदुरः सिव वैजयन्त्येव।।२३६॥

समाहतुः॥

अथ क्षुभितराधिकोक्तिः

10

निःश्वासा वदनं दहन्ति हृदयं निर्मूलमुन्मथ्यते निद्रा नैति न दृश्यते प्रियमुखं रात्रिन्दिवं रुद्यते।

- 1. सकलमञ्ज तु नयनं DD, DE, SSP, ASA.
- 2. श्रावत्या in some Mss. 4. द्यनपरिपाटी॰ PB.
- 6. तस्याः for सञ्याः DC; सञ्याः omitted in DF; साभ्यसूयं वाक्यम् DF, IO, TB, ASB, ASC, VSPA, AKG; only सखीवाक्यम् PB; प्रथ साभ्यसूयं सखीवाक्यं VSPB.
- 7. त्वमपि विशुद्धा PT, VSPA.
- 9. श्रीरूपस्य PA; श्रीरूपगोस्वामिनां PB; रूपस्य समाहर्तुः VSPB.
- 10. ध्रथ omitted ASB; श्रुभितराधोकिः DB, DC; श्रुभित-श्रीराधोकिः AKG; श्रुभितराधावाक्यम् PB, VSPB; only राधोकिः PA.
- 11. Occurs in Amaru-śataka ed. Simon, no. 98, p. 120 = ed. Kāvyamālā no. 92. Cited in SKM ii, 41, 2 (anonymously) = Sbhv 1157 (anonymously) = ŚP 3543 (कस्यापि) = Daśarūpaka, on ii, 24a (anonymously). निर्मासम्बद्धारे PA, ŚP, SKM, Amaru (ed. Simon).

12. नकन्तिवं SKM.

अङ्ग' शोषमुपैति पादपतितः प्रेयांस्तथोपेक्षितः सख्यः कं गुणमाकलय्य द्यिते मानं वयं कारिताः ॥२३७॥

अमरोः ॥

मानजविरहेण ध्यायन्तीं तां प्रति कस्याश्चिद्वाक्यम्

5

आहारे विरतिः समस्तविषयप्रामे निवृत्तिः परा नासाप्रे नयनं यदेतद्परं यश्चेकतानं मनः।

- 1. प्रेयांस्तु नोपेक्तितः PA ; प्रेयाम सम्भाव्यते SKM ; प्रेयांस्तदो-पेक्तितः $\acute{S}P$, Sbhv, Amaru (ed. Kāvyamālā).
- 3. भ्रमस्कस्य PA.
- 4-5. The sentence begins with आथ ASB; मानविरहेश DB, DC, VSPB; मारजविरहेश AKG, VSPA; ध्यानपरां PB; तां omitted ASC; ध्यानपरीतां प्रति VSPB; कस्यचिद्वाक्यम् IO, TB; सख्या वाक्यम् ASC; the whole heading omitted in SSP.
- 6. Cited in KVS 416 (unassigned) = 8KM ii, 25, 2 (राजशेखरस्य) = 8bhv 3485 (unassigned) = \$P 3423 (राजशेखरस्य) = 8ml, ed. GOS, xxxix, 3 (राजशेखरस्य) = Ujjvala-nīla-maṇi p. 305 (यथा पद्मावल्याम्). Also cited anonymously in some Alaṃkāra works e.g. Sāhitya-darpaṇa iv, 11 a; Sarasvatī-kaṇṭhābharaṇa, on iv, 42. Also in SRBh p. 300, no. 25. समप्रविषयपामे \$P, Sbhv, SRBh.
- 7. तदेतदपरं Sāhitya-d ; यश्र कनिष्टं मनः SP.

मौनं चेदिमदं च शून्यमिखलं यिद्धश्वमाभाति ते तद् ब्रूयाः सिख योगिनी किमिस भोः किंवा वियोगिन्यसि ॥२३८॥

कस्यचित्।।

तां प्रति राधावाक्यम्

सङ्गमिवरहिवकल्पे वरिमह विरहो न सङ्गमस्तस्य। 5 एकः स एव सङ्गे त्रिभुवनमिष तन्मयं विरहे।।२३६।। कस्यचित्।।

अथ कृष्णविरहः

सञ्जाते विरहे कयापि हृदये सन्दानिते चिन्तया कालिन्दीतटवेतसीवनघनच्छायानिषण्णात्मनः। 10

- 1. मौनं चेतिस चाप्रशून्यमिखलं PA ; शून्यमधुना Sāhitya-d.
- 2. किमसि वा कि वा Sbhv, PA.
- 4. श्रीराघा॰ DB, DC, VSPB; श्रथ तां प्रति श्रीराधावाक्यम् AKG; तां प्रति कस्यचिद्वाक्यम् PT.
- 5. Cited in SKM ii, 99, 4 (धर्मकीर्तेः)=SRBh, p. 291, no. 19 (anonymously)=Vetāla-pañcaviṃśati (ed. Uhle, iii, 22, p. 17, anonymously)=Sāhitya-darpaṇa, on x, 36 (anonymously) विरद्धवितकें SRBh, Vetāla-p.; सङ्गास्तस्याः, all texts.
- 6. सङ्गे सेव तथका Sāhitya-d., SRBh, Vetāla-p., SKM.
- 7. Unassigned IO ; समाहर्तुः TB.
- 8. आथ omitted PA; श्रीकृष्ण DB, DC, DF, IO, ASB, VSPB; कुञ्जविरहः DD, DE; अथ कृष्णस्य विरहः PB, TB; अथ श्रीकृष्णस्य विरहः PT, AKG, ASC (without अथ).
- 9. Cited in SKM, i, 58, 1 (कस्यचित्). सन्धानिते चिन्तया DB, DC, AKG, VSPA, PT, Comm.
- 10. ॰ च्हायाविषरायात्मनः DA, DB, DC, DD, DE, SSP, ASA, VSPB.

पायासुः कलकण्ठकूजितकला गोपस्य कंसद्विषो जिह्नावर्जिततालुमूर्चिछतमरुद्विस्फारिता गीतयः ॥२४०॥ कस्यचित्॥

अथ राधाप्रसादनम्

शिररछायां कृष्णः स्वयमकृत राधाचरणयो-भूजावलीच्छायामियमपि तदीयप्रतिकृतौ । इति क्रीडाकोपे निभृतमुभयोरप्यनुनय-प्रसादौ जीयास्तामपि गुरुसमक्षं स्थितवतोः ॥२४१॥

हरस्य।।

5

- 1. पाबाद्वः कलकएठ० DA.
- 2. ॰तालमूर्जित DD; ॰तालुवर्जित॰ DF; ॰विस्मारिता गीतयः ASB.
- 3. Unassigned PB.
- 4. श्रथ omitted PA; श्रीराघा॰ DB, DC, VSPB; श्रथ श्रीकृष्णानुनयराघाप्रसादः PT, AKG (॰प्रसादनम्), VSPA, (॰प्रसादनम्).
- 5. Cited in \hat{SP} 79 (कल्यापि)=SRBh p. 24, no. 135 (anonymously). जनमञ्ज \hat{SP} .
- 6. भुजाविक DA, DF, PA, PB, VSPB; ∘िमयमि तनी तस्य समुखी PA, PB, SSP, ASA.
- 7. कीडाकोपाचिश्वत॰ DB, DC, TB, PT, VSPA.
- 9. इरिइरस्य AKG.

5

कृष्णं प्रति राधासखीवाक्यम्

सा सर्वथैव रक्ता रागं गुर्खे व न तु मुखे वहति। वचनपटोस्तव रागः केवलमास्ये शुक्रस्येव।।२४२॥ गोवर्धनाचार्यस्य।।

सुभग भवता हृद्ये तस्या ज्वल्रत्स्मरपावकेऽ-प्यभिनिविशता प्रेमाधिक्यं चिरात् प्रकटीकृतम् । तत्र तु हृद्ये शीतेऽप्येवं सदैव सुखाप्तये मम सहचरी सा निःस्नेहा मनागपि न स्थिता ॥२४३॥ स्द्रस्य ॥

- 1. The sentence begins with अथ AKG, PB, VSPB; भीकृष्णं प्रति DB, DC, DE, TB, ASA, ASC, AKG, PT, VSPA, VSPB; तं प्रति PB; श्रीराघा॰ DD, DE, AKG, PT, VSPB; राधावाक्यम् DC; राधिकासखीवाक्यम् ASB.
- Occurs in Govardhana's Āryā-saptaśatī (ed. Kāvyamālā, no. 649=ed. Dacca, no. 703)=SRBħ p. 301, no. 8 (anonymously).
- 3. रचनपटोस्तव ASB; DC drops all words from ०स्येव in शुक्त्येव up to the end of प्यभि in प्यभिनिविश्वता in line 6 below.
- 4. भी prefixed to the name, ASB; गोवर्धनस्य PA, PB.
- 5. Occurs in Rudra's Spingāra-tilaka (ed. Pischel), ii, 108.
- 6. •प्यभिनिषसता Śṛṇgāra-t.
- 7. सर्वेव छलाभये PA.

8. सा dropped in PT.

9. भीक्ष्स्य AKG.

अथ दिनान्तरवार्ता

आगत्य प्रणिपातसान्त्वितसखीदत्तान्तरे सागसि स्वैरं कुर्वित तल्पपार्श्व निभृते धूर्तेऽङ्गसंवाहनम् । ज्ञात्वा स्पर्शवशात्त्या किल सखीभ्रान्त्येव वक्षः शनैः खिन्नासीत्यभिधाय मीलितदृशा सानन्दमारोपितः ॥२४४॥ कस्यचित् ॥

> वस्तुतस्तु गुरुभीतया तया व्यिश्वते कपटमानकुट्मले। पेशलप्रियसखीदृशा हरि-बोधितस्तटल्लागृहं ययो।।२४५॥ 10

1. The heading omitted in PA, PB, IO, ASB, VSPB; अथ दिनान्तरकेलिः PT.

- 2. Cited in SP 3576 (कस्यापि)=Sbhv 2083 (कस्यापि)=Sml lviii, 5 (कस्यापि)=SRBh p. 325, no. 17. प्रियातशान्तितसस्थी॰ DA; Comm notices another reading गत्या तत्र विसापसान्त्वितसस्वीदसान्तरे.
- 4. कृत्वा for ज्ञात्वा PT ; ज्ञात्वा corrected into जङ्गा on the margin PB ; स्पर्शरसात्त्रया DD, DE ; स्पर्शवशात् प्रियं SP, SRBh ; सखीन्नान्त्येव DB, DC, DD, DE, SSP, IO, ASA, ASB ; भ्रान्त्या स्ववज्ञः PA, Sml; भ्रान्त वज्ञः (corrupt) PB ; भ्रान्त्या स्वमञ्च SP; भ्रान्त्या स्वमञ्च Sbhv ; शरैः for शनैः SSP, ASA.
- 5. सानन्दमारोपितं DA, DF, IO, ASC, AKG, PT, Comm.
- 7. PB omits this verse, but gives here the heading अथ कदाचित्।
- 10. Under this verse श्रीरूपस्य PA ; कल्पवित् VSPB.

माधवो मधुरमाधवीलता-मण्डपे पटुरटन्मध्रुष्ठते । संजगौ श्रवणचारु गोपिका-मानमीनविडशेन वेणुना ॥ २४६ ॥ कयोश्चिदिमौ ॥

5

पुष्पच्छलेन कृष्णमन्वेषयन्तीं राधां प्रति कस्याश्चिदुक्तिः

पन्थाः क्षेममयोऽस्तु ते परिहर प्रत्यूहसम्भावनामेतन्मात्रमधारि सुन्दरि मया नेत्रप्रणालीपथे।
नीरे नीलसरोजमुङ्क्वलगुणं तीरे तमालाङ्करः 10
कुञ्जे कोऽपि कलिन्दशैलदुहितुः पुंस्कोकिलः खेलति।।२४७।।
सर्वविद्याविनोदानाम्।।

- 1. Cited in *Ujjvala-nīla-maṇi*, p. 232 (यथा रसद्यक्ति) = Rasārṇava-sudhākara p. 47 (anonymously).
- 3. संजगी चतुरचार PA.
- 5. कस्यचित् PA, PB, VSPB; कस्यचिदमौ PT; कश्चिदिमौ ASB.
- 6-7. The sentence begins with श्राथ PB, TB, AKG; पुष्पच्छलेन omitted PB; श्रीकृष्या॰ PT, AKG; ॰मन्वेषन्सीं DB, DC, DD, DE, ASA; श्रीराधां AKG; कस्यविदुक्तिः TB, PB, VSPB.
- 9. नेत्रप्रकालीपथि PA.
- 12. सर्वविद्याविनोदस्य PA, PB.

तत्र यमुनातीरं गतया राधया सह संकथा

का त्वं माधवदूतिका वदिस किं मानं जहीहि प्रिये धूर्तः सोऽन्यमना मनागपि सिख त्वय्यादरं नोज्मिति। इत्यन्योन्यकथारसैः प्रमुदितां राधां सखीवेशवान् नीत्वा कुञ्जगृहं प्रकाशिततनुः स्मेरो हरिः पातु वः ॥२४८॥ 5 वासवस्य॥

वसन्तः सन्नद्धो विपिनमजनं त्वं च तरुणी

स्कुरत्कामावेशे वयसि वयमप्याहितपदाः ।

श्रज त्वं वा राधे क्षणमथ विल्रम्बस्व यदि वा

स्कुटं जातस्तावचतुरवचनानामवसरः ॥२४६॥ 10

कस्यिचत् ॥

तत् राधावाक्यम्

स्वामी मुग्धतरो वनं घनमिदं बालाहमेकाकिनीं क्षीणीमावृणुते तमालमिलनच्छायातमःसन्तितः।

- 1. श्राथ तत्र AKG; श्रात्र for तत्र DF; यमुनातीरगतया DA, VSPB, TB, ASB, ASC, PT; ॰तीरे समागतया PA; हरे: संकथा PT, AKG; कथा for संकथा DA, SSP; only श्राथ तया सह गोष्ठी PB.
 - 6. वासकस्य DD; वासरस्य TB, VSPB.
- 12. अथ तत्र AKG; तत्र omitted ASC; श्रीराचा॰ DB, DC, AKG, ASB; the whole heading omitted in PB.
- 13. This verse is omitted in PB. Cited in Viśvanātha's Sāhitya-darpaṇa, on iii, 266a (पथा सम)=8RBh, p. 24, no. 151 (anonymously). परं वनसिद्ध PA, AKG.

तत्मे सुन्दर कृष्ण मुश्व सहसा वर्त्मेति राधागिरः श्रुत्वा तां परिरभ्य मन्मथकलासको हरिः पातु वः ॥२६०॥ कस्यचित् ॥

अथ स्वाधीनभत्र का

मकरीविरचनभङ्गा राधाकुचकलसमर्दनव्यसनी। 5 श्रृजुमिप रेखां लुम्पन् वल्लववेशो हरिर्जयित ॥२५१॥ कस्यचित् ॥

- 1. बत्मेंति गोप्या गिरः SRBh, Sāhitya-d; तन्मां छन्द्र and सहसावम्येंति VSPB.
- 2. मन्मधकलायको DB, DC, DE, DF, TB, VSPA.
- 3. Unassigned DF, IO.
- 4. अथ omitted ASC. PT reads after this a metrical definition of स्वाभीनभर्तका, but all Mss omit it.
- 5. Cited in SP 77 (हरिहरस्य)=SRBh p. 23, no. 108 (हरिहरस्य). •कससपीरनव्यसमी SP.
- 6. मुसन् for खुम्पन् 10 ; बन्धुरवेशो DB, DC.
- 7. Unassigned DA, DF, TB, ASC.

A15.

क्रीडानन्तरं कृष्णस्य स्वप्नायितम्

एते लक्ष्मण जानकीविरहिणं मां खेदयन्त्यम्बुदा
मर्माणीव च घट्टयन्त्यलममी क्रूराः कदम्बानिलाः।
इत्थं व्याहतपूर्वजन्मविरहो यो राधया वीक्षितः
सेर्घ्यं शङ्कितया स वः सुखयतु स्वप्रायमानो हरिः।।२५२॥५
शुभाङ्कस्य।।

- 1. The sentence begins with आथ DD, DE, SSP, ASA; श्रीकृप्यास्य DB, DC, AKG, PT; कृप्यास्य omitted SSP; कृष्यास्य PA; the whole heading omitted in DA, DD, PB, AKG.
- 2. Occurs in Bilvamangala's Kṛṣṇa-karṇāmṛla (ed. Śrī-Vāṇī-Vilāsa Press) ii, 70. Cited in SKM i, 53, 3 (शुभाज़स्य)=Hemacandra's Kāvyānuśāsana p. 90 (anonymously). Also cited and translated by Aufrecht in ZDMG, xxxvi, p. 546. This verse is omitted here in PB and AKG. See footnote to no. 147 above. ते ते जन्मण VSPB (first citation); जानकीविरहितं Hemacandra, KK.
- 3. मर्माणीव विघट्टयन्त्यल॰ Hemacandra ; मर्माणीव च मे तुदन्त्य-लममी PA ; मर्माणीव विषीदयन्त्यलममी AKG ; मर्माणीव च खग्डयन्त्यलममी SKM.
- 4. व्याहतपूर्वजन्मचरितो Hemacandra, KK.
- 5. सेषं PT ; सदा छखयतु TB, PB ; नः for वः KK.
- 6. शुभाङ्गस्य DD, DE, DF, ASB, PB (at the first citation), VSPB; शुभङ्गस्य DB, DC; शुभाङ्गस्य ASC; शुभाङ्गस्य IO; कस्यचित PT; वस्रेवस्य AKG; unassigned SSP; unassigned in ASA at the first citation, but here assigned as in the text.

अथ वंशीचौर्यम्

नीचैन्यांसादथ चरणयोर्नूपुरे मूकयन्ती धृत्वा धृत्वा कनकवलयान्युत्क्षिपन्ती भुजान्ते । मुद्रामक्ष्णोश्चिकितचिकतं शश्वदालोकयन्ती स्मित्वा स्मित्वा हरति मुरलीमङ्कतो माधवस्य ॥२५३॥ 5 दैत्यारिपण्डितस्य ॥

तां प्रति राधावाक्यम्

अच्छिद्रमस्तु हृद्यं परिपूर्णमस्तु ।
मौर्ख्यमस्तिमतमस्तु गुरुत्वमस्तु ।
कृष्णप्रिये सिख दिशामि सदाशिषस्ते 10
यद्वासरे मुरिल मे करुणां करोषि ॥२५४॥
श्रीगोविन्दिमिश्राणाम् ॥

- 1. The added only in DD, DE, TB, SSP, ASA, AKG, Comm; the whole heading dropped in PT.
- 2. Cited in Ujjvala-nīla-maṇi, p. 491 (यथा पद्मावल्याम्). नृपुरं PA, TB.
- 3. कनकवलयानुत्विपन्ती DB, DC, PB, PT, VSPA.
- 6. Unassigned DF.
- 7. अथ तां मुरलीं प्रति AKG; श्रीराधा॰ DB, DC, ASB, VSPA, VSPB, AKG; राधासखीवाक्यम् DF.
- 9. मौखर्यमस्तु मितमस्तु DB, DC, DF, PA, IO, TB, AKG, PT, Comm; मौखर्यमस्त॰ dropped in ASC.
- 10. सदाशिषन्ते DF ; सदा शिवं ते PA.
- 12, omitted DB, DC, DF, VSPA, PB, SSP, ASA.

शुन्यत्वं हृदये सलाधविमदं शुष्कत्वमङ्गेषु मे मौखर्य वजनाथनामकथने दर्स भवत्या निजम्। तत् किं नो मुरिल प्रयच्छिस पुनर्गोविन्दवक्तासवं यं पीत्वा भुवनं वशे विद्धती निर्कज्यद्वायसि ॥२४४॥

तेषामेव ॥

5

अथ सायं हरेर्च जागमनम्

मन्द्रकाणितवेणुरह्नि शिथिले व्यावर्तयन् गोकुलं वर्हापीडकमुत्तमाङ्गरचितं गोधूलिघूम्रं दधत्। म्लायन्त्या वनमाल्या परिगतः श्रान्तोऽपि रम्याकृति-र्गोपस्नीनयनोत्सवो वितरतु श्रेयांसि वः केशवः ॥२४६॥ 10 कस्यचित ॥

तत्र कस्याश्चिदुक्तिः

दृष्ट्या केशव गोपरागहतया कि विज्ञ दृष्टं मया तेनाद्य स्विलितास्मि नाथ पतितां किं नाम नालम्बसे।

- शुन्यं त्यं PT ; हृदये च लाघवपदं शुद्धत्वमङ्गेषु PA.
- Unassigned ASB. 6. we omitted PA, PB. 5.
- Cited in KVS 22 (unassigned)=SKM, i, 57, 4 **7**. (कस्यचित्). मन्द्रकाश्चितः DA, PA, ASC, KVS; वक्त कावितः 8KM.
- चात्र कर्याबिद्वाक्यम् DF; the whole heading omitted PB.
- Cited anonymously in Dhvanyāloka, ed. Kāvyamālā, p. 98 = Vakrokti-jīvita, ed. S.K. De, iii, p. 206 = Sāhitya-darpana, on iv, 14=8ml ed. GOS, ii, 93= SRBh p. 25, no. 159. This verse is omitted by PB.
- 13. तेनेव स्वतितास्मि PA, 8ml.

5

एकस्त्वं विषमेषु खिन्नमनसां सर्वाबलानां गति-गोंप्यैवं गदितः सलेशमवताद् गोष्ठे हरिविश्चिरम् ॥२५७॥ कस्यचित् ॥

> नाभिदेशविनिवेशितवेणु-र्धेनुपुच्छिनिहितैककराब्जः । अन्यपाणिपरिमण्डितदण्डः पुण्डरीकनयनो ब्रजमाप ॥२६८॥ कस्यचित् ॥

तत्रैव राधायाः सौभाग्यम्

भ्रू बहीबलनैः क्यापि नयनोन्मेषैः क्यापि स्मितज्योत्स्नाविच्छुरितैः क्यापि निभृतं सम्भावितस्याध्विन ।
गर्वोद्धेदकृताबहेललिलभ्रीभाजि राधानने
सातङ्कानुनयं जयन्ति पतिताः कंसद्विषो दृष्टयः ।।२४६॥
जमापितधरस्य ।।

- 1. गदितः शुभाय भवताद् PA; गदितः सपेशमवताद् AKG, PT, Comm.
- 4. Before this verse (no. 258), PB reads the heading तत्रीय राधासीभाग्यम्।
- 9. श्रीराधायाः DB, DC, IO; श्रीराधिकायाः AKG, PT.
- 10. Cited in SKM, i, 55, 3 (उमापतिचरस्य). अव्यक्तीचलनेः PB, SKM; अव्यक्तीकलनेः TB; अव्यक्तीनमनेः PA.
- 11. ज्योत्ज्ञाविस्कुरितैः DD, DE, PA.
- 12. कृतावहेलविनयभी SKM ; कृताबहेलननतिभी IO.

तिर्यक्रन्धरमंसदेशमिछितश्रोत्रावतंसं स्फुरद्-बहीत्तम्भितकेशपाशमनृजुभ्रू बहारीविश्रमम्। गुजाद्वेणुनिवेशिताधरपुटं साक्रूतराधानन-न्यस्तामीछितदृष्टि गोपवपुषो विष्णोर्मुखं पातु वः ॥२६०॥

लक्ष्मणसेनदेवस्य ॥

5

अंसासक्तकपोळवंशवदनव्यासक्तविम्बाधर-द्वन्द्वोदीरितमन्दमन्दपवनप्रारब्धमुग्धध्वनिः। ईषद्वक्रिमलोळहारनिकरः प्रत्येकरोकानन-

न्यश्वच्चदुञ्चद्कुलिचयस्त्वां पातु राधाधवः ॥२६१॥

नाथोकस्य ॥

10

- 1. Before this verse PA reads as a heading; वंशीचादनम्।। This verse is cited in SKM i, 55, 2 (श्रीमहत्त्मग्रसेनस्य). ेदेशवित्तश्रोत्राः DF; IO; श्रीत्रावतंस-स्कुरः PB.
- 2. बहॉसंसितकेश PA, SKM.
- 3. गुञ्जद्वग्रानिनादिसाघर॰ DE ; ॰राधानने DB, DC.
- 4. ॰ दृष्टि गोकुलपतेर्वक्त्राम्बुजं पातु वः PT, AKG, Comm; ASC has both the readings, one after the other.
- 5. लक्ष्मणदेवसेनस्य DB, DC; लक्ष्मणदेवस्य DD, DE, SSP, ASA; लक्ष्मणसेनस्य PA, IO, ASB, Comm; लक्ष्मणसेननृपर्स्य PB.
- 6. Cited in SKM, i, 57, 5 (केशरकी लीयनाथोकस्य).
- 7. DC drops all words from ॰रितमन्दमन्द॰ to the end of रोकानन in the next line.
- 8. ॰हारनिकरप्रत्येक॰ ASB, PT, VSPB.
- 9. राषावरः DF, TB, SSP, ASC, VSPA, VSPB.
- 10. नाथकस्य DF, PA; नाथववस्य ASB.

अङ्गुष्ठाप्रिमयन्त्रिताङ्गुलिरसौ पादार्धनीरुद्धभू-राद्रीङ्कत्य पयोधराञ्चलमलं सद्यः पयोबिन्दुभिः। न्यग्जानुद्वयमध्ययन्त्रितघटीवक्त्रान्तरालस्खल-द्वाराध्वानमनोहरं सखि पयो गां दोग्धि दामोदरः॥२६२॥ शरणस्य॥ 5

अथ कृष्णं प्रति चन्द्रावलीवाक्यम्

शठान्यस्याः काञ्चीमणिरणितमाक्रण्यं सहसा यदाऋष्यन्ने व.प्रशिथिलमुजप्रनिथरभवः।

- 1. Cited in Jahlana (Bhandarkar, op. cit. p. xxviii) जाइकस्य. Before this verse DF, PA, TB, VSPB, AKG, PT, Comm (the last without अथ) read the heading; अथ गोदोइनम्।
- 2. गर्जीकृत्य पयोधराञ्चल॰ PA; द्वित्रै: for सद्यः TB, AKG, ASC, Comm; TB gives the reading of our text but corrects it to ॰रापीनाञ्चलमार्द्र यशिष्ठ पुरो द्वित्रै: पयोबिन्दुभिः, which latter is also the reading of ASC and Comm.
- 3. ॰मध्यसङ्गतघटी॰ PA; ॰वक्त्रान्तदुग्धस्खल॰ ASC; वक्त्रान्तरे प्रस्कल॰ Comm.
- 6. **षाथ** _omitted PA, PB ; श्रीकृष्णां DB, DC, IO, VSPB, AKG, PT ; ∘सखीवचनम् AKG.
- 7. Occurs in Amaru-śataka, ed. Simon, no. 73, p. 104

 = ed. Kāvyamālā, no. 109. Cited in KVS 362

 (हिन्नोकस्य) = Daśarūpaka, on ii, 7a (anonymously)

 = Sāhilya-darpaṇa, on iii, 37 (anonymously) =

 Sabhyālaṃkāra iv, 8 (अमरस्य). शडोडन्यस्याः PT;

 काञीकसरवितः.PA.
- 8. समामिलप्यश्च व. KVS.

तदेतत् काचक्षे घृतमधुमय त्वद्बहुवचो-विषेणाघूर्णन्ती किमपि न सस्ती मे गणयति ॥२६३॥ कस्यचित् ॥

अथ गोवर्धनोद्धरणम्

सत्रासार्ति यशोदया प्रियगुणप्रीतेक्षणं राधया 5 लग्न वेलवसूनुभिः सरभसं सम्भावितात्मोर्जितैः। भीतानन्दितविस्मितेन विषमं नन्देन चालोकितः पायाद्वः करपद्मसुस्थितमहाशैलः सलीलो हरिः।।२६४॥ सोह्रोकस्य।।

- तदेतद् व्याचने DD, DE, SSP, ASA, ASB, Comm;
 अधुमयं PB; धृतमधुमयत्वद्बहु॰ (as compounded) PT, AKG, Comm and apparently in DE, TB, ASA;
 त्वन्मुदुवचो॰ KVS.
- 3. Unassigned DF, IO; समाहर्तुः TB.
- 4. श्रथ omitted PA, PB; श्रीगोवर्धनो॰ AKG; गोवर्धनधरणं DF; गोवर्धनोद्धारणं SSP; श्रथ गोवर्धनं ASB.
- 5. Cited in KVS 42 (सोन्नोकस्य)=SKM, i, 60, 1 (सोन्नोकस्य).
- 6. नमें विश्वव DF, AKG, PT, Comm, SKM.
- 8. करमूर्घछस्थित॰ KVS ; छलीलो DB, DC.
- 9. साहोकस्य DD, SSP, TB, ASA; साहोकस्य DB, DC, DE, PB, ASB; सौहोकस्य IO; शौदोदकस्य AKG, PT, Comm; कस्यवित् PA.

एकेनेव चिराय कृष्ण भवता गोवर्धनोऽयं धृतः श्रान्तोऽसि क्षणमास्स्व साम्प्रतममी सर्वे वयं दध्महे। इत्युक्षासितदोष्णि गोपनिवहे किश्विद्धुजाकुश्वन-न्यश्वच्छेलभरार्दिते विरुवति स्मेरो हरिः पातुः वः ॥२६४॥ शरणस्य॥ 5

खिन्नोऽसि मुञ्च शैलं बिभृमो वयमिति वदत्सु शिथिलभुजः। भरभुप्रविततबाहुषु गोपेषु हसन् हरिर्जयति ॥२६६॥

सुबन्धोः॥

दूरं दृष्टिपथात्तिरोभव हरेगींवर्धनं बिश्रत-स्त्वय्यासक्तदृशः कृशोदिर करस्रतोऽस्य मा भूद्यम्। 10 गोपीनामिति जल्पितं कलयतो राधानिरोधाश्रयं श्वासाः शैलभरश्रमश्रमकराः कंसद्विषः पान्तु वः ॥२६७॥ शुभाङ्कस्य॥

- 1. Cited in SKM, i, 60, 2 (कस्यचित्).
- 2. ज्ञामास्व DA, DD, DE, DF, SSP, TB, ASB; ज्ञामाशु IO.
- 4. For विख्नति, विस्मिति SKM, दस्वति PA.
- 5. Unassigned SSP.
- 6. Occurs in Subandhu's $F\bar{a}savadatt\bar{a}$, ed. Gray, ± 1.2 = $\pm \hat{S}P$ 78 (द्वन्धोः) = Sml, ed. GOS, i, 41 (इरिइरस्य). मुख भारं विभूमो Sml.
- 8. ध्यक्कोः IO; unassigned DF; सञ्जयकविशेखरस्य DD, DE, SSP, ASA, ASB.
- 9. Cited in SKM i, 60, 4 (कस्यचित्). दृष्टिपथासिरोहित VSPB.
- 10. करः स्नस्तोऽस्य DF, PA, IO, SKM; मा भूदिति SKM.
- 11. गोपीनां निजजस्पितं PB.
- 12. ंभ्रमकराः कृष्णस्य पुष्पान्तु वः SKM.
- 13. शुभाक्सस्य DC, IO ; शुभाज़स्य DD, DE, DF, ASB, PT. A16.

अथ नौकीडा

कुरु पारं यमुनाया मुहुरिति गोपीभिरुत्कराहूतः। तरितटकपटशयालुर्द्विगुणालस्यो हरिर्जयति ॥२६८॥ सञ्जयकविशेखरस्य॥

डितिष्ठारात्तरों में तरुणि मम तरोः शक्तिरारोहणे का 5 साक्षादाख्यामि मुग्धे तरिणिमिह रवेराख्यया का रितर्मे । वार्तेयं नौप्रसङ्गे कथमि भविता नावयोः सङ्गमार्था वार्तीपीति स्मितास्यं जितिगिरमजितं राधयाराधयामि ॥२६६॥

> मुक्ता तरङ्गानिवहेन पतङ्गपुत्री नव्या च नौरिति वचस्तव तथ्यमेव। 10) शङ्कानिदानमिदमेव ममातिमात्रं त्वं चश्वलो यदिह माधव नाविकोऽसि ॥२७०॥ समाहर्तुरिमौ॥

- 1. अथ omitted DA, PA, PB, IO, ASC, VSPA.
- 3. सरित्तटकपटशयासु॰ PB.
- 4. सञ्जयस्य PA, PB.
- 5. Cited in Ujjvala-nīla-maņi, p. 265 (यथा पद्मावस्थाम्). उत्तिष्ठाचे तरी DA, PB; उत्तिष्ठान्तस्तरी PA.
- 6. तरिश्मिहिमगुव्याख्यया PA ; रवेः शंसनात् का PB,
- 8. स्मिताञ्यां जित् PA; राज्या राज्यामि (as separate words) AKG, PT, Comm and apparently DA, DB, DF.
- 9. Cited in Ujjvala-nīla-maņi, p. 489 (anonymously).
- 10. तब सत्यमेच VSPB.
- 13. समाहतुंरेतौ DB, DC, PA, SSP, ASA ; श्रीमद्भूपगोस्यामिनां PB.

जोर्णा तरिः सरिदतीवगभीरनीरा बाळा वयं सक्छमित्थमनर्थहेतुः । निस्तारबीजमिदमेव कृशोदरीणां यन्माधव त्वमसि सम्प्रति कर्णधारः ॥२ ३१॥

जगदानन्दरायस्य ॥

5

अम्भसि तरणिसुतायाः स्तम्भिततरणिः स देवकीसूनुः। आतरिवरहितगोण्याः कातरमुखमीक्षते स्मेरः॥२७२॥ सूर्यदासस्य॥

वाचा तवैव यदुनन्दन गन्यभारो
हारोऽपि वारिणि मया सहसा विकीर्णः। 10
दूरीकृतं च कुचयोरनयोदुं कूलं
कूलं कलिन्ददुहितुर्न तथाप्यदूरम्।।२७३।।
कस्यचित् ।।

पयःपूरैः पूर्णा सपदि गतघूर्णा च पवनै-र्गभीरे कालिन्दीपयसि तरिरेषा प्रविशति ।

15

- 3. विश्वासवीजिमदमेव DA, DF, PA, PB, SSP, ASA, ASB, ASC.
- 7. भातुरविरहितगोपीकात्तर॰ PA.
- 8. श्री prefixed to the name PA.
- 9. Occurs in Gopāla-caritra or Premāmṛta (Naukā-khanda, 18).
- 13. मनोइरस्य PB; unassigned VSPB.
- 14. Occurs in Gopāla-caritra or Premāmṛta (Naukā-khaṇḍa, 19). गतवृत्येश्व PA.
- 15. •पयसि गतिरेषा PA.

अहो मे दुर्दैवं परमकुतुकाक्रान्तहृदयो हरिर्वारं वारं तदिष करतार्लि रचयित ॥२७४॥ मनोहरस्य ॥

> पानीयसेचनविधौ मम नैव पाणी विश्राम्यतस्तदपि ते परिहासवाणी। जीवामि चेत् पुनरहं न तदा कदापि कृष्ण त्वदीयतरणौ चरणौ ददामि॥२७५॥ तस्यैव॥

5

इदमुहिश्य वयस्याः स्वसमीहितदैवतं नमत । यमुनैव जानुद्रघ्नी भवतु न वा नाविकोऽस्त्वपरः ॥२७६॥ 10 मुकुन्दभट्टाचार्यस्य ॥

- दुर्दैं सदिप कुतुका० PA.
- 3 मनोरकस्य DA; unassigned PB.
- 4. Occurs in Gopāla-caritra or Premāmṛta (Naukā-khaṇḍa, 12).
- 6. जीवानि चेत् DA, DD, DE, DF, SSP, ASA, VSPA, VSPB; न कदा तदापि PA.
- 7. ॰तरगी पदमर्पयामि PB.
- 9. स्वमीहितदेवतं PT; स्वसमीहितं दैवतं DA, SSP, ASC; स्वसमीहितदेवं DD, DE, IO.
- 10. नवनाविको॰ DD; नवो नाविको॰ SSP ASA; नाविकस्त्वपरः DA, DB, DC, DF, IO, ASC; नवनाविकस्त्वत्परः DE.
- 11. An prefixed to the name DB, DC, ASC, VSPA. *

5

तरिक्तरला सरिद्रभीरा तरलो नन्दसुतश्च कर्णधारः। अबलाहमुपैति भानुरस्तं सिख दूरे नगरीह किं करोमि।।२७७॥ कस्यचित्।।

नापेक्षते स्तुतिकथां न शृणोति काकु शश्वत्कृतं न मनुते प्रणिपातजातम्। हा किं विधेयमधुना सिख नन्दसूनु-र्मध्येतरङ्गिण तरिं तरलो धुनोति ॥२७८॥

एषोत्तुङ्गतरङ्गलङ्घिततटोत्सङ्गा पतङ्गात्मजा 10 पूर्णेयं तरिरम्बुभिनं हि हरेः शङ्का कलङ्कादपि। काठिन्यं भज नाद्य सुन्दरि वयं राधे प्रसादेन ते जीवामः स्फुटमातरीकुरु गिरिद्रोणीविनोदोत्सवम् ॥२७६॥

- DB and DC place this verse after no. 278; PB places it before no. 276.
- कुतुकी गोपशिशुश्च कर्णघारः PB, VSPB.
- नगरीति कि PB.
- 5. Unassigned ASC.
- After this verse, DB and DC read समाहर्त्ः.
- 10. Before this verse, ASC reads:

श्चातरलाघवहेतोर्मुरहर तरि तवाबलम्बे। भ्रपगं पग्मिह कुरुषे नाविकपुरुषे न विश्वासः॥ कस्यचित॥ काकुं करोषि गृहकोणकरीषपुक्षगृहाङ्ग किं ननु वृथा कितव प्रयाहि।
कुत्राद्य जीर्णतरणिश्रमणातिभीतगोपाङ्गनागणविडम्बनचातुरी ते।।२८०।।
त्रयः समाहर्तुः।।

5

अथ राधया सह हरेर्वाकोवाक्यम्

अङ्गुल्या कः कवाटं प्रहरित कुटिले माधवः किं वसन्तो नो चक्री किं कुलालो न हि धरणिधरः किं द्विजिह्नः फणीन्द्रः। नाहं घोराहिमदीं किमिस खगपितनी हिरः किं कपीशो राधावाणीभिरित्थं प्रहसितवदनः पातु वश्चक्रपाणिः॥२८१॥ 10 कस्यचित्॥

- 1. Cited in *Ujjva'a-nīla-maṇi*, p. 101 (यथा पद्याचस्याम्). DF reads before this verse the heading दिनान्तरोक्तः॥
- 3. अमगातिभीति- DD, DE, IO, Ujjvala-nīlao.
- 5. एवं for त्रयः DB, DC; एते श्रीरूपाशाम् PA; श्रीमद्रूप-गोस्वामिनां PB; श्रीमद्रूपगोस्वामिनां ॥ त्रयं समाहर्तुः VSPB.
- 6. श्रथ omitted PA, PB; सह omitted DF; हरेर्वक्रोक्तिः DB, DC; हरेर्वाक्यम् IO, ASB; हरेः काकुवाक्यम् PA.
- 7. Cited in Sbhv 130 (कस्यापि) = SRBh, p. 27, no. 191 (anonymously). कः कवारे Sbhv; कपारं PA, PB, TB, ASB, ASC, VSPB; कुटिलो Sbhv.
- 8. कि फर्यान्द्रो द्विजिहः Sbhv.
- 9. घोराहिमाथी Sbhv; किमपि for किमसि PA; कि कपीन्द्रो Sbhv, SRBh; Comm notices the reading सुगेन्द्रो.
- 10. इत्थं लक्त्या कृतोऽसौ प्रतिहतवचनः पातु लक्ष्मीवरो वः Sbhv; इत्येवं सत्यभामाप्रतिवचनजितः पातु SRBh; हीत्थं राचाविवादे प्रहसति॰ PA.

कस्त्वं भो निशि केशवः शिरसिजैः किं नाम गर्वायसे भद्रे शौरिरहं गुणैः पितृगतैः पुत्रस्य किं स्यादिह । चक्री चन्द्रमुखि प्रयच्छसि न मे कुण्डी घटी दोहनी-मित्थं गोपवधूजितोत्तरतया हीणो हरिः पातु वः ।।२८२॥

चक्रपाणेः॥ 5

वासः सम्प्रति केशव क भवतो मुग्धेक्षणे नन्विदं वासं ब्रू हि शठ प्रकामसुभगे त्वद्गात्रसंसर्गतः। यामिन्यामुषितः क धूर्त वितनुर्मुष्णाति किं यामिनी शौरिगोपवधूं छछैः परिहसन्ने वंविधैः पातु वः।।२८३।। कस्यचित्।। 10

- 1. Cited in SKM, i, 56, 3 (कस्यचित्)=Saraṇadeva's Durghața-vṛtti (iii, 1, 11, anonymously, first and third pādas only). कि नाम गर्भायते PA.
- 3. चक्री चर्राखी PA; चक्री चन्द्रमुखीं प्रयच्छिस स मे कूपीं Durghata-v. (apparently corrupt). प्रयच्छिस नु मे AKG, PT, Comm.
- 4. दुःस्थो हरिः SKM.
- 6. Cited in SKM, i, 56, 4 (कस्यिनत्); also in Bhakti-rasāmṛtao, p. 255 (यथा पद्मावस्थाम्). वासः केशव सम्प्रति क DB, DC, TB, IO, ASB, ASC, AKG, PT, VSPA, VSPB.
- 7. प्रकामसभग DA, DF, PA, PB, IO, VSPB, ; प्रकामशुभगे DB, DC ; त्वद्गात्रसंख्लेषतः PA, SKM.
- 9. त्येषं गोपवध् Bhakti-rasāmṛta; व्यप्टालेः DB, ASB, ASC, PA; परिद्वसन् कृष्णाश्चरं Bhakti-rasāmṛta.
- 10. Unassigned ASA.

राधे त्वं कुपिता त्वमेव कुपिता स्नष्टासि भूमेर्यतो माता त्वं जगतां त्वमेव जगतां माता न विज्ञोऽपरः। देवि त्वं परिहासकेलिकलहेऽनन्ता त्वमेवेत्यसौ स्मेरो वह्नवसुन्दरीमवनमञ्जीरिः श्रियं वः क्रियात् ॥२८४॥ हरिहरस्य॥ 5

अथ रासः

वृन्दार ये प्रमदसदने महिकापुष्पमोदे श्रीशुश्रांशोः किरणरुचिरे कोकिलाद्यं मेनोज्ञे । रात्रो चित्रे पशुपविनताचित्तदेहापहारी कंसारातेर्मधुरमुरलीवाद्यराजो रराज ॥२८४॥ 10 कस्यचित् ॥

अधरामृतमाधुरीधुरीणो हरिलीलामुरलीनिनाद एषः । प्रततान मनःप्रमोदमुचैर्हरिणीनां हरिणीदशां मुनीनाम् ॥२८६॥ श्रीमाधवेन्द्रपुरीपादानाम् ॥

- 1. Cited in SKM i, 56, 1 (बाक्पतेः)=KVS 20 (बाक्पतिराजस्य), देवि त्वं कुपिता त्वमेव कुपिता कोऽन्यः पृथिव्या गुरुः SKM, KVS.
- 3. त्वमेवेत्यथ KVS, SKM.
- 4. ज्ञातानन्तपदो नमञ्जलधिजां शौरिश्चिरं पातु वः $SKM,\ KVS.$
- 6. श्रथ रासलीला PT, Comm; रासः only DF.
- 7. This verse is omitted in PB. मिह्नकापुप्पशोभे AKG.
- 9, ०चित्तदेष्टापसारी ASC ; ०चित्तदेष्टापरीता ASA.
- 12. DF drops all werds from ॰निनाद to the end of लीलामुखरितमुरली of no. 287.
- 14. श्री omitted DB, DC, PT, ASC; माधवपुरीपादानां DB, DC; माधवपुरीयां ASC; ॰पुरीश्रीपादानां DA, DD, DE, PA, PB, TB, IO, VSPB, AKG, ASB; श्रीमाधवपुरी-पादानां VSPA.

छीछामुखरितमुरलीतरलीकृतगोपभाविनीनिवहः।

त्तद्धरमधुनि सतृष्णः कृष्णः पायादपायतो भवतः ॥२८०॥

माधवचक्रवर्तिनः ॥

कारय नाम्ब विलम्बं मुश्व करं मे हरिं यामि। न सहे स्थातुं यदसौ गर्जति मुरली प्रगल्भदृतीव ॥२८८॥ 5 समाहर्तुः।।

चूडाचुम्बितचारुचन्द्रकचयं चामीकराभाम्बरं कर्णोत्तंसितकर्णिकारकुसुमं कन्दर्पकझोलिनम्। वंशीवादनवावदूकवदनं वक्रीभवद्वीक्षणं भाग्यं भङ्करमध्यमाः परिणतं कुञ्जान्तरे भेजिरे ॥२८६॥ 10 जीवदासवाहिनीपतेः॥

श्रीकृष्णवाक्यम्

दुष्टः कोऽपि करोति वः परिभवं शङ्के मुहुर्गोकुले धावन्त्यः स्खलदम्बरं निशि वने यूयं यदभ्यागताः।

- 1. गोपभामिनी॰ DD, PA, PB; गोपभाविनीहृदयम् PT.
- 3. श्री prefixed to the name TB; कस्यचित् PA, AKG.
- 4. This verse is omitted by PB. कारय नाद्य विलम्बं PA, TB, PT; कारय सिख न विलम्बं VSPB.
- 6. श्रीरूपस्य PA. 8. कन्दर्पकङ्घोलितम् DA, DC, ASC, PA.
- 10. परिगतं कुञ्जान्तरं DD, DE.
- 11. भी prefixed to the name PT; कस्यचित् DB, DC, DD, DE, TB, PA, PB, VSPA, VSPB; unassigned DF, SSP, ASA, ASB.
- 13. यूर्य यदयागताः DB, DC, VSPA ; यूर्य मदभ्यागताः ASB.

आः का भीतिरमन्ददानववधूसिन्दूरमुद्राहरे दोर्दण्डे मम भाति दीव्यत पतिकोडे कुरङ्गीदशः ॥२६०॥

धूतोत्तापे वहति गहने धर्मपूरे ब्रजान्तः का वस्तृष्णा बलति हृद्ये दुर्मदेयं सतीनाम् । सीमन्तिन्यः स्पृह्यत गृहान् मा विरुद्धं कुरुष्वं 5 नायं दृष्टो मम विघटते हन्त पुण्यस्य पन्थाः ॥२६१॥

अथ व्रजदेवीनामुत्तरम्

कथं वीथीमस्मानुपदिशसि धर्मप्रणयिणीं
प्रसीद स्वां शिष्यामतिखलमुखीं शाधि मुरलीम् ।
हरन्ती मर्यादां शिव शिव परे पुंसि हृद्यं 10
नयन्ती धृष्टेयं यदुवर यथा नाह्वयति नः ॥२१२॥
त्रयः समाहर्तुः ॥

गोपीजनालिङ्गितमध्यभागं वेणुं धमन्तं भृशलोलनेत्रम् ।

4. क वस्तृष्णा चलति PA.

- 5. या विरुद्ध PT.
- 6. नायं दृष्टो DB, DC ; नायं दुष्टो PA.
- 7. अथ वजवधूनामुत्तरम् PA ; अथ देवीनामुत्तरम् DF.
- 9. स्वां शिक्तामति॰ PA.

- 10. इरन्तों PT.
- 11. नयन्तीं दृष्टोऽयं PT ; नयन्ती दुष्टेयं PA, IO.
- 12. श्रीरूपागामेते PA.
- 14. वेशा ध्वनन्तं VSPB, PT; वेशा क्यान्त DB, DC; वेशा अमन्तं PA.

कलेवरे प्रस्फुटरोमष्टन्दं नमामि कृष्णं जगदेककन्दम् ॥२६३॥ श्रीपुरुषोत्तमदेवस्य ॥

कालिन्द्याः पुलिनेषु केलिकुपितामुत्सृज्य रासे रसं
गच्छन्तीमनुगच्छतोऽश्रुकलुषां कंसद्विषो राधिकाम्। 5
तत्पादप्रतिमानिवेशितपदस्योद्भतरोमोद्गतेरक्षुण्णोऽनुनयः प्रसन्नदियतादृष्टस्य पृष्णातु वः ॥२६४॥
भट्टनारायणस्य ॥

कृष्णान्तर्धाने तासां प्रश्नः

तुलसि विलससि त्वं मिल्ल जातासि पुला 10 स्थलकमिलिन भृङ्गः सङ्गताङ्गी विभासि । कथयत वत सख्यः क्षिप्रमस्मासु कस्मिन् वसित कपटकन्दः कन्दरे नन्दसूनुः ॥२६४॥ समाहर्तः ॥

- 2. जगदेकवन्द्यम् ASB, Comm ; जगदेकवन्धुम् DB, DC, DD, DE, IO, TB, PT, VSPA.
- 3. भी omitted DD, DE, PA, IO, ASA, ASB, PT, AKG; पुरुषोत्तमस्य SSP; unassigned in Comm.
- 4. Occurs in Bhatta-Nārāyana's Venī-samhāra, i, 2.
- 7. प्रसमदिवतारुष्टस्य (corrected reading on the margin) PA.
- 8. नारायण्भइस्य PA.
- 9. The sentence begins with आथ DF; श्रीकृष्ण DB, DC, AKG, PT, Comm; the heading omitted PB.
- Cited in *Ujjvala-nīla-maṇi*, p. 240 (anonymously).
 This verse is omitted in PB.
- 11. DC drops all words from सङ्गताङ्गी to the end of कपटकन्दः in line 13.
- 12. कलयत वत PT. 14. श्रीरूपस्य PA.

दृष्टः कापि स माधवो व्रजवधूमादाय काश्विद्रतः सर्वा एव हि वश्विताः सिव वयं सोऽन्वेषणीयो यदि। द्वे द्वे गच्छतमित्युदीर्य सहसा राधां गृहीत्वा करे गोपीवेशधरो निकुञ्जकुहरं प्राप्तो हरिः पातु वः।।२६६॥ कस्यित्वत्।। 5

राधासखीवाक्यम्

अदोषाहोषाद्वा त्यजित विपिने तां यदि भवा-नभद्रं भद्रं वा त्रिभुवनपते त्वां वदतु कः। इदं तु कूरं मे स्मरित हृदयं यत्किल तया त्वदर्थं कान्तारे कुलतिलक नात्मापि गणितः।।२६७।। 10 रामचन्द्रदासस्य।।

लक्ष्मीं मध्यगतेन रासवलये विस्तारयन्नात्मना कस्तूरीसुरभिर्विलाससुरलीविन्यस्तवक्त्रेन्दुना।

- 1. Cited in Sohv 100 (कस्यापि)=SRBh, p. 26, no. 187 (anonymously). स केशवो बज∘ PA, Sohv, SRBh; बजवधूमाधाय DD, DE, SSP, ASA, ASB.
- 2. सर्वत्रैव हि विश्वताः SSP ; खलु for सखि Sbhv, SRBh.
- 4. निकुञ्जभवनं Sbhv, SRBh; निकुञ्जभुवने PA.
- 5. Unassigned ASB.
- 6. The sentence begins with आथ DF; श्रीराधा॰ DB, DC, ASB, VSPA.
- 7. Cited in Ujjvala-nīla-maņi, p. 162 (यथा पद्मावस्थास्).
- 8. ॰नमन्दं मन्दं चा for नभव्रं भव्रं चा PA ; वजकुलपते AKG, PT.
- 9. मे स्फुरति हृद्यं PT.
- 11. श्री prefixed to the name VSPB; श्रीरामदासस्य PB;
- 12. This verse is omitted in PB. Geattament PA.
- 13. कस्त्रुरीष्टरिंग PA.

क्रीडाताण्डवमण्डलेन परितो दृष्टेन तुष्यदृहशा त्वां इल्लीशकशङ्कुसङ्कलपदा पायाद्विहारी हरिः ॥२६८॥ कस्यचित् ॥

तत्र खेचराणामुक्तिः

मुक्तमुनीनां मृग्यं किमपि फलं देवकी फलति। 5 तत् पालयति यशोदा निकाममुपभुष्तते गोप्यः ॥२६६॥ दाक्षिणात्यस्य ॥

तप्तं तपोभिरन्यैः फिलतं तद्गोपबाळानाम् । भासां यत् कुचकुम्भे नीळिनचोळयित ब्रह्म ॥३००॥ श्रीरघुपत्युपाध्यायस्य ॥ 10

- 1. धच्टेन AKG ; तुष्यव्हशां DD, DE, ASA, ASB.
- 3. Unassigned ASC. 4. श्राथ तत्र AKG, PT, Comm.
- 6. प्रकाममुपभुष्तते DD, DE, PB, SSP, ASA, VSPB; प्रकाममपि भुष्तते PA.
- 7. कस्यचित् PA; unassigned PB, SSP, ASA.
- 8. Cited in a slightly different form in SR.Bh p. 23, no. 114 (anonymously). तस केर्न सपोभिः SRBh.
- 9. लोचनयुगले यासामञ्जनमासीन्निरञ्जनं ब्रह्म SRBh; निचोलयते PA; विचोलयति यद्ब्रह्म VSPB.
- 10. भी omitted DB, DC, DD, DE, PT, AKG, VSPA; स्थूपाध्यायस्य SSP, ASA.

अथ जलकोडा

जलकेलितरलकरतलमुक्तपुनःपिहितराधिकावदनः। जगदवतु कोकयूनोर्विघटनसङ्घटनकौतुकी कृष्णः।।३०१।। कस्यचित्।।

राधासखीं प्रति चन्द्रावलीसख्याः सासूयवाक्यम् 5

मा गर्वमुद्धह कपोलतले चकास्ति कृष्णस्वहस्तलिखिता नवमञ्जरीति।

- 1. जलकेलिः DD, DE, SSP, ASA, ASB; the heading omitted DA, DF, IO, PA, PB, VSPA, VSPB.
- 2. Cited in Ujjvala-nīla-maṇi p. 490 (यथा पद्यावस्थाम्). This verse is entirely omitted in DF, PA, PB, VSPA; but DA, VSPB, ASC, IO, TB, AKG, PT read it (with its heading) after no. 298.
- 3. करतलमुक्तः पुनःपिहित॰ DD, DE, ASB.
- 4. Unassigned DB, DE, ASC.
- 5. श्रीराधासर्खी DC, DF, ASC, VSPA, VSPB, AKG; श्रीराधां सखीं DB; राधां सखीं DA; राधां प्रति PB; चन्द्रावलीवाक्यं सासूयं PA; सासूयं वाक्यं DE, SSP TB, ASA, ASB, VSPA, VSPB; साभ्यसूयवाक्यं PT; साभ्यसूयं वाक्यं DA, DF; चन्द्रावलीसख्या वाक्यं PB.
- 6. Occurs in Amaru-śataka, ed. Simon, IV M. 55, p. 141. Cited in SKM ii, 140, 5, (本文之)=Sml ed. GOS, lxxxvi, 14 (本之), and in Bhaktirasāmṛta p. 512 (यथा पद्यावल्याम्). Also cited anonymously in various works on Alaṃkāra, e.g. Daśarāpaka, on ii, 22=Sarasvatī-kaṇṭhābharaṇa, v, 143, 172=Hemacandra's Kāvyānuśāsana, p. 102=Sāhitya-darpaṇa, on iii, 105=SRBh p. 371, no. 2.
- 7. कृष्ण is the reading of the Mss and editions of the $Padyāval\bar{\imath}$, but the texts mentioned fn. 6 above read कान्त ; मम मञ्जरीति PA, SSP, ASA, ASB, Daśarūpka, $Sarasvat\bar{\imath}-k$., SRBh, Sml, Hemacandra, $S\bar{a}hitya-d$.

अन्यापि किं न सिंख भाजनमीहशीनां वैरी न चेद्रवति वेपशुरन्तरायः ॥३०२॥ दामोदरस्य ॥

राधासख्याः साकृतवाक्यम्

यदविध गोकुलमभितः समजित कुसुमाचितासनश्रेणी। 5 पोतांशुकप्रियेयं तदविध चन्द्रावली जाता।।३०३।। गोवर्धनाचार्यस्य।।

चन्द्रावलीं प्रति सखीवाक्यम्

सौजन्येन वशीष्ट्रता वयमतस्त्वां किश्विदाचक्ष्महे कालिन्दीं यदि यासि सुन्दिर पुनर्मा गाः कदम्बाटवीम् । 10

- 1. श्रान्यापि नैव सिख PB; श्रान्यापि कि न खलु DA, DB, DC, VSPB, Sāhitya-d.; भाजनभीदृशानां Sml.
- 2. वैरीभवेद भवति PA ; न चेद्वपुषि Sml.
- 3. श्रीराधा॰ DB, VSPA, AKG, PT; साभ्यसूयवाक्यं DF; चन्द्रावलीं प्रति राधासख्या वाक्यम् PB; राधायां साकृतवाक्यं ASC; the whole heading omitted, ASB; तां प्रति राधासख्याः साकृतं वाक्यम् VSPB.
- 5. Occurs in Govardhana's Āryū-saptaśatī (ed. Kāvya-mālā, no. 436=ed. Dacca, no. 531), which however gives a somewhat different text; यदवधि विवृद्धमात्रा [विवृद्धमान्द्रा Dacca ed.] विकसितकृष्टमोत्करा श्रामाश्रेषी। पीतांशुकप्रियेयं तदवधि पह्डीपतेः पुत्री॥. PB reads कृष्टमाचिता श्रामाश्रेषी।
- 7. गोबर्धनस्य PA; unassigned PB, ASB.
- र, गान्धर्वा प्रति DA, ASC, AKG, PT, Comm; PB reads here no. 307; श्रीराघां प्रति सखी॰ VSPB.
- 9, This verse is omitted by PB. quarter PA, DF.

कश्चित्तत्र नितान्तिर्निछतमःस्तोमोऽस्ति यस्मिन्मनाग् छप्ने छोचनसीम्नि नोत्पलहराः पश्यन्ती पत्युर्गृहम् ॥३०४॥ गोविन्दभट्टस्य ॥

श्यामोऽयं दिवसः पयोदपटलैः सायं तथाप्युत्सुका
पुष्पार्थं सिव यासि यामुनतटं याहि व्यथा का मम। 5
किन्त्वेकं खरकण्टकक्षतमुरस्यालोक्य सद्योऽन्यथा
शङ्कां यत् कुटिलः करिष्यित जनो जातास्मि तेनाकुला
।।३०६।।
कर्णपूरस्य।।

गन्तव्या ते मनिस यमुना वर्तते चेत्तदानी
कुल मा गाः सहजसरले वान्तुलं महचोभिः।
10
गच्छेस्तत्राप्यहह यदि वा मा मुरारेरुदारे
कुत्राप्येका रहिस मुरलीनादमाकर्णयेथाः।।३०६॥
तैरभुक्तकवेः।।

- 3. गोविन्दस्य ASC ; गोविन्दभद्दाचार्यस्य DD, DE.
- 4. This verse is omitted by DF, PB, SSP, ASA, ASB, VSPA. सेयं तथाप्युत्सका DB, DC, IO.
- 5. बामि for बासि ASC ; बृथा for व्यथा DE.
- 6. किन्त्वेवं PA, ASC ; किन्त्वेकां DD ; ॰ लोक्य सख्यन्यथा PA.
- 7. बातास्मि DE.
- 8. Unassigned DB.
- 9. पर्तते चेदिदानी AKG, PT. This verse is placed by VSPB after no. 307.
- 10. **यामुनं** for बाञ्जलं PB.
- 13. तैरभुक्तस्य PB ; तस्येव भक्तकवेः DD ; तस्येव भुक्तकवेः DE.

5

तरले न कुरु विलम्बं कुम्भं सम्भृत्य मन्दिरं याहि। यावन्न मोहनमन्त्रं शंसति कंसद्विषो वंशी॥३०७॥

समाहर्तुः ॥

पृष्ठेन नीपमवलम्ब्य कलिन्दजायाः कूले विलासमुरली कणयन्मुकुन्दः। प्राक् पूरणात् कलसमम्भसि लोलयन्त्या वक्त्रं विवर्तयति गोपकुलाङ्गनायाः॥३०८॥ कस्यचित्॥

सख्यो ययुर्गृहमहं कलसी वहन्ती
पूर्णामतीवमहतीमनुलम्बतास्मि। 10
एकाकिनी स्पृशसि मां यदि नन्दसूनो
मोक्ष्यामि जीवनमिदं सहसा पुरस्ते।।३०६॥

- 1. तरुगि न कुरु ASC,
- 2. यावन्मोहनमन्त्रं DA, PB, Comm; यावन्न मे मन्त्रं SSP; यावन्मोहमन्त्रं न ASC.
- 3. श्रीरूपस्य PA; श्रीमद्रूपगोस्वामिनः PB; समाहर्तुः श्रीमद्रूप-गोस्वामिन: VSPB.
- 6. कलसमम्भिस लालयन्त्या PA. 8. Unassigned PA.
- 10. पूर्णामतीव बृहतीमनु॰ PT. 11. पिच्छमौले for नन्दसूनो PB.
- 12. AKG reads after this verse समाहर्तुः. ASA reads an additional verse (unassigned) after no. 309 :

निगमतरोः प्रतिशाखं मृगितं यत्तत् परं ब्रह्म । मिलितमिदानीमङ्के गोकुलपङ्के रहाजीयाम् ॥

तां प्रति कस्याश्चिदुक्तिः

वलान्त्या वनमालया तव हतं वक्षोजयोश्चन्दनं गण्डस्था मकरीघटा च मकरान्दोलेन विध्वंसिता। छान्ता स्वैरतरङ्गकेलिभिरियं तन्वी च धूर्ते तनुः सत्यं जलपसि भानुजामिभ रसे मग्नाद्य हर्षादभूः ॥३१०॥ 5

तद्भर्तारं प्रति सखीवाक्यम्

सुभग मम प्रियसख्याः किमिव सशङ्कः मुहुर्विछोकयसि । यामुनपवनविकीर्णप्रियकरजःपिञ्जरं पृष्ठम् ॥३११॥

- 1. भ्राथ तां प्रति PB, DF; कस्यचिदुक्तिः ASC; कस्याश्चिद्वाक्यम् PA, VSPB; सञ्या वाक्यम् PB; दिन्नग्यसञ्जीवाक्यम् DD, DE, SSP, ASA, ASB.
- 2. वज्रोजयोः कुडूमं PA, PB, VSPB.
- 3. मकरीघटापि PA, PB; मकरारूफालेन DE, PA, PB, SSP, ASA, ASB.
- 4. कान्ता DA, DF; कान्ता DB; तन्वी वधूनां तनुः PA
- 5. भानुजानु रसे AKG, PB; भानुजामिति रसे ASC; भानुजामुर (or ॰मर) रसे PA. After this verse, AKG reads तस्यैव.
- 6. अथ तज्ञतरि DF, PB.
- 7. किमिह सशक्क ASB ; मुहु॰ dropped in DC.
- 8. AKG reads after this verse तस्येव ; कस्यचित् Comm,

चन्द्रावलीं प्रति तस्या वाक्यम्

कात्यायनीकुसुमकामनया किमर्थं कान्तारकुक्षिकुहरं कुतुकाद् गतासि । पश्य स्तनस्तवकयोस्तव कण्टकाङ्कं गोपः सुकण्ठि वत पश्यति जातकोपः ॥३१२॥ 5 समाहतुं रिमे ॥

- 1. तां प्रति PA; गान्धवीं प्रति PB; श्रीराधां प्रति VSPB; सख्या वाक्यम् DC.
- 2. Cited in *Ujjvala-nīla-maṇi*, p. 49 (anonymously). PT places this verse (with its heading) before no. 311. ASC does not give the whole verse but after giving the heading simply reads : कात्यान्सीना (?).
- 4. सद्यस्तनं स्तनयुगे तव कार्ठकाञ्च Ujjvala-nīlao (both eds.), TB (as alternative reading on the margin).
- 5. पत्युः स्वसा तव सशक्कमुदीन्ततेऽसौ PA, AKG, TB (noted as alternative reading on the margin), Ujjvalanīlao (पत्युः स्वसा सन्ति).
- 6. समाइतुं रिमाः PT (placed after no. 311); समाइतुं रिमों DA, VSPB; समाइतुं: only ASB; श्रीरूपस्येतौ PA; कस्यचित् Comm; entirely omitted PB, ASC.

[अथ नित्यलीला

वृन्दावने मुकुन्दस्य नित्यलीला विराजते ।
स्पष्टमेषा रहस्यत्वाञ्जानद्भिरिष नोच्यते ॥ ३१२ क ॥
ताभिर्नित्यविहारमेव तनुते वृन्दावने माधवो
गोष्टाम्भोजमुखीभिरित्यभि मनाक् प्रोचे प्रियायै हरः । 5
लीलारत्नरहस्यता व्रजपतेर्भू यस्यहो पश्य यत्
तत्त्वज्ञोऽपि पुरान्तरे च गमनं व्याचष्ट वैयासिकः ॥३१२ ख ॥
तथा हि पाद्मे पार्वत्यै व्याजहार हरो रहः ।
गोगोपगोपिकासङ्गे यत्र कीडति कंसहा ॥ ३१२ ग ॥

- 1. This descriptive section, based on the Mathurā-māhātmya of the Padma-purāṇa, is given by DA, DC, DD, DE, AKG, PT, ASC and IO, but is omitted in DB, DF, PA, PB, SSP, TB, ASA, ASB, VSPA, VSPB. (IO omits it here, but places it after no. 313).
- 2. विराजिते ASC. 3. रहस्यत्वं जानिकः ASC.
- 5. ॰ मुखीभिरित्यभिमुखः DC; ॰ मुखीभिरित्यति मनाक् DE, ASC; प्रियायै हरिः DC, IO.
- 6. लीलारत्नरहस्यतां DC, DD, DE, 10.
- 7. पुरान्तरेऽपि गमनं DC; पुराद्धरेरगमनं AKG; पुरान्तरेऽवगमनं DA, DD, DE, ASC.
- 8. पार्वत्यै व्याहरच्छक्करो रहः DA, IO, PT.
- 9. Cited in Ujjvala-nīla-maņi p. 640 (पाद्मे पातालखाडे मथुरामाहात्म्ये); the first line of this verse is given here as आहो आभाग्यं लोकस्य न पीतं यमुनाजलम्. IO reads at the end of these verses: एतानि समाहर्तः.

अथ भाविनि हर्रम्थुराप्रस्थाने राधासखीवाक्यम्

अद्योव यत् प्रतिपदुद्गतचन्द्रलेखा-सर्ज्यं त्वया वपुरिदं गमितं वराक्याः। कृष्णे गते कुसुमसायक तत् प्रभाते बाणाविक कथय कुत्र विमोक्ष्यिस त्वम्।। ३१३॥ 5 रुद्रस्य।।

राधावाक्यम्

प्रस्थानं वलयैः कृतं प्रियसखैरस्ने रजस्रं गतं धृत्या न क्षणमासितं व्यवसितं चित्तेन गन्तुं पुरः।

- 1. ग्राथ स्पष्टलीलानुसारेश DA, DC, ASC; ग्राथ omitted DB, DF, PA, PB, IO, TB, VSPA, VSPB; ग्राथ प्रकट-लीलानुसारेश PT, AKG; सखीवाक्यम् ASA.
- 2. Occurs in Rudrabhaṭṭa's Śṛṅgāra-tilaka (ed. Pischel) ii, 87. ्चन्द्ररेखा DA, DB, DC, TB, PA, PB.
- 3. सख्या त्वया PA; सख्यं त्वया तनुरियं गमिता वराक्याः Śṛṅgāra-t.
- 4. कान्ते गते कुछमः Śṛṅgāra-t.
- 5. बाग्रावलीं DD, DE, PA, SSP, ASA, ASB, ASC.
- 6. Unassigned IO.
- 7. The sentence opens with श्रथ DF, AKG; श्रीराधा॰ DC, DF, PB.
- 8. Occurs in Amaru-śataka, ed. Simon, no. 31, p. 77 = ed. Kāvyamālā no. 36. Also cited in SU/V 1151 (केपामपि)= \hat{SP} 3424 (श्वमहकस्य)=SKM ii, 54, 1 (unassigned)=SRBh p. 344, no. 21 (श्वमहकस्य)=Sml ed. GOS, xxxvii, 19 (श्वमहकस्य)= $S\bar{a}hitya-darpaṇa$, on iii, 208 b (anonymously). श्रियसखै-किपरेजस्ं Sbhv.
- 9. इत्यामास्थित' TB, some Mss of Amaru; पुनः for पुरः SKM.

गन्तुं निश्चितचेतिस प्रियतमे सर्वे समं प्रस्थिता । गन्तव्ये सित जीवित प्रियसुहृत्सार्थः किमु त्यज्यते ॥३१४॥ अमरोः ॥

हरर्मथुराप्रवेश

छायापि लोचनपथं न जगाम यस्याः सेयं वधूर्नगरमध्यमलङ्करोति। किं चाकलय्य मथुरानगरे मुकुन्द-मन्धोऽपि बन्धुकरदत्तकरः प्रयाति॥३१५॥ वाणीविलासस्य॥

तत् पुरस्त्रीवाक्यम्

10

5

अखमजखं मोकुं धिङ् नः कर्णायते नयने।
द्रष्टव्यं परिदृष्टं तत्कैशोरं व्रजस्त्रीभिः॥३१६॥
तैर्भक्तस्य॥

- 1. यातुं for गन्तुं AKG, \acute{SP} , SRBh, $S\bar{a}hitya-d$, $Amaru-\acute{s}$ (both eds.), SKM.
- 2. कथं for किमु DB, DC, DE, DF, PB, TB, IO, ASC, AKG, PT; किमुत्स्रज्यते Sml.
- 4. The sentence opens with द्वाथ DB, DC, ASB, AKG, VSPA; श्रीहरेर्मथुराप्रवेशः AKG; हरेर्मथुराप्रवेशः DA, DD, DE, SSP, ASA, ASB; हरेर्मथुराप्रवेशे सन्नत्या-नामौत्सक्यम् PT.
- 5. डाया विलोचनपथं PB.
- 7. मधुरानगरे DA, DB ; मधुरागमने PA.
- 10. Only पुरस्त्रीवामुक ASC ; तत्र पुरस्त्रीवां वाक्यम् DA, PT.
- 13. तैरभुककोः DA, ASC, AKG, PT, Comm ; रचुपत्युपाच्या-यस्य PB, VSPB.

सान्द्रानन्द्रमनन्तमन्ययमजं यद् योगिनोऽपि क्षणं साक्षात्कर्तुमुपासते प्रतिदिनं ध्यानैकतानाः परम्। धन्यास्ता व्रजवासिनां युवतयस्तद् ब्रह्म याः कोतुका-दालिक्नन्ति समालपन्ति शतधाकर्षन्ति चुम्बन्ति च ॥३१७॥ वाहिनीपतेः॥

> प्रियसिव न जगाम वामशीलः स्फुटममुना नगरेण नन्दसूनुः । अदलितनिलनीदलैव वापी यदहतपह्रव एव काननान्तः ॥३१८॥ कुमारस्य ॥

- 1. Cited in Viśvanātha's Sāhilya-darpaṇa, on vi, 315a (यथा मम).
- 4. समालसन्ति VSPB ; चुम्बन्ति वा PA.
- 5. कृष्णभद्दस्य PB; unassigned SSP; वाहिनीपिएडते VSPB.
- 6 PB reads after no. 317:

धानन्दकन्दमिखलश्रु तिसारमेक-मध्यात्मदीपमितदुस्तरमञ्जनाभम् । धाकृष्य सान्द्रकुचयोः परिरभ्य कामं सम्प्राप्य गोपवनिता वत पुग्यपुञ्जाः ॥ वाहिनीपतेः ॥

- 7. स्फुटमधुना नगरे न नन्दस्तुः PT, Comm.
- 8. The manuscript DF ends with ॰निसनीदलैव at fol, 52b.

श्रीराधाया विलापः

यास्यामीति समुद्यतस्य वचनं विस्रब्धमाकर्णितं ।
गच्छन् दूरमुपेक्षितो मुहुरसौ व्याष्ट्रत्य पश्यन्नपि।
तच्छून्ये पुनरागतास्मि भवने प्राणास्त एव स्थिताः
सक्यः पश्यत जीवितप्रणयिनी दम्भादहं रोदिमि।।३१६।। 5
रुद्रस्य।।

- 1. श्री omitted DB; श्रथ श्रीराघा॰ AKG; श्रीराधिकाविलापः PB.
- 2. This verse is not found in Rudra's Śṛṅŋāra-tilaka but occurs in Amaru-śataka ed. Simon, III, 79, p. 136=ed. Kāvyamālā no. 79. Also cited in Sbhv 1153 (कस्यापि)=ŚP 3435 (कस्यापि)=Sml ed. GOS, xl, 13=SRBh p. 298, no. 31 (anonymously). समुच-तस्य बदतो Sbhv; समुद्यतस्य गदितं Amaru-ś (both eds.), SRBh, Sml; विश्वस्तं for विस्नुष्धं PA; विश्वस्मं IO.
- 3. दूरमपेन्नितो DB, DC, ASB, ASC; व्यावृत्य तिष्ठक्वपि ŚP, Amaru-ś (both eds.), SRBh, Sml.
- 4. पुनरास्थितास्मि Amaru-8 (both eds.), Sml; शयने for भवने Sbhv; प्राणान्त एव AKG; प्राणास्त एवास्थिता DA, DB, DC, TB, VSPA; प्राणास्तमेवास्थिताः VSPB; प्राणास्त एते दृढाः Sml, Amaru-8 (ed. Simon); प्राणास्त एव दृढाः (contrary to metre) Amaru-8 (Kāvyamālā ed.), ŚP, SRBh
- 5. सञ्यस्तिष्ठत जीवितव्यसनिनी Amaru-8 (both eds.), SP, SRBh, Sml; जीवितप्रग्यितो PA.
- 6. श्रीकृष्णभद्दस्य PB; unassigned DD. PB reads after this an additional verse:

वस्त्रं वलकलतां गृहं विपिनतां पुष्पाशि चाङ्गारतां शीतांशुर्दहतां जलं गरलतां भोज्यं च कीहक स्मृतम् । शृङ्गारं गुरुतां भृशं च मनुते वेशीं च व्यालोलितां कि चान्यद् बहु विस्मृतं विरहिता न कापि धत्ते रुचिम् ॥ राधाविलापः । रुद्रस्य ॥

गतो यामो गतौ यामौ गता यामा गतं दिनम्। हा हन्त किं करिष्यामि न पश्यामि हरेर्मुखम्।।३२०।।

शङ्करस्य ॥

यमुनापुलिने समुतिक्षपन्

नटवेशः कुसुमस्य कन्दुकम्।

5

न पुनः सिंव लोकयिष्यते

कपटाभीरिकशोरचन्द्रमाः ॥३२१॥

षष्टीदासस्य ॥

याः पश्यन्ति प्रियं स्वप्ने धन्यास्ताः सिख योषितः। अस्माकं तु गते कृष्णे गता निद्रापि वैरिणी ॥३२२॥ 10

धन्यस्य ॥

- 8. वष्ठीवरदासस्य DA, PT, AKG, Comm.
- 9. Cited in SP 3434 (कस्यापि)=SRBh p. 297, no. 3 (anonymously).
- 10. गते कान्ते गता SP, SRBA.
- 11. कृष्णभट्टस्य PB.
- 11. PB reads, after this verse, an additional verse:

गोकुलस्य तु या शोभा धन्या मधुपुरे गता।

श्रस्माकं हृदयं यत्र गोकुलं व्याकुलायते ॥ धन्यस्य ॥

and then it reads no. 328, after which comes no. 323. TB, ASB and VSPB read no. 328 after no. 322; TB and VSPB assign it as structure, while it is unassigned in ASB. But ASB repeats no. 328 in its proper place and assigns it there as structure.

A19.

सोऽयं वसन्तसमयो विपिनं तदेतत् सोऽयं निकुश्वविटपी निक्छिं तदास्ते। हा हन्त किं तु नवनीरदकोमलाङ्गो नालोकि पुष्पधनुषः प्रथमावतारः।।३२३।।

सञ्जयकविशेखरस्य।।

5

युगायितं निमेषेण चक्षुषा प्रावृषायितम्। शून्यायितं जगत्यापि गोविन्दविरहेण मे ॥३२४॥

श्रीभगवतः॥

दलति हृदयं गाढोद्वेगं द्विधा न तु भिद्यते वहति विकलः कायो मूर्च्छां न मुञ्चति चेतनाम्। 10

1. विपिनं तदेव PA, VSPB.

5. सञ्जयस्य PA ; कृष्णाभद्दस्य PB.

6. Cited in Kṛṣṇadāsa's Caitanya-caritāmṛta, Antya xx, 39 and assigned to Caitanya. PA reads before no. 324 an additional verse:

सा भूमिस्तरवस्त एव महतस्ता एव गोपान्ननाः सा गोवर्धनमूर्जि कुञ्जकुटिका ते वै मयूराः खगाः। सा वृन्दावनचारुता व्रजगवां सा वै स्थितिर्निश्चला जानेऽहं व्रजराजपुत्रविरहेग्रायाति दुःखात्मताम्॥ सञ्जयस्य॥

- 7. शून्यायितं जगत् सर्व DB, DC, VSPA, AKG, PT, Comm.
- 8. भीशी॰ DA, DB, DC, TB, ASC, PT, VSPA, VSPB.
- 9. Occurs in Mālatī mādhava ix, 11=Uttara-rāma-carita iii, 31. Cited in KVS 468 (अवभूते:)=Sml ed. GOS, xliii, 39 (अवभूते:). For गाडोह्रेगं some Mss of the drama read गाडोह्रेगो, गोडोत्कग्रं and कामः कामं; द्विधा तु न भिद्यते Sml.
- 10. कायो मोहं न PA, KVS, Sml.

ज्वलयित तनूमन्तर्दाहः करोति न भस्मसात् प्रहरित विधिर्ममंच्छेदी न कृत्तित जीवितम् ॥३२५॥ भ्रमय जलदानम्भोगर्भान् प्रमोदय चातकान् कलय शिखिनः केकोत्कण्ठान् कठोरय केतकान् । विरिहणि जने मूर्च्छां लब्धा विनोदयित व्यथा-मकरुण पुनः संज्ञाव्याधि विधाय किमीहसे ॥३२६॥ एतौ भवभूतेः ॥

रूटं केतकधूलिधूसरमिदं व्योम क्रमाद्वीक्षिताः कच्छान्ताश्च शिलीन्ध्रकन्दलभृतः सोढाः कदुम्बानिलाः।

- 2. PB and VSPB read after this verse भवभूतेः and omit the next verse, reading it later.
- 3. Occurs in $M\bar{a}lat\bar{\imath}-m\bar{a}dhava$ ix, 42. Cited in \hat{SP} 3453 (भवभूते:)=Sml, ed. GOS, xliii, 34.
- 4. केकागर्भान् Sml.
- 8. This verse occurs in Rudra's Śṛṅgāra-tilaka, ed. Pischel, ii, 84. केलकिशूलि॰ DB, DC. Cited in SKM ii, 55, 4 (रुद्धस्य). Before this verse, PB reads no. 335 then no. 329, then no. 330, 326 (unassigned); then 327, after which 332, 333, and then goes on to no. 334, omitting no. 331 altogether. The reading of VSPB is the same, with this difference that it reads no. 331 after 333, and that after no. 326 it reads एकी सबसूतेः। No. 328 is already placed before (see note 11 to no. 322).
- 9. क्यान्साश्च Śrngāra-t.

सक्यः संवृणुताश्रु मुञ्चत भयं कस्मान्सुधैवाकुला एतानप्यधुनास्मि वज्रघटिता नूनं सिह्प्ये घनान् ॥३२७॥ रुद्रस्य ॥

> सेयं नदी कुमुद्बन्धुकरास्त एव तद् यामुनं तटिमदं विषिनं तदेतत्। ते मिक्कासुरभयो मरुतस्त्वमेव हा प्राणवक्कभ सुदुर्लभतां गतोऽसि ॥३२८॥ हरिभट्टस्य॥

5

यदुनाथ भवन्तमागतं
कथियप्यन्ति कदा मदालयः। 10
युगपत् परितः प्रधाविता
विकसद्भिद्दंदनेन्दुमण्डलैः ॥३२६॥
तैरभुक्तकवेः॥
अयि दीनदयार्द्रनाथ हे
मथुरानाथ कदावलोक्यसे। 15

- 2. प्तानप्यधुनातिवज्र Sṛrigāra-t.
- 4. ॰करास्त एते PT, VSPB, VSPA. 5. विपिनं सदेव PA.
- 6. महत्तस्त एव PA, PB, ASB, ASC, PT, AKG.
- 8. Only भद्दानां PB. 10. कदा मदालयं DA, DC, PA.
- 11, परितः छवाविता IO.
- 13. तैरभुक्तस्य DA, PA, PB, TB, AKG, PT, Comm.
- 14. Cited in Kṛṣṇadāsa's Caitanya-caritāmṛta and assigned to Mādhavendra-purī (Madhya iv, 197; Antya viii, 32) = Padakalpataru of Vaiṣṇavadāsa no. 1653 (anonymously).
- 15, कदा विस्नोक्यसे PA,

हृदयं त्वदेखोककातरं दियत भ्राम्यति किं करोम्यहम्।।३३०।। श्रीमाधवेन्द्रपुरीपादानाम्।।

प्रथयति न तथा ममार्तिमुद्धः सहचरि वह्नवचन्द्रविप्रयोगः।

5

कटुभिरसुरमण्डलैः परीते

दनुजपतेर्नगरे यथास्य वासः ॥३३१॥

श्रीरघुनाथदासस्य ॥

चूताङ्करे स्फुरति हन्त नवे नवेऽस्मिन् जीवोऽपि यास्यतितरां तरसस्वभावः।

10

- 1. हृद्यं तदलोक॰ DC, SSP, ASA, ASB, PT.
- 3. श्री omitted DC, PB, IO, ASC, VSPA; श्रीमन्माधवेन्द्र॰ PT, Comm; ॰पुरीश्रीपादानां DA, DD, DE, PA, PB, IO, TB, AKG, VSPB, VSPA.
- 4. After no. 330, DA, IO, ASC, PT, VSPA read no. 333. For the sequence of these verses in PB, which omits no. (331), see note 8 under no. 326 above. ज्यथाति न तथा PA.
- 7. ०नगरे यदस्य वासः AKG.
- 8. राष्ट्रस्य PT, Comm; कस्यचित् PA, AKG; unassigned DB, DC; हो: VSPB.
- 9. DB, DC, VSPA, PT place this verse (332) after no. 333.

किं त्वेकमेव मम दुःखमभूदनस्यं प्राणेश्वरेण सहितो यद्यं न यातः ॥३३२॥

राज्ञस्य ॥

आशंकतन्तुमवलम्ब्य विलम्बमाना रक्षामि जीवमवधिर्नियतो यदि स्यात् । नो चेद्विधिः सकललोकहितैककारी यत् कालकूटमसृजत्तदिदं किमर्थम् ॥३३३॥

हरेः॥

प्रसर शिशिरामोदं कौन्दं समीर समीरय प्रकटय शिशिशाशाः कामं मनोज समुद्धस । 10 अवधिदिवसः पूर्णः सख्यो विमुश्वत तत्कथां हृदयमधुना किश्वित् कर्तुं ममान्यदिहेन्छति ॥३३४॥

रुद्रस्य ॥

नायाति चेद् यदुपतिः सिख नैतु कामं प्राणास्तदीयविरहाद् यदि यान्ति यान्तु ।

15

5

- 3. Apparently बाज़स्य in DE, SSP, ASA, ASB, VSPB, and in PA, PB; सारज़स्य DA; unassigned TB.
- 6. हिसैककर्ता IO.
- 8. श्रीरघुनाथदासस्य PT, Comm; unassigned VSPB.
- 9. Occurs in Rudra's Sringara-tilaka, ed. Pischel, ii, 91=SKM, ii, 55, 5 (रहस्य)=Sml, ed. GOS, xl, 18 (रहस्य). शिशिरामोदनोदं Sringara-t.; मन्दं for कीन्दं Sml.
- 10. कामं मनोभव जुम्भताम् . Śṛrigāra-t., Sml; काम प्रपचय दुःस्थताम् SKM.
- 11. विमुख्यस मत्क्यां PA. 12. कर्तुं ममाच किलेक्द्रति PT.
- 13. रचुनाथस्य PT, Comm.

एकः परं हृदि महान् मम वज्रपाती भूयो यदिन्दुवदनं न विलोकितं तत् ॥३३४॥ हरिभट्टस्य ॥

पश्चत्वं तनुरेतु भूतिनवहाः स्वांशे विशन्तु स्फुटं धातारं प्रणिपत्य हन्त शिरसा तत्रापि याचे वरम्। 5

1.' नातः परं VSPB.

- 3. Only भद्दाः PB.
- 4. Cited in ŚP 3428 (आकाशपोलेः)= Jalhaṇa (Bhandarkar's Report, 1887-91, p. xxii; ed. GOS xliii, 32 आकाशपोलेः)=Sbhv 1355 (दाक्षिशात्यस्य कस्यापि) = Ujjvala-nīla-maṇi, p. 396 (यथा पद्यावल्याम्)= SRBh, p. 298, no. 30 (anonymously). The verse is also cited from ŚP and translated by Aufrecht in ZDMG, xxvii, p. 9. तनुरेति भूतिनवहः स्वं स्वं विश्वत्वी-प्सितं ÉP; Aufrecht reads स्वांगं विश्वत्वीप्सितं, but he also metions the readings स्वं स्वं विश्वत्वीप्सितं, स्वं स्वं विश्वत्वालयं and स्वांग्रेमिलिन्तु भ्रवम्; स्वांग्रान् PA, Sbhv; स्वांग्रं विश्वन्तु प्रभो Sml; स्वांग्रे मिलन्तु भ्रुवं SRBh; तनुरेति VSPB; भ्रवं for स्फुटं DA.
- 5, The reading of the text is also noticed by Aufrecht; त्वां याचे द हिया प्रयास्य शिरसा भूयोऽपि कृत्वा- क्वांसम् PA (this reading also noticed by Aufrecht); त्वां याचे द्रृहिया प्रयास्य शिरसा भूयोऽपि मे सन्त्वित Sml; याचे त्वां द्रृहिया प्रयास्य शिरसा भूयोऽपि भूयान्मम SP, Aufrecht; वात्तस्त्वां शिरसा प्रयास्य कुरु मामित्यय याचे पुनः Sbhv; शिरसा याचेऽहमेकं वरम् VSPB.

तद्वापीषु पयस्तदीयमुकुरे ज्योतिस्तदीयाङ्गन-व्योमि व्योम तदीयवर्त्मनि धरा तत्तालवृन्तेऽनिलः ॥३३६॥ षाणमाषिकस्य ॥

आशिलष्य वा पादरतां पिनष्टु मा-मदर्शनान्मर्महतां करोतु वा। यथा तथा वा विद्धातु लम्पटो मत्प्राणनाथस्तु स एव नापरः ॥३३ ॥। श्रीभगवतः ॥

5

- 1. ज्योतिस्तदीयालय॰ PA, SP, Sbhv, Sml, Aufrecht (but Aufrecht notices also the reading of the text).
- 2. धरां तत्तालवृन्तेऽनिसम् Sbhv.
- 3. कस्यचित DA, DD, DE, PA, PB, AKG; unassigned ASC.
- 4. Cited in *Ujjvala-nīla-maṇi*, p. 306 (यथा पद्मावस्याम्) = Kṛṣṇadāsa's *Caitanya-caritāmṛta*, Antya xx, 47 cited and assigned to Caitanya. This verse is omitted in PB.
- 6. विद्वात नागरो DB, TB, VSPA, Ujjvala-nīla (both eds.); लम्पटो corrected into मां सखे PA.
- 7. श्रीश्री॰ DA, DB, DC, PT, VSPA, VSPB; भगवतः SSP; भागवतः ASA.

मथुरायां यशोदास्मृत्या कृष्णवाक्यम्

ताम्बूलं स्वमुखार्धं चर्वितमितः को मे मुखे निक्षिपे-दुन्मार्गप्रसृतं च चाटुवचनैः को मां वशे स्थापयेत् । एह्ये हीति विदूरसारितभुजः स्वाङ्के निधायाधुना केलिस्रस्तशिखण्डकं मम पुनर्व्याधूय बध्नातु कः ॥३३८॥ 5 तैरभुक्तस्य ॥

अथ श्रीराधास्मृत्या हरेर्वाक्यम्

यदि निभृतमरण्यं प्रान्तरं वाप्यपान्थं कथमपि चिरकालं पुण्यपाकेन लप्स्ये।

- 1. श्राथ मधुरायां AKG ; श्रीयशोदां स्मृत्वा DB, DC, AKG ; यशोदां स्मृत्वा DA, DD, PA, VSPA, PT ; श्रीकृष्ण्ः DB, DC, PB, TB, VSPA, VSPB, AKG, PT.
- 3. ॰ दुन्मार्गे प्रसृतं ASB, AKG ; प्रसृतं सचादुवचनै: IO.
- 4. साङ्क PT. 5. बहीत कः PB.
- 6. रघुपत्युपाध्यायस्य PB ; तैरभुक्तस्य रघुपत्युपाध्यायस्य VSPB.
- 7. श्री omitted DA, PA, IO, ASC; श्रीराघां स्मृत्वा DB, DC, DE; राघां स्मृत्वा PA, IO, VSPA; श्रथ राघायाः स्मृत्या TB; श्रीहरे॰ AKG; हरिवाक्यम् PA; श्रीकृष्ण-वाक्यम् VSPB; the heading entirely omitted PB.
- 8. निश्वतमरग्यप्रान्तरं DB; प्राप्य पान्थं DB, DC, AKG; वाप्यपायं PA.
- 9. कमिप च चिरकालं SSP, ASA, ASB. The first two pādas of this verse (no. 339) are missing in PB, which notes on the margin गतमर्थम्।

अविरत्मालद्रसं र्घघरध्वानिमश्रीः शशिमुखि तव शोकैः प्लाविषये जगन्ति ॥३३६॥ तैरभुक्तकवेः॥

उद्धवं प्रति हरेर्वाक्यम्

विषयेषु तावदबलास्तास्विप गोप्यः स्वभावमृदुवाचः। 5
मध्ये तासामिप सा तस्यामिप साचिवीक्षितं किमिप ॥३४०॥ कस्यचित् ॥

उद्धवेन राधायां हरेः सन्देशः

आविर्भावदिने न येन गणितो हेतुस्तनीयानिष श्लीयेतािष न चापराधिविधिना नत्या न यो वर्धते। 10

- 2. शशिमुखि त्वदलोकैः DB, DC; तव केशैः PA; तव लोकैः VSPA.
- 3. तैरभुक्तस्य PA, SSP, ASA, AKG; रघुपत्युपाध्यायस्य PB; तैरभुक्तरघुपत्युपाध्यायस्य VSPB; unassigned IO; तस्यैव DB, DC, VSPA.
- 4. भ्राथोद्धवं प्रति DD, DE, SSP, ASA, ASB; श्रीहरे॰ DB; श्रीकृष्या॰ ASB; कृष्या॰ DD, DE, SSP, ASA.
- 5. गोप्यो मृदुवाचः PB; स्वभावमृदुस्वभावाः PA; स्वभावतो मृदुवाचः DD, DE; स्वभावमृदुश्च ASC.
- 6. PB drops सा तस्यामपि; PA drops साचि; ASC drops all words from मध्ये to the end of हरे: सन्देश:।
- 8. श्रीराघायां IO; हरिरुद्धवमुखेन राघां सन्दिशति PA, PB; हरिरुद्धवेन राघां दिशति VSPB.
- 10. ज्ञीयेताममुनापराधविधिना (corrected reading on the margin) PB; नुत्या न यो DB, DC,

5

10

पीयूषप्रतिवेदिनिकाजगतीदुःखद्रुहः साम्प्रतं प्रेम्णस्तस्य गुरोः कथं नु करवे वाङ्गिष्ठतालाघवम् ॥३४१॥ केषाश्चित् ॥

आस्तां तावद्वचनरचनाभाजनत्वं विदूरे
दूरे चास्तां तव तनुपरीरम्भसम्भावनापि।
भूयो भूयः प्रणतिभिरिदं किं तु याचे विधेया
स्मारं स्मारं स्वजनगणने कापि रेखा ममापि।।३४२॥
केशवभट्टाचार्याणाम्।।

वृन्दावनं गच्छत उद्धवस्य वाक्यम्

इयं सा कालिन्दी कुवलयदलिसम्धमधुरा मदान्धव्याकूज तरलजलरङ्कप्रणयिनी । पुरा यस्यास्तीरे सरभससतृष्णं मुरभिदो गताः प्रायो गोपीनिधुवनविनोदेन दिवसाः ॥३४३॥ दशरथस्य ॥

- 1. पीयुषप्रतिवादिन॰ IO, TB; ॰ स्त्रिजगतां दुःखद्र हः PT.
- 2. गुरोः किमच करवे PA, PB, VSPB, AKG.
- 3. कस्यचित् PB, VSPB, PT, Comm.
- 4. Cited anonymously in SRBh, p. 305, no. 22.
- 6. ASC drops lines 6-7.
- 7. स्वगयागयाने ASB ; रेखा मदीया DD, DE, SSP, ASA.
- 8. केशवभद्दाचार्यस्य DA, PT, Comm; केशवाचार्यस्य DD, DE, PA, SSP, ASA, ASB, AKG; केशवभद्दस्य IO.
- 9. अथ वृत्दावनं AKG, Comm ; उद्भववाक्यम् ASB, ASC.
- 10. Cited in SKM v, 11, 4 as **परवास्य**.

पुरेयं कालिन्दी व्रजजनवधूनां स्तनतटी-तनूरागैर्भिष्ठा शबलसिललाभूदनुदिनम् । अहो तासां नित्यं रुदितगलितैः कज्जलजलै-रिदानी यातेऽस्मिन् द्विगुणमिलनाभून्युरिपौ ॥३४४॥ सर्वानन्दस्य ॥

इदं तत् कालिन्दीपुलिनिमह कंसासुरिभदो यशः श्रुण्वद् वक्तस्खिलकवलं गोकुलमभूत् । अमहेणुकाणश्रवणमस्रुणोत्तारमधुर-स्वराभिगोपीभिर्दिशि दिशि समुद्रघूर्णमनिशम् ॥३४४॥ मोटकस्य ॥ 10

5

ताभ्यो नमो वहववहभाभ्यो
यासां गुणैस्तैरभिचिन्त्यमानैः।
वक्षःस्थले निःश्वसितैः कदुष्णैर्लक्ष्मीपतेम्लीयति वैजयन्ती ॥३४६॥
कस्यचित ॥

- 1. वजवरवधुनां PB (corrected reading on the margin).
- 5. Unassigned DD, DE.
- 6. Cited in SKM v, 11, 5 as केशरस्य, इद'तु PB; कालिन्दीतरमिह हि PA, PB, SKM.
- 8. अमाद्वेशुः SKM.
- 9. समुद्रूर्या DA ; समुद्रीर्या PB, VSPB, SKM.
- 10. मोदकस्य PA; नाटकस्य ASB.
- 15. Unassigned DA.

वजदेवीकुलं प्रत्युद्धववाक्यम्

वियोगिनीनामपि पद्धतिं वो न योगिनो गन्तुमपि क्षमन्ते। यद् ध्येयरूपस्य परस्य पुंसो यूयं गता ध्येयपदं दुरापम् ॥३४७॥ कस्यचित् ॥

5

उद्धवे दृष्टे सखीं प्रति राधावाक्यम्

कल्याणं कथयामि किं सहचरि स्वैरेषु शश्वत् पुरा

यस्या नाम समीरितं गुरियोः प्राणेश्वरीति त्वया।

साहं प्रेमिभदाभयात् प्रियतमं दृष्ट्वापि दृतं प्रभोः

सिन्दृष्टास्मि न वेति संशयवती प्रच्छामि नो किञ्चन ॥३४८॥

रामचन्द्रदासस्य ॥

- प्रति तद्वाक्यं VSPB; गोपीः प्रति तद्वाक्यम् PA; गोपीं प्रति तद्वाक्यम् PB.
- 4. यन्मेघरूपस्य परस्य PA ; सद्धेय॰ PT.
- 6. कस्यचित् in PA, PB, VSPB, AKG, PT, Comm, but unassigned in all other Mss.
- 7. श्रीराधावावयम् AKG, PT; the whole heading omitted PA, PB.
- 8. प्रथयामि किं DB, DC, PB, TB, PT, VSPA.
- 12. श्रीरामचन्द्रदासस्य PA, VSPB ; श्रीरामदासस्य PB.

श्रीराधां प्रत्युद्धववाक्यम्

मिलनं नयनाञ्जनाम्बुभिमृंखचन्द्रं करभोरु मा कुरु ।
करणावरुणालयो हरिस्त्विय भूयः करुणां विधास्यति ॥३४६॥

पष्टीदासस्य ॥

उद्धवं प्रति राधासखीवाक्यम्

हस्तोदरे विनिहितैककपोलपाले-रश्रान्तलोचनजलस्नपिताननायाः । प्रस्थानमङ्गलदिनावधि माधवस्य 10 निद्रालवोऽपि कुत एव सरोरुहाक्ष्याः ॥३४०॥ हरिहरस्य ॥

- 1. अथ श्रीराधां AKG; श्री omitted PA, PB; the whole heading omitted SSP.
- 2. Cited in Ujjvala-nīla-maṇi, p. 277 (यथा पद्यावस्थाम्), नयनाञ्जनादिभिः ASC; नयनाम्बुघारया IO, Ujjvala-nīlao (both eds.); नयनाम्बुभि० DC.
- 6. षष्टीवरदासस्य DA, PT, Comm,
- 7. ग्राथोद्धवं प्रति AKG ; उद्धवं प्रति श्रीराधायाः प्रत्युत्तरं ASC ; उद्धवं दृष्ट्वा राधाधाक्यं सर्खीं प्रति PA.
- 8. Cited in Bhakti-rasāmṛta-sindhu, p. 830 (यथा-पद्यावस्थाम्). •कपोलपाली• DE, PA, TB, 10; कपोलपायो• PT, Comm.
- 9. निस्पन्दलोचनजल॰ PA,
- 12. इरिइरदासस्य DB, DC, VSPA.

निश्चन्दनानि वणिजामपि मन्दिराणि निष्पञ्चतानि च दिगन्तरकाननानि । निष्पञ्चजान्यपि सरित्सरसीकुलानि जातानि तद्विरहवेदनया न शान्तम् ॥३५१॥ तस्यैव ॥

5

प्राणस्त्वं जगतां हरेरिष पुरा सङ्कतेवेणुस्वना-नादाय व्रजसुभ्रु वामिह भवान् मार्गोपदेशे गुरुः । हं हो माथुरनिष्कुटानिल सखे सम्प्रत्यिष श्रीपते-रङ्गस्पर्शपवित्रशीतलतनुस्त्राता त्वमेकोऽसि नः ॥३४२॥

रामचन्द्रदासस्य।। 10

राधासख्या एव कृष्णे सन्देशः

त्वद्देशागतमारुतेन मृदुना सञ्जातरोमाञ्चया त्वद्रूपाङ्कितचारुचित्रफलके सन्तर्पयन्त्या दशम्।

- 5. Unassigned DA, ASC. After this verse PB reads: राधासख्या एव कृष्णे सदेन्यः instead of after no. 352.
- 9. ॰स्त्राता त्वमेवासि नः PT.
- 10. श्रीरामदासस्य PB; unassigned IO; श्रीरामचन्द्रदासस्य VSPB.
- 11. श्रथ तथा DC, DD, PT, Comm; श्रथ श्रीराधा AKG; श्रीराधासंख्या IO; श्रीकृष्णे AKG, IO; कृष्ण्सन्देश: DD, DE; PB omits this heading here but places it after no. 351.
- 12. Occurs in Trivikrama Bhatta's Nala-campū or Damayanlī-kalhā vi, 23 (ed. NSP, Bombay 1903) = Sml, ed. GOS, xliv, 5 (त्रिविक्रमस्य).
- 13. सद्गूपाञ्चितिचत्रः TB; निर्वापयन्त्या Nala-c.; ०फलकेनावर्जयन्त्या 3 हशम् Sml.

त्वन्नामासृतिसक्तकर्णपुटया त्वन्मार्गवातायने तन्व्या पश्चमगीतगर्भितगिरा रात्रिन्दिवं स्थीयते ॥३५३॥ त्रिविक्रमस्य ॥

अङ्गे उनङ्गज्वरहुतवहश्चक्षुषि ध्यानमुद्रा कण्ठे जीवः करिकशलये दीर्घशायी कपोलः। 5 असे वेणी कुचपरिसरे चन्दनं वाचि मौनं तस्याः सर्वं स्थितमिति न च त्वां विना कापि चेतः ॥३५४॥ क्षेमेन्द्रस्य॥

दृष्टे चन्द्रमिस प्रलुप्ततमिस न्योमाङ्गनस्थेयसि स्फूर्जन्निर्मलतेजसि त्विय गते दृरं निजप्रेयसि। 10

- 2. नीचैः पद्ममगीति॰ Sml, Nala-campu; पञ्चमगीतगर्वित॰ IO; नक्तन्दिनं Nala-campu; नक्तन्दिनं Sml; रात्रिन्दिनं PA.
- 4. Cited in ŚP 3474 (ज्ञेमेन्द्रस्य)= Jahlana (Bhandarkar, op. cit. p. xxvi) ज्ञेमेन्द्रस्य; ed. GOS, xliv, 6 (राज-शेखरेस्य, but other Mss give ज्ञेमेन्द्रस्य)= SRBh, p. 302, no. 48 (ज्ञेमेन्द्रस्य)= Kṣemendra's Kavi-kanthābharana iii, 2 (यथा मम पद्यकाद्रस्यर्थम्).
- 7. सर्वं स्थितिमिति PT; न तु त्वां विना SP, SRBh, Sml.
- 9. Cited in ŚP 3480 (भहरस्य)=Jahlaṇa (Bhandarkar, op. cit. p. xxxvi) भीमभद्दस्य; ed. GOS, xliv, 10 (भीमरस्य)=Śaraṇadeva's Durghaṭa-vṛtti iii, 1, 11 (anonymously)=SKM ii, 36, 1 (कस्यित्)= bhv 1987 (कस्यापि)=SRBh, p. 303, no. 68 (भहरस्य). The verse cannot be traced in the Bhallaṭa-ŝataka. प्रस्नतमस्र Sbhv, SRBh. The first two pādas are read in SKM, Durghaṭa and Sml as:

ग्रस्मिंश्चनद्गमिस प्रसंसमहिस व्याकोष-[व्याकोच Sml] कुन्दत्विष प्राचीन समुपेयुषि त्विय मनाग् दूरं गते प्रेयसि [त्विय गते दूरं निजप्रेयसि Sml] ॥ श्वासः कैरवकोरकीयति मुखं तस्याः सरोजीयति क्षीरोदीयति मन्मथो दगपि च द्राक् चन्द्रकान्तीयति ॥३५५॥ भीमभट्टस्य ॥

अस्याः सदा विरह्विहिशिखाकलापतप्ते स्थितोऽसि हृद्ये त्विमिह प्रियायाः । 5
प्रालेयशीकरसमे हृदि ते मुरारे
राधा क्षणं वसति नैव कदापि धूर्त ॥३४६॥
शङ्करस्य ॥

अस्यास्तापमहं मुकुन्द कथयाम्येणीदृशस्ते कथं पद्मिन्याः सरसं दलं विनिहितं यस्याः सतापे हृदि। 10

- 2. मन्मथो मृगदृशो हुकू चन्द्र॰ \hat{SP} , Sbhv, SRBh.
- 4. Cited in SP 3479 (कस्यापि)=Sbhv 1399 (कस्यापि)=Sml, ed. GOS, xliv, 27 (कस्यापि)=SRBh, p. 302, no. 40 (anonymously). तस्या महाविरह \circ SP, SRBh; तस्या महाशिखरविह \circ Sbhv; तस्याः सदा Sml; तस्याः for श्रास्थाः DB, PB.
- 5. हृद्ये सततं प्रियायाः SP, Sbhv, Sml, SRBh.
- 6. हृदि सा मुरारे PB ; हृदि सा कृपालो SP, Sbhv, Sml, SRBh.
- 7. बाला सर्ग \acute{SP} , Sbhv, Sml, SRBh; नैव शंड त्वदीये PB, VSPB; नैव खलु त्वदीये \acute{SP} , Sbhv, Sml, SRBh; धूर्ता SSP.
- 9. Cited in KVS 289 (उत्पलराजस्य)=8ml, ed. GOS, xliv, 25 (कस्यापि)=8KM ii, 31, 1 (कस्यचित्). तस्याः for अस्याः PA, PB, KVS, 8KM, 8ml; ॰स्तापभुवं KVS; नृशंस for मुकुन्द KVS, 8KM, 8ml.
- 10. यस्याः शमायोरसि KVS, SKM; यस्याः सतापोरसि Sml. A21.

आदौ शुष्यति सङ्कुचत्यनु ततश्चूर्णत्वमापद्यते पश्चान्सुर्मुरतां दधदहति च श्वासावधृतः शिखी ॥३५७॥ शान्तिकरस्य ॥

उद्घू येत तनू छतेति निक्रनीपत्रेण नो बीज्यते स्फोटः स्यादिति नाङ्गकं मलयजक्षोदाम्भसा सिच्यते। 5 स्यादस्यातिभरात् पराभव इति प्रायो न वा पक्षवा-रोपो वक्षसि तत् कथं क्रशतनोराधिः समाधीयताम् ॥३६८॥ आनन्दस्य॥

- 2. दघाति दहित श्वासावधूतं सखी: SKM; श्वासावधूतं सखीम् KVS; श्वासावधूतं सखीम् Sml.
- 3. शान्तिकस्य DB, DC, IO, VSPA, TB; unassigned ASC. DB and DC read after this an additional verse:

हन्द्वा चनद्रमसं नमस्यित मुहुः सुक्ते न भासां निधेः
पाशिस्पृष्टपटीरपङ्कमिनशं चक्त्रानिलैः सेवते।
श्रुत्वा कोक्लिकाकलीं नतमुखी दम्भोलिसंस्तम्भनं
सातङ्कः बत बम्भगीति च कथं वामभ्रुवामाध्यः॥
and read एतौ भ्रानन्दस्य after no. 358, instead of भ्रानन्दस्य only.

4. Cited in SRBh, p. 290, no. 57 (anonymously). •पत्रेश नोद्वीज्यते PT, AKG.

निवसति यदि तव हृदये सा राधा वज्रघटितेऽस्मिन्। तत् खळु कुशळं तस्याः स्मरविशिखैस्ताड्यमानयाः ॥३५६॥ कस्यचित् ॥

उन्मीलिन्त नर्वर्जुनीहि वहित श्रीमाञ्चलेनावृणु कीडाकाननमाविशन्ति वलयकाणैः समुत्रासय। 5 इत्थं पल्लवदक्षिणानिलकुहूकण्ठीषु साङ्के तिक-व्याहाराः सुभग त्वदीयविरहे राधासखीनां मिथः ॥३६०॥ शम्भोः॥

- 1. Cited in Sml, ed. GOS, xliv, 11 (भानुपिएडतस्य). वजूघटिते तस्मिन् DA, DD, DE, SSP, ASA, ASB, ASC.
- 2. तस्या मदनशरैस्ताड्यमानायाः PA, PB, Sml.
- 4. Cited in SKM ii, 30, 4 (ग्रमरोः)= \hat{SP} 3489 (सत्कवि-मिश्रस्य)=Sml, ed. GOS, xliv, 13 (कस्यापि)= $Subh\bar{u}$ sita- $h\bar{u}$ r \bar{u} vali 38a, 110 (anonymously)= SRBh, p. 303, no. 73 (as in \hat{SP})= $S\bar{u}$ hitya-darpaṇa, on x, 79 (anonymously).
- 5. क्रीडाकाननमाध्यन्ति Sml.
- 6. बञ्जुलदिक्तगानिल॰ SKM, ŚP, SRBh, Sml, Sāhitya-d; •कुहुकारेषु PA, SRBh, Sāhitya-d.
- 7. त्वदीयविरहे सस्याः सखीनां all texts cited in the note 4 above.

गल्रत्येका मूर्च्छा भवति पुनरन्या यदनयोः किमप्यासीन्मध्यं सुभग निखिलायामपि निशि।

लिखन्त्यास्तत्रास्याः कुसुमशरलेखं तव कृते

समाप्तिं स्वस्तीति प्रथमपदभागोऽपि न गतः ॥३६१॥

शचीपतेः॥

5

चित्राय त्विय चिन्तिते तनुभुवा चक्रे ततज्यं धनु-वितं धर्तुमुपागतेऽक्कुलियुगे बाणो गुणे योजितः। प्रारब्धे तव चित्रकर्मणि धनुर्मुक्तास्त्रभिन्ना भृशं भित्ति द्रागवलम्ब्य केशव चिरं सा तत्र चित्रायते।।३६२॥

बाणस्य ॥ 10

- 1. Cited in SP 3477 (कस्यापि) = Sml, ed. GOS, xliv, 20 (बिह्नगस्य) = SRBh, p. 302, no. 58 (anonymously). तदनयोः DB, DC.
- 2. किमप्यासीन्मध्ये \acute{SP} , SRBh ; किमप्यासीत्सख्यं PA ; सकलायामपि निशि \acute{SP} .
- 3. लिखन्त्यास्तत्तस्याः \acute{SP} , SRBh.
- 6. Cited in Jahlaṇa's Sākli-muklāvalī 79a (Bhandar-kar's Report 1887-91, pp. i-liv कुन्तलपते:); ed. GOS, xliv, 21 (सिहलपते:)=SRBh, p. 304, no. 92 (anonymously). चिन्तिते स्मृतिभुवा सजीकृतं स्वं धनु॰ SRBh; तनुभुवा सज्यं वितेने धनुर Sml.
- 7. •गतेऽङ्गलिमुखे PA ; वागा गुणे योजिताः SRBh, Sml.
- 8. आरङ्थे for प्रारब्धे Sml; चित्रकर्मश्चि पुनस्त्रद्वाश्वभिका सती SRBh; सती for भृशं PA.
- 9. द्वागबलम्ब्य सिंहलपते सा तत्र SRBh; द्वागवलम्ब्य निर्दय चिरं Sml.
- 10. बालस्य ASB, PT, Comm; बारग्रस्य IO.

त्वामन्तःस्थिरभावनापरिणतं मत्वा पुरोऽवस्थितं यावदोर्वलयं करोति रभसादम्रे समालिङ्गितुम्। तावत्तं निजमेव देहमचिरादालिङ्ग्य रोमाश्चितां दृष्ट्वा वृष्टिजलच्छलेन रुदितं मन्ये पयोदैरपि ॥३६३॥ कस्यचित् ॥

5

अच्छिन्नं नयनाम्बु बन्धुषु कृतं तापः सखीष्वाहितो दैन्यं न्यस्तमशेषतः परिजने चिन्ता गुरुभ्योऽर्पिता।

- 1. Cited in Sml ed. GOS, xliv, 22 (कस्यापि). त्वामन्तः-स्थितभावनाः IO ; भावनापरिगतं ASC.
- 2. रभसान्मुग्धा Sml; रभसादग्रे समालिङ्गितं PA.
- 3. सावत्तां Sml; रोमाञ्चितं PA; ०दालिङ्गा बाघातुरां Sml.
- 5. Unassigned ASC.
- 6. Not found in Rudra's Śṛṅgāra-tilaka, but occurs in Amaru-śataka, ed. Simon, no. 78, p. 108=ed. Kāvyamālā, no. 110. Also cited in Sbhv 1407 (श्वमस्कर्य)=Śl 3486 (श्वमस्कर्य)=Sml, ed. GOS, xliv, 20 (श्वमस्कर्य)=SKM ii, 32, 2 (कस्यित्)= Daśa-rūpaka, on iv, 27 (anonymously). Also cited and translated by Aufrecht in ZDMG, xxxvi, p. 548. इतं चिन्ता गुरुष्विता Amaru-ś (both eds.); इतं चिन्ता गुरुष्विता SKM, Daśa-r, Aufrecht; नयनाश्र Sml.
- 7. दसं दैन्यमशेषतः परिजने तापः सखीष्वाहितः Amaru-६ (both eds.), SKM, Dasa-r, Aufrecht; न्यस्तं दैन्यमशेषतः Sbhv, Sml.

अद्य श्वः किल निर्दृ ति व्रजति सा श्वासैः परैः क्षिद्यते विस्त्रक्षो भव विप्रयोगजनितं ुःखं विभक्तं तया ॥३६४॥ हद्रस्य ॥

अथास्या एव सप्रणयेष्यं जल्पितम्

मुखमाधुर्यसमृद्ध्या परहृदयस्य प्रहीतिर प्रसभम् । 5
कृष्णात्मिन परपुरुषे सौहृदकामस्य का शरीराशा ॥३६५॥
जगन्नाथसेनस्य ॥

अथ व्रजदेवीनां सोत्प्रासः सन्देशः

वाचा तृतीयजनसङ्कटदुःस्थया किं किं वा निमेषविरसेन विलोकितेन।

10

- 1. श्वः परनिर्वृत्ति Amaru-ś (both eds.), परिनिर्वृत्ति SKM, Daśa-r., Aufrecht; किल निर्वृत्तं VSPA; परं स्विचते DB, DC, VSPA, VSPB, SKM, Sml, Aufrecht.
- 3. सर्वस्य PB.
- 4. एव omitted PB; प्रवायेर्ज्य PT; प्रवायेर्ज DD, DE, ASA, ASB, VSPB; सप्रमेर्ज्य PB; सप्रमेर्ज AKG; सेर्ज्य PA.
- 5. परहृद्यम्बहीतरि DA; गृहीतरि DB, DC, SSP, ASA; गृहीतविप्रसभम् PB, IO, ASC, PT.
- 6. परपूर्व PA.
- 7. The name praced with st DB, DC, PB, VSPA, VSPB,
- 8. अथ omitted and गोपीनां PA; गोपीनां सोत्प्रासः PB; सोत्प्राससन्देशः DD, DE, SSP, ASA, ASB.
- 10. निवेशविरसेन IO.

हे नाथ नन्दसुत गोकुलसुन्दरीणा-मन्तश्चरी सहचरी त्विय भक्तिरेव ॥३६६॥ कस्यचित् ॥

अथ यथार्थसन्देशः

मुरलीकलिकणियां गुरुलज्ञाभरमप्यजीगणन् । 5
विरहे तव गोपिकाः कथं समयं ता गमयन्तु माधव ॥३६७॥
षष्ठीदासस्य ॥
मथुरापथिक मुरारेरुपगेयं द्वारि वल्लवीवचनम् ।
पुनरिष यमुनासिलले कालियगरलानलो ज्वलित ॥३६८॥
वीरसरस्वत्याः॥ 10

- 1. हा नाथ PT.
- 2. अन्तश्चरी भवतु में त्विय DB; सहचरी त्विय dropped DC.
- 3. Unassigned ASC. 5. गुरुलजाभयमप्य॰ VSPA.
- 8. Cited in SKM i, 62, 5 (वीरसरस्वत्याः) = $Ujjvala-n\bar{\imath}la-mani$, p. 241 (यथा पद्यावल्याम्). उद्गेयं द्वारि SKM.
- 10. Unassigned IO. DB and DC add (unassigned) the following verse after this:

उद्धवं प्रति हरेविषयम् सातः कि कुरुते द्व सं वद सखे कि चेष्टते वा प्रसूः कि वा बालकदम्बकं विसनुते गावस्तु केनासते। पृष्ट्वेत्थं सकलस्य वृत्तमपि यत्त्रे मानुबन्धः पुनः सा कि जीवति वा न वेति सकलं वक्तुं न शको हरिः॥

पद्यावली

अथ द्वारावतीस्थस्य हरेर्विरहः

कालिन्दीमनुकूलकोमलरयामिन्दीवरश्यामलाः शैलोपान्तभुवः कदम्बकुसुमैरामोदिनः कन्दरान्। राधां च प्रथमाभिसारमधुरां जातानुतापः स्मर-त्रस्तु द्वारवतीपतिस्निभुवनामोदाय दामोदरः॥३६६॥ 5 शरणस्य॥ कामं कामयते न केलिनिलनीं नामोदते कौमुदी-निस्यन्दैर्न समीहते मृगदृशामालापलीलामपि।

रङ्ग स्ताम्यति चेतसि त्रजवधूमाधाय मुग्धो हरिः ॥३७०॥10 तस्यैव ॥

1. द्वारवतीस्थस्य DC, IO, VSPA, PT; द्वार्वतीस्थस्य TB; द्वारकास्थस्य DD, DE, SSP, ASA, ASB; कृष्णास्य विरद्धः PA, PB.

सीदुनेष निशासु निःसहतनुर्भोगाभिलाषालसै-

- 2. Cited in SKM i, 61, 2 (शरणस्य).
- 3. कुछमैरामोदिताः कन्द्राः PA.
- 6. Unassigned PA.
- 7. Cited in SKM i, 61, 3 (शरपास्य).
- 7. निलनीमामोदते DE, IO, ASA, ASB, ASC, PT; निलनीरामोदते PA; कोमुदी DB, DC, DE, VSPA.
- 8. निस्पन्दैर्न DB, DC ; निःस्पन्देन PA.
- 9. दुःसहतनुर्भीगा॰ SKM.
- 10. वजवधूमादाय DA, DB, DC, PA, IO, TB, VSPA.
- 11. Unassigned ASB; PA gives no name here, but after the next verse (no. 371) it writes उमापतिवासस्येती।

रत्रच्छायाच्छ्ररितजलधौ मन्दिरे द्वारकाया रुषिमण्यापि प्रबलपुलको द्वेदमालिङ्गितस्य। विश्वं पायान्मसृणयमुनातीरवानीरकुञ्जे राधाकेलीपरिमलभरध्यानमूर्च्छा मुरारेः ॥३७१॥

उमापतिधरस्य ॥

5

निर्ममेन मयाम्भसि प्रणयतः पाली समालिक्सिता केनालीकमिदं तवाद्य कथितं राधे मुधा ताम्यसि। इत्युत्स्वप्रपरम्परासु शयने श्रुत्वा वचः शाङ्गिणो रुक्मिण्या शिथिलीकृतः सकपटं कण्ठप्रहः पातु वः ॥३७२॥ तस्यैव ॥

- 1. Cited in SKM i, 61, 1 (उमापतिधरस्य) = Ujjvalanīla-maņi, p. 392 (यथा पद्याचस्याम्). द्वारिकायां DB, DC, TB, ASA, VSPB, SKM; द्वारिकाया PA.
- 2. प्रततपुलकोद्धेद *SKM*.
- 3-4. ॰वानीरकुञ्जेष्वाभीरस्त्रीनिभृतचरितध्यानमूर्च्धा SKM ; राघाकेसी-भरपरिमल॰ DC, TB, PB, PT, VSPB.
 - उमापतिदासस्येती (दासस्य added on the margin) PA; unassigned VSPB; उमापतिधरभद्दस्य TB.
 - 6. Cited in SKM i, 53, 5 (कस्यिचत्)=SRBh, p. 15, no. 26 (anonymously), मयाम्भसि स्मरभयादासी SKM, SRBh; पालिः AKG.
 - इत्थं स्वमपरम्परा**स** SKM,
- सञ्चाजं शिथलीकृतः कमलया PA, SRBh; कर्यठमहं TB.
- कस्यचित् PA, PB; पतौ तस्येव VSPB.

A22.

अथ वृन्दावनाधीश्वरीविरहगीतम्

याते द्वारवतीपुरं मुरिपो तद्वस्तिं व्यानया कालिन्दीतटकुञ्जवञ्ज ललतामालम्ब्य सोत्कण्ठया। बद्गीतं गुरुबाष्पगद्भवगलत्तारस्वरं राधया येनान्तर्जलचारिभिर्जलचरेरप्युत्कमुत्कूजितम्॥३७३॥ 5 अपराजितस्य॥

- 1. वृन्दावनेश्वरीविरहः DD, DE, ASB, ASC, AKG; व्वरहज-गीतम् PT; वृन्दावनेश्वरीगीतम् ASC; राधाविरहगीतं (श्वथ omitted) PA, PB.
- 2. Cited in SKM i, 58, 4 (कस्यिन्त्)=Ujjvala-nīla-maṇi, p. 395 (यथा पद्मावल्याम्). Also cited anonymously is many works on Alamkāra, e.g. Dhvanyāloka, p. 25 = Vakrokli-jīvila ii, 59 = Hemacandra's Kāvyānuśāsana, p. 73 = Vāgbhaṭa's Alamkāra-tilaka, p. 54. याते द्वारवतीं तदा in all these texts, except SKM which reads द्वारवतीं पुरं ; मधुरिपो SKM; तद्दस्त्रसंवीतया PA; तद्दस्त्रम्पानतां Dhvanyāloka and SKM; तद्दस्त्रसम्पादनां Vakroktio; तद्दस्त्रम्पानतां Hemacandra, Vāgbhaṭa.
- 3. कालिन्दीजलकेलियञ्जल॰ Vakrokti-j; कालिन्दीतटरूखवञ्जल॰ Davanyāloka, Hemacandra, Vāgbhaṭa; ॰मञ्जल॰ VSPA.
- 4. सद्गीसं in all texts cited in note 2, except SKM; सद्गीसं DD (corrected from यद्गीसं), PA, SSP, ASA; यद्गीसं (corrected from सद्गीसं) DE.
- 6. Unassigned PA,

अथ व्रजदेवीनां सन्देशः

पान्थ द्वारवतीं प्रयासि यदि हे तहेवकीनन्दनों वक्तव्यः स्मरमोहमन्त्रविवशा गोप्योऽपि नामोज्भिताः। एताः केलिकदम्बधूलिपटलैरालोकशून्या दिशः कालिन्दीतटभूमयोऽपि भवतो नायान्ति चिक्तास्पदम्॥३७४॥५ गोवर्धनाचार्यस्य॥

ते गोवर्धनकन्दराः स यमुनाकच्छः स चेष्टारसो भाण्डीरः स वनस्पतिः सहचरास्ते तच्च गोष्टाङ्गनम्। किं ते द्वारवतीभुजङ्ग हृदयं नायाति दोषरपी-त्यव्याद्वो हृदि दुःसहं व्रजवधूसन्देशशल्यं हरेः॥३७६॥ 10 नीलस्य॥

कालिन्याः पुलिनं प्रदोषमरुतो रम्याः शशाङ्कांशवः सन्तापं न हरन्तु नाम नितरां कुर्वन्ति कस्मात् पुनः।

- 1. श्रथ omitted DA, PA, PB, IO, TB; गोपीनां PA, PB.
- 2. Cited in SKM i, 62, 2 (कस्यचित्). The verse is not found in Govardhana's Āryā-saptaśatī. प्रयाहि यदि PA.
- 3. ०मन्त्रविकला VSPB.
- 4. पताः केतकगर्भभू लिपटलेरालोक्य शून्या
- 5. सब भो for भवतो DB, DC, PA, IO, TB, ASC, VSPA, AKG, PT; तरवो नायान्ति SKM; चिन्तास्पदं PA, PB, VSPB.
- 7. Cited in SKM i, 62, 1 (unassigned). स चेष्टो वटो AKG, PT, Comm; स चेष्टो रसः PA; चेष्टावटो TB, VSPA; स जुम्भारसो VSPB.
- 8. सहचरास्ते ताश्च गोपाजनाः VSPB.
- 9. इत्ये नायाति DA; नायान्ति SKM, VSPB.
- 12. Cited in SKM i, 62, 4 (पञ्चतन्त्रकृतः) = Ujjvala-nīlamani, p. 453 (प्या प्यावस्थाम्).

सन्दिष्टं व्रजयोषितामिति हरेः संश्रुण्वतोऽन्तःपुरे निःश्वासाः प्रसृता जयन्ति रमणीसौभाग्यगर्वच्छिदः ॥३७६॥

पश्चतन्त्रकृतः ॥

5

मुदामानं प्रति श्रीद्वारकेश्वरवचनम्

मा गा इत्यपमङ्गलं त्रज सखे स्नेहेन शून्यं वचः तिष्ठेति प्रभुता यथाभिलिषतं कुर्वित्युदासीनता । ब्रूमो हन्त सुदाम मित्र वचनं नैवोपचारादिदं स्मर्तव्या वयमादरेण भवता यावद् भवद्दर्शनम् ॥३७७॥ हरेः॥

- 4. श्रीखदामानं विप्रं प्रति DA, VSPB; श्रीदामानं TB, ASC, AKG; खदामानं विप्रं प्रति DB, PB, IO, VSPB, PT, AKG; द्वारकेश्वरः IO, ASB, ASC; व्याक्यम् for व्यवनम् DD, DE, SSP, AKG; only द्वारिकेश्वरवचनं PA.
- 5. Cited in Sblv 1049 (दान्नियात्यस्य कस्यवित्). मा यादीत्यपमञ्जलं Sbhv; व्रज किल स्ने हेन PA.
- 6. प्रभुता यथारुचि कुरु प्रोक्ते अप्युदासीनता DB, DC, VSPA; यथारुचि कुरुष्वेषाप्युदासीनता PA, 86 hv.
- 7. सत्यं इन्त छदाम PT. Shho reads these two pādas as :
 नो जीवामि बिना त्वयेति वचनं सम्भाव्यते वा न वा
 तन्मां शिव्य नाथ यत्समुचितं वक्तुं त्विय प्रस्थिते ॥
- 9. Unassigned PA, ASA, SSP.

स्वग्रहादिकं दृष्ट्या तस्य वचनम्

तद्गे हं नतभित्ति मन्दिरमिदं लब्धावकाशं दिवः सा धेनुर्जरती चरन्ति करिणामेता घनाभा घटाः। स क्षुद्रो मुषलध्विनः कलमिदं सङ्गीतकं योषितां चित्रं हन्त कथं द्विजोऽयमियतीं भूमिं समारोपितः॥३७८॥5 कस्यचित्॥

अथ कुरुक्षेत्रे श्रीवृन्दावनाधीश्वरीचेष्टितम्

येनैव सूचितनवाभ्युद्यप्रसङ्गा

मीनाहितस्फुरिततामरसोपमेन।
अन्यित्रमील्य नयनं मुदितैव राधा

वामेन तेन नयनेन ददर्श कृष्णम् ॥३७६॥

हरस्य॥

आनन्दोद्गतबाष्पपूरिपहितं चक्षः क्षमं नेक्षितुं बाहू सीदत एव कम्पविधुरौ शक्तौ न कण्ठमहे।

- 1. This heading omitted in PB.
- 2. This verse omitted in PB; लब्धावकाशं PT.
- 5. द्विजोऽयमियता भूमि IO.
- 7. श्री omitted DA; श्रीवृन्दावनेश्वरी॰ AKG; वृन्दावनेश्वरी॰ TB, IO, ASC; राधाचेष्टितं PA, PB, VSPB.
- 8. Cited in Sml, ed. GOS, liv, 8 (उत्प्रे ज्ञावलभस्य).
- 9. मीनाइतस्फुरित॰ PT ; पीनाकृतिः for मीनाइति VSPB.
- 10. श्रन्यद्विमील्य IO; मुदितेव PB; श्रन्यं निमील्य नयनं मुदितेव स्त्रार Sml.
- 13. Cited in Shv 2065 (श्रीडामरस्य)=SKM ii, 132, 1 (कस्यिवत्)=Sml, ed. GOS, liv, 10 (कस्यापि). भानन्दोधतः VSPB.
- 14. बाहू स्वेदितयैव कम्प॰ Sml.

वाणी सम्भ्रमगद्भदाक्षरपदा संक्षोभछोछं मनः सत्यं वह्नभसङ्गमोऽपि सुचिराज्ञातो वियोगायते ॥३८०॥ शुभ्रस्य ॥

अथ रहस्यनुनयन्तं कृष्णं प्रति

कि पादान्ते छुठसि विमनाः स्वामिनो हि स्वतन्त्राः 5 कि कि कालं कि विदिभिरतस्तत्र कस्तेऽपराधः। आगस्कारिण्यहमिह यया जीवितं तिद्वयोगे भर्नु प्राणाः किय इति ननु त्वं ममैवानुनेयः॥३८१॥ कस्यिचत् ॥

- 1. वासी साध्यसगद्भदा॰ Sbhv, Sml.
- 2. यत्सत्यं प्रियसङ्गमोऽपि Sbhv, Sml, SKM; वहावसङ्गमोऽपि IO; छचिरादादौ Sbhv, SKM.
- 3. शृहस्य SSP ; भ्रमरस्य ASB ; श्रुभस्य VSPB.
- 4. रहसि omitted SSP ; प्रति राधावाक्यम् DD, DE, PT.
- 5. Cited in KVS 356 (बाक्ट्रस्य)=SKM ii, 47, 1 (भावदेख्याः)=Sml, lvii, 14 (कस्यापि). Cited and translated also by Aufrecht in ZDMG, xxxvi, p. 520. पादान्ते पत्तिस विरम KVS, SKM, Sml, Aufrecht.
- 6. कचिदपि रतः TB, Aufrecht; कचिदपि रतिस्तेन KVS; कचि-दिस रतस्तेन SKM.
- 7. ॰ मिइ मया जीवितं ASB, ASC, PT, VSPB.
- 8. त्वं मयवानुनेयः DA, PB, TB, IO, ASC, VSPB, Comm, SKM, Aufrecht.
- 9. Unassigned PB.

अथ तत्रैव सर्खी प्रति राधावचनम्

यः कौमारहरः स एव हि वरस्ता एव चैत्रक्षपा-स्ते चोन्मीलितमालतीसुरभयः प्रौढाः कदम्बानिलाः। सा चैवास्मि तथापि तत्र सुरतव्यापारलीलाविधौ रेवारोधिस वेतसीतरुतले चेतः समुत्कण्ठते ॥३८२॥ 5 कस्यचित्॥

- 1. श्रीराचा॰ PA, ASB, AKG, PT; सर्खी प्रति omitted and राधावाक्यम् PA.
- 2. Cited in KVS 508 (unassigned)=ŚP 3768 (श्रीला-भद्दारिकायाः)=SKM ii, 12, 3 (कस्यचित्)=Sml, ed. GOS, lxxxvii, 9 (श्रीलाभद्दारिकायाः)=SRBh, p. 369, no. 42 (श्रीलाभद्दारिकायाः). Quoted anonymously in many Alamkāra works, e.g. Sāhitya-darpaņa i, 2; Kārya-prakāśa i, 4 etc. Also cited and translated by Aufrecht, op. cit. वरस्ताश्चन्द्रगर्भा निशा॰ KVS, SKM, Sml.
- 3. प्रोन्मीलक्षवमाधवीद्धरभयस्ते ते च विन्ध्यानिलाः KVS, SKM; प्रोन्मीलक्षवमाह्मतीद्धरभयः Sml; ०मालतीपरिमलाः Aufrecht.
- 4. तथापि चोर्यछरतच्यापारलीलाभृतां KVS, SKM; तथापि चौर्यछरत॰ PA, ŚP, SRBh, Sml.
- 5, कृष्यारोधिस ASC ; वेतसीवनभुवां KVS, 8KM.
- 2-5. Aufrecht notices also the following readings:
 तक न्तुगर्भाः क्षपाः, प्रोन्मीलक्षवमालतीपरिमलामोदानुकूलानिलाः,
 तकन्द्रगर्भा निशाः, प्रोन्मीलक्षवमालतीष्ठरभयस्ते ते च विन्ध्यानिलाः,
 व्यापारलीलाभृतां, वेतसीवनभुवां।
 - 6. Unassigned PA, ASC.

प्रियः सोऽयं कृष्णः सहचरि कुरुक्षेत्रमिल्ति-स्तथाहं सा राधा तदिद्युभयोः सङ्गमसुखम्। तथाप्यन्तः खेळन्मधुरमुरलीपश्वमजुष मनो मे कालिन्दीपुलिनविषिनाय स्पृह्यति ॥३८३॥

समाहतुः॥

5

समाप्ती मङ्गलाचरणम्

मुग्धे मुश्व विषाद्मत्र बलभित्कम्षो गुरुस्त्यज्यतां सद्भावं भज पुण्डरीकनयने मान्यानिमान् मानय।

- Cited in Kṛṣṇadāsa Kavirāja's Caitanya-caritāmṛta Madhya i, 76 as Rūpa Gosvāmin's. This verse is omitted in PB.
- 2. तथा साहं राघा DA, PA, SSP, TB, ASA, ASB, VSPB.
- श्रीरूपगोस्वामिनां PA; DD and DE read here श्रीरूप-5. गोस्वामिनां विधि followed by समाहतुः (perhaps विधि comes in wrongly here from p. 177, l. 2 (no. 384).
- भ्रथ समाप्ती AKG ; माजुल्यवचनं ASC ; मजुलाचरकी PB ; IO drops all words from मन्नलाचरणं up to the end of सङ्गावं (in no. 384).
- 7. Cited in Slhv 84 (दाजिकात्यस्य कस्यापि)=SKMi, 67, 5 (पुराबरीकस्य)=SRBh, p. 15, no. 29 (दाजिबात्यस्य),

लक्ष्मीं शिक्षयतः स्वयंवरिवधौ धन्वन्तरेर्वाक्छला-दित्यन्यप्रतिषेधमात्मिन विधि शृण्वन् हरिः पातु वः ॥३८४॥ कस्यचित् ॥

> यदुवंशावतंसाय वृन्दावनविहारिणे। संसारसागरोत्तारतरये हरये नमः॥३८४॥ 5 अविलम्बसरस्वत्याः॥

भ्राम्यद्भास्वरमन्दराद्रिशिखरव्याघट्टनाद्विस्फुरत्केयूराः पुरुहूतकुञ्जरकरप्राग्भारसंवर्धिनः ।
दैत्येन्द्रप्रमदाकपोलविलसत्पत्राङ्करच्छेदिनो
दोर्दण्डाः कलिकालकलमषमुषः कंसद्विषः पान्तु वः ॥३८६॥10
योगेश्वरस्य ॥

- 1. लक्सीं बोधयतः Sbhv.
- 2. ॰ दित्यन्यत्र प्रतिषेध॰ DE ; ॰ दन्यत्र प्रतिषेध॰ PA, Sbhv, SRBh; इढं for विधि DE.
- 3. Unassigned PA; AKG assigns this verse (no. 384), as well as no. 385, to ग्रविलम्बसरस्वती, with the words एती ग्रविलम्बसरस्वत्याः under no. 385.
- 6. अविलम्बसरस्वतीनां PA, PB, VSPB.
- 7. Cited in *SKM* i, 59, 1 (कस्यचित्). भ्राम्यज्ञास्यमन्द्रा॰ DB, DC, PB, TB, AKG, PT.
- 8. प्राग्भारसम्बन्धनः DC, ASC ; प्राग्भारसंवर्धनाः PA, A23.

जयदेवबिल्वमङ्गलसुखैः कृता येऽत्र सन्ति सन्दर्भाः । तेषां पद्यानि विना समाहतानीतराण्यत्र ॥३८७॥ इति श्रीमद्रूपगोस्वामिसमाहृता पद्यावली समाप्ता ॥

1. विना पराशि वत संगृहीतानि DD, PA, PB, DA reads after this verse: आत्र रलोकाः दश्ला DB, DC, IO, TB, SSP, ASB, VSPA, AKG, PT and Comm read, after no. 387, an additional verse:

लसदुज्ज्वलरसद्धमना गोकुलकुलपालिकालिनीबलितः। यदभीप्सितमभिद्यात् तस्यातमालकल्पपादपः कोऽपि॥

[Variae lectiones: गोकुलपालिका॰ ASB; गोकुलस्स-पालिका॰ ASA; ॰कुलपालिकालिबलितः SSP, ASA, ASB; गोकुलकुलपालिनोबलितः IO; गोकुलकुलपालिकालिकलितः PT, AKG, Comm; मदभीप्सितमपि VSPA, PT; SSP reads after the verse कस्यित्]. But this verse is omitted by DA, DD, PA, PB, ASC, VSPB, ASA omits this verse here, but reads it as an added verse after the colophon. TB reads another additional verse after this:

कृतं न सकृतं मया कृतमहो महादुष्कृतं कृतान्तनगरे गतिर्भवतु मे तत्र कीहशी। न भो न दिनभोगदिग्ञ्रमग्रामस्मात्परं पुन-स्तथा कुरु यथा तटे तव घटेत वासो मम॥

SSP also reads another additional verse after लसदुज्ज्वलरस॰:

राधाघरछवाघारधरायाचरसिश्रये। गोपालपुरराजाय नमः पीताम्बराय ते॥

But TB and ASA would regard this as an added verse after the colophon. ASA reads after no. 387: श्रीकृष्णाय नमः॥ श्रीचैतन्यनित्यानन्दचरणी गरगं मम। स्यातां समस्तवेगुग्यध्वंसिनी जन्मजन्मनि॥ then comes the colophon इति प्यावसी समासा, after which it adds in order ससदुक्ज्वसरसद्धमना॰ and राधाधरस्वाधार॰

3. For the colophons and added verses after them in different Mss, see the section on Description of Mss.

NOTES ON AUTHORS CITED IN THE TEXT

NOTES ON AUTHORS

APARĂJITA

One Aparājita is mentioned by Rājaśekhara (end of the 9th and beginning of the 10th century) in the Prologue to his Karpūra-mafijarī as the contemporary author of Mṛgānkalekhā-kathā. This author is probably the same as is cited by Rajasekhara in his Kavya-mīmamsa, although in the printed text of the latter work the name occurs as Aparajiti. Peterson would identify this author with a poet, named Bhatta Aparājita, who is quoted in Sbhv no. 1024 (kşut-kşāmeņa katham). Another poet Aparājitarakeita is quoted twice in KVS (nos. 5 and 443) and SKM(ed. Lahore, i, 74, 2 and i, 87, 4) respectively; but he is probably not identical with Rājaśekhara's contemporary Aparājita. Our Aparājita is also probably a different person; for the only one verse (unless it is a case of wrong attribution) quoted under his name (no. 373 yāte dvāravatī-puram) appears to be a verse much older than Rajasekhara, having been quoted anonymously in the Dhvanyāloka p. 25 and the Vakrokti-jīvita ii, 59,

ABHINANDA

The only one verse attributed to this author in our Anthology (no. 149) is also ascribed to him in SKM (i, 52, 1) and in the Subhāṣita-hārāvalī (Thomas, Introd. KVS p. 21), although the same verse is cited anonymously in KFS no. 46. But the problem of identity is a difficult one. Abhinanda is quoted largely in the Anthologies and fairly copiously in SKM (for references, see ed. Lahore, Introd. p. 37-8, 22 citations; see also Thomas, op. cit.). A Gauda Abhinanda (nos. 1090, 3485), as well as an Abhinanda without a descriptive title (nos. 3763, 3917), is quoted in SP. The Gauda Abhinanda has been? identified with Abhinanda, son of Jayanta and author of Kādambarī-kathāsāra (ed. Kāvyamālā 11, Bombay 1899). In the opening verses of this work the author gives the name of a direct ancestor in the seventh degree as Sakti and describes him as a Gauda; while his reference to his fifth ancestor Saktisvāmin as the minister of Muktāpīda (alias Lalitāditya, Rāja-t. iv, 39-43) of the Karkota family (of Kashmir, end of the 7th and first half of the 8th century)1 fixes his date at about the first half of the 9th century. This work is cited by Abhinavagupta in his Locana (p. 142).2 This Abhinanda could scarcely have been a contemporary of Rājaśekhara, as stated by Aufrecht (Catalogus Catalogorum i, p. 24) and Thomas (op. cit., p. 21). He is certainly cited by

Introd. to Gaudavaho (ed. Bom.S. S., 2nd Ed., Poona 1927) pp. lxviii f.

In the prited text (ed. Kävyamālā 25, Bombay 1911) of the Locana the work is ascribed to Bhatta Jayantaka (yathā bhatta-jayantakasya kādambarī kathā sāram), but the India Office Ms (no. 1008, E 1135) which we have consulted reads instead: yathā bhatta-jayanta-sutasya abhinandasya kṛte kādambarī kathā sāre.

Kşemendra (Suvrtta-tilaka iii, 16=Kādambarī-k.s. i. 16) and Bhoja (Sarasvatī-kanthāo v, 218, ed. Kāvyamālā 1925= Kādambarī-k. s. viii, 80),1 by the former as Abhinanda only and by the latter anonymously. Ksemendra states that Abhinanda was fond of the Anustubh metre (iii, 29), in which metre the $K\bar{a}dambar\bar{\imath}-kath\bar{a}-s\bar{a}ra$ is for the most part composed. A poet Abhinanda is cited by Jahlana (R. G. Bhandarkar, Report 1887-91, p. vii), but he may or may not be the same person. Fragments of quotations from a poet Abhinanda are also to be found in Ujjvaladatta's commentary on the $Un\bar{a}di$ - $s\bar{u}/ra$, as well as in Rayamukuța on Amara-kośa. There is, however, no very strong ground for identifying Abhinanda of the Kādambarī-kathā-sāra with the Gauda Abhinanda or simple Abhinanda of the Anthologies, unless we emphasise the description of one of the former's ancestors as Gauda; for none of the Anthology verses are traceable in that work, although there is a possibility of his having written other poetical works. It is more likely that the Gauda Abhinanda of the Anthologies was a different poet, who belonged to Gauda, but who could not have been much later, having quoted in KVS; and this makes it natural that SKM, belonging to Bengal, should quote him so extensively. He may or may not have been the same as Abhinandapandita, whose Yoga-vāŝiṣtha-samkṣepa in 6 prakaranas and 46 sargas is noticed by Weber (Berlin State Library Manuscript Catalogue, no. 643), and who is described in the colophon to that work as tarka-vādīśvara-sāhityācāryagauda-mandalālamkāra-śrīmat. It is noteworthy that Abhinanda of the Kādambarī-kathā-s. describes himself as sādhu-sāhitya-tattva-vid. Abhinanda, son of Šatānanda and

This verse candrāpīdam sā jagrāha is also cited by Šingabhüpāla in his Basārņava-sudhākara p. 192; but he probably takes it secondhand from Bhoja.

author of Rāma-carita (ed. Gaekwad's Oriental Series no. xlvi, 1930; see introduction, pp. xi-xiii), was probably a different person.

AMARU

All the verses from Amaru cited in this Anthology will be found in the critical text of the Amaru-salaka edited by Simon (Kiel, 1893), as well as in Arjuna-varman's text published in the Kāvyamālā 18. In the Anthologies, however, these verses are differently attributed, in some cases to to different authors, two of the poets who come in for this divided honour being Dharmakīrti and Vikațanitambā. The Anthology quotations from Amaru will be found collected together in Thomas, op. cit. pp. 22-25. That the Amaru-śataka has suffered from interpolations is admitted, but no attempt has yet been made to study the text critically in its different recensions. Informations about Amaru are meagre (see Simon, op. cit.), but he must have been already a poet of established reputation in the time of Anandavardhana (middle of the 9th century A. D.), who rightly praises (Dhvanyāloka p. 142) Amaru's verses as containing the essence of the erotic sentiment. The verses of Amaru are of course quoted in our anthology in a different context, having been vaignavised to suit our compiler's purpose. The same procedure is adopted with regard to most classical authors cited, e.g. Bhavabhūti, Rudrabhatta, Govardhana, Trivikrama etc.

ISVARA PURĪ

For information about this author see our Introduction. See also C-Bh Ādi, viii, ix, xv; C-C Ādi, iii 94, ix 11, x 138, xiii 54, xvii, 8; Madhya, iv 18, x 132-3; Antya, viii 26-30. The C-C tells us that he had two followers, viz, Kāśīśvara and Govinda (Ādi x, 138; Madhya x, 132-133), who after Iśvara Purī's death come to the city of Puri and became followers of Caitanya. Both Iśvara Purī (as Purī-deva) and Govinda are mentioned in Raghunātha-dāsa's Caitanyāṣṭaka and Stava-kalpataru. This Govinda has been supposed to be the same as the author of the much discussed Bengali Kaḍacā (see Introd. to Govinda-dāser Kaḍacā Calcutta 1926, p. 73).

UMĀPATIDHARA

The four verses (nos. 148, 259, 371, 372) quoted from this poet in our Anthology are also found in SKM (i, 52, 4; i, 55, 3; i, 53, 5; i, 61, 1) under the same name (with one exception, viz. no. 372 which is anonymously cited in SKM i, 53, 5). This makes it clear that he is probably identical with the poet of the same name, who flourished in the court of Laksmanasena and was a contemporary of Jayadeva, Govardhana Ācārya and others. All available information about Umāpatidhara will be found discussed by Aufrecht in ZDMG xl, p. 142f and by Pischel in Die Hofdichter des Laksmanasena (Göttingen 1893, pp. 6-17). As there is some controversy over the A24.

exact dates of Laksmanasena, all that we can say is that our poet flourished in the 12th century A. D., and that the lower limit of his date is given by the quotations in SKM, which is dated in 1205 A.D. Two are attributed to Umapatidhara in SP (nos. 755, 3490); while Jahlana quotes twelve verses with this name in his Sūkli-muktāvalī (Bhandarkar, Report 1887-91, p. xxiv). The SKM, which quotes Umapatidhara fairly extensively (as well as an Umāpati in i, 11, 3 and i, 11, 4), ascribes to Umāpati (v, 29, 1) a poem entitled Candra-cūda-carita, composed under a prince named Cāṇakyacandra, whom Pischel conjectures to have been a vassal of Laksmanasena. Umāpatidhara's name also occurs as the author of the Prasasti in the Deopara Inscription of Vijayasena of the Sena dynasty. The Prabandha-cintāmaņi of Meiutunga (ed. Bombay 1888, p. 289) makes Umāpatidhara a minister of Laksmanasena, while a commentary on the Gita-govinda, cited by Pischel (op. cit., p. 14), makes him a Vaidya (physician) by caste. Jayadeva in his Gīta-govinda (i, 4) refers to Umāpatidhara as one of his contemporaries with a not very complimentary allusion to the latter's power of weaving words ($v\bar{a}cah$ Our author must be distinguished from pallavayati).1 the much later Umāpati Upādhyāya of Tirhut, author of Pārijāta-haraņa-nātaka (ed. Grierson in JBORS, March 1917, vol. iii, pp. 20-98), who flourished under Hariharadeva of Mithila and appears to have been familiar with Jayadeva's lyric poem. As all the verses of Umapatidhara in our Anthology occurs also in SKM, it is probable that Rüpa Gosvāmin took them from this source, which from other indications also appears to have been known to him.

^{1.} Pischel thinks (pp. 14-17) that the phrase vācah pallavayati refers to Umāpatidhara's mastery of lexicography and tendencey towards employing recondite words. It might, however, imply verbal bombast or diffuseness and verbosity.

AUTKALA

This is, like Gaudīya, Dākṣiṇātya and Tairabhukta, designation signifying that the author belonged to Orissa, rather than a proper name. One of the verses (no. 63) under this attribution, however, is ascribed in three of our Mss to Purusottamadeva (q. v.), who in Anthology is very likely Gajapati Purușottamadeva of Orissa. If this attribution is correct, then it is somewhat curious that the author should sometimes be cited by his proper name and sometimes by a descriptive epithet. But this procedure does not appear to be singular in this Anthology, for elsewhere Raghupati of Tirhut (q. v.) seems, on the evidence of the different Mss, to be cited by his proper name as well as by the description Tairbhukta or Tairabhukta-kavi. A similar case appears to be the citation of Śrī-Vaisnava and Dāksinātya (q. v.), both of which designations probably refer to the same person.

KANKA

As the two verses (nos. 214, 215), which are old, attributed to this author in our Anthology are differently assigned in different Anthologies, nothing can be ascertained about him. No poet of this name appears to be known; but a Kańkana is cited in SKM (1, 71, 1; iv, 43, 1) and in Sbhv (no. 1085, see Peterson's Introd. p. 14), a Końka in SKM (ii, 135, 5) and a Kavikańkana in Rājānaka Ratnakantha's Sāra-samuccaya on Mammata's Kāvya-prakāśa, as well as in Peterson's Ulwar Catalogue (Bombay 1892) as the author of a poem called Mṛgānka-śataka.

KARŅAPŪRA

This is a title abbreviated from Kavi-karnapūra rather than a proper name. Although not an unusual title, it is used in Bengal Vaisnava literature almost exclusively with reference to Paramananda-dasa-sena, to whom the title is said to have been bestowed by Caitanya himself. verse (no. 305) may be from some unknown or unpublished poem of his, for his works must have been known to Rupa Gosvāmin, who is said to have made a copy of Kavikarnapūra's Caitanya-caritāmyta-kāvya in Saka 1467 = 1545 A.D. Details about Paramānanda-dāsa-sena Kavikarņapūra will be found in our forthcoming work on the Caitanya Movement. References to Kavikarnapūra will be found in Kṛṣṇadāsa's C-C Ādi x 62; Madhya xix 118-23, xxiv 343; Antya xii 45-53, xvi 65-76, xx 129. Paramānandadāsa-sena Kavikarņapūra was the youngest son of Śivānandasena of the Vaidya caste, an elderly disciple of Caitanya, who used to organise and lead the annual exodus of Caitanya's followers to Puri. He was born at Kācdapādā (Kāñcanapallī), near Naihati, a few years before Caitanya's death. His precocious literary gifts were probably inherited from his father, some of whose Bengali songs are to be found in the Bengali Vaisnava Anthology, the Padakalpataru. When he was a boy of seven he is said to have accompanied his father to Puri, where the touch of the Master's feet is said to have inspired the infant prodigy to utter the following Sanskrit verse difficult moric (Āryā) metre, which praised Krena "the ear-ornament $(karnap\overline{u}ra)$ of the Gopis" and earned for him the title, given by Caitanya himself, of Kavi karnapūra. "the ear-ornament of poets":

This verse is given in the author's Alamkara-kaustubha, Kirana viii, as an instance of the figure Mala-rūpaka.

श्रवसोः कुवलयमक्ष्णोरञ्जनमुरसो महेन्द्रमणिदाम । वृन्दावनरमणीनां मण्डनमखिलं हरिर्जयति ।।

There is hardly any doubt that the story originated from Karnapūra's extraordinary precocious poetic gifts; for in his Sanskrit Caitanya-caritamṛta-kāvya (ed. Radharaman Press, Murshidabad 1884), which appears to be his earliest sustained poetical effort, he describes himself as a "child" (sisu). One of its concluding verses gives its date of composition as Saka 1464 = 1542 A. D. If we accept, with Rajendralala Mitra (Preface to his ed. of Caitanyacandrodaya), 1524 as the date of his birth, then he would be about eighteen when the work was completed, although a Dacca University Ms describes him as dvyastābdika at the time of the composition of this work. As this poetical biography of Caitanya was composed within ten years of Caitanya's passing away, the standard Bengali biographies had not yet been written; but it takes Caitanya as the hero of a religious poem rather than a great historical figure. The work consists of twenty cantos and over 1900 verses in a variety of Sanskrit metres (excepting Āryā), and gives a poetical account of forty-seven years of Caitanya's life. Karnapūra draws his material chiefly from Murāri Gupta's earlier Sanskrit biography, but he conceives himself more as a poet and devotional writer than as a sober historian, and devotes all his powers on the poetical and devotional possibilities of his theme. His drama, Cailanya-candrodaya, on the same subject, is a more mature work, composed in 1579 A.D. at the command of Gajapati Prataparudra of Orissa. As an historical document it possesses no more value than his earlier poem, but it gives us an interesting glimpse into the atmosphere of Caitanyaism and records its devotional traditions. Karnapūra's other works are: (i) The Gauraganoddeśa-dipikā (ed. Radharaman Press, Murshidabad 1912)

which gives an elaborate account of the previous incarnations of Caitanya's disciples as associates of Kṛṣṇa in the Vṛndāvana-līlā, this being an extreme logical development of the Vaisnava theory of incarnation, which regards not only Caitanya as Kṛṣṇa but also his followers a Kṛṣṇa's associates and beloved ones. The majority of MSS give 1576 A.D. as its date of composition. (ii) Ananda-vrndāvana-campū (ed. Hooghly 1919), a voluminous Campū in Sanskrit prose and verse in 22 Stavakas, on the childhood and youth of Kṛṣṇa. (iii) Alamkāra-kaustubha (ed. Radharaman Press, Murshidabad 1899 also ed. Varendra Research Society, Rajshahi 1923-1933) which is a regular work on Sanskrit Poetics, of which illustrative verses are mostly in praise of Kṛṣṇa. On this see S. K. De, Sanskrit Poetics i, pp. 257-8. (iv) Camatkāra-candrikā (Mitra, Notices iv, no. 2150, p. 212; MSS in Dacca University Library), a Kāvya, apparently of the Campū type, consisting of 302 verses with prose, in four parts, describing some aspects of Kṛṣṇa-līlā. work, however, is sometimes attributed to This Visvanātha Cakravartin, which attribution appears to be more likely.

KAVICANDRA

This being apparently a title rather than a proper name, it is found to belong to several authors, none of whom, however, can be definitely identified with our poet: (1) Kavicandra, author of Kāvya-candrikā, a treatise on Alamkāra in fifteen chapters (see S. K. De, Sanskrit Poetics i, p. 258-59). He describes himself (Aufrecht, Bodleian Catalogue, pp. 211-12; Eggeling, India Office Catalogue, iii,

p. 344-45) as a physician and the son of Kavikarnapūra and Kauśalyā, and grandson of Vidyāviśārada and father of Kavibhūṣaṇa and Kavivallabha, belonging to the Datta family of Dīrghānka-grāma. He appears to be also the author of a Cikitsā-ratnāvalī (Eggeling, op. cit. v, pp. 958-59) where the same personal history of the author is given. This compilation of Medicine is dated in Saka 1583=1661 A.D.; and this date as well as the personal account precludes his identification with our author. His father Karnapūra also could not have been Paramānanda-sena Kavikarnapūra. (2) Kavicandra, author of a grammatical work, Dhātu-sādhana (Eggeling, op. cit., ii, p. 206-207), which tells us nothing about its author beyond his name or title, but which is dated in Saka 1411=1489 A.D. (3) Kavicandra Ācārya, author of a Kośa-kāvya, called Kavicandrodaya, of which only a gloss exists (Rajendralal Mitra, Nolices viii, no. 2756). (4) Mahāmahopādhyāya Kavicandra, author of $Manoram\bar{a}$, a commentary on the Meghadūta (Rajendralal Mitra, Notices ix, no. 3174). Several Kavicandras, however, are known from Kṛṣṇadāsa Kavirāja's C-C as contemporaneous followers of Cailanya, viz., (i) Kavicandra, coupled with the name of Sasthīvara (Adi x, 109; also Gaura-ganoddeśa, śl. 171) (ii) Vanamālin Kavicandra (Ādi xii, 63) (iii) Yadunātha Kavicandra (Ādi xi 35), who is also referred to in C-Bh Madhya i and Antya vi as the son of Ratnagarbha Ācārya. There is also a Kavicandra Indriyananda who was a relative of Jayananda, author of the Caitanya-maiigala. It is difficult to say if any one of these Kavicandras was our poet. No Kavicandra is cited in previous Anthologies, but Aufrecht states (Catalogue Catalogorum i, 87a) that Kavicandra, "a king praised by Pancaksara" is mentioned in SKM. The verse is question occurs in SKM (ed. Lahore, iii, 50, 4), and runs thus:

÷ .

अनन्तासी कीर्तिः कविकुगुद्दबन्धोः क्षितिपते-स्त्रिलोकीयं क्षुद्रा तदिह कथमस्याः स्थितिरिति । मुधेयं वः शङ्का कलयत कियद्दर्पणतलं विशाला किं तत्र स्फुरति न करीन्द्रप्रतिकृतिः ॥

Aufrecht translates (ZDMG xxxvi, p. 538) kumuda bandhoh ksitipateh as "des Konigs Kavicandra" but he reads in the last line kavindra-pratikrtih which he translates as "Ebenbild des Dichterfürsten." The natural confusion of v and r in Bengal manuscripts is responsible for this reading, but karindra certainly gives the better sense by bringing out the metaphor intended by the poet of the reflection of a large elephant in a small mirror. The phrase kavi-kumuda-bandhu again need not be construed as giving the proper name of Kavicandra, but it may be taken simply as indicating a common metaphor, which speaks of the patron king eulogised as the moon of the poets, alluding to the royal favour enjoyed by his court poets, who are likened to the lotus blowing under the rays of the moon. It is difficult to say whether a pun (slega) is at all meant inasmuch as the pun is not worked out in the rest of the stanza.

KAVIRATNA

A poet Kaviratna is cited in SP no. 1119 = 8bhv 917 (Kaviratnaka), and also in the SKM (iv, 15, 3) and by Jalhaṇa (Bhandarkar, *Report* 1887-91, p. xxiv). Identification is difficult as this is apparently a title.

KAVIŚEKHARA

This is an honorific title which is found adopted by several poets, e.g. Jyotirīśvara and Vidyāpati of Mithila and by the Vaidya author of a Haravilāsa Kāvya (Eggeling, op. cil., vii, p. 1450), who describes himself as the son of Yaśaścandra. A poet Kaviśekhara is quoted in Kavīndra-eandrodaya (Mitra, Notices ii, no. 815, p. 217). There is also Sañjaya-Kaviśekhara cited in our Anthology, of whom also nothing is known. No person with this name and title is known among the contemporaries and disciples of Caitanya. A Sekhara-Paṇḍita is mentioned in C-C, Ādi x, 109. The Bengali Pad-kartṛ Rāyaśekhara or Kaviśekhara must have been a later writer.

KAVISĀRVABHAUMA

The poet with this title appears to be distinguished in all our Mss (except one) from Sārvabhauma-bhaṭṭācārya (q. v) who is apparently Vāsudeva Sārvabhauma-bhaṭṭācārya. A Smṛti-rafijanī Kāvya is ascribed to a Kavi-sārvabhauma in Rice's Catalogue of Sanskrit MSS in Mysore and Coorg (Bangalore 1884), but no further information is available. Several Sārvabhaumas are mentioned by Aufrecht i, p. 215a. A poet Sārvabhauma is quoted in ŚP nos. 62, 64, 1260; in one of these verses (no. 1260) a prince named Anangabhīma is mentioned. A poet Sārvabhauma is also quoted in Sbhv no. 1478. But these are probably different persons, our poet Sārvabhauma being apparently a devout Vaiṣṇava writer on the divine childhood of Kṛṣṇa. See Pischel, op. cit., p. 36f. A25.

KUMÁRA

A Bhaṭṭa Kumāra is quoted in Sbhv (nos. 1614, 2096, 2161, 2165; not traceable in Jānakī-haraṇa), as well as Kumāradatta and the more well known Kumāradāsa¹; also in ŚP no. 3691 (Kumārabhaṭṭa), nos. 3344, 3356, 3554, 3897 (Kumāradāsa, two verses traceable in Jānakī-haraṇa); but these are probably much older poets. The father of Rūpa and Sanātana was also called Kumāra-Deva. Thomas (op. cit. p. 34·35), however, would assign the verse no. 318 of Kumāra cited in our Anthology to Kumāradāsa, author of the Jānakī-haraṇa.

KEŚAVACCHATRIN

We find this name mentioned in connexion with Caitanya's visit to Gauda and Rāmakeli (C-C, Madhya i, 171-73; Bhakti ratnākara, i). He appears to have been a Chatrin who, like Rūpa and Sanātana, held some official rank at the Muhammadan court in Gauda. He is called Keśava Khān in C-Bh (Antya, iv). When Caitanya's advent into the city created a sensation, Keśava explained away the Sultan's apprehensions and privately warned Caitanya to leave for Rāmakeli, where he received the Master's favour and became his disciple. He has been mentioned as Keśava Vasu in Kavikarṇapūra's Caitanya-

As some of the verses of these two can be traced in Jānakī haraņa (see Thomas op. cit., p. 35), they are thus confused in the Sbhv. Only one verse from Kumāradāsa is cited in SKM ii, 74, 4, which occurs as Jūnakī-haraņa vii, 7.

candrodaya and in Premadāsa's Bengali translation of the same, entitled Caitanya-candrodaya-kaumudī.

KEŚAVA-BHAŢŢĀCĀRYA or KEŚAVĀCĀRYA

Although a poet Keśava is cited in *SKM* (i, 39, 3), and there is a large number of Keśava Bhaṭṭas known in Sanskrit literature, this Keśava-Bhaṭṭācārya or Keśavācārya may be the same as the Vaiṣṇava author of *Krama-dīpikā*, a religious work on Kṛṣṇa-worship, which is cited by Rūpa Gosvāmin in *Ujjvala-nīla-maṇi*, p. 349.

KSEMENDRA

The verse (no. 354) cited from the Kashmirian polygrapher Ksemendra is also quoted under his name in \hat{SP} . It is quoted by Ksemendra himself from his own $Padya-k\bar{a}_ilambar\bar{\imath}$ in his $Kavi-kantk\bar{a}bharana$ iii, ad 2. For informations regarding Ksemendra and his works, see S. K. De, $Sanskrit\ Poetics\ i$, pp. 139-43 and references cited therein.

GOPĂLA-BHAŢŢA

The verse (no. 38) cited is not traceable in any of the existing works of Gopāla Bhaṭṭa Further details about Gopāla Bhaṭṭa will be found in our

forthcoming work on Caitanyaism and the Caitanya Movement. Gopāla Bhațța was an immediate disciple of Caitanya and was one of the six Gosvāmins or acknowledged teachers of Bengal Vaisnavism. He was not a native of Bengal but came from Southern India. Kṛṣṇadāsa Kavirāja must have known him quite well at Vrndāvana, but he records practically nothing about this Gosvāmin. Narahari Cakravartin, who explains this extraordinary silence as due to an express prohibition by Gopāla Bhatta himself, undertakes to remedy this deficiency in his Bhakti-ratnākara which was written about the first half of the 18th century, The tradition recorded by Narahari states that Gopāla was the son of a learned Brahman of Southern India named Venkața Bhațța. had a brother whose Sannyāsa name, Prabodhānanda Sarasvatī, indicates that he was an accomplished scholar in Sanskrit. In one of the opening verses of Hari-bhaktivilāsa Gopāla tells us that he was a pupil of Prabodhānanda, although there is no reference in this passage to the relationship. Prabodhānanda is described here as dear to Caitanya, and this predilection to Caitanya and Caitanyaism is also indicated by Prabodhānanda's Sanskrit Stotra, Caitanya-candrāmṛta (ed. Radharaman Press, Murshidabad 1927) and his Frndavana-śataka (ed. Haeberlin's Kavyasamgraha), which last work opens with a Namaskriyā to Caitanya. Narahari also speaks of a tradition which identifies Gopāla's father Venkața with the Venkața Bhațța who invited Caitanya to his house near Srirangam on the Kaveri during Caitanya's South Indian pilgrimage. But in Kṛṣṇadāsa Kavirāja's aocount (C-C, Madhya ix) of Caitanya's stay at Venkața's house for four months, there is no mention of Gopāla Bhaţţa; and there is no definite data for the proposed identification. Narahari himself alludes to the doubtfulness of the tradition, and as the

account is missing in the other biographies of Caitanya, its trustworthiness has not been proved. The identification of this Venkata Bhațța with Venkațanātha of Velagundi, whom Dharmarāja mentions as his Guru in his Vedāntaparibhāsā, is also without any foundation; nor can Prabodhānanda be identified with the Vedantic scholar Prakāśānanda whom Caitanya met at Benares. Exactly how and when Gopāla was admitted into discipleship is uncertain, but it is probable that he came to Caitanya during the years of Caitanya's permanent residence at Puri, and at his direction went to join Rūpa and Sanātana at Vrndāvana. He lived in this holy city of Kṛṣṇa a celebate life of laborious scholarship and great piety till his death, the date of which is traditionally given as Śaka 1500 = 1578 A. D. Gopāla Bhatta appears to have composed a Sanskrit commentary, entitled Bilvamangala's Śrī-kṛṣṇa-karṇāmṛta, Krsna-vallabhā on which lyric was one of the sources of the devotional ideas of Bengal Vaisnavism. But his most important and laborious work is his Hari-bhakli-vilāsa. This work, however, is ascribed to Sanātana by Jīva Gosvāmin and Kṛṣṇadāsa Kavirāja, and Narahari tells us that it was actually composed by Sanātana in Gopāla's name. These testimonies cannot be lightly set aside, but in the work itself there is no reference to Sanātana's authorship. The second opening verse, on the other hand, distinctly states that Gopala Bhatta, a pupil of Prabodhānanda, was compiling the work for the satisfaction of the three Gosvāmins Rūpa, Sanātana and Raghunātha-That Sanātana had, besides writing the commentary which is traditionally ascribed to him, a connexion with the work, is indeed highly probable; at the same time Gopāla Bhatta's authorship of the text, expressly stated in it, cannot be easily dismissed. The Hari-bhakti-vilāsa, consisting of twenty chapters (called Vilāsas) is a huge and almost exhaustive metrical compendium of the entire Vaiṣṇava ritual, and of the corpus of the devotional practices of the cult. It aims to cover all the compulsory and occasional rites and ceremonies, the rules of everyday service, as well as the ritual of temples and higher phases of worship, and gives elaborate directions for the various festivals connected with Kṛṣṇa-worship. It is, in brief, a complete guide to Vaidhī Bhakti, in which devotional acts proceed from Śāstric injunction. It is a work of great and patient erudition, and each rule is supported and illustrated by copious quotations from the Purāṇas, Tantras and other scriptures.

GOVARDHANĀCĀRYA

Three of the verses cited from this author (nos. 190, 242, 303) are to be found in the \$\bar{A}ry\bar{a}-sapta\sat{b}at\bar{t}\$, a fact which leaves no doubt that he was the \$\bar{A}c\bar{a}rya\$ Govardhana who is referred to by Jayadeva in his \$G\bar{t}ta-govinda\$ (i, 4) as one of his poetical contemporaries, who had no rival in the composition of excellent erotic verses (\sigma_rottara-sat-prameya-racanaih). This tribute is borne out by his \$\bar{A}ry\bar{a}-sapta\sat{b}at\bar{t}\$, which consists of seven hundred verses in the \$\bar{A}ry\bar{a}\$ metre, most of them having a predominantly erotic theme. The fourth verse in our Anthology (no. 374) quoted with the name of this poet in all our Mss is not found in the above work, nor is it in the \$\bar{A}ry\bar{a}\$ metre. It is, however, doubtful if it is at all a verse of Govardhana's, as \$SKM\$, which was a contemporary anthology, gives this verse (i, 58, 4) anonymously as \$kasyacit.\frac{1}{2}\$

¹ SKM, however, assigns a verse (ii, 8, 8) in Vasantatilaka metre to one Govardhana.

In verse 38 of the $\bar{A}ry\bar{a}\cdot sapta\hat{s}at\bar{\imath}$ Govardhana speaks of his learned father Nīlāmbara, who probably composed a compendium of Dharma-sāstra (yasyāste dharma-karma saikucitam); in verse 39 he refers to a king of the Sena dynasty (sena-kula-lilaka-bhūpali), who is supposed to be Lakṣmaṇasena; and in verse 701 he mentions Udayana and Balabhadra, brothers and pupils, who helped him in editing and publishing the work (prakāsitā nirmalīkrīya). There are two editions of the $\bar{A}ry\bar{a}-sapta\hat{s}at\bar{\imath}$ known to us: (i) by Somanātha Śarmā, Dacca, Saṃvat 1921 in Bengali character and (ii) in Kāvyamālā 1, Bombay 1895. The texts do not agree. We have given our references to both these editions.

It is also noteworthy that Rūpa Gosvāmin in quoting two of Govardhana's verses (no. 190 and 303) has made significant changes in the text to suit his own context. In no. 190 he has altered $r\bar{a}m\bar{a}$ into $r\bar{a}dh\bar{a}$; and in no. 303 tadavadhi pallipateh putit into tadavadhi candrāvali $j\bar{a}t\bar{a}$, in the last case very generously altering almost the whole text. The object is obvious; it is to vaisnavise an originally non-vaisnava verse. There are also other examples of this deliberate method in this Anthology, e.g. in no. 6 the words daivāya tasmai namah of an ancient nonvaisnava verse are changed into kṛṣṇāya tasmai namah; in no. 219 the word sundara of a verse from Viśvanātha's Sāhitya-darpana is changed into mādhara; in no. 19 the phrase rāma-nāma of a verse from the Mahānātaka becomes kṛṣṇa-nāma; in no. 284 an old verse relating to Sauri and Laksmi is deliberately changed in its wordings to suit Kṛṣṇa and Rādhā; in no. 281 the words Lakṣmī and Laksmidhara are similarly altered to Rādhā and Cakrapāni; these last three cases being extreme examples of making even Vaisnava verses entirely Kṛṣṇaite. Other examples:

no. 187, subhaga changed into murahara in an old verse cited in SP; no. 302, $k\bar{a}nta$ changed into krsna in an old verse sometimes attributed to Amaru; no. 313, in a verse from Rudra's Sringāra-tilaka, kānte gate is changed into krsne gate; no. 356, hrdi te krpālo (meaning an ordinary Nāyaka) changed into hydi te murāre, and bālā in the next line changed into rādhā; no. 360, tasyāh sakhīnām becomes rādhā-sakhīnām; no. 362, simhala-paleh of an old verse is turned kesava ciram; the last two lines of no. 377, which occurs in Sbhv (as an address from a Nāyikā to her Nāyaka), are changed deliberately so as to apply to Kṛṣṇa addressing Sudāman. In a verse (no. 29) from Laksmīdhara's Bhagavan-nāma-kaumudī, the original phrase $\sin z$ rāma-nāmālmaka is changed into śrī-kṛṣṇa-nāmālmaka, but some of our good Mss appear to prefer the original reading. We need not cite more examples, for these will be enough to show that not only verses from writers like Amaru, Bhavabhūti, Ksemendra, Rudra or Govardhana, who are non-vaisnava writers, are selected and arranged in a Rādhā-Kṛṣṇa context, but some of the old verses have deliberately and unscrupulously altered in their phrasing to suit the object of the devout compiler.

Further informations about Govardhana and his works will be found in the learned work of Pischel on the court-poets of Laksmana-sena cited above, pp. 30-33.

GOVINDA, GOVINDA-BHAŢŢA, GOVINDA-MIŚRA

The name Govinda, as well as the titles Bhatta and Miśra being not at all unusual (see Aufrecht Catalogus i, pp. 166-168, p. 783; ii, pp. 33-34, 198; iii, p. 36), identification is impossible without further details. Several

Govindas are known as contemporaries and followers of Caitanya: (1) Govinda, follower of Iśvara Purī (q.v.), who came to Caitanya at Puri after Isvara Puri's death (C-C Adi x, 138), whose service is mentioned in Raghunātha-dāsa's Caitanyāstaka, śl. 2 and Gaurānga-stavakalpataru (śl. 10) and who may or may not have been identical with (2) Govinda Karmakāra, the personal servant of Caitanya, to whom the $Kadac\bar{a}$ is ascribed, (3) Govinda Kavirāja (C-C Ādi xi, 51), who is probably different from the later Padakartr Govinda Kavirāja, the author of Saigīla-mādhava and Gīlāmṛla (Bhakli-ratnākara ix) and disciple of Śrīnivāsa Ācārya. (4) Govinda Gosvāmin (C-C Ādi viii, 66; Madhya xviii, 50), a disciple of Kāśīśvara Gosvāmin at Vṛndāvana, (5) Govinda-Ghoṣa (C-C Adi x, 115, 118; Madhya, xi, 88; xiii, 42, 73, xvi, 16; C-Bh Antya, v; Gaura-ganoddeśa, śl. 188), a Kāyastha, whose skill in Kirtana is recorded, (6) Govinda-Datta (C-C Adi x, 64; Madhya xiii, 37), also a Kīrtanīyā. A Govindānanda (C-C Ādi x, 64; Madhya xiii, 37), also a Kīrtanīyā, and some other Govindas with different titles or patronymic are known from later Bengal Vaisnava works (e.g. Bhakti-ratnākara vi; Prema-vilāsa xx).1 A Govinda Ācārya is mentioned as a writer of Bengali songs (Padakartr) in Devakīnandana's Faisnava-vandanā. In all, about thirteen Govindas are found by Jagadbhandhu Bhadra (op. cit. p. 28) in Bengal Vaisnava literature, early and late. But identification with none of these Govindas appears plausible.

For Bengali song-writers bearing this name, see Satish Chandra Ray, Introd. to his edition of Padakalpataru, pt. v (Calcutta 1931), pp. 55f; also Jagadbandhu Bhadra in the work cited. A26.

CAKRAPĀŅI

This poet is quoted once in KVS (no. 405) and four times in SKM (i, 6, 2; i, 44, 4; i, 54, 4; v, 3, 2; see Thomas, op. cit., p. 27), but the verse quoted in our anthology (no. 282) occurs anonymously in SKM i, 56, 3. As an apparently older author he should therefore be distinguished from Cakrapāṇi of Śrīkhaṇḍa mentioned in Rasa-kalpavallī of Rāmagopāla-dāsa.

CIRAÑJĪVA

He is probably the Ciranjīva of Śrikhanda (Dt. Burdwan) who is mentioned in C-C (Adi x, 78, 119 and Madhya xi, 92) among the immediate disciples of Caitanya. He appears to be the same as Ciranjīva mentioned in Gaura-ganodilesa, śl. 207. Jagadbhandhu Bhadra (Gaura-padataranginī, introd. pp. 63-65) and Satish Chandra Ray (op. cit., pp. 61-62) are probably right in identifying him with Cirafijīva-sena of Tiliyā-Budhuri (mentioned in Prema-vilāsa and Bhakti-ralnākara), father of the famous Padakartr Govinda-dāsa (or Govinda-kavirāja). Besides Govinda, he had another son Rāmacandra, who probably adopted the caste-profession of a physician (Vaidya), while his wife's name was Sunandā, daughter of Dāmodara-sena of Kumāranagara. He must be distinguished from the well known Ciranjīva (or rather Rāmadeva Ciranjīva) Bhattācārya, who belonged to the 18th century (see S. K. De, Sanskrit Poetics i, p. 294).

JAGADĀNANDA-RĀYA

Two Jagadānandas are well known in Bengal Vaisņava literature: (1) Jagadananda-Pandita (patronymic or title not known), mentioned as a direct disciple and constant companion of Caitanya at Puri and elsewhere (C-C Adi x, 21-23 etc; Gaura-ganoddeśa śl. 51; C-Bh Antya, xii, xiii), who was probably a native of Navadvīpa and one of the four followers who accompained Caitanya in his journey to Puri after Sannyāsa, and (2) Jagadānanda-Thākura, son of Nityānanda-Thākura, probably of the Vaidya caste, and well known as a composer of Bengali Padas (see Jagadbandhu Bhadra, op. cit., pp. 88f; Satish Chandra Ray, op. cit., pp. 116f). But he probably belonged to the end of the 17th and beginning of the 18th century. More than one Bengali Padakartr with the name of Jagadananda are known, but the earliest of them cannot be placed earlier than 17th century. With none of these Jagadanandas can our Jagadananda be plausibly identified, nor with any other Jagadanandas known in earlier literature and mentioned by Aufrecht. The following note has been furnished by our friend Mr. Sukumar Sen of Calcutta University: "In the Kula-granthas it is mentioned that Jagadananda-Raya and Subuddhi-Raya were nephews Kamsanārāyana. I should refer to the Calcutta University Catalogue of Bengali Manuscripts, vol. I, p. xf. Caitanyadeva had a follower named Jagadananda, but he was a Mukhopādhyāya Brahmin and was a resident of the village Athisara, identified with Balagarh near Trivenī."

JAGANNĀTHA-SENA

Several Jagannāthas are known as contemporaries and immediate disciples of Caitanya, but none of them appears

to have the patronymic Sena of the Vaidya caste: e.g. (1) Jagannātha-Ācārya (C-C Ādi x, 108; Gaura-ganoddeśa śl. 111), apparently a Brahman, who lived at the direction of Caitanya on the banks of the Ganges, (2) Jagannātha-Dāsa (C-C Adi x, 112), (3) Jagannātha-Tīrtha (C-C Adi x, 114; Gauru-ganoddeśa, śl. 100), a Sannyāsin of the Tīrtha order, (4) Jagannātha (C-C Ādi xi, 48), a disciple of Nityānanda, (5) Jagannātha-Kara (C-C Ādi xii, 60), (6) Kāṣṭhakāṭā Jagannātha-Dāsa (C-C Adi xii, 83) i.e. Jagannātha of the village Kāṣṭhakāṭā in Dacca-Vikrampur, (7) Jagannātha Cakravartin, known as Māmu (uncle in Oriya) Thākur (C-C Adi xii, 80; Gaura-gan desa sl. 205), who became the Sevait of Toțā Gopīnātha at Puri aster Gadādhara Paņdita, (8) Jagannātha-Māhānti at Puri (C-C Madhya xv, 19 and 29) (9) Jagannātha (better known as Jagāi) a Brahman who was converted by Nityānanda (C-C Ādi x, 120 etc; also C-Bh, xiii-xv; Gaura-ganoddesa sl. 115). One Jagannātha-Sena, however, is mentioned among the Ganas of Caitanya in Gaura-ganoddeśa, śl. 200. The only Jagannātha-sena known so far in Sanskrit literature is a commentator of the same name on the Chandomanjari of Gangadasa, who was also a Vaidya and Vaisnava. This Jagannātha describes himself as the son of Kavirāja Jaṭādhara and Devakī and as a Kavirāja (apparently a medical title) who worshipped Hari. A Ms of his work is noticed by Eggeling, op. cit., ii, p. 306. It is noteworthy that Rūpa Gosvāmin knew Gangādāsa's Chandomanjarī and quotes two verses from it in his Ujjvalanīla-maņi (pp. 252, 268).

JĪVADĀSA-VĀHINĪPATI and VĀHINĪPATI

A poet Vaidya-Jīvadāsa is quoted in SKM (i, 80, 5), but no author having the name Jīvadāsa-vāhinīpati is so

far known. The term Vāhinīpati is apparently an honorific A poet Vāhinīpati is quothd in Sohv 1954; a Vāhinīpati appears as a commentator on Somapañcaka (Hultz, Report i, nos. 161, 641) and as author of a Prāyaścitta-dipikā (ibid, no. 171). Kavikarņapūra's Caitanyacandrodoya introduces a son of Vāsudeva Sārvabhauma, named Candaneśvara or Candeśvara, whom Gopinatha Kaviraja (Sarasvatī-Bhavana Studies IV, pp. 69-70) identifies with Jajñeśvara Vāhinīpati who is said to have written a commentary on the Tallva-cintāmaņyāloka (Sabda-khanda). A copy of this commentry is said to exist in the Sanskrit College, Benares; Aufrecht (i, 569a) enters the name of its author as Vāhinīpati Mahāpātra Bhaṭṭācārya, which however indicates his titles and not his proper name. The verse ascribed to the poet Vāhinīpati in our anthology (no. 317) however, is claimed by Viśvanātha to be his own in his Sāhitya-darpana on vi, 315a, yathā mama (ed. Durgaprasad, Bombay 1915).

TAIRABHUKTA or TAIRABHUKTA-KAVI

The designation signifies a native or a poet of Tirabhukti or Tirhut, by which is most probably meant here Raghupati Upādhyāya (q.v). Of this Vaiṣṇava scholar and Brahman devotee, who is in C-C characterised as tirohitā paṇḍita (a scholar of Tirhut), we have already spoken above in our Introduction. Raghupati's meeting with Caitanya at Prayāga or Allahabad is described by Kṛṣṇadāsa Kavirāja in C-C (Madhya xix, 92-105). Raghupati is depicted as reading, at Caitanya's request, his own verses which are given in our Anthology as nos. 126,

98, 82. The Narottama-vilāsa represents Raghupati as having been still alive and present at the Kheturi festival (at about 1575 A.D.?), but this would give him an incredibly long life. He appears to have been a Maithila Brahman with the surname Upādhyāya, and could not have been a Vaidya, as Jayānanda (p. 148) states. The Vedānta work, entitled Puruṣārtha-kaumudī, noticed by Rajendra Lala Mitra (Notices vii, no. 2377, pp. 143-4), may be by our Raghupati. The manuscript was found in the district of Purnea and is in Maithili character; the opening verse gives Raghupati Śarman as the author, while the colophon describes him as Mahopādhyāya-śrī-raghupati.

It is remarkable that the verses assigned to Raghupati Upādhyāya in our Anthology are all to be found in the earlier part of the text (i.e. between verses 82 and 301), while those ascribed to Tairabhukta or Tairabhukta-kavi come uniformly in the latter part (i.e. between verses 306 339). Of the five verses given with the latter designation in our text, two of our manuscripts PB and VSPB assign ·nos. 316, 338 and 339 to Raghupati Upādhyāya or Tairabhukta Raghupati Upādhyāya. While neither of these manuscripts can be regarded as old or reliable enough to be conclusive, this circumstance raises a presumption of the identity of the name and the designation; for it is scarcely believable that the scribes of these two manuscripts were so intelligent as to make this significant descriptive addition on their own account, unless they were following or were aware of some such tradition.

TRIVIKRAMA

The verse (no. 353) cited with the name of Trivikrama occurs in Nala-campu or Damayanti-kathā of Trivikrama

Bhaṭṭa (ed. Nirnay Sagar Press, Bombay 1903, vi 23), son of Nemāditya or Devāditya and grandson of Śrṭdhara, of the Śāṇḍilya-gotra. Verses of Trivikrama, which are also found in the aforesaid romance, are also cited in the Sbhv no. 134 $(=\$P \text{ no. } 159=Nala\ camp\bar{u}\ i,\ 5),\ 135\ (=\$P\ 191=i,\ 6),\ 147\ (=\$P\ 142=i,\ 4),\ 2001\ (=vii,\ 31),\ 2002\ (=\$P\ 3641=vii,\ 28);\ and in <math>\P (besides those already referred to) no. 136 $(=iii,\ 7),\ 162\ (=i,\ 23)\ 3309\ (=iii,\ 32),\ 3448\ (=v,\ 21),\ 3459\ (=viii,\ 49),\ 3530\ (=vii,\ 37)\ and\ 3865\ (=i,\ 40).$ The Bhāgavata Trivikrama, quoted also in Sbhv (866 and 1029), as well as the Vaidya Trivikrama quoted in \$KM (iv, 53, 3), are different persons. As the verses parvatabhedi pavitram from Nala-camp \bar{u} (iv, 29) is quoted in Bhoja's $\$arasvat\bar{v}-kanth\bar{a}bharana$ (on iv, 36), Trivikrama must be earlier than Bhoja (11th century).

DAŚARATHA

A poet Dasaratha is quoted in the SKM (iv, 7, 1; v, 68, 1; v, 71, 3).

DĀKŞINĀTYA

This is of course a descriptive title meaning Southerner, rather than a name. It is curious, however, that one of our oldest manuscripts, supported by three others and the printed text, assigns no. 52 of our text (which other manuscripts ascribe to Dākṣiṇātya) to Śrīvāiṣṇava, which is equally a descriptive title, indicating that the author belonged to the Śrīvaiṣṇava sect of the south; while five other manuscripts attribute this verse to Dākṣiṇātya

¹ Kielhorn (Ep. Ind. i, p. 340) identifies this Trivikrama with Trivikrama Cakravartin mentioned in a Patna inscription and takes him to have flourished about 1000 A.D.

Śrīvaisnava. The verse is thus indiscriminately ascribed to Dāksiņātya and Śrīvaisnava, the scribes apparently following some tradition which took the two epithets, by which several verses are cited in our anthology, as applying to one and the same person. It is difficult to say who this Dāksiņātya or Śrīvaisnava was. A Dāksinātya or southern poet is cited in SKM (i, 68, 5; iii, 42, 5) but no Śrīvaisnava. The verse nos. 335, 377, 384 which are respectively cited under the names of Haribhatta, Hari and anonymously in our anthology are assigned in Sohv nos. 1355, 1049, 84 to Dākṣiṇātyasya kasyāpi. Is it possible that the epithet Dākṣiṇātya, as well as Śrīvaiṣṇava, in our anthology applies to Gopāla Bhatta (q. v.), one of the six Gosvāmins? Tradition alleges that Gopāla Bhatta's father (and probably he himself originally) belonged to the Śrīvaisnava sect. Jīva Gosvāmin also refers to Gopāla Bhatta in the opening verses of his first four Sandarbhas as the "Daksinātya Bhatta". Gopāla Bhatta, however, is cited by name in our anthology.

DĀMODARA

There are several Dāmodaras known to us as contemporaries and disciples of Caitanya: (1) the well known Svarūpa Dāmodara of whom we have spoken in our Introduction, (2) Dāmodara-Dāsa (C-C Ādi, xi, 52), (3) Dāmodara-Paṇḍita, distinguished from Svarūpa Dāmodara in Gaura-gaṇoddeśa (śl. 159-60) and C-C (Ādi x, 31-32, 125-126 etc.; C-Bh Antya, ix, x); the two are confused by Jagadbandhu Bhadra (p. 50) and other writers. (4) Dāmodara-Sena, grandfather of Govinda Kavirāja and author of Saṅgīta-dāmodara. A poet Dāmodara is quoted in SKM (iv, 33, 1; v, 48, 1). But Dāmodara is not a rare name (e. g. KVS 411; Kapila Dāmodara in Sbhu

2528; Dāmodara-deva in \hat{SP} 4100, 4109, 4116); and it is useless to speculate on his identity when the only verse (no. 302) assigned to him in our anthology is a fairly old one, sometimes found in the $Amaru-\hat{s}ataka$, differently assigned in SKM (ii, 140, 5, $Ke\hat{s}atasya$) and occurring anonymously in a series of Alamkāra works.

DIVĀKARA

Must be the same as Divākara-datta cited in SKM (i, 51, 4) to whom the same verse (no. 135) is assigned in our anthology. A Yuvarāja-Divākara is also cited in SKM ii, 31, 4.

DĪPAKA

Must be the same Dīpaka as cited in SP 74 (=our no. 139), 3751, 4039; in Sbhv 1250, 1251; in Kṣemendra's $Aucitya-vic\bar{u}ra$ (on $\hat{s}l$. 29) and Suvrtta-tilaka (on ii, 29); and by Jahlana.

DHANAÑJAYA

Some manuscripts give him the patronymic Sena. If this is correct then he should be distinguished from the earlier Dhanañjayas, cited in SKM iii, 43, 3, or quoted in Ganaratna-mahodadhi (on 97, 409, 435) and mentioned in the Hārāvalī (Peterson, Report II, p. 59). A Dhanañjaya A27.

was the father of Halāyudha, the reputed author of Brāhmaṇa-sarvasva and minister of Lakṣmaṇa-sena of Bengal; while a much earlier and more well known Dhanañjaya, son of Viṣṇu, was the author of the Daśa-rūpaka. There is only one Dhanañjaya Paṇḍita known among the followers of Caitanya, and he is described as a pious servant of Nityānanda (C-C, Ādi xi, 31; Gaura-gaṇoddeśa śl. 127; C-Bh, Antya vi), who lived at Śītalagrāma near Katwa.

DHANYA

A Vaidya-Dhanya is quoted in KVS 401, which verse is also given under the same name in SKM ii, 45, 1.

NĀTHOKA

NILA

Nīla's verse (no. 375) also occurs in *SKM* i, 62, 1 (ed. Bibl. Ind. p. 79), but there it is not assigned to any poet. The editor of the Lahore edition however, informs us

(Introd. p. 67) that the Serampore Ms of SKM gives the name as Nīla, while Thomas (KVS, Introd. p. 51) also enters this verse of SKM under Nīla. The poet Nīla is quoted independently in SKM (iii, 39, 2; iv, 15, 2; v, 49, 3), while a verse of Nīla is cited in KVS 58.

PAÑCATANTRA-KRT

The verse no. 376 which is assigned to this anonymous author does not occur in any of the Indian versions of the $Pa\tilde{n}calantra$, but it is probably taken directly by our compiler from SKM (i, 62, 4) where it is similarly assigned.

PURUŞOTTAMA-DEVA

As some of our Mss give the full name of this author as Gajapati Purusottama-deva (see under no. 156—7 Mss; no. 161—3 Mss; no. 224—one Ms), it is likely that he is to be distinguished from earlier Purusottama-devas, including the poet of the same name cited in SKM (ii, 172, 4; iii, 43, 1; v, 75, 3; not identical with those given in our anthology) and in KVS 39 (=8KM i, 48, 3). This is quite probable from the fact that Gajapati Purusottama-deva was the father of Gajapati Pratāparudra, ruler of Orissa (about 1497-1539 A.D.), whom we have already mentioned in connexion with Caitanya's career at Puri. Purusottama-deva was the son of Kapilendra-deva, the founder of the Gajapati dynasty of Orissa, and probably ruled from 1490-1497 A.D., his father having

died about 1490 A.D. Haraprasad Shastri (Report 1895-1900, p. 18) mentions a work by Gajapati Puruşottama of Orissa, entitled Abhinava-gītagovinda. For informations about these rulers of Orissa, see Ind. Ant., 1929, pp. 28-33; Epigr. Ind., xiii, p. 155; JASB lxii, pt. 1, p. 88-104; JBORS v, pp. 147-48 and Kane's History of Dharma-śāstra (Poona 1930), pp. 410-414. Kṛṣṇadāsa Kavirāja tells us that Puruṣottama-deva was a devout Vaiṣṇava (C-C, Madhya v, 120-124).

The only Purusottama known as a contemporary of Caitanya is Svarūpa Dāmodara, a disciple and companion of Caitanya, who had the name of Purusottama Ācārya before he became a Sannyāsin (C-C, Madhya x, 103-104), but it is not probable that he would be cited by his Gṛhasthāśrama name by Rūpa Gosvāmin. There was a Vaiṣṇava Padakartṛ of the name of Puruṣottama-gupta.

(ŚRĪMAT-)PRABHU

This honorific designation probably refers to Sanātana Gosvāmin; and one of our Mss as well as the commentary assigns the only verse quoted (no. 233) with this title to Sanātana Gosvāmin. In his Saṃkṣepa-bhāgavatāmṛta (i, 4) Rūpa Gosvāmin actually refers to Sanātana as Śrimat-Prabhu; while in an obviously punning line of the opening verse of his Ujjvala-nīla-maṇi the Namaskriyā says: sanātanālmā prabhur jayati. Explaining this last phrase Jīva Gosvāmin says: śrīman-nija-daivatam api śrīmantaṃ nija-gurum api tantreṇa stuvayan prārthayate.....sanātano nitya ātmā śri-vigraho yasya saḥ······tathā sanātano nāma ātmā

vigraho yasya sa prabhur iti. In one of the opening verses again of his Bhakti-rasāmṛta-sindhu Rūpa speaks of Sanātana as $mad-\bar{\imath}\acute{s}a$ (=mat-prabhu). See Pischel op. cit., p. 10, who is in favour of this identification.

BĀNA

It is curious that a large number of verses, not traceable in Bāṇa's two well known romances, are cited (see Thomas, op cit. pp. 55-59) in the different anthologies; but some of them possibly belong to Abhinava Bāṇas of later times. It is, however, probable that, apart from Candīśataka (ed. Kāvyamālā, pt. iv, Bombay 1899), Bāņa might have composed some other poetical works which are now lost. Kşemendra, for instance, quotes several verses from Kādambarī with Bāṇa's name, but on śl. 14 of his Aucityavicāra, he cites a verse¹ from Bāṇa which is not traceable in any of Bāṇa's known works and which is similarly assigned in Sbhv 1087. The verse no. 362 of our anthology which appears with Bāṇa's name is, however, assigned to Kuntalapati by Jahlana, as reported by Bhandarkar, or to Simhalapati, as in the Gaekwad edition of Jahlana's text.

THE BHAGAVAT

The reference is of course to Caitanya. The eight verses which are assigned here are also represented by

¹ Unless it is a case of wrong attribution, the fact that this verse occurs in the uncertain text of the Amaru-śataka is of little value. Ksemendra himself wrote a metrical version of Bāṇa's romance and called it Padya-Kādambarī.

Kṛṣṇadāsa Kavirāja in the last chapter of his biography as having been uttered and explained by Caitanya himself, and they are named Sikṣāṣṭaka (C-C, Antya xx, 64-65). Kṛṣṇadāsa states:

पूर्वे ग्रष्ट श्लोक करि लोके शिक्षा दिला। सेइ ग्रष्ट श्लोक ग्रापने ग्रास्वादिला॥

Caitanya is made to recite and explain these verses to Svarūpa and Rāmānanda at Puri; but the word pūrve in the statement quoted above perhaps suggests that the verses were probably composed by him long before this. This supposition would explain the somewhat curious fact that the Padyāvalī, unlike most other works of Rūpa Gosvāmin, does not contain any Namaskriyā to Caitanya, but that it contains these verses assigned to Srī-bhagavat. We have already discussed the probability of this anthology being an early compilation, which Rūpa Gosvāmin might have completed before he left Rāmakeli to become a professed follower of Caitanya. If this surmise is correct, then it is likely that these verses, which Caitanya probably composed in his younger days at Navadvipa, were naturally included by Rūpa in his collection of Vaisnava verses. The honorific epithet Śrī-bhagavat is not inconsistent with this conjecture; for the glorification, or even deification, of Caitanya must have already begun at Navadvipa and created the mass of miraculous Navadvīpa legends which Vṛndāvana-dāsa collects in his biography. We are also told by the Bhakli-ratnākara that Rūpa was already predisposed towards Caitanya and Vaisnavism before he became an actual convert to Caitanyaism, and that he was even in this early period already in touch with Navadvīpa. If this surmise about the inclusion of Caitanya's verses

in an anthology (which, even though compiled by one of his closest disciples, contains no Namaskriyā) be not acceptable, then one must presume that these verses were added at a subsequent revision of the work. But this presumption is open to the objection that if we presume subsequent revision and addition, it is inexplicable why a Namaskriyā to Caitanya could not also have been similarly added when the work was revised. Whatever might be the explanation, there is however nothing which would throw doubt on the genuineness of these verses, with the exception of our no. 31, which is found assigned to one Madhusūdana in Vallabhadeva's Subhāṣi/āvali. But this ascription in the composite text of the Subhāṣi/āvali is undoubtedly overriden by the testimony of Rūpa Gosvāmin whom we can certainly take as a better authority on this point.

In the Cailanya-caritāmṛta of Kṛṣṇadāsa, Caitanya is made to recite some other Sanskrit verses, but it is not clear if they were actually composed by him; e.g. Ādi xvi, 82:

श्रम्बुजमम्बुनि जातं क्विदिपि न जातमम्बुजादम्बु। मुरिभिदि तद्विपरीतं पादाम्भोजान्महानदो जाता॥

Madhya i, 211 (which Caitanya is stated to have spoken to instruct Rūpa), but the verse occurs in the Pañcadaéī ix, 84:

परव्यसनिनी नारी व्यपापि गृहकर्मछ। समेबास्वादयत्यन्सर्नवसङ्गरसायनम् ॥

Madhya ii, 45:

न प्रमगन्धोऽस्ति दरोऽपि मे हरी कन्दामि सौभाग्यभरं प्रकाशितुम् । वंशीविलास्याननलोकनं विना विभक्ति वत् प्राख्यतज्ञकान् वृथा ॥ The C-Bh puts the following half-verse in the mouth of Caitanya:

प्रासादाग्रे निवसति पुरः स्मेरवक्त्रारविन्दो मामालोक्य स्मितछवदना बालगोपालमूर्तिः।

Jīva Gasvāmin in his Bhakti-sandarbha p. 477 cites verse no. 39 of our anthology (śrutam apyaupaniṣadam) as being composed by the Bhagavat who sanctified the Kali-yuga by his descent (kali-yuga-pāvanāvatāreṇa śrī-bhagavatā), a description which Jīva Gosvāmin also applies to the case of no. 32, which verse occurs in the Śikṣāṣṭaka ascribed to Caitanya, as well as in this anthology as Caitanya's.

A Sanskrit work called Gopāla-caritra (Mitra, Notices iii, no. 1118) or Rādhā- or Gopī-premāmṛta (Mitra, Notices ii, no. 736), written in the form of a Sanskrit Campū with prose and verse, passes current as a work by Caitanya. It has been printed at the Radharaman Press, and published at Murshidabad, 1335 B.S.=1928 A.D., but it is curious that the name of the author in this printed edition is given as Mohinī Mohana Lāhidi Vidyālankāra of the village Malanga. Three of its verses (Naukā-khanda, nos. 12, 18, 19, pp. 33 and 36), are quoted in our anthology as nos. 275, 273 and 274 respectively; but two of these (nos. 274 and 275) are assigned by all our Mss to Manohara, (Manoraka, DA) and the remaining one (no. 273) is given anonymously as kasyacit, although one of our Mss (PB) would assign even this verse to Manohara. On this, as well as on other, grounds the attribution of the Gopālacaritra or Premāmṛta to Caitanya is unjustifiable.

On the question of Caitanya's authorship, see also the present writer's article in IHQ, 1934.

BHATTA-NĀRĀYAŅA

Author of Venī-samhāra, for verse no. 294 of our anthology occurs as one of the Mangala-slokas of the drama.

BHAVABHŪTI

The verses cited are taken from the Mālatī-mādhava and the Uttara-rāma-carita, but they occur there of course in a different context.

BHAVĀNANDA

Apart from the Bhavānandas mentioned by Aufrecht and quoted ten times in SKM, a Bhavānanda-Rāya is known (C-C, Ādi x, 131; Madhya i, 130, 253, x, 49-61; Antya ix, 15, 103, 120, 125-146; Gaura-gaṇoddeśa, śl. 122) as the father of Rāmānanda-Rāya (q.v.), who mentions him in the drama Jagannātha-vallabha. He came to Caitanya at Puri and became converted. The commentary appears to identify our poet with this Bhavānanda-Rāya, but its authority for the identification is not known.

ВНТМАВНАТТА

From the employment of curious grammatical forms in the only verse quoted with name of this poet in our A28.

anthology (no. 355), it is possible that he may be identical with Bhīmabhaṭṭa author of the $R\bar{a}van\bar{a}rjun\bar{v}ya$ (ed. Kāvyamālā 68, Bombay 1900), which has the twofold object of illustrating Pāṇini's grammatical rules and narrating by means of Śleṣa the double story of the two great epics. The present verse, however, cannot be traced in the fragmentary printed text. In the other anthologies the verse is cited either anonymously or assigned to Bhallaṭa; but Jahlaṇa assigns it to Bhīmabhaṭṭa or Bhīmaṭa. A poet Bhīma is also quoted in Sbhv 1590 (=SP 3537), 1717 (=SP 3828), 1788 =(SP 3895).

MANGALA

A poet Mangala is cited in SKM (i, 62, 2; i, 49, 5, etc.), but it is curious that one of the verses given with his name praises Hara and the other the Buddha. Mangala's only verse in our anthology (no. 130) is assigned to Bilvamangala Śrīcarana in SP 115, while Sbhv 37 gives it anonymously. The confusion of Mangala with Bilvamangala is natural, but Rūpa Gosvāmin distinctly states in our anthology (no. 387) that he has studiously avoided in his selection the verses of Bilvamangala and Jayadeva. An early writer on Poetics, named Mangala, is cited by Rājaśekhara in his $K\bar{a}vya-m\bar{v}m\bar{a}ms\bar{a}$ (ed. Gaekwad's Oriental Series, Baroda 1916, pp. 11, 14, 16, 20) and by Hemacandra in his own commentary on his $K\bar{a}vy\bar{u}nu\bar{s}\bar{a}sana$ p. 195.

MANOHARA

The two verses, as we have already stated (see under the BHAGAVAT), of Manohara occur in Gopāla-caritra,

or *Premāmṛta*, of which the authorship, wrongly attributed to Caitanya, is unknown. If the verses are correctly assigned, then Manohara may have been the author of this work. Two Manoharas are known in Bengal Vaiṣṇava literature: (1) Manohara, mentioned in *C-C* (Ādi xi, 46, 52) as follower of Nityānanda and (2) Bābā Āul Manohara-Dāsa, also of the Nityānanda Śākhā, mentioned in *Premavilāsa*. Though identified by some, they were probably different persons. As they belong to a somewhat later period (see Jagadbandhu Bhadra, op. cit., pp. 140-143; Satish Chandra Ray, op. cit., pp. 115-186), they can scarcely be indentified with our poet.

MAYŪRA

Information about this author and his works, including anthology verses ascribed to him, will be found in G. P. Quackenbos, The Sanskrit Poems of Mayūra, New York 1917. Mayūra's verse (no. 146) quoted in our anthology is probably taken directly from SKM (i, 53, 1) where it is similarly assigned to Mayūra. Quackenbos's rendering of the phrase thūthūkrta in this verse is somewhat vague and inadequate: "with the indecorous accompaniment of a sound as of spitting". The translator appears to be unware of the superstitious act of Indian women who, on hearing or seeing anything inauspicious, pretend to spit gently on the child to avert evil.

MÃDHAVA, MÃDHAVA-CAKRAVARTIN, MÃDHAVA-SARASVATĪ

With none of the contemporary Caitanyaite Mādhavas¹ can any of these poets be plausibly identified, nor with the poet Mādhava quoted in SKM (i, 48, 5; ii, 166, 4; iii, 7, 2; iv, 22, 2; iv, 35, 3; iv, 48, 3) and Sbhv 3057. Can this Mādhava-Sarasvatī be the Mādhava-Sarasvatī who is mentioned as his Guru by Madhusūdana-Sarasvatī in one of the concluding verses of his Advaita-siddhi?

MADHAVENDRA-PURĪ

Information about this Sannyāsin will be found in our Introduction. See also C-C, $\bar{\Lambda}$ di ix, 10; Madhya iv; Antya viii.

MUKUNDA-BHAŢŢĀCĀRYA

Although the title Bhaṭṭācārya indicates that this Mukunda was a Brahman who probably belonged to Bengal, he cannot be identified with any of the Mukundas mentioned by Kṛṣṇadāsa Kavirāja. Mukunda-dāsa of Śrīkhaṇḍa,

1 Mādhava (C-C, Ādi xi, 48; Madhya, xviii, 51), Mādhava or Mādhavānanda-Ghoṣa, a Kīrtanīyā (C-C, Ādi x, 115-118, xi, 15, 18; Madhya xi, 88, xiii, 73, xvi, 16; C-Bh, Antya v; Gaura-gaṇoddeśa, śl 188), Mādhava-dāsa, of Kuliyā (C-C, Madhya xvi, 208), Mādhava-Paṇḍita (C-C, Ādi xii, 64; Prema-vilāsa), Mādhavācārya who married Nityānanda's daughter Gaṅgā (C-C, Ādi x, 119, xi, 52; Gaura-gaṇoddeśa śl 169). See Jagadbandhu Bhadra (op. cit. pp. 142-147) for an account of six Mādhavas.

brother of Narahari-dāsa Sarakāra (C-C, Ādi x, 78, 80; Madhya xi, 92, xv, 112-130; Gaura-gaṇod deśa śl. 175), Mukunda-datta of Navadvīpa, brother of Vāsudeva-datta (C-C, Ādi x, 40-41 etc, numerous references throughout; C-Bh, Ādi vii, viii; Madhya vii, x, xv, xvi; Antya i, ii)¹, the two Mukundas (C-C, Ādi, xi, 48 and 52), Mukunda-kavirāja (C-C, Ādi, xi, 52) of Nityānanda Śākhā and Mukunda-Modaka (C-C, Antya xii, 58) were all non-Brahmans; while Mukunda-sañjaya (C-C, Ādi x, 72; C-Bh Ādi x) and Mukundānanda Cakravartin (C-C, Ādi viii, 69) can also be distinguished.

YOGEŚVARA

Must be an older poet, both of whose verses cited here (nos. 152 and 386) are found in SKM (i, 58, 3 and i, 59, 1); but only one (no. 152) of these verses is given there with his name and the other (no. 386) anonymously. Jogeśvara is praised by Bhavānanda and Vasukalpa respectively in SKM v, 26, 1 and v, 26, 3, along with Bāṇa, Keśaṭa and Rājaśekhara.

RAGHUNĀTHA-DĀSA

Raghunātha-Dāsa was a direct disciple of Caitanya and was one of the six so-called Gosvāmins of

1 The three, Väsudeva-datta, Govinda (q. v.) and Mukunda, are mentioned together by Sanātana Gosvāmin in one of the opening verses of his Vaişnava-toşanī.

Vrndavana. His life presents yet another example, not rare in this period of religious revival, of the renunciation of worldly eminence and princely fortune for the sake of spiritual advancement. He was the only son of Govardhana, a rich and powerful Zemindar of Saptagrāma in the district of Hooghly, who had a princely income of twelve lakhs of rupees. But the heir to this immense fortune evinced deep religious tendencies from his boyhood, which proved disquieting to his father. Raghunātha received his lessons in Sanskrit from Balarama Acarya, the family priest, at at whose house he saw on one occasion the Vaisnava ascetic Haridāsa, whom Caitanya had converted into the new faith. This meeting is said to have stirred up young Raghunātha's religious longings, but the fond father married him to a young and beautiful girl and kept him under strict surveillance. On the occasion of Caitanya's visit to Santipur on his way to Ramakeli, Raghunatha approached Caitanya, who, however, perceiving his extreme youth bade him return home. Raghunātha's subsequent meeting with Nityananda at Panihați stimulated his spiritual longings further, and very soon he escaped from the vigilance of his father. After an arduous journey of twelve days he reached Caitanya at Puri where he was handed over for spiritual training to Svarupa Damodara. said to have practised extreme austerities, and Caitanya himself is said to have acknowledged their depth and sincerity. He came to Puri when he was barely nineteen, and after Caitanya's death he left at the age of thirty-five for Vrndavana where he joined Rupa and Sanatana and lived near Rādhā-kunda a self-imposed life of severe asceticism till his death, which is said to have occurred at the great old age of 84. Caitanya had entrusted him with a Sälagrāma, a dark-coloured stone used as an emblem of Kṛṣṇa, which he nourished and tended with deep devotion,

daily bathing and feeding and worhipping it with elaborate service. He was the only non-Brahman disciple among the six Gosvāmins, but the honour paid to him is no less on that account. His literary works, which deal, in impassioned Sanskrit verse and prose, with the mystic-erotic aspects of Rādhā-Kṛṣṇa worship, are not very extensive. They are mostly of the nature of fervent lyrical hymns, Stavas or Stotras (twenty-nine in number, of varying lengths), which have been collected together and published under the title Stavāvalī. The purely poetic merit of these Stavas may not be estimated very highly, but their evident fervour erotic mysticism, consisting of an spiritualisation of sensuous forms, gives them a rich and luscious charm and a sweet ring of passion, which bear a striking testimony to an interesting feature of Bengal Vaisnavism. Raghunātha's only sustained composition is his Muktā-caritra, a Sanskrit Kāvya of the Campū type, written in prose and occasional verses, but interspersed with interesting dialogues. The theme is Kṛṣṇa's early amours at Vrdavana, its object being to show the superiority of his free love for Rādhā over his wedded love for Satyabhāmā. Raghunātha probably wrote some other poetical works of a devotional character, for the three verses cited with his name in the Padyavali are not traceable in the above-mentioned works. There are also three Bengali padas assigned to him in the Bengali Vaisnava anthology, the Pada-kalpalaru of Vaisnava-dasa. Further details will be found in the present editor's forthcoming work on the Early History of the Caitanya Movement.

RAGHUPATI-UPĀDHYĀYA See under TAIRABHUKTA.

RĀNGA or VĀNGA

The difficulty of distinguishing the two Bengali letters and a which are not always meticulously differentiated in old Bengali manuscripts makes the form of the name uncertain. Pischel proposes (op. cit. p. 10) to read Vānga and explains the name as an epithet "der aus Bengalen", like Autkala, Tairabhukta, Dākṣiṇātya and Gaudīya.

RĀMACANDRA-DĀSA

Most of our MSS give the name in this form; but some write it simply as Rāma-dāsa, while one Ms (ASC) reads Rāmacandra-sena. One Rāma-sena is mentioned in C-C, Ādi xi, 51. Apart from the many Rāmacandras mentioned by Aufrecht (dāsa, being a Vaiṣṇava title of humility, as well as candra, is really negligible), we have several Rāmacandras and Rāmadāsas mentioned by Kṛṣṇadāsa Kavirāja¹, but identification without further definite informmation is impossible.

¹ Rāmadēsa Abhirāma (C-C, Ādi x, 116, xi, 13-16; Madhya xv, 42-43), Rāma-dāsa (C-C, Ādi x, 113), Rāma-dāsa, son of Šivānanda (C-C, Ādi x, 62), Rāmacandra Kavirāja, son of Cirañjīva (q. v.; C-C, Ādi xi, 51), Rāma-dāsa Vipra of Śrīraṅga (C-C, Madhya i, 113, 117-19), Rāma-dāsa, a Muhammadan Pathan Maulana converted by Caitanya (C-C, Madhya xviii, 207), Rāmadāsa-Viśvāsa who taught the Kāvya-prakāśa (C-C, Antya xiii, 91-92, 111).

RĀMĀNANDA-RĀYA

See our Introduction. The verse quoted here (no. 13) is not traceable in his Jagannātha-vallabha-nāṭaka. For further information about Rāmānanda, see also C-C (numerous references throughout, but see Madhya i, 104, 127f; viii, 14-311; Antya ii, 106f, v, 34-85 etc).

RĀMĀNU JA

This poet cannot be the famous founder of the Śrīsampradāya, who is not known as an ardent worshipper of Kṛṣṇa such as the verse (no. 116) cited indicates. The verse is given anonymously (kasyacit) in some of our Mss.

RUDRA

Must be Rudrabhațța, author of the Śringāra-tilaka (ed. Pischel, Kiel 1886; Kāvyamālā, pt. iii, Bombay 1899) for all the verses cited here, except one (no. 319), which however occurs in *Amaru-śataka*, are found in that work. On Rudrabhațța see Pischel's Introduction to his edition and S. K. De, Sanskrit Poetics i, pp 89f.

RŪPA-DEVA

This poet must be distinguished from Rūpa Gosvāmin, our compiler, for the verse assigned to him here (no. A29.

201) occurs in SKM i, 55, 1 (a much earlier anthology) with the name of Rūpadeva. Some of our Mss make the inevitable mistake of taking him as Rūpa Gosvāmin and assigning the verse to Samāhartr; but two of our oldest Mss (VSPA and DA) give the right indication.

LAKSMANASENA-DEVA

On Laksmanasena, who is undoubtedly the well known ruler of Bengal, as a poet and patron of poets, see Pischel's monograph on the court-poets of this prince. As to his exact date there is still considerable difference of opinion, but it is admitted on all hands that he flourished and came to the throne in the second half of the 12th century A.D. The lower limit to his date is furnished by the occurrence of his verses in SKM which was compiled in Saka 1127 = 1205A.D. The verses of Laksmanasena which are cited in our anthology are all found assigned to him in SKM with the exception of one (no. 206=SKM i, 54, 5) which is ascribed in the earlier anthology to Kesavasena, As the verses nos. 202 and 206, having an almost common fourth pada, are in the nature of samasya-purana élokas on the basis of the fourth pada of the first verse of the Gitagovinda, this attribution of SKM may not be unlikely, for Kesavasena was one of the sons of Laksmanasena (see Kesavasena's Idilpur Copper-plate grant in JASB, New Series, x, pp. 99-104). Other verses of Keśavasena occur in SKM (i, 65, 2; i, 72, 5; iii, 52, 3 and 4). Only one verse with Laksmanasena's name is found in SP (no. 923). See Pischel, op. cit, p. 12.

LAKSMIDHARA

This author must be identical with Laksmidhara, author of Bhagavan-nāma-kaumudī, in which all the four verses cited in our anthology (nos. 16, 29, 33, 34) occur. As most of the verses assigned to Laksmidhara in other anthologies (see KVS, pp. 96-97) are secularly erotic in character, our poet should be distinguished from the authors of these verses. Aufrecht notes (i, p. 538) that our Laksmidhara was the son of Viṭṭhalācārya and grandson of Nṛṣiṃhācārya, who was the son of Rāmacandrācārya. He was a pupil of Anantānanda Raghunātha-yati and Śrī-kṛṣṇa-sarasvatī.

VANAMÄLIN

As Vanamālin's verse no. 136 is also quoted with his name in SKM (i, 51, 5), he is an older poet and not a contemporary. The SKM iv, 31, 5 gives another verse of this poet. There is a Bhaṭṭa Vanamālin who wrote a commentary, entitled $Bhakta-vallabh\bar{a}$, on Sumangala-stotra attributed to Bilvamangala (Eggeling, Catalogue of Sanskrit Manuscripts in the India Office Library, vii, p. 1474-75, no. 3907/564).

VĀŅĪVILĀSA

Probably a contemporary author, for Sanātana Gosvāmin refers to one 'upadešaka' Vāņīvilāsa in his preliminary Namaskriyā to his Vaisnava-toşanī. The term

upadešaka might mean that he was one of Sanātana's instructors. But he is not known otherwise from Caitanya's biographies which furnish information about the contemporaries and disciples of Caitanya.

VĀSUDEVA SĀRVABHAUMA BHAŢŢĀCĀRYA

See Introduction. A Navadvīpa scholar, born about the middle of the 15th century, who is said by Jayananda to have been driven from Navadvīpa by Muhammadan persecution and to have settled at Puri, where he appears to have passed the closing years of his life under the patronage of Gajapati Pratāparudra of Orissa. His father Maheśvara Viśārada, whom Vāsudeva mentions reverentially at the close of his own commentary on Laksmidhara's Advaita-makaranda, appears to have been a learned scholar, to whom the Pratyaksa-mani-māhesvarī (on the Tattvacintāmaņi) is ascribed by Gopinath Kaviraj (Sarasvatī Bhavana Studies iv, p. 60); but the term of Vāsudeva's reference (vedānta-vidyāmaya) shows that Maheśvara was also a Vedāntist. Vāsudeva seems to have acquired a sound mediaeval scholarship under the instruction of his learned father, but there is a legend that Vāsudeva went to Mithila to study Nyāya at the school established there by Pakṣadhara Misra. As his teachers in Mithila would not permit any outsider to copy out their famous manuscripts on Nyāya, Vāsudeva is said to have committed the entire Tattvacintāmaņi and other works to memory and brought them in this manner to Navadvīpa, where was thus transferred the whole study of Navya Nyāya. His fame, however, was soon eclipsed by that of his more distinguished pupil Raghunātha Śiromaņi. But this legend of exodus to Mithila

and transference of the Nyāya school from Mithila to Bengal is also told in connexion with Raghunātha Śiromani; and there is nothing to show that Raghunātha was in fact a pupil of Vāsudeva. The fact that even Vāsudeva's father Mahesvara, before him, knew the Tattva-cintāmaņi and wrote a commentary on it makes this legend still more unreliable. Vāsudeva was perhaps more of a Vedāntist his learned commentary on a Naiyāyika, as Laksmidhara's work (written at Puri) mentioned above indicates; and the Caitanya-caritamria represents him chiefly as teaching Vedanta. A work on Nyaya, however, by Vāsudeva Sārvabhauma, entitled Samāsavāda, is mentioned by Aufrecht i, 698a. Tradition ascribes to him a Sārvabhauma-xirukti, of which nothing is known, but which was probably a glossorial commentary on the Tattvacintāmaņi. Gopinath Kaviraj (op. cit. p. 63) informs us, however, that Vasudeva's commentary on the Tattvacintāmaņi, called Sārāvalī, is available only in fragments; and he speaks also of a Tattva-dīpikā by Vāsudeva about which, however, he supplies no information, delights to make a great academic figure out of Vāsudeva Sarvabhauma, but there is hardly any foundation for the allegation that Caitanya was his pupil; for in the accounts we have of Caitanya's early life there is no reference made to Vāsudeva's teaching Caitanya, whom the great scholar probably met for the first time at Puri and whose attitude there was hardly that of a pupil to his teacher. There are different versions of the story of Caitanya's first meeting with Vasudeva at Puri and of Vāsudeva's conversion, about the details of which the reader is referred to the present editor's forthcoming work on Caitanyaism and the Caitanya movement. layananda, Vrndavana-dasa and others ascribe some Bengali biographical or eulogistic works (or verses) on Caitanya to

Vāsudeva, among which mention is made of a Caitanyāstaka, and Caitanya-sata-stoka Caitanya-sahasra-nāma. Gosvāmin in his own commentary on his Brhad-bhāgavatāmṛta (on i, 3) cites one such eulogistic verse by Vāsudeva, which is also quoted and ascribed to Vāsudeva Anandin in his commentary on Prabodhananda's Caitanya-(ही. 41): कालाबप्टं भक्तियोगं निजं यः प्रादुष्कर्त् candrāmṛta श्राविर्भृतस्तस्य पादारविन्दे गाढं गाढं सीयतां चित्तसृष्णः॥ कृष्ण्यस्तिन्यनामा । In the same context Anandin cites another verse of Vasudeva: वैराग्यविद्यानिजभक्तियोगशिक्षार्थमेकः पुरुषः पुराशः। श्रीकृष्याचैतन्यशरीरघारी कृपा-म्बुधिर्यस्तमहं प्रपद्ये ॥ These two verses Anandin gives elsewhere (on él. 143) as quotations from the Caitanyāstaka of Vāsudeva, of which work mention is made also by Jayananda; and Kavikarnapūra in his drama Cailanya-candrodaya puts these two verses in a letter which he makes Vāsudeva write and send to Caitanya. Anandin, no doubt, knew this dramatic version of Caitanya's life, which he quotes elsewhere in his commentary (81. 62), but as Kavikarnadoes not mention any Caitanyāstaka in this connexion, it is probable that Anandin took these two verses from Sārvabhauma's work of that name. Vṛndāvana-dāsa also places these two verses in Sārvabhauma's mouth (Antya iii), but he does not indicate his source; while Kṛṣṇadāsa (Madhya vi, 248-56) obviously adopts and reproduces Kavikarņapūra's story, along with these verses. For Väsudeva see also C-C, Adi x, 130; Madhya vi; vii, 41-74; ix, 343-357; x, xi, 3-13, 41-133 etc.; also see Kavikarņapūra's Caitanya-candrodaya-nātaka, in which Vāsudeva figures as an important personage; more or less similar accounts will be found in the other biographies of Caitanya, especially in that by Jayananda. On Vāsudeva's authorship of other devotional verses see our article 'Some Bengali Vaisnava Works in Sanskrit' in Indian Oulture, July 1934, pp. 22-29.

VIŚVANĀTHA

This poet appears to be identical with Visvanātha, author of Sāhitya-darpaṇa, in which no. 219 cited here with his name is given as his own (yathā mama). On Visvanātha and his date see S. K. De, Sanskrit Poetics, i, pp. 2331; also Kane's Introduction to his edition of Sāhitya-darpaṇa (Bombay 1910). Visvanātha's work is referred to by Rūpa Gosvāmin and quoted anonymously also in his Nāṭaka-candrikā (opening verses) and Bhakti-rasāmṛta (p. 815=8.D. iii, 251).

VIȘNUPURI

See Introduction. The verses (no. 9 and 10) cited with his name cannot be traced in his Bhagavata-bhaktiratnāvalī. Reference to him occurs in C-C, Ādi ix, 14 as one of the early inspirers of the Bhakti movement in Bengal. An edition of Vișpupuri's Bhakti-ratnāvalī with English translation has been published in the Sacred Books of the Hindus Series, Allahabad 1912. There are good MSS of this work in the Dacca University Mss collection; but Mss are also noticed in Aufrecht's Bodleian Catalogue no. 90 and in his Florentine Manuscripts no. 236, as well as in Rajendralala Mitra's Notices, i, p. and in Eggeling's India Office Catalogue, vi, pp. 1272-73. Aufrecht (Florentine Manuscripts, p. 76) states that the work was composed at Benares in 1634 A. D. The source of his information is not known, but the editor of the Allahabad edition informs us that this date is given in a footnote to a Calcutta edition of the work. But this date is impossible, for it militates not only against the date 1595 A. D. (=Samvat 1652) of the copying of the India Office Manuscript (Eggeling, loc. cit.), but also against the Bengal tradition that Viṣṇupurī, who is mentioned by Kavikarṇapūra as a predecessor, flourished at a period much earlier than that of Caitanya. This would dispose of the story of the meeting of Viṣṇupurī and Caitanya, mentioned in the introduction to the Allahabad edition and in Carpenter's Theism in Mediaeval India (London, 1926) p. 422.

VĪRA-SARASVATĪ

Identical with the poet of the same name quoted with the same verse (no. 368) in SKM i, 62, 5.

ŚANKARA

A Śańkara-kavi and Śańkara are cited in ŚP (1258, 1259) and SKM (Introduction, Lahore edition, p. 123). A Śańkara-Paṇḍita, brother of Dāmodara-Paṇḍita (see under Dāmodara) appears (C-C, Ādi x, 33; Madhya i, 252, x 127, xi 85 and 146-8 etc.; Antya xix, 67-74 etc. Gaura-gaṇoddeśa śl 157) as a disciple and companion of Caitanya at Puri. Another Śańkara of the Nityānanda Śākhā is mentioned in C-C, Ādi xi, 52. But there is nothing which would justify identification with our Śańkara.

SAMBHU

This Sambhu cannot be, as Aufrecht notes (i, p. 636), the Kashmirian author of the $R\bar{a}jendra-karnap\bar{u}ra$ (Kāvyamālā, pt. i, Bombay 1886) and $Anyokti-mukt\bar{u}lat\bar{u}$ (Kāvyamālā, pt. ii, Bombay 1886), who is also the poet quoted extensively in Sbhv; for the verses assigned to him in our anthology cannot be traced in these poems but are assigned variously in different anthologies.

SARANA

As the verses nos. 369 and 370 occur also as Sarana's in SKM (i, 61, 2 and 3) we should take the two poets as identical. But SKM also quotes Saranadeva (i, 69, 5; ii, 135, 2; iii, 2, 5) and Cirantana-saraņa (iv, 1, 2), who may or may not be identical. There is nothing to prevent the proposed identification of our Sarana with the Sarana referred to by Jayadeva (Gīta-govinda i, 4) as a contemporary poet, who was ślāghyo durūhadrute. Pischel (op. cit., p. 29) explains the sense of this passage as indicating that Sarana, in the opinion of Jayadeva, was "rühmenswert in der schwerverständlichen Schnelldichtung". Sarana was skilful as a druta-kavi, who could compose verses quickly or ex tempore, as well as a poet who delighted in being recondite and difficult. On the ground chiefly of this testimony of reconditeness, an attempt has been made to identify him with Sarana author of the Durghata-vrtti (ed. Trivandrum, 1909). There are no chronological difficulties, as the Durghata-vrtti is expressly dated in Saka 1095=1173 A.D. But, apart A30.

from the fact that there is no evidence to justify the identification, it appears from the Namaskriyā verses (in honour of Sarvajña=the Buddha) of the *Durghaṭa-vṛtti* that its author was probably a Buddhist, whose work was revised by one Śrī-sarvarakṣita.

SĀNTIKARA or SĀNTIKA

A poet named Śāntyākara is quoted in SKM (i, 75, 5; ii, 100, 5; ii, 101, 5; iii, 30, 3).

SUBHĀNKA, SUBHĀNGA, SUBHĀNKARA or SUBHĀNKURA

All the three verses, nos. 4, 252 and 267, of this poet in our anthology occur in SKM and are assigned (with the exception of no. 267, which is given anonymously as kasyacit) to this poet. On the various forms of the name, see Thomas (p. cit. pp. 113-4). As Subhānga, or Subhānka or Subhankara is quoted in KVS, he must be a fairly old poet.

ŚRĪKARA-ĀCĀRYA

If this poet is identical with Śrīkara quoted in SKM (ii, 136, 4; iii, 23, 2), then his date is earlier, and he must be distinguished from the contemporary follower of Caitanya, named Śrīkara, mentioned in C-C, Ādi x, 111.

ŚRĪGARBHA-KAVĪNDRA

A Śrīgarbha is mentioned as a notable disciple of Caitanya in Gaura-ganoddeśa śl. 103. Jayānanda (Caitanya-maiigala, p. 51) calls him Rāja-paṇḍita Śrīgarbha; but this epithet Rāja-paṇḍita is also applied (p. 51) to Sanātana, Caitanya's father-in-law.

ŚRĪDHARA-SVĀMIN

Must be the well known author of the commentary $Bh\bar{a}v\bar{a}rtha-d\bar{\imath}pik\bar{a}$ on the $\acute{S}r\bar{\imath}mad-bh\bar{a}gavata$. See Introduction.

ŚRĪMAT

A Śrīmat-paṇḍita is mentioned as a contemporary and disciple of Caitanya (C-C, Ādi x, 37; Madhya x, 83; C-Bh, xviii), who was one of the members of the Kīrtana party at Navadvīpa and later on came to Puri (C-C, Madhya xi, 89, xiii, 39; Antya x, 9 and 122). He must be distinguished from Śrīmat-Sena (C-C, Ādi x, 52; Antya x, 9 and 122), who also appears to have been a native of Navadvīpa.

ŚRIMAT PRABHU

See under PRABHU above.

ŚRI-VAISNAVA

See under DAKSINATYA above.

ŞAŞTHĪDĀSA or ŞAŞTHĪVARA-DĀSA

A Ṣaṣṭhīvara is mentioned as a Kīrtanīyā in the list of contemporary disciples of Caitanya in C-C, Ādi x, 109.

SANJAYA-KAVIŚEKHARA

See under KAVISEKHARA.

SAMÄHARTR

The compiler, who is, of course, Rūpa Gosvāmin. For informations about him see our Introduction. It is worthy of note that of the thirty-four of his own verses quoted in our anthology none occurs in his three dramas, which are however extensively quoted in his Nāṭaka-candrikā and in his two works on the Vaiṣṇava Rasa-śāstra. Some of his Stotras, which were probably written earlier, are laid under contribution for some of the quotations in our anthology. The other verses cannot be traced in his existing works.

SARVAJÑA

One Sarvajña, prince of Karṇāṭa, with the surname Jagadguru, was probably an ancestor of Rūpa Gosvāmin himself. This, however, is a title which is found adopted by many a writer.

SARVĀNANDA

One of the verses (no. 151) attributed in our anthology to Sarvānanda is given (with slight differences of reading) as Satānanda's in SKM (i, 52, 2) and is found unassigned in KVS (no. 35).

SĀRANGA

The verse (no. 3) assigned to Sāranga is an old and well known verse, which is given anonymously in KVS 31 and in various works on Alamkāra, but which is assigned to Bhāgavata Amṛtadatta in Shhv 43 (see Peterson's ed. pp. 3-4) and in Jahlana ii, 64. Hence Sāranga is probably an old poet and has nothing to do with Sāranga-Dāsa or -Thākura of Navadvīpa, mentioned in C-C, Ādi x, 113 and Gaura-gaṇoddeśa, śl. 172.

SĀRVABHAUMA-BHAŢŢĀCĀRYA

This author must be Vāsudeva Sārvabhauma Bhaṭṭācārya (q. v.). Kṛṣṇadāsa Kavirāja refers to him throughout by this title rather than by his name Vāsudeva;

and this mode of citation by his title only is also found to refer to Vāsudeva in the works of Rūpa, Sanātana, Ānandin and others, as well as in the Bengali Vaiṣṇava works.

SUBANDHU

Author of the $V\bar{a}savadatt\bar{a}$, in which the verse quoted (no. 266) occurs as one of the preliminary verses. On Subandhu, see Introduction to Gray's ed. of the $V\bar{a}savadatt\bar{a}$.

SŪRYADĀSA

One Sūrya is mentioned in the list of Nityānanda Śākhā in C-C, Ādi xi, 48; while Sūryadāsa, with the surname Sārkhel, is more well known as the father-in-law of Nityānanda, who married his two daughters Vasudhā and Jāhnavī (C-C, Ādi xi, 25; Gaura-gaṇoddeśa, śl. 65). The Bhakti-ratnākara (ch. xii) tells us that Sūryadāsa Sārkhel belonged to Śāligrāma near Navadvīpa and was an officer of the Sultan of Gauḍa. The surname Sarkhel (Persian) was apparently bestowed on him as a title of honour.

SOHNOKA, SÄHNOKA or SÄHLOKA

In different anthologies the same name probably also occurs as Sehnoka, Sonnoka, Sāhnika, Solūka, Solloka, Sehlūka, Sehloka, Sohloka. He is quoted in KVS (see Thomas op. cit. p. 116) and in 8KM (ed. Lahore, Introd. p. 135).

HANUMAT

The verse quoted (no. 111) does not occur in the Hanuman-nātaka or Mahānātaka in either of the recensions. This verse appears to support the peculiar position of Bengal Vaisnavism that service (Dāsya) is preferrable to emancipation (Mukti); and as such it is probably the work of some later Vaisnava writer. Verses attributed to Hanumat occur also in the SP (10 quotations, nos. 83, 90, 123-125, 128, 133, 1248, 3418 and 4066), but of these only two (nos. 90 and no. 1248) can be traced in the existing recensions of the Mahānātaka (see IIIQ, 1931, p. 542). In Sml, 14 verses of Hanumat are given; of these only two (pālum trīni jaganti and asti [v.l. pālu] śrī-stanapatra-bhanga-makarī) occur in the Bengal recension of the Mahānātaka as vi, 63 and i, 9 respectively. But the latter verse is ascribed to Nagna in SKM, i, 39, 2. But some verses assigned to Hanumat in Sml are ascribed to other poets or cited anonymously in other anthologies: e.g. the verse jīyāsuh śakulākrter bhagavatah assigned to Hanumat in Sml is cited anonymously in SP 81 and attributed to Rājaśekhara in KVS 25; but it occurs in Khanda-prasasti which is sometimes ascribed by tradition to Hanumat. The verse atyuccah paritah assigned in Sml to Hanumat is credited to Cittapa or Chittapa in SKM and occurs anonymously in Kāvya-prakāśa, Rasa-gangādhara and other Alamkara works. In Jhalakikar's edition of the Kāvya-prakāśa, the verse is attributed, on the authority of the Dīpikā commentary of Jayanta Bhatta, to a poet named Pancaksarī who is said to have addressed it to king Bhoja. In SKM, again, 11 quotations from Hanumat occur, but of these also only two (kūrmah pādo'sya iii, 22, 1, and yad bhagnam dhanur isvarasya v, 71, 5) occur

in both the Western and Bengal recensions of the Makā-nāṭaka. Two of the SKM verses however (kiṃ chatram and ābālyādhigame) are given to Hanūmat also in Sml. It is curious that one of the SKM verses dhārā-nipāta-rava is cited anonymously in KVS 114. Is it possible that there was a poet named Hanūmat whose verses, cited in the anthologies, were mixed up with those of the Mahānāṭaka and the Khanḍa-praśasti?

HARA

Three of the verses assigned to Hara (no. 5, 205, 241, 379) are attributed to other poets in other anthologies. Thus SKM (i, 57, 3 and i, 55, 5) assigns nos. 5 and 205 to Umāpatidhara and Ācārya-Gopīka respectively; and no. 241 is given anonymously in SP 79.

HARI

Of the two verses assigned to this poet, one (no. 377) is given in Sbhv (no. 1049) as dākṣiṇātyasya kasyacit.

HARIDĀSA

Jagadbandhu Bhadra (op. cit., pp. 186-88) has given an account of seven Haridāsas in Bengal Vaisnava literature. Of these, the more well known are (1) and (2) Haridāsa Senior (Bada) and Junior (Chota) who were

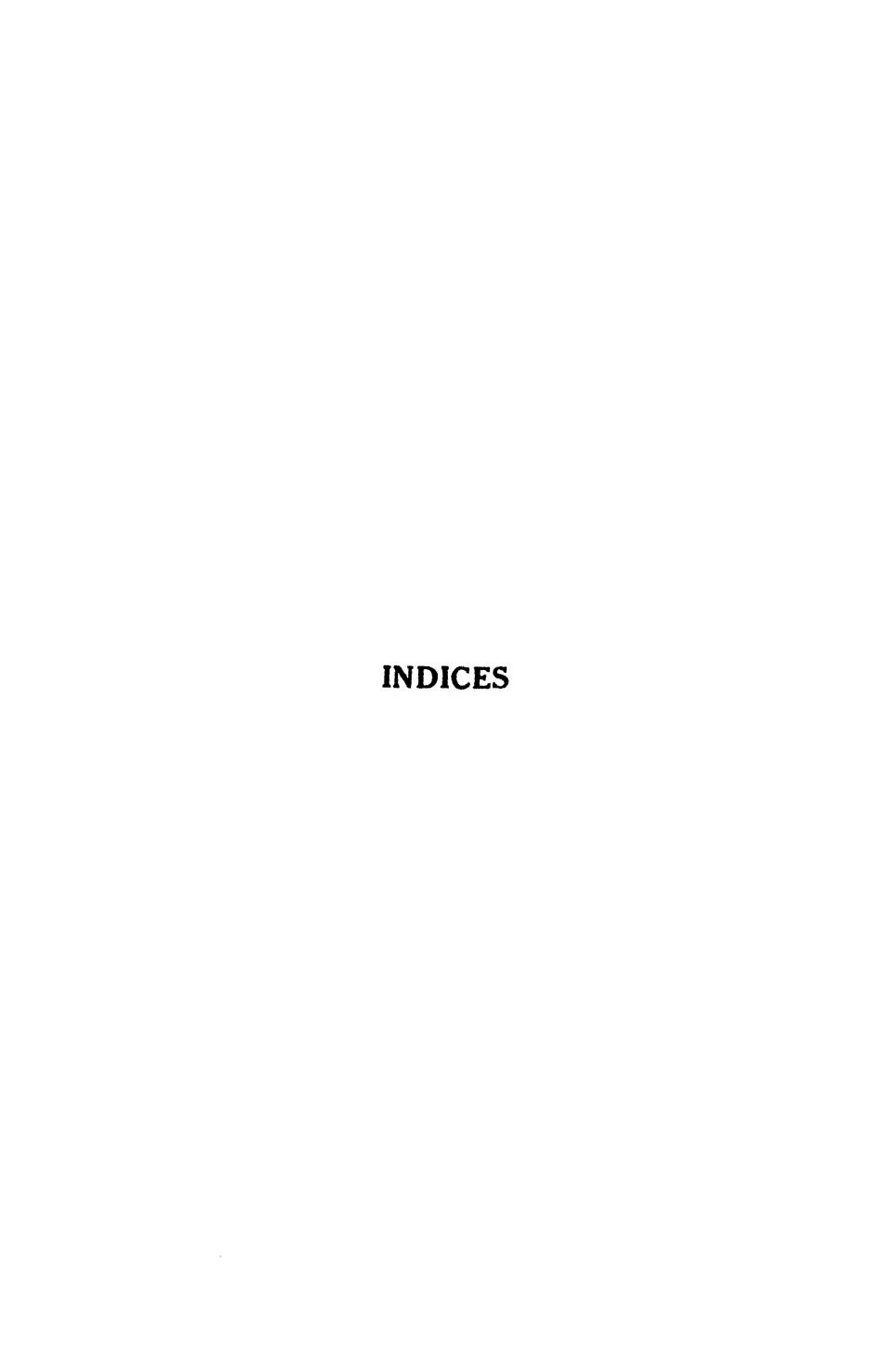
Kīrtanīyās (C-C Ādī x, 147, Madhya x, 149), (3) Haridāsa-Thākura (Ādī x, 43-46 and 126 etc.), (4) Haridāsa-Paṇḍita (Ādī viii, 54-60), disciple of Ananta-Ācārya, who was a disciple of Gadādhara-Paṇḍita; he was the Sevādhyakṣa of the temple of Govindaji at Vṛndāvana, (5) Haridāsa-Brahmacārin (C-C, Ādī, xii 62 and 79). The Laghu-Haridāsa, not mentioned by Jagadbandhu Bhadra but referred to in C-C, Madhya xviii, 52 is probably different from Choṭa-Haridāsa. There is no evidence to identify our Haridāsa with any one of these. For other Haridāsas in Sanskrit literature see Aufrecht Catalogus i, p. 757.

HARIBHATTA

Apart from the poet Haribhaṭṭa quoted in 8bhv (nos. 245, 269, 536, 2160, 2936, 2937, 3369), there is a contemporary Haribhaṭṭa who came to Caitanya at Puri (C-C, Madhya xi, 87 and 159). But of the two verses (nos. 328 and 335) assigned to Haribhaṭṭa in our anthology, one (no. 335) is old and is found attributed to Ākāśapoli in SP (no. 3428) and in Jahlaṇa (xliii, 32), and to $d\bar{a}kṣiṇ\bar{a}tyasya kasyacit$ in Sbhv (no. 1355).

HARIHARA

See Aufrecht Catalogus i, p. 762-3. There is a poet Harihara quoted in SP (nos. 77, 183 Hariharadeva, 559, 3494, 3705, 3760). But two of the verses assigned to Harihara (nos. 187 and 284) in our anthology are attributed to Bihlana and Vākpati or Vākpatirāja in SP (no. 3475) and SP (no. 3475) and SP (1860) and SP (1871) are pectively. To Harihara is also assigned our nos. 196 and 251 in SP (3494 and 77) and nos. 194 and 196 in SM.



Alphabetical Verse-Index with the names of authors and metres

```
163 (शिखरिणी)
अकस्मादेकस्मिन् पथि ( जयन्तस्य )
                                       209 ( शार्दूछविक्रीडित )
अञ्चान्तय तिभिवंसन्त० (समाहर्त्ः)
अङ्करापङ्कजनाभां (समाहर्तुः)
                                      128 ( आर्या )
अङ्गुल्याः कः कत्राटं प्रहरति (कस्यचित् ) 281 (स्मधरा )
अङ्कुष्ठाप्रिमयन्त्रिताङ्कुलि० (शरणस्य)
                                      262 ( शार्दू लिवकीडित )
अङ्गे उनङ्गाज्वरहुतवह० (क्षेमेन्द्रस्य)
                                      354 ( मन्दाकान्ता )
अच्छिद्रमस्तु हृद्यं (श्रीगोविन्द्रिभश्राणाम् ) 254 ( वसन्ततिलक )
अच्छिन्नं नयनाम्बु बन्धुषु ( रुद्रस्य )
                                      364 ( शार्दू लिवकी डित )
अतन्द्रितचमूपतिप्रहित० (दाक्षिणात्यस्य) 50 (पृथ्वी)
                                      129 ( उद्गीति आर्या )
अतिलोहितकरचरणं (कस्यचित् )
अत्रासीत् किल नन्दसद्म० (कविशेखरस्य ) 120 (शाद् लिवकोडित )
अदोषाद्दोषाद्वा त्यजति (रामचन्द्रदासस्य) 297 (शिखरिणी)
अद्य सुन्दिर कलिन्दनन्दिनी (कस्यचित् ) 165 ( रथोद्धता )
अद्येव यत् प्रतिपदुद्गतचन्द्र० (रुद्रस्य) 313 (वसन्ततिलक)
अधरमधरे कण्ठं कण्ठे (दिवाकरस्य) 135 (हरिणी)
अधरामृतमाधुरी०(श्रीमाधवेन्द्रपुरीपादानाम्) 286 ( औपच्छन्दसिक )
अधरे विनिहितवंशं (पुरुषोत्तमदेवस्य) 48 (गीति आर्या)
                                       203 ( औपच्छन्द्सिक )
अधुना दिधमन्थना० (समाहर्तुः)
अनङ्गरसचातुरी०(श्रीमाधवेन्द्रपुरीपादानाम्) 96 (पृथ्वी)
```

N.B. References are to the number of the verses. Extra verses in the footnotes are also included.

```
219 ( उपगीति आर्था )
अनलक्कृतोऽपि माधव ( विश्वनाथस्य )
                                      229 (शिखरिणी)
अनालोच्य प्रेम्णः परिणति० ( अमरोः )
                                        9 (मालिनी)
अनुचितमुचितं वा (श्रोविष्णुपुरीपादानाम् )
                                       88 ( औपच्छन्दसिक )
अनुशीलितकु अवाटिकायां (गोविन्दस्य)
                                      101 ( मालिनी )
अपहरति मनो मे कोऽप्ययं (कस्यचित् )
अमरीमुखसीधुमाधुरी० (श्रीसार्वभौमभट्टाचार्याणाम् )
                                      100 ( औपच्छन्दसिक )
                                      272 ( आर्या )
अम्भसि तरणिसुतायाः (सूर्यदासस्य)
                                        6 (शादू छविकी डित)
अम्भोधिः स्थलतां (कस्यचित् )
अयि दीनदयाद्र नाथ हे (श्रीमाधवेन्द्रपुरीपादानाम् ) 33() (वियोगिनी)
                                       71 (वियोगिनी)
अयि नन्दतनूज किङ्करं (श्रीभगवतः)
                                     214 ( पुष्पितामा )
अरतिरियमुपैति मां न (कङ्कस्य)
                                     114 (स्मधरा)
अर्चे विष्णो शिलाधी० (दाक्षिणात्यस्य)
                                     130 ( शादू लिवकी डित )
अर्धोन्मीलितलोचनस्य (मङ्गलस्य)
                                      228 ( पुष्पितामा )
अलमलमघृणस्य तस्य ( अनुदस्य )
                                        12 ( मालिनी )
अलमलमियमेव प्राणिनां ( सर्वज्ञस्य )
                                      102 ( पृथ्वी )
अलं त्रिदिववार्तया (हरिदासस्य )
अवलोकितमनुमोदित०(सर्वविद्याविनोदानाम् ) 103 ( आर्या )
                                      168 ( उपगीति आर्या )
असमजसमसमजस० (शरणस्य)
अस्ति कोऽपि तिमिरस्तनन्थय० (कस्यचित् ) 160 ( रथोद्धता )
 अस्मिन् कुछ विनापि प्रचलति (कस्यचित् ) 200 (समधरा )
 अस्याः सदा विरहविहिशिखा० (शङ्करस्य) 356 (वसन्ततिस्रक)
                                      357 (शाद् छिवक्री डित)
 अस्यास्तापमहं मुकुन्द (शान्तिकरस्य)
                                      316 ( उपगीति आर्था )
 असमजसं मोक्तं धिङ्नः (तर्भुकस्य)
                                       41 ( वंशस्थविक )
 अहो अहोमिर्न क्ले॰ (कविरहस्य)
```

```
47 ( शादू लिवकी डित )
धंसाखिम्बतवामकुण्डल० (कस्यचित् )
                                    261 ( शादू लिवकी डित )
अंसासक्तकपोलवंश० (नाथोकस्य )
अंहः संहरदिखलं ( श्रीलक्ष्मीधराणाम् )
                                     16 (गीति आर्या)
आकृष्टिः कृतचेतसां (भ्रीलक्ष्मीधराणाम् ) 29 (शाद् लिक्की डित )
थागत्य प्रणिपातसान्त्वित० (कस्यचित् ) 244 (शार्द् लिविकीडित )
आतरलाघवहेतो , (कस्यचित् ASC only) extra ad
                                    278 ( उपगीति आर्या )
धानन्दकन्दमखिल० (वाहिनीपतेः PB only ) extra ad
                                    317 (वसन्ततिलक)
                                    380 (शाद् छिवकी डित)
थानन्दोद्रतबाष्पपूर० (शुभ्रस्य )
आरक्तदीर्घनयनो नयना० (भवानन्दस्य) 89 (वसन्ततिलक)
आर्तस्य मे प्रणमतो०(unassigned) extra ad 60 (वसन्ततिलक)
आविर्भावदिने न येन (केषा भित्) 341 (शादू छविक्री डित)
                                  333 ( वसन्ततिलक )
आशोकतन्तुमवलभ्व्य (हरेः)
अफ़िष्य वा पादरतां (श्रीभगवतः) 337 (वंशस्थविल)
आस्तां ताबदकीर्तिर्में (कस्यचित्) 183 (अनुष्ट्रभू)
आस्तां तावद्वचनरचना०(केशवभट्टाचार्यस्य) 342 (मन्दाकान्ता)
आस्वाद्यं प्रमदारदच्छद इव (केषा चित्) 92 (शार्दू छविकी डित)
आहारे विरतिः समस्तविषय०(कस्यचित् ) 238 (शार्वूळविक्रीडित )
आहुताच महोत्सवे निशि (श्रीलक्ष्मणसेनदेवस्य )206 (शादू लिकोहित)
इद्मुद्दिश्य वयस्याः (मुकुन्द्रभट्टाचार्यस्य ) 276 (उपगीति आर्या )
इदं तत्कािकन्दीपुलिनमिह (मोटकस्य) 345 (शिखरिणी)
इदानीमञ्जमकाछि (सार्वभौमभट्टाचार्वाणाम् ) 133 (अनुष्टुभ् )
```

```
इन्दीवरोदरसहोदर० (सर्वविद्याविनोदानाम् ) 159 (वसन्ततिलक )
इयं सा कालिन्दीकुलकुवलय० (दशरथस्य ) 343 (शिखरिणी )
इह निचुलनिकुक मध्य० (रूपदेवस्य) 201 (मालिनी)
इह वत्सान् समचारय०(श्रीरघुपत्युपाध्यायस्य) 87 (उपगीति आर्या)
उत्तिष्ठ दृति यामो यामो (कङ्कस्य) 215 (आर्या)
उत्तिष्ठारात्तरों मे ( समाहर्त्ः )
                                269 (स्नाधरा)
उत्प्रस्तापिञ्छमनोरम० (कस्यचित् ) 107 (इन्दवजा)
उद्धयेत तनूलतेति नलिनी० (आनन्दस्य ) 358 (शार्दू लिक्कीडित )
उन्मीलन्ति नखेंर्जुनीहि (शम्भोः)
                            360 (शादू छविक्रीडित)
उपरि तमालतरोः सिख ( सञ्जयकविशेखरस्य ) 170 ( आर्या )
एकेनैव चिराय कृष्ण (शरणस्य) 265 (शार्दू लविकीडित)
एते छक्ष्मण जानकीविरहिणं ( शुभाङ्कस्य ) 252 ( शादू छविक्रीडित )
एषोत्तुङ्गतरङ्गलिह्नत० (समाहर्तुः) 279 (शार्दृलिकोडित)
कश्वन वश्वनचतुरे (समाहर्तुः)
                          222 ( आर्था )
कथं वीथीनस्मानुपदिशसि (समाहर्तुः) 292 (शिखरिणी)
कथमपि तव वृन्दारण्य (कस्यचित् AKG only) extra ad
                                   125 ( मालिनी )
कदा द्रक्ष्यामि नन्दस्य (श्रीमाधवेन्द्रपुरीपादानाम् ) 104 (अनुष्टुभ् )
कदा वृन्दारण्ये मिहिर० (समाहर्तुः) 105 (शिखरिणी)
कम्त्रति कथयितुमीशे (श्रीरघुषत्युपाध्यायस्य) 98 ( आर्या )
कल्याणं कथयामि किं (रामचन्द्रदासस्य) 348 (शादू छिकोडित)
कल्याणानां निधानं (कस्यचित् )
                                    19 (सम्बरा)
```

```
224 ( शार्व् छविकी डित )
कस्तवं तासु यष्टच्छया ( पुरुषोत्तमदेवस्य )
कस्त्वं भो निशि केशव (चक्रपाणेः)
                                     282 ( शादू लिवकी डित )
                                      21 ( रथोद्धता )
कः परेतनगरी० ( आनन्दाचार्यस्य )
                                     280 ( वसन्ततिलक )
काकं करोषि गृहकोण० ( समाहर्तुः )
                                     312 ( वसन्ततिलक )
कात्यायनीकुसुमकामनया (समाहर्तुः)
                                     248 ( शादू लिवकी डित )
का त्वं माधवदृतिका ( वासवस्य )
                                     113 (शादू लिवकी डित)
का त्वं मुक्तिरूपागतास्मि (कस्यचित् )
                                     370 (शादू छिवक्रीडित)
कामं कामयते न केलि० (शरणस्य)
                                     181 ( वसन्ततिलक )
कामं वपुः पुलकितं (राङ्गस्य)
                                     288 ( आर्या )
कारय नाम्य विलम्बं (समाहर्तुः)
कालिन्दीजलकेलिलोल०( पुरुषोत्तमदेवस्य ) 156 ( शार्दू लिवक्रीडित )
कालिन्दीपुलिने मया न ( उमापतिधरस्य ) 148 ( शादू लिबिकीडित )
कालिन्दीमनुकूलकोमल० (शरणस्य) 369 (शादू लिकोडित)
कालिन्याः पुलिनं प्रदोष० ( पश्वतन्त्रकृतः ) 376 ( शार्द् लिविकीडित )
कालिन्याः पुलिनेषु (भट्टनारायणस्य) 294 (शादू लिकीडित)
                                      11 ( शादू लिबकी डित )
काषायान च भोजनादि० (कस्यचित् )
किमुत्तीर्णः पन्थाः कुपित०(सर्वविद्याविनोदानाम् ) 195 (शिखरिणी )
किं दुर्मिलेन मम दूति (कस्यचित्)
                                    177 ( वसन्ततिलक )
किं पादान्ते छुठसि विमनाः (कस्यचित् ) 381 (मन्दाकान्ता )
कुर पारं यमुनाया० (सञ्जयकविशेखरस्य) 268 ( आर्या )
कृतं न सुकृतं मया (unassigned) extra ad 387 (पृथ्वी)
कृतं मिथ्याजलपैर्विरम ( रुद्रस्य )
                                     217 (शिखरिणी)
कृष्ण तद्वनमालया (श्रीलक्ष्मणसेनदेवस्य ) 202 (शाद् लिक्कीहित )
कृष्णभक्तिरसभाविता (कस्यचित्)
                                      14 ( रथोद्धता )
कृष्ण राम मुकुन्द (कस्यचित् )
                                      35 (इरनर्तन)
A32,
```

```
191 (वसन्ततिलक)
केलिकलासु कुराला (कस्यचित्)
 क यासि ननु चोरिके (दीपकस्य)
                                    139 ( पृथ्वी )
काननं क नयनं (कविसार्वभौमस्य)
                                    132 ( रथोद्धता )
क्षीरे श्यामलयार्पिते (समाहर्तुः )
                                    118 (शाद् लिवकी डित)
क्षोणीपतित्वमथवैक० (श्रीगर्भकवीन्द्रस्य ) 84 (वसन्ततिलक)
                                    266 ( आर्या )
खिन्नोऽसि मुञ्च शैलं (सुबन्धोः )
गच्छाम्यच्युत दर्शनेन भवतः ( कस्यचित् ) 207 ( शार्द् लिबक्रीडित )
गतं कुलवधूव्रतं (कस्यचित् )
                                    182 ( पृथ्वी )
गतो यामो गतौ यामौ (शङ्करस्य) 320 (अनुष्टुभ्)
गन्तव्या ते मनिस यमुना (तैरभुक्तकवेः) 306 (मन्दाकान्ता)
गलत्येका मूर्च्छा भवति (शचीपतेः) 361 (शिखरिणी)
गायति गीते शंसति (गोवर्धनाचार्यस्य) 190 (आर्या)
गुरुजनगञ्जनमयशो०(सर्वविद्याविनोदानाम् ) 172 ( आर्या )
गृहीतं ताम्बूलं परिजन० (हरिहरस्य) 187 (शिखरिणी)
गोकुलस्य च या शोभा (धन्यस्य PB only) extra ad
                                   322 (अनुष्टुभ्)
गोपीजनालिङ्गितमध्य०(श्रीपुरुषोत्तमदेवस्य) 293 ( उपजाति )
गोपश्वरीवदनचूत्कृति०(श्रीरघुनाथदासस्य) 131 (वसन्ततिलक)
गोवर्धनप्रस्थनवाम्बु० (गोडीयस्य) 95 (उपजाति)
गोविन्दे स्वयमकरोः (कस्यचित् ) 198 (प्रहर्षिणी)
चतुर्णां वेदानां हृदय० (कस्यचित् )
                                     17 (शिखरिणी)
चित्राय त्विय चिन्तिते (बाणस्य )
                                   362 (शावू छविकी डित)
```

```
चित्रोत्कीर्णादपि विष० (कस्यचित् )
                                    196 (मन्दाकान्ता)
चूडाचुम्बितचारुचन्द्रक०(जीवदासवाहिनीपतेः) 289 (शार्दू छविक्रीडित)
चूताङ्करे स्कुरति हन्त (राङ्गस्य) 332 (वसन्ततिलक)
                                    22 ( शादू लिवकोडित )
चेतोदर्पणमार्जनं (श्रीभगवतः)
छायापि लोचनपथं (वाणीविलासस्य) 315 (वसन्ततिलक)
जयदेवविल्वमङ्गल०
                                    387 ( आर्या )
जलकेलितरलकरतल० (कस्यचित् )
                                    301 (गीति आर्या)
जातु प्रार्थयते न (कविरवस्य) 78 (शादू लिवकी डित)
जानामि मौनमलसाङ्गि (कस्मचित् ) 232 (वसन्ततिलक)
जीर्णा तरिः सरिदतीव० (जगदानन्दरायस्य ) 271 (वसन्ततिलक)
ज्ञातं काणभुजं मतं (श्रीसार्वभौमभट्टाचार्याणाम् )99 (शाद् छविक्रीडित)
ज्ञानमस्ति तुलितं च (श्रीधरस्वामिपादानाम् ) 15 (स्वागता )
ज्ञानावलम्बकाः केचित् (कस्यचित् ) 58 (अनुष्टुभ् )
तत्रेव गङ्गा यमुना च (कस्यचित्) 44 (इन्द्रवज़ा)
तथा हि पाद्यो पार्वत्यै
                                  312 ग ( अनुष्ट्रभ् )
तद्गे हं नतभित्ति मन्दिरमिदं (कस्यचित् ) 378 (शाद्गे लिवकोडित )
तक्रकः सरितां पतिः (सर्वज्ञस्य) 56 (शादू छिविकीडित)
तप्तं तपोभिरन्यैः फिलतं (श्रीरघुपत्युपाध्यायस्य) 300 (उपगीति आर्या)
तमसि रविरिवोद्यन् (श्रीमद्व्यासपादानाम्) 51 (मालिनी)
तरले न कुरु बिलम्बं (समाहर्तुः)
                                    307 ( आर्या )
तरिकत्तरला सरिद्रभीरा (कस्यचित्)
                                 277 (ओपच्छन्द्सिक)
तरपं करपय दूति (श्रीरघुनाथस्य)
                                    212 ( शादू लिवकी डित )
```

तातः किं कुरते (unassigned DB, DC) extra ad 368 (शार्व् लिकोडित) 312ख (शादू लिबकीडित) ताभिर्नित्यविहारमेव ताभ्यो नमो वह्नववहभा० (कस्यचित्) 346 (इन्द्रवजा) ताम्बूलं स्वमुखार्धचर्वित० (तैरभुक्तस्य) 338 (शादू लिबकी डित) ताराभिसारक चतुर्थ० (कस्यचित्) 179 (वसन्ततिलक) तिर्यकन्धरमंसदेश० (लक्ष्मणसेनदेवस्य) 260 (शादू लिबकी डित) तुलसि विलसिस त्वं (समाहर्तुः) 295 (माल्जिनी) तुष्यन्तु मे छिद्रमवाप्य (कस्यचित्) 174 (वंशस्थविल) तृणाद्दपि सुनीचेन (श्रीभगवतः) 32 (अनुष्टुभ्) 375 (शार्द् लिकोडित) ते गोवर्धनकन्दराः (नीलस्य) त्वं भज हिरण्यगर्भं (कस्यचित्) 125 (आर्या) त्वत्कथामृतपाथोधौ (श्रीधरस्वामिपादानाम्) 43 (अनुष्टुभ्) 353 (शार्व् लिकोडित) त्वहेशागतमारुतेन (त्रिविक्रमस्य) 236 (उपगीति आर्था) त्वमसि विशुद्धा सरले (समाहर्तुः) 186 (वसन्ततिलक) त्वामञ्जनीयति फलासु (कस्यचित्) 363 (शार्व् लिबकोडित) त्वामन्तःस्थितभावना० (कस्यचित्) द्धिमथननिनादै० (कस्यचित्) 142 (मालिनी) दलति हृदयं गाढोद्वेगं (भवभूतेः) 325 (हरिणी) दिनादी मुरारे (दाक्षिणात्यस्य) 70 (भुजक्रायात) दिशतु स्वाराज्यं वा (कविराजमिश्रस्य) 85 (उपगीति आर्था) दीनबन्धुरिति नाम ते (जगन्नाथसेनस्य) 64 (रथोद्धता) 106 (शिसस्मि) दुरारोहे बक्ष्मीवति (समाहर्तुः)

```
290 ( सार्दू लिकोडित )
दुष्टः कोऽपि करोति वः ( समाहर्तुः )
                                       140 ( रथोद्धता )
दरदृष्टनवनीत भाजनं (कस्यचित् )
                                       267 ( शार्वूलविकी डित )
दुरं दृष्टिपथात् तिरोभव ( शुभाङ्करस्य )
                                       296 ( शार्दूछविकी डित )
दृष्टः कापि स माधवी० (कस्यचित् )
                                       327 ( शार्दूछिवकी डित )
दृष्टं केतकवृलिधूसरमिदं ( रुद्रस्य )
                                       355 ( शार्दूलविको डित )
दृष्टे चन्द्रमसि प्रलुप्त० (भीमभट्टस्य)
                                       257 ( शार्दूलिकीडित )
दृष्ट्या केशव गोपरागहृतया (कस्यचित् )
दृष्ट्वा चन्द्रमसं नमस्यति ( आनन्दस्य DB, DC) extra ad
                                       357 ( शार्दूलविकी डित )
                                         80 ( रथोद्धता )
देवकीतनयसेवकीभवन् (कस्यचित्)
देवस्त्वामेकजङ्गावलियत० (योगेश्वरस्य)
                                        152 (सम्धरा)
द्रविणं भवनमपत्यं ( सर्वविद्याविनोदानाम् ) 173 ( आर्या )
                                     116 (शिखरिणी)
द्विजस्रीणां भक्ते मृदुनि (रामानुजस्य)
                                       211 ( शार्दूलविक्रीडित )
द्वित्रं : केलिसरोरुहं (कस्यचित् )
धन्यानां हृदि भासतां (श्रीमदीश्वरपुरीपाद ।नाम् ) 75(शार्दू लविकीडित)
                                    147 ( वसन्ततिलक )
धीरा धरित्रि भव ( सुदेवस्य )
घूतोत्तापे वहति गहने (समाहतुं:) 291 (मन्दाकान्ता)
धैयं नामपरिष्रहेऽपि(सर्वविद्याविनोदभट्टाचार्यस्य)154(शार्द् लविकीडित)
ध्यानातीतं किमपि परमं (कविरत्नस्य)
                                     77 ( मन्दाकान्ता )
न जाने सम्मुखायाते (कस्यचित् )
                                         234 ( अनुष्टुम् )
                                          94 (वियोगिनी)
न धनं न जनं न सुन्दरीं (श्रीभगवतः)
न ज्यातोऽसि न (श्रीशङ्करस्य)
                                          68 ( शार्दू छविकी डित )
वन्यनन्द्रनकेशोर० ( यादवेन्त्रपुरीपादानाम् ) 42 ( अनुष्टुभ् )
```

```
नन्दनन्दनपदारविन्दयो०(श्रीकराचार्याणाम्) 86 (रथोद्धता)
नमो निलननेत्राय (कस्यचित् ) 2 (अनुष्टुभ् )
नयनं गलदश्च धारया (श्रीभगवतः) 93 (वियोगिनी)
न वयं कवयो न (श्रीसार्वभौमभट्टाचार्याणाम् ) 72 ( वियोगिनी )
नानोपचारकृतपूजन० (श्रीरामानन्दरायस्य ) 13 (वसन्ततिलक )
नापेक्षते स्तुतिकथां न (समाहर्तुः) 278 (वसन्ततिलक)
नाभिदेशविनिवेशितः (कस्यचित् ) 258 (स्वागता )
नामचिन्तामणिः ( श्रीभगवद्व्यासपादानाम् ) 25 ( अनुष्टुभ् )
नामानि प्रणयेन ते (समाहर्तुः)
                          59 ( शार्दूलविक्रीडित )
नाम्नामकारि बहुधा (श्रीभगवतः) 31 (वसन्ततिलक)
नायाति चेद्यदुपतिः (हरिभट्टस्य) 335 (वसन्ततिलक)
नाहं विप्रो न च नरपतिo (कस्यचित ) 74 (मन्दाकान्ता )
निगमतरोः प्रतिशाखं (unassigned, ASA only) extra
                               ad 309 ( उपगीति आर्या )
निर्मम्ने न मयाम्भसि ( उमापतिधरस्य ) 372 ( शार्दूछविक्रीडित )
निवसति यदि तव हृद्ये (कस्यचित्) 359 (उपगीति आर्या)
निशा जलदसङ्कला (सर्वविद्याविनोदानाम् ) 185 (पृथ्वी )
निश्चन्द्रनानि वणिजामपि (हरिहरस्य) 351 (वसन्ततिलक)
निःश्वासा वदनं दहन्ति (अमरोः) 237 (शार्दूछविक्रीडित)
नीचैन्यांसाद्थ चरणयो०( दैत्यारिपण्डितस्य ) 253 (मन्दाकान्ता )
नीतं नवनवनीतं (कस्यचित् )
                                    138 (गीति आर्या)
नृत्यन वायुविघू णितैः (श्रीमदीश्वरपुरीपादानाम् ) 62 (शार्दू छविक्रीडित)
नैव दिन्यसुखभोग० (कविरह्मस्य )
                                   40 (रथोद्धता)
```

पश्चत्वं तनुरेतु (षान्माषिकस्य)

336 (शार्द्छविकोडित)

46 (शार्द्छविकोडित)

```
पञ्चवर्षमतिलोल० ( आगमस्य )
                                     134 ( रथोद्धता )
पदन्यासान् द्वाराश्वलभुवि (समाहर्तुः)
                                     144 (शिखरिणी)
पद्यावली विरचिता
                                        1 ( वसन्ततिलक )
पन्थाः क्षेममयोऽस्तु (सर्वविद्याविनोदानाम् ) 247 ( शार्दूलविक्रीडित )
पयःपूरैः पूर्णा सपदि ( मनोहरस्य )
                                 274 ( शिखरिणी )
परमकारुणिको न (कस्यचित )
                                       66 ( द्रुतविलम्बत )
परमानुरागपरयाथ (कविराजमिश्रस्य) 199 (मञ्जूभाषिणी)
परिवद्तु जनो यथा (सार्वभौमभट्टाचार्याणाम्) 73 (पुष्पितामा)
पानीयसेचनविधौ मम ( मनोहरस्य )
                                      275 ( वसन्ततिलक )
पान्थ द्वारवतीं प्रयासि (गोवर्धनाचार्यस्य) 374 (शार्दूलविक्रीडित)
पुरतः स्फुरतु विमुक्तिः (सुरोत्तमाचार्यस्य ) 83 (आर्या )
पुरेयं कालिन्दी व्रजजन० (सर्वानन्दस्य) 344 (शिखरिणी)
पुरो नील्ज्योत्स्ना तदनु (कस्यचित् ) 164 (शिखरिणी)
पृष्ठेन नीपमवलम्ब्य (कस्यचित् )
                                308 ( वसन्ततिलक )
प्रथयति न तथा ममार्ति० (श्रीरघुनाथदासस्य ) 331 (पुष्पिताप्रा )
प्रसर शिशिरामोदं (कद्रस्य)
                                       334 ( हरिणी )
प्रस्थानं वलयैः कृतं ( अमरोः )
                                      314 ( शार्व्लिकोडित )
                                        52 ( वसन्ततिलक )
प्रह्वादनारदपराशर० (दाक्षिणात्यस्य)
प्राणस्त्वं जगतां हरेरपि ( रामचन्द्रदासस्य ) 352 ( शार्दूलविक्रीडित )
                                      318 ( पुष्पितामा )
प्रियसिव न जगाम ( कुमारस्य )
प्रियः सोऽयं कृष्णः सहचरि (समाहर्तुः) 383 (शिखरिणी)
प्रेमपावकलीढाङ्गी (कविचन्द्रस्य)
                                      188 ( अनुष्टुभ् )
                                      226 (गीति आर्या)
प्रेमावगाहनकृते (राङ्गस्य)
```

पुर्खे न्दीवरकान्ति (शारदाकारस्य)

```
बन्धूकारणबसनं ( समार्तुः )
                                     127 ( आर्था )
                                     109 ( ਡੀਲਾਕੋਫ )
बर्हापीडं मौलौ बिभ्रत् ( सर्वभट्टस्य )
वहापीडाभिरामं (कस्यचित्) extra ad
                                       49 (सम्बरा)
                                     122 ( शार्वू छविकी हित )
बीजं मुक्तितरोरनर्थं (समाहर्तुः)
                                       23 (शालिनी)
ब्रह्माण्डानां कोटिसंख्या० (केषाश्वित् )
                                     136 ( शार्दूलविकी डित)
ब्र्मस्त्वचरितं तवा० (वनमालिनः)
भक्तिः सेवा भगवतो० (शिवमौनिनाम् ) 110 (अनुष्ट्रभ् )
                                        3 (शार्दूलविकीडित)
भक्तिप्रह्मविलोकन० (सारङ्गस्य)
भवतु विदितं छद्मालापैरलं (अमरोः) 223 (हरिणी)
भवन्तु तानि जन्मानि ( श्रीसार्वभौमभट्टाचार्याणाम् ) 91 (अनुष्ट्रम् )
भवबन्धच्छिदे तस्यै (श्रीहनूमतः)
                                     111 (अनुष्टुभ्)
भवोद्भवक्के शकशा० (कस्यचित् )
                                      67 ( वंशस्थविल )
भाण्डीरेश शिखण्डमण्डन (श्रीगोपालभट्टानाम् ) 38(शार्वूलविक्रीडित)
भ्रमय जलदानम्भोगर्भान् (भवभूतेः)
                                     326 ( हरिणी )
भ्राम्यद्रास्वरमन्दराद्रिः (योगेश्वरस्य) 386 (शार्दूळविकी डित)
                                    231 ( शार्वृङ्घिकोडित )
भ्रमको गुणितश्चिरं ( अमरोः )
भ्रविताण्डवकला॰ (कस्यचित्) 158 (बसन्ततिलक)
भ्रवहीबलनैः क्यापि ( उमापतिधरस्य ) 259 ( शार्वू खिकी डित )
                                    251 ( आर्था )
मकरीविरचनभङ्गा (कस्यचित्)
मधुरापथिक मुरारे॰ (बीरसरस्वत्याः) 368 (बार्या)
मधुरमधुरमेतन्मकुछं (श्रीभगवद्व्यासपादानाम् ) 26 (माछिमी )
मनोगतां मन्मथबाण (श्रीपुरुषोत्तमदेवस्य ) 161 ( उपजाति )
मन्दं निषेद्दि चरणौ (पान्मासिकस्य) 194 (वसन्दतिस्क )
```

```
मन्द्रकाणितवेणुरहि (कस्यचित् )
                                        256 (शार्दूलविकी हित)
 मन्मथोन्मथितमच्युतं (कस्यचित् )
                                        197 ( रथोद्धता )
                                       349 ( वियोगिनी )
 मिलनं नयनाजनाम्बुभि०(षष्ठीदासस्य)
 मा गर्वमुद्धह कपोलतले (दामोदरस्य )
                                        302 ( वसन्ततिलक )
 मा गा इत्यपमङ्गलं (हरेः )
                                        377 (शार्दूलविक्रीडित)
                                        246 ( रथोद्धता )
 माधवो मधुरमाधवी० (कस्यचित )
 मानबन्धमभितः (समाहर्तुः)
                                       230 (स्वागता)
 मा मुञ्च पञ्चशर ( पुरुषोत्तमदेवस्य )
                                        221 ( वसन्ततिलक )
 मीमांसारजसा मलीमस०(श्रीमाधवसरस्वतीनाम् )57(शार्दूलविक्रीडित)
 मुकुन्द विष्णो जगदीश (श्रीकृष्णदेवशर्मणः)extra ad 37(उपेन्द्रवज्रा)
 मुक्तमुनीनां मृग्यं (दाक्षिणात्यस्य)
                                        299 ( उपगीति आर्या )
 मुक्ता तरङ्गानिवहेन (समाहर्तुः)
                                        270 ( वसन्ततिलक )
                                        365 (गीति आर्या)
 मुखमाधुर्यसमृद्ध्या ( जगन्नाथसेनस्य )
मुग्धं मां निगदन्तु ( माधवस्य )
                                         81 ( शार्दूलविक्रीडित)
मुग्धे मुञ्ब विषादमत्र (कस्यचित् )
                                        384 (शार्दूछिवक्री हित)
मुरलीकणनिकणैर्न (षष्टीदासस्य)
                                       367 (वियोगिनी)
मुरहर साहसगरिमा (कविचन्द्रस्य)
                                        189 ( आर्या )
मुरारिं पश्यन्त्याः सिख (शरणस्य )
                                        235 (शिखरिणी)
मृद्धन् भ्रीरादिचौर्यान्मसृण० (कस्यचित् )
                                        145 ( स्मधरा )
यत्राखिलादिगुरु० ( कस्यचित् )
                                       121 ( वसन्ततिलक )
यद्वधि गोकुलमभितः (गोवर्धनाचार्यस्य)
                                        303 ( आर्या )
यद्वधि यदुनन्दनाननेन्दुः (सञ्जयकविशेखरस्य ) 167 (पुष्पितामा )
यदवधि यमुनायास्तीर० (कविचन्द्रस्य) 166 (मालिनी)
यदि निभृतमरण्यं प्रान्तरं (तैरभुक्तकवेः) 339 (मालिनी)
A33.
```

```
यदि मधुमथन त्वदङ्घि०( श्रीविष्णुपुरीपादानाम् ) 10 ( पुष्पितामा )
यदुनाथ भवन्तमागतं (तर्भुक्तकवेः) 329 (वियोगिनी)
यदुवंशावतंसाय ( अविलम्बसरस्वत्याः ) 385 ( अनुष्ट्रम् )
यमुनापुलिने समुत्क्षिपन् ( षष्ठीदासस्य ) 321 ( वियोगिनी )
यः कौमारहरः स एव हि (कस्यचित्) 382 (शार्दूलविक्रीडित)
याते द्वारवतीपुरं मधुरिपौ (अपराजितस्य ) 383 (शार्दूलविक्रीडित)
या द्रोपदीपरित्राणे ( औत्कलस्य )
                                       63 ( अनुष्ट्रभ् )
या प्रीतिर्विदुरार्पिते (कस्यचित् ) 117 (शार्दूलविक्रीडित )
या भुक्तिलक्ष्मीर्भुवि (श्रीशङ्करस्य)
                                       45 ( इन्द्रवजा )
यावद्गोपा मधुरमुरली० (श्रीकेशवच्छत्रिणः ) 153 (मन्दाक्रान्ता )
यास्यामीति समुद्यतस्य ( रुद्रस्य )
                                      319 (शार्द्छिविकोडित)
याः पश्यन्ति प्रियं स्वप्ने (धन्यस्य) 322 (अनुष्टुभ्)
युगायितं निमेषेण (श्रीभगवतः)
                                     324 ( अनुष्टुभ् )
ये गोवर्धनमूल० (शुभाङ्गस्य )
                                         4 (शार्वृलविकीडित)
येनैव सूचितनवाभ्युदय० (हरस्य)
                                      379 ( वसन्ततिलक )
योगश्रु त्युपपत्ति० (श्रीमदीश्वरपुरीपादानाम् ) 18 (शार्वृलविक्रीडित)
रब्नच्छायाच्छुरित० ( उमापतिधरस्य ) 371 ( मन्दाकान्ता )
रसं प्रशंसन्तु (श्रीयादवेन्द्रपुरीपादानाम्) 76 (उपजाति)
राजहराभयकरां (unassigned DC only) extra ad
                                      118 ( वसन्ततिलक )
राधाधरसुधाधार (unassigned) extra ad 387 (अनुहुम् )
राधे त्वं कुपिता त्वमेव कुपिता (हरिहरस्य) 284 (शार्वृलविक्रीडित)
                                   150 ( शार्दूछविकीडित )
रामो नाम बभूव हुं (कस्यचित्)
रोहिणीरमणमण्डल० (कस्यचित् )
                                      108 ( रथोद्धता )
```

```
लक्ष्मी मध्यगतेन रास॰ (कस्यचित्) 298 (शार्दूलविक्रीडित) लङ्जेवोद्घटिता किमत्र (कस्यचित्) 210 (शार्दूलविक्रीडित) लसदुज्ज्वलरससुमना॰(unassigned)extra ad 387 (आर्या) लाक्ष्मालक्ष्मललाट॰ (औत्कलस्य) 216 (शार्दूलविक्रीडित) लाक्ष्मालक्ष्मललाट॰ (औत्कलस्य) 216 (शार्दूलविक्रीडित) लाक्ष्मालक्ष्मललाट॰ (औत्कलस्य) 290 (जपगीति आर्या) लीलामुखरितमुरली॰ (माधवचकवर्तिनः) 287 (गीति आर्या)
```

```
149 (शार्दूलविक्रीडित)
वत्स स्थावरकन्दरेषु ( अभिनन्दस्य )
                                      192 ( वसन्ततिलक )
वत्सान्न चारयति ( दैत्यारिपण्डितस्य )
वनमालिनि पितुरङ्के (श्रीमुकुन्दभट्टाचार्यस्य ) 137 (उपगीति आर्या)
वलान्त्या वनमालया तव (समाहर्तुः) 310 (शार्वृलविक्रीडित)
वसन्तः सन्नद्धः विपिनमजनं (कस्यचित् ) 249 (शिखरिणी)
                                      245 ( रथोद्धता )
वस्तुतस्तु गुरुभीतया तया (कस्यचित् )
वस्त्रं वल्कलतां गृहं ( रुद्रस्य PB only) extra ad
                                      319 ( शार्दूछविक्रीडित )
                                     273 ( वसन्ततिलक )
वाचा तवैव यदुनन्दन ( कस्यचित् )
                                     366 ( वसन्ततिलक)
वाचा तृतीयजनसङ्घट० (कस्यचित्)
                                         7 (शार्दूलविकी डित)
वात्सल्यादभयप्रदान० (कस्यचित् )
                                      283 (शार्दूछविकीडित)
वासः सम्प्रति केशवः (कस्यचित्)
विचेयानि विचार्याणि ( भवानन्दस्य )
                                        30 ( अनुष्टुभ् )
वितरति मुरमर्छनो प्रभुस्ते (समाहर्तुः)
                                      123 (पुष्पितामा)
                                      227 ( उपगीति आर्या )
विधुमुखि विमुखीभावं (राङ्गस्य)
वियोगिनीनामपि पद्धतिं (कस्यचित्) 347 (उपजाति)
विकोक्य कृष्णं त्रजवाम० (कस्यचित्) 155 (उपजाति)
```

```
61 ( मालिनी )
विवृतविविधबाधे (समाहतुः)
                                         340 (गीति आर्या)
विषयेषु तावदबला० (कस्यचित्)
विष्णोर्नामैव पुंसः (श्रीभगवद्न्यासपादानाम् ) 24 (स्नधरा )
                                         285 (मन्दाकान्ता)
वृन्दारण्ये प्रमदसदने (कस्यचित् )
                                       312क ( अनुष्टुभ् )
वृन्दावने मुकुन्दस्य
                                          20 ( शार्वूलविकीडित)
वेपन्ते दुरितानि (कस्यचित्)
                                         220 (शिखरिणी)
व्यतीताः प्रारम्भाः ( पुरुषोत्तमदेवस्य )
                                          49 ( वसन्ततिलक )
व्यत्यस्तपादकमलं (कस्यचित् )
                                           8 ( शार्दूलिकोडित )
व्याधस्याचरणं ( दाक्षिणात्यस्य )
                                        263 (शिखरिणी)
शठान्यस्याः काञ्बीमणि० (कस्यचित् )
                                        146 ( शार्द्छिविकीडित )
शम्भो स्वागतमास्यतामित० (मयूरस्य)
                                          69 (पुष्पितामा)
शरणमसि हरे प्रभो (कस्यचित् )
                                        241 (शिखरिणी)
शिरश्छायां कृष्ण स्वयमकृत (हरस्य)
                                         169 ( आर्या )
शुष्यति मुखमूरुयुगं ( मुकुन्दभट्टाचार्यस्य )
                                        255 ( शार्दूलविकीडित)
शून्यत्वं हृद्ये (श्रीगोविन्दमिश्राणाम्)
श्याममेव परं रूपं (श्रीरघुपत्युपाध्यायस्य)
                                          82 ( अनुष्ट्रम् )
श्यामोचन्द्रा स्विपिषि न ( सर्वानन्दस्य )
                                        151 (मन्दाकान्ता)
                                        305 ( शार्वूलविकी डित )
श्यामोऽयं दिवसः ( कर्णपूरस्य )
श्रवणे मधुरा नयने (श्रीगोविन्दमिश्राणाम्) 124 (तोटक)
श्रीकान्त कृष्ण करुणामय (श्रीलक्ष्मीधराणाम् ) 34 (वसन्ततिलक)
श्रीदाममुख्यान् सुवलान् (कस्यचित् ) extra ad 128 (उपजाति)
श्रीनारायण पुण्डरीक० (श्रीवैष्णवस्य)
                                          37 ( शार्दूळविक्री हित )
                                         33 ( शार्वूलविकोडित)
श्रीरामेति जनार्वनेति (श्रीलक्ष्मीधराणाम् )
                                          53 ( शार्व्छिकिकी डित )
श्रीविष्णोः श्रवणे (कस्यचित् )
```

```
श्रुतमप्यौपनिषदं (श्रीभगवद्व्यासपादानाम् ) 39 (अनुष्टभ् )
श्रुतयः पलालकल्पाः (श्रीरघुपत्युपाध्यायस्य ) 97 ( उपगीति आर्या )
श्रुतिमितरे स्पृतिमपरे ( श्रीरघुपत्युपाध्यायस्य ) 126 ( आर्या )
श्वश्रू रिक्कितदैवतं (कस्यचित् ) 201 (शार्वूलिकोिडित)
सिख पुलिकनी सकम्पा (समाहर्तुः)
                                       208 ( आर्या )
सिख मम नियतिहताया० (कस्यचित्)
                                      178 (गीति आर्या)
सिख स विजितो वीणावाद्यः (कस्यचित् ) 213 (हरिणी )
सख्यो ययुर्गृहमहं ( समाहर्तुः )
                                      309 (वसन्ततिलक)
सङ्के तीकृतकोकिलादि० (हरस्य)
                                      205 (शादू लिवकीडित)
सङ्गमविरहविकल्पे (कस्यचित्)
                                      239 ( आर्था )
सजाते विरहे कयापि (कस्यचित् )
                                       240 (शार्दृलविक्रीडित )
सत्यं जल्पसि दुःसहाः (गोविन्द्भट्टस्य)
                                      184 ( शार्दूलविकीडित )
सत्यं शृणोमि सिख (श्रीमत्प्रभूणाम् )
                                      233 ( वसन्ततिलक )
                                      264 ( शार्दूलविकीडित )
सत्रासार्ति यशोदया (सोह्रोकस्य)
सदा सर्वत्रास्ते ननु ( श्रीधरस्वामिपादानाम् ) 28 ( शिखरिणी )
सन्ध्यावन्दन भद्रमस्तु (श्रीमाधवेन्द्रपुरीपादानाम् )79(शार्दूळविक्रीडित)
                                      141 ( शार्दूलविकोडित )
सम्मुष्णभवनीतमन्तिक० (केषाञ्चित् )
सर्वाधिकः सकलकेलि० (राङ्गस्य)
                                     193 ( वसन्ततिलक )
सन्ये पाणौ नियमितरवं (श्रीमतः)
                                     143 (मन्दाकान्ता)
संसाराम्भसि सम्भृतभ्रम० (समाहर्तुः)
                                       60 ( शार्दूलविकोडित )
                                225 ( रथोद्धता )
साचिकन्थरममुं (समाहतुं:)
सान्द्रानन्द्रमनन्तमञ्ययमजं (वाहिनीपतेः ) 317 (शार्दूलविक्रीडित )
सा भूमिस्तरवस्त एव (सञ्जयस्य PB only) extra ad
                                      323 (शार्व्छिकिकिकित)
```

सायं व्यावर्तमानाखिल० (हरस्य) 5 (स्मधरा) सार्धं मनोरथशतैस्तव (रुद्रस्य) 218 (वसन्ततिलक) 242 (आर्या) सा सर्वथैव रक्ता रागं (गोवर्धनाचार्यस्य) सिद्धान्तयति न किञ्चित् (राङ्गस्य) 180 (आर्या) 243 (हरिणी) सुभग भवता हृद्ये (रुद्रस्य) सुभग मम प्रियसख्याः (समाहर्तुः) 311 (आर्या) सेयं नदी कुमुदबन्धुकरा० (हरिभट्टस्य) 328 (वसन्ततिलक) सोऽयं वसन्तसमयो विपिनं (सञ्जयकविशेखरस्य) 323 (वसन्ततिलक) सौजन्येन वशोकृता वयम० (गोविन्दभट्टस्य) 304 (शार्वृछिवक्रीडित) स्तावकास्तव चतुर्मृखा० (धनः अयस्य) 65 (रथोद्धता) स्नानं म्नानमभूत् किया (कस्यचित्) extra ad 79 (शार्दू लिवकी डित) स्वर्गार्थीया व्यवसितिरसौ (कस्यचित्) 27 (मन्दाकान्ता) स्वामी कुप्यति कुप्यतां (पुष्कराक्षस्य) 176 (शार्दूछिवक्रीडित) स्त्रामी निहन्तु विहसन्तु (कस्यचित्) 175 (वसन्ततिलक) स्वामी मुग्धतरो वनं (कस्यचित्) 250 (शार्दूलविकी डित) स्वेदाम्नावितपाणिपद्म० (चिरञ्जीवस्य) 157 (शार्दूलविकोडित)

हत्यां हन्ति यदङ्घिसङ्गः (आगमस्य) 115 (शार्वृत्तविकीडित) हन्त कान्तमि तं (कस्यचित्) 171 (रथोद्धता) हन्त चित्रीयते मित्र (केषाचित्) 112 (अनुष्टुभ्) हिरस्मृत्याह्वादः (सर्वानन्दस्य) 55 (शिखरिणी) हस्तोदरे विनिहितेकः (हरिहरस्य) 350 (वसन्ततिलकः) हे गोपालकः हे (श्रीविष्णवस्य) 36 (शार्वृत्विकीडित) हे मात्रमंथुरे त्वमेव (कस्यचित्) 119 (शार्वृत्विकीडित)

Alphabetical Index of Additional Verses given in the footnotes from different manuscripts

आतरलाघवहेतो० (कस्यचित्)	ad	278
आनन्दकन्दमखिलं (वाहिनीपतेः)	ad	317
आर्तस्य मे प्रणमतो (unassigned)	ad	60
एते लक्ष्मण जानकी० (शुभाङ्कस्य)	ad	147
कथमपि तव वृन्दारण्य (कस्यचित्)	ad	125
कृतं न सुकृतं मया (unassigned)	ad	387
गोकुलस्य च या शोभा (धन्यस्य)	ad	322
तातः किं कुरुते (unassigned)	ad	368
दृष्ट्वा चन्द्रमसं नमस्यति (आनन्दस्य)	ad	357
निगमतरोः प्रतिशाखं (unassigned)	ad	309
बर्हापीडाभिरामं (कस्यचित्)	ad	49
मुकुन्द विष्णो जगदीश (श्रीकृष्णदेवशर्मणः)	ad	37
राजद्वराभयकरां (unassigned)	ad	118
राधाधरसुधाधार० (unassigned)	ad	387
लसदुज्ज्वलरससुमना० (unassigned)	ad	387
वस्त्रं वल्कलतां (रुद्रस्य)	ad	319
श्रीचैतन्यनित्यानन्दचरणौ (unassigned)	ad	387
श्रीदाममुख्यान् सुबलान् (कस्यचित्)	ad	128
सा भूमिस्तरवस्त एव (सञ्जयस्य)	ad	323
स्नानं म्लानमभूत् किया (कस्यचित्)	ad	79

Alphabetical Index of Additional Verses added after the colophon in some Mss

असम्मुखालोकनं इह जगति रतीश० केचित् कर्मपरा० प्रीणातु भगवान कृष्णो० श्रीमन्मदनगोपाल०

Alphabetical Author-Index with Verses assigned

अनुव

228 अलमलमघृणस्य

अपराजित

373 याते द्वारवतीपुरं

अभिनन्द

149 वत्स स्थावरफन्दरेषु

अमर्

223 भवतु विदितं छन्मालापैरलं

229 अनालोच्य प्रेम्णः

231 भ्रमङ्गो गुणितश्चिरं

237 निःश्वासा वदनं दहन्ति

314 प्रस्थानं वलयेः कृतं

अविल्यवसरस्वती

385 यदुवंशावतंसाय

आगम

115 इत्यां इन्ति यदङ्घिसङ्ग०

134 पञ्चवर्षमतिलोलमञ्जन

वानन्द

358 उद्घू येत तनू खतेति

Extra ad 357 दृष्ट्वा चन्द्रमसं (DB, DC only)

N.B. References are to the number of verses, and honorific titles to names are omitted.

34.

आनन्दाचार्यस्य 21

21 कः परेतनगरीपुरन्दरः

ईश्वरपुरी

18 योगश्रुत्युपपत्ति०

62 नृत्यन् वायुविघूर्णितैः

75 धन्यानां हृदि भासतां

उमापतिधर

148 कालिन्दीपुलिने मया

259 भ्रू वहीबलनेः क्यापि

371 रत्नच्छायाच्छुरितजलधी

372 निर्मप्तेन मयाम्भसि

ओत्कल

54 तेभ्यो नमोऽस्तु भव०

63 या द्रौपदीपरित्राणे

216 लाक्ष्मालक्ष्मललाट०

क्र

214 अरतिरियमुपैति

215 उत्तिष्ठ दूति यामो०

कर्णपृर

305 श्यामोऽयं दिवसः

कविचन्द्र

162 यदविध यामुनकुछ

166 यदवधि यमुनायास्तीर०

188 प्रेमपावकलीढाङ्गी

189 मुरहर साइसगरिमा

कविरत

40 नैव दिञ्यसुखभोग०

41 अहो अहोभिर्न

77 ध्यानातीतं किमपि

78 जातु प्रार्थयते न

कविराजमिश्र

85 दिशतु स्वाराज्यं वा

199 परमानुरागपरयाथ

कविशेखर (cf. सञ्जयकविशेखर)

120 अत्रासीत् किल नन्दसदा

कविसार्वभौम (cf. सार्वभौमभट्टाचार्य)

132 काननं क नयनं

कुमार

318 प्रियसिख न जगाम

कृष्णदेवशर्मन्

Extra ad 37 मुकुन्द विष्णो जगदीश (DB only) केशवच्छित्रन

153 यावद्रोपा मधुरमुरली०

केशवभट्टाचार्य (or केशवाचार्य or केशवभट्ट)

342 आस्तां तावद्वचनरचना०

क्षेमेन्द्र

354 अङ्गे उनङ्गाज्यरहुतवह० गजपतिपुरुषोत्तमदेव (see पुरुषोत्तमदेव) गोपालभट्ट

38 भाण्डीरेश शिखण्डमण्डन

गोवर्धनाचार्य

190 गायति गीते शंसति

242 सा सर्वथैव रक्ता

303 यदवधि गोकुलमभितः

374 पान्थ द्वारवती

गोविन्द

88 अनुशीलितकु अवाटिकायां

गोविन्दभट्ट

184 सत्यं जल्पिस दुःसहाः

304 सौजन्येन वशीकृता०

गोविन्दमिश्र

124 श्रवणे मधुरा नयने

254 अच्छिद्रमस्तु हृद्यं

255 शून्यत्वं हृदये

गौडीय

95 गोवर्धनप्रस्थनवाम्बु०

चक्रपाणि

282 कस्त्वं भो निशि केशव

चिरजीव

157 स्वेदाप्रावितपाणिपद्म०

जगदानन्दराय

271 जीर्णा तरिः सरिवृतीव॰

जगन्नाथसेन

64 दीनबन्धुरिति नाम

365 मुलमाञ्चयंसमृद्धा

जयन्त

163 अकस्मादेकस्मिन्

जीवदासवाहिनीपति (cf. वाहिनीपति)

289 चूडाचुम्बितचारुचन्द्रक०

तैरभुक्त or तैरभुक्तकवि

306 गन्तव्या ते मनसि यमुना

316 अस्रमजस्रं मोक्तुं

329 यदुनाथ भवन्तमागतं

338 ताम्बूलं स्वमुखार्धचर्वित०

339 यदि निभृतमरण्यं

त्रिविक्रम

353 त्वहेशागतमारुतेन

दशरथ

343 इयं सा कालिन्दीकुवलय०

दाक्षिणात्य (probably the same as श्रोवैष्णव ?)

8 व्याधस्याचरणं ध्रुवस्य

50 अतन्द्रितचमूपति०

52 प्रह्लादनारदपराशर०

70 दिनादी मुरारे

114 अर्च्य विष्णी शिलाधी॰

299 मुक्तमुनीनामपि मृग्यं

दामोदर

302 मा गर्वमुद्धह कपोलतले

दिवाकर

135 अधरमधरे कण्ठं कण्ठे

```
दीप
```

130 अर्थोन्मीलितलोचनस्य (DD, SSP, ASA, ASB only)]

दीपक

139 क यासि ननु चोरिके

दैत्यारिपण्डित

192 वत्सान्न चारयति

253 नीचेन्यांसादथ

धनश्जय

65 स्तावकास्तव चतुर्मृखा०

धन्य

322 याः पश्यन्ति प्रियं स्वप्ने

नाथोक

261 अंसासक्तकपोल०

[नारद

47 अंसारुम्बितवाम॰ (DB, DC, SSP, ASA, VSPA only) }

49 व्यत्यस्तपादकमलं (PT and Commonly)]

नारायण (see भट्टनारायण)

नील

375 ते गोवर्धनकन्दराः

पञ्चतन्त्रकृत

376 काल्जियाः पुलिनं

पुरुषोत्तमदेव (also गजपतिपुरुषोत्तमदेव in some Mss) 48 अधरे विनिहितवंशं 156 काल्प्निजलकेलि० 161 मनोगतां मन्मथबाण० 220 व्यतीताः प्रारम्भाः 221 मा मुख्य पश्चशर 293 गोपीजनालिङ्गितः [पुरुषोत्तमाचार्य पुरतः स्फुरतु विमुक्तिः (DC, PT and 83 Comm only)] पुष्कराक्ष 176 स्वामी कुप्यति कुप्यतां (श्रीमत्-) प्रभु 233 सत्यं शृणोमि सिव बाण 362 चित्राय त्विय चिन्तिते भगवत 22 चेतोद्र्पणमार्जनं 31 नाम्नामकारि 32 तृणाद्ि सुनीचेन 71 अयि नन्दतन्ज 93 नयनं गल्दश्रधारया 94 न धनं न जनं युगायितं निमेषेण 324

337

आऋष्य वा पाद्रतां

```
भट्टनारायण
         294 काल्जियाः पुलिनेषु
भवभूति
         325 दलति हृदयं गाढोद्वेगं
          326 भ्रमय जलदानम्भोगर्भान्
भवानन्द
          30 विचेयानि विचार्याणि
           89 आरक्तदीर्घनयनो०
भीमभट्ट
         355 दृष्टे चन्द्रमसि प्रलुप्ततमसि
भुवन
         120 अत्रासीत् किल नन्दसद्य (DF, IO, ASB,
                ASC only)
मङ्गल
         130 अर्धीन्मीलितलोचनस्य
मनोहर
         274 पयःपूरैः पूर्णा सपदि
         275 पानीयसेचनविधी मम
मयूर
         146 शस्भो स्वागतमास्यतामित०
माधव
          81 मुग्धं मां निगदन्तु
```

287 लेलामुबरितमुरले०

माधवचनवर्तिन्

माधवसरस्वती

57 मीमांसारजसा मलीमस०

माधवेन्द्रपुरी

79 सन्ध्यावन्दन भद्रमस्तु

96 अनङ्गरसचातुरीचपल०

104 कदा द्रक्ष्यामि नन्दस्य

286 अधरामृतमाधुरी०

330 अयि दीनदयाद्रं नाथ

मुकुन्दभट्टाचार्य

137 वनमालिनि पितुरक्को

169 शुष्यति मुखमूरूयुगं

276 इद्मुहिश्य वयस्याः

मोटक

345 इदं तत्कालिन्दीपुलिनमिष

यादवेन्द्रपुरी

42 नन्दनन्दनकेशोर०

76 रसं प्रशंसन्तु कवित्व०

योगेश्वर

152 देवस्त्वामेकजङ्गा०

386 भाम्यदास्वरमन्द्राद्रि०

रघुनाथ or रघुनाथदास

131 गोपेश्वरीवदनचूत्कृति०

212 तस्यं कल्पय दृति

331 प्रथयति न तथा

A35.

रघुपत्युपाध्याय 82 श्याममेव परं रूपं 87 इह वत्सान् समचारयदिह 97 श्रुतयः पलालकल्पाः 98 कम्प्रति कथियतुमीशे श्रु तिमितरे स्मृतिमपरे 126 तप्तं तपोभिरन्यैः 301 राङ्ग (or वाङ्ग) 180 सिद्धान्तयति न 181 कामं वपुः पुलकितं 193 सर्वाधिकः सकलकेलि॰ 226 प्रेमावगाहनकृते 227 विधुमुखि विमुखीभावं 332 चूताङ्करे स्फुरति इन्त रामचन्द्रदास 297 अदोषादोषाद्वा त्यजित 348 कल्याणं कथयामि किं 352 प्राणस्त्वं जगतां हरेरपि रामानन्दराय 13 नानोपचारकृतपूजन० रामानुज 116 द्विजनीणां भक्ते राष्ट्र कृतं मिथ्याजल्पैर्विरम 217 सार्धं मनोरथशतैस्तव

218

243	सुभग भवता हृद्ये
313	अद्येव यत्प्रतिपदुद्गत०
319	यास्यामीति समुद्यतस्य
327	दृष्टं केतकघूलिधूसर०
334	प्रसर शिशिरामोदं
364	अच्छिन्न' नयनाम्बु
रूपगोस्वामिन् (se	ee समाहतृ)
रूपदेव	
201	इह निचुलनिकु ज
लक्ष्मणसेनदेव	
202	कृष्ण तद्वनमालया
206	आहूताच महोत्सवे
260	तिर्यकन्धरमंसदेश०
लक्ष्मीधर	
16	अंहः संहरदिक्लं
29	आकृष्टिः कृतचेतसां
33	श्रीरामेति जनार्दनेति
34	श्रीकान्त कृष्ण करुणामय
वनमालिन्	
136	त्रू मस्त्वचरितं
वसुदेव (see सुदेव	7)
वाङ्ग (see राङ्ग)
वाणीविलास	
315	छायापि लोचनपथं
वासव	
248	का त्वं माधवदूतिका

वाहिनीपति (see जीवदासवाहिनीपति) 317 सान्द्रानन्दमनन्तमञ्यय० विश्वनाथ 219 अनलङ्कृतोऽपि माधव विष्णुपुरी

9 अनुचितमुचितं वा

10 यदि मधुमथन तदङ्घि०

बीरसरस्वती

368 मथुरापथिक मुरारे०

ध्यास

24 विष्णोर्नामैव पुंसः

25 नामचिन्तामणिः कृष्णः

26 मधुरमधुरमेतन्मङ्गलं

39 श्रुतमप्यीपनिषदं

51 तमसि रविरिवोद्यन्

शक्र

45 या भुक्तिलक्ष्मीभूवि

68 न ध्यातोऽसि न

320 गतो यामो गतौ यामौ

356 अस्याः सदा विरहवहि०

शचीपति

361 गल्ल्येका मूर्च्छा

शम्भु

360 उन्मीलित नर्बर्जुनीहि

शर्ण

168 असमजसमसमजस०

235 मुरारि पश्यन्त्याः सिख

262 अङ्गुष्ठाप्रिमयन्त्रिताङ्गुलि०

265 एकेनैव चिराय कृष्ण

369 कालिन्दीमनुकूलकोमल०

370 कामं कामयते न केलि०

शान्तिकर or शान्तिक

357 अस्यास्तापमहं मुकुन्द

शारङ्ग (see सारङ्ग)

शारदाकार (or सारदाकार)

46 फुझे न्दीवरकान्तिमिन्दु०

शिवमौनिन

110 भक्तिः सेवा भगवतो०

ग्रुभ (or ग्रुभ)

380 आनन्दोद्गतबाष्पपूर०

शुभाङ्क (or शुभाङ्क, शुभङ्कर, शुभाङ्कर)

4 ये गोवर्धनमूलकर्दम०

252 एते रुक्ष्मण जानकी विरहिणं

267 दूरं दृष्टिपथात्तिरोभव

शिद्धोदक

264 सत्रासार्ति यशोदया (AKG and Commonly)]

श्रीकराचाय

86 नन्दनन्दनपदारविन्दयोः

श्रीगभक्वीन्द्र

84 भौणीपतिपतित्वमथवैक०

श्रीधरस्वामिन्

28 सदा सर्वत्रास्ते ननु

43 त्वत्कथामृतपाथोधौ

श्रीमत्

143 सन्ये पाणौ नियमितरवं

श्रीवेष्णव (see दाक्षिणात्य)

36 हे गोपालक हे

37 श्रीनारायण पुण्डरीकनयन

षष्ठीदास (or षष्ठीवरदास)

321 यमुनापुलिने समुत्क्षिपन्

349 मलिनं नयनाजनाम्बु०

367 मुरलीकलनिकणैर्या

षान्मासिक

194 मन्दं निधेहि चरणौ

336 पश्चत्वं तनुरेतु

सञ्जयकविशेखर

167 यदवधि यदुनन्दनाननेन्दुः

170 उपरि तमालतरोः

286 कुरु पारं यमुनाया॰

323 सोऽयं वसन्तसमयो॰

समाइतृ (रूपगोस्वामिन्)

59 नामानि प्रणयेन ते

60 संसाराम्भसि सम्भृत•

61	विष्टतविविधबाधे
105	कदा वृन्दारण्ये मिहिर०
106	दुरारोहे लक्ष्मीवति
118	क्षीरे श्यामलयार्पिते
122	बीजं मुक्तितरोरनर्थ०
123	वितरति मुरमर्दनः
127	बन्धूकारुणवसनं
128	अङ्गगपङ्कजनाभां
144	पदन्यासान् द्वारा अलभुवि
203	अधुना दिधमन्थनानु०
208	सिंख पुलिकनी सकम्पा
209	अक्षान्तद्यु तिभिर्वसन्त०
222	कञ्चन वञ्चनचतुरे
225	साचिकन्धरममुं
230	मानबन्धमभितः
236	त्वमसि विशुद्धा सरले
269	उत्तिष्ठारात्तरी मे
270	मुक्ता तरङ्गानिवहेन
278	नापेक्षते स्तुतिकथां
279	एषोत्तुङ्गतरङ्गलङ्गित०
280	काकुं करोषि गृह०
288	कारय नाम्ब विलम्बं
290	दुष्टः कोऽपि करोति
291	धूतोत्तापे वहति
292	कथं वीथीमस्मानुपदिशसि

	295	वुलसि विलसिस त्वं
	307	_
	309	सख्यो ययुर्मम गृहं
	310	वलान्त्या वनमालया
	311	सुभग मम प्रियसख्याः
	312	कात्यायनीकुसुमकामनया
	383	प्रियः सोऽयं कृष्णः
सर्वज्ञ		
	12	अलमलिमयमेव
	56	तद्रकः सरितां पति
सर्वभट्ट		
	109	वर्हापीडं मौली
सर्वविद्यावि	वनोद	
	103	अवलोकितमनुमोदित०
	154	धैयँ नामपरिष्रहेऽपि
	159	इन्दीवरोदरसहोदर०
	172	गुरुजनगञ्जनमयशो०
	173	द्रविणं भवनमपत्यं
	185	निशा जलदसङ्खला
	195	किसुत्तीर्णः पन्थाः
	247	पन्थाः क्षेममयोऽस्तु
नर्वानन्द		
	55	हरिस्मृत्याङ्कादस्तिमित्र०
	151	श्यामोचन्द्रा स्विषि न
	344	परेयं कालिन्ही

सारङ

3 भक्तिप्रह्मविलोकनप्रणयिनी

सारदाकार (see शारदाकार)

सार्वभौमभट्टाचार्य (cf..कविसार्वभौम)

72 न वयं कत्रयो न

73 परिवद्तु जनो यथा

90 छावण्यामृतवन्या

91 भवन्तु तानि जन्मानि

99 ज्ञातं काणभुजं मतं

100 अमरीमुखसीधु०

133 इदानीमङ्गमक्षालि

सुदेव (or वसुदेव in some Mss)

147 धीरा,धरित्रि भव

सुबन्धु

266 खिन्नोऽसि मुञ्च शैलं

सुरोत्तमाचार्य

83 पुरतः स्फुरतु विमुक्तिः

सूर्यदास

272 अम्भसि तरणिसुतायाः

सोहोक (or साहोक, साहिक, साह्वोक)

264 सत्रासार्ति यशोदया

हनूमत्

111 भवबन्धच्छिदै तस्यै

हर

5 सायं व्यावर्तमानाखिल०

A36.

205 सङ्केतीकृतकोकिछादि० 241 शिररछायां कृष्णः 379 येनैव सूचितनवाभ्युदय० हरि 333 आशेकतन्तुमवलम्ब्य 377 मा गा इत्यपमङ्गलं हरिदास 102 अलं त्रिदिववार्तया हरिभट्ट 328 सेयं नदी कुमुदबन्धुकरा० 335 नायाति चेद्यदुपतिः हरिहर

284 राधे त्वं कुपिता

350 हस्तोदरे विनिहितैक०

351 निश्चन्दनानि वणिजामपि

Index of Anonymous or Unassigned Verses

a. Anonymous

(cited with कस्यचित् or केषाध्वत्)

2	नमो निलननेत्राय	66	परमकारुणिको न
6	अम्भोधिः स्थलतां	67	भवोद्भवक्व शक्सा०
7	वात्सल्याद्भयप्रदान ०	69	शरणमसि प्रभो
11	काषायात्र च भोजनादि०	74	नाहं विप्रोन च
14	कृष्णभक्तिरसभाविता	80	देवकीतयनसेवकी०
17	चतुर्णां वेदानां	92	आस्वाद्यं प्रमदारदच्छद०
19	कल्याणानां निधानं	101	अपहरति मनो मे
20	वेपन्ते दुरितानि	107	उत्फुह्रतापिञ्छमनोरम०
23	ब्रह्माण्डानां कोटि॰	108	रोहिणीरमणमण्डल०
27	स्वर्गार्थीया व्यवसिति०	112	हन्त चित्रीयते मित्र
35	कृष्ण राम मुकुन्द	113	का त्वं मुक्तिरूपागतास्मि
44	तत्र व गङ्गा यमुना च	117	या प्रीतिर्विदुरार्पिते
47	अं सालम्बितवाम०	119	हे मातर्मथुरे त्वमेव
49	ब्यत्यस्तपादकम ळं	121	यत्राखिलादिगुरु०
5 3	श्रीबिष्णोः श्रवणे	125	त्वं भज हिरण्यगर्भं
5 8	ज्ञानावलम्बकाः केचित्	129	अतिलोहितकरचरणं

N.B. References are by number of verses.

138	नीतं नवनवनीतं	204	श्वश्रू रिङ्गितदेवतं
140	दूरदृष्टनवनीतभाजनं	207	गच्छाम्यच्युत दर्शनेन
141	सम्मुष्णन् नवनीत०	210	लजी बोद्घटिता किमत्र
142	दिधमथननिनादै०	211	द्वित्रं : केलिसरोरुहं
145	मृद्रन् क्षीरादिचौर्या०	213	सिव स विजितो०
15 0	रामो नाम बभूव	232	जानामि मौनमलसाङ्गि
155	विलोक्य कृष्णं व्रज॰	234	न जाने सम्मुखायाते
15 8	भ्रू वहिताण्डवकला०	238	आहारे विरतिः
160	अस्ति कोऽपि तिमिर॰	239	सङ्ग्भविरहविकल्पे
164	पुरो नीलज्योत्स्ना	240	सजाते विरहे कयापि
1 65	अद्य सुन्दरि कलिन्द०	244	आगत्य प्रणिपात०
171	हन्त कान्तमपि तं	245	वस्तुतस्तु गुरुभीतया
174	तुष्यन्तु मे छिद्रमवाप्य	246	माधवो मधुर माधवी०
175	स्वामी निहन्तु विहसन्तु	249	वसन्तः सन्नद्धो विपिन०
177	किं दुर्मिलेन मम	250	स्वामी मुग्धतरो वनं
17 8	सिख मम नियति॰	251	मकरीविरचनभङ्गा
17 9	ताराभिसारक चतुर्थ०	256	मन्द्रकाणितवेणुरह्नि
182	गतं कुलवधूवतं	257	दृष्ट्या केशव गोपराग०
183	आस्तां तावदकीर्तिमें	258	नाभिदेशविनिवेशित०
186	त्वामञ्जनीयति फ्लासु	263	शठान्यस्याः काञ्बी०
191	केलीकलासु कुशला	273	वाचा तवैव यदुनन्दन
196	चित्रोत्कीर्णाद्पि	277	तरिरुत्तरला सर्द्रिभीरा
197	मन्मथोन्मथितमच्युतं	281	अङ्गुल्या कः कवाटं
198	गोविन्दे स्वयमकरोः	283	वासः सम्प्रति केशव
200	अस्मिन् कुछा चिनापि	285	बुन्दारण्ये प्रमद्सदने

296	दृष्टः कापि स माधवो०	359	निवसति तव हृद्ये
298	लक्ष्मीं मध्यगतेन	363	त्वामन्तःस्थिरभावना०
301	जलकेलितरलकरतल०	366	वाचा तृतीयजनसङ्कट०
308	पृष्ठेन नीपमवलस्ब्य	378	तद्गे हं नतभित्ति
340	विषयेषु तावदबला॰	381	किं पादान्ते छुठसि
341	आविर्भावदिने न येन	382	यः कौमारहरः स एव
346	ताभ्यो नमो वझव०	384	मुग्धे मुञ्ज विषादमत्र
	347	वियोगिनीनाम	रपि

b. Unassigned (but probably composed by the compiler himself)

1 पद्यावली विरचिता 312 ख ताभिर्नित्यविहारमेव 312 क वृन्दावने मुकुन्दस्य 312 ग तथा हि पाद्यो पार्वत्य 387 जयदेवबिल्वमङ्गलमुखैः

c. Additional Unassigned Verses noted in the footnotes as given in some Mss

	_	
आर्तस्य मे प्रणमतो	ad	60
कृतं न सुकृतं मया	ad	387
तातः किं कुरुते	ad	368
निगमतरोः प्रतिशाखं	ad	309
राजद्वराभयकरां	ad	118
राधाधरसुधाधार०	ad	387
<i>ळ</i> सदुज्ज्वळरससुमना°	ad	387:
श्रीचेतन्यनित्यानन्द०	ad	387

Alphabetical Index of Authors (not included in our Index of Authors) to whom verses occurring in our Anthology are attributed in other Works

Amara 263, Sabhyālamkāra

(Bhāgavata-) Amrtadatta 3, Sbhv, Sml

Ākāśapoli 336, ŚP, Sml

Utpalarāja 357, KVS

Utpreksavallabha 379, Sml

Kuntalapati 362, Sml

Kṛṣṇa-karṇāmṛta of Bilvamangala (Āśvāsa ii) 36, 40, 47, 51, 79, 117, 130, 142, 146, 150, 252

Keśata 302, 345, SKM

Keśarakoliya-nāthoka 261, SKM

Keśavasena 206, SKM

Gopāla-carita or Premāmṛta 273, 274, 275

(Ācārya-) Gopīka 205, SKM

Jaika 262, Sml

Dharmakīrti or Bhadanta-Dharmakīrti 223, KVS, Sbhv, Sml; 231, KVS, SKM; 239, SKM

Nāla 194, 8KM

Padma (Pātāla-khaṇḍa Mathurā-māhātmya) 3121, Ujjvalanīla-maņi

Padya-kādambarī 354, Kavi-kanthābharaņa

Pundarika 384, SKM

N.B. The figures indicate the number of verses in our Anthology, and the names after the figures are those of works in which the verses are so attributed.

Pravarasena 214, KVS, SKM

Bilvamangala Śrīcarana 130, ŚP

Bihlana 187, \dot{SP} , Sml; 214, \dot{SP}

Bhallata 355, ŚP

Bhānupandita 359, Sml

Bhāvadevī 381, SKM

Bhikṣāṭana 204, SP

Bhīmața 355, Sml

Madhusūdana 31, Sohv

Mahānātaka 19

Rasa-sudhākara 246, Ujjvala-nīla-maņi

Rājašekhara 238, SP, SKM, Sml

Rudrața 213, 334, 8KM

Vasundhara 150, ŚP, Sml

Vākūta or Vankuta 229, Sml

Vākkūta 381, KVS

Vākpati or Vākpatirāja 284, KVS, SKM

Vāgbhata 231, Sml

Vāsudeva or Jhalajjhala-Vāsudeva 228, ŚP, Sbhv; 229, Sml

Vikațanitambā 229, KVS

Virinci 150, SKM

Visvanātha 250, 317, Sāhitya-darpaņa

Vetāla-pancavimsati 239

Silābhattārikā 382, SP, Sml

Śridamara 380, Sohv

Satananda 151, 8KM

Satkavimiśra 360, ŚP

Simhalapati 362, Sml

Hingoka 263, KV8

Alphabetical Index of Metres

Anustubh (Classical) or Śloka 2, 25, 30, 32, 39, 42, 43, 58, 63, 82, 91, 104, 110, 111, 112, 133, 183, 188, 234 312π, 320, 322, 324, 385

Āryā 83, 98, 103, 125, 126, 127, 128, 169, 170, 172, 173, 180, 189, 190, 208, 215, 222, 239, 242, 251, 266, 268, 272, 288, 303, 307, 311, 368, 387

Udgīti Āryā 129

Upagīti-Āryā 85, 87, 90, 97, 137, 162, 168, 219, 227, 236, 276, 299, 300, 316, 359

Gīti-Āryā 16, 48, 138, 178, 226, 287, 301, 340, 365

Indravajrā 44, 45, 107, 346

Upajāti 76, 95, 155, 161, 293, 347

Aupacchandasika 88, 100, 203, 277, 286

Totaka 124

Drutavilambita 66

Puspitāgrā 10, 69, 73, 123, 167, 214, 228, 318, 331

Prthvī 50, 96, 102, 139, 182, 185

Praharşinī 198

Bhujangaprayata 70

Manjubhāsiņī 199

Mandākrāntā 27, 74, 77, 143, 151, 153, 196, 253, 285, 291, 306, 342, 354, 371, 381

Mālinī 9, 12, 26, 51, 61, 101, 142, 166, 201, 295, 339

Rathoddhatā 14, 21, 40, 64, 65, 80, 86, 108, 132, 134, 140, 160, 165, 171, 197, 225, 245, 246

Līlākhela 109

N.B. The figures refer to the number of verses. Extra verses in the footnotes are not included.

Vasantatilaka 1, 13, 31, 34, 49, 52, 54, 84, 89, 121, 131, 147, 158, 159, 175, 177, 179, 181, 186, 191, 192, 193, 194, 218, 221, 232, 233, 254, 270, 271, 273, 275, 278, 280, 302, 308, 309, 312, 313, 315, 323, 328, 332, 333, 335, 350, 351, 366, 379

Vamsasthavila 41, 67, 174, 337

Viyoginī 71, 72, 93, 94, 321, 329, 330, 349, 367

Sārdūlavikrīḍita 3, 4, 6, 7, 8, 11, 18, 20, 22, 29, 33, 36, 37, 38, 46, 47, 53, 56, 57, 59, 60, 62, 68, 75, 78, 81, 92, 99, 113, 115, 117, 118, 119, 120, 122, 130, 136, 141, 146, 148, 149, 150, 154, 156, 157, 176, 184, 202, 204, 205, 206, 207, 209, 210, 211, 212, 216, 224, 231, 237, 238, 240, 244, 247, 248, 250, 252, 255, 256, 257, 259, 260, 261, 262, 264, 265, 267, 279, 282, 283, 284, 289, 290, 294, 296, 298, 304, 305, 310, 312, 314, 317, 319, 327, 336, 338, 341, 348, 352, 353, 355, 357, 358, 360, 362, 363, 364, 369, 370, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 380, 382, 384, 386

Sālinī 23

Sikharini 17, 28, 55, 105, 106, 116, 144, 163, 164, 187, 195, 217, 220, 229, 235, 241, 249, 263, 274, 292, 297, 343, 344, 345, 361, 383

Sragdharā 5, 19, 24, 114, 145, 152, 200, 269, 281 Svāgatā 15, 230, 258

Haranartana 35

Harinī 135, 213, 223, 243, 325, 326, 334

List of Works (with Abbreviated Titles) cited in the Introduction and Notes

- C-C = Caitanya-caritāmṛta of Kṛṣṇadāsa Kavirāja. Our references are to the text published by the Gaudīya Mādhva Maṭha (Calcutta 1927) in which the verses in each chapter are consecutively numbered to facilitate reference.
- C-Bh=Caitanya-bhāgavata of Vṛndāvana-dāsa, ed. Amrita Bazar Patrika Office, Calcutta 1926.
- KVS=Kavindra-vacana-samuccaya, ed. F. W. Thomas. Bibl. Ind, 1912.
- Sbhv=Subhāṣitāvali of Vallabhadeva, ed. P. Peterson. Bombay 1886.
- $\hat{SP} = \hat{S}$ ārngadhara-paddhati, ed. P. Peterson. Bombay 1888.
- SKM=Sadukti-karṇāmṛta of Śrīdhara-dāsa, ed. Rāmāvatāra Śarmā. Bibl. Ind. 1912-21 (two fasc. only); ed. Rāmāvatāra Śarmā, with introduction by Haradatta Śarmā, Panjab Sanskrit Series: Lahore 1933. As the latter complete text was not available till 152 verses of our anthology were already in print, references by page have been given to the former edition (sometimes with enclosed references to the sections and verses as in Thomas, Introd. to KFS); but after verse no. 152 references have been given to the Lahore edition. But see Additions and Corrections below, which give references to the Lahore edition for verses 1-152.
- Sml=Sūkti-muktāvalī of Jahlaņa. Up to verse no. 150 references are given as indexed in Bhandarkar's notice of the work in his Report on the Search of

After verse 150 was printed off, the advance file-copy of the edition of the work, which is to be published in the Gaekwad's Oriental Series, was available through the courtesy of the general editor of the Series, and references are given as in this edition. But see Additions and Corrections below for references to the Gaekwad edition for verses 1-150.

- SRBh=Subhāṣita-ratna-bhāṇḍāgāra, compiled and edited by K. P. Parab and V. L. Śāstrī, 5th Ed. Bombay 1911.
- References to Subhāṣita-hārāvali are given as in Thomas, op. cit.

Of the following Caitanyaite Vaiṣṇava works cited, references have been given to the respective texts printed by the Radharaman Press, Berhampore, and published at Murshidabad: Bhakti-rasāmṛta-sindhu (1924), Stava-mālā (2nd Ed. 1912), Dāna-keli-kaumudī of Rūpa Gosvāmin (2nd Ed. 1896), Hari-bhakti-vilāsa of Gopāla Bhaṭṭa (2nd ed. 1921), Gaura-gaṇoddeśa-dīpikā of Kavikarṇapūra (1922), Bhakti-ratnākara of Narahari Cakravartin (1925).

- Ujjvala-nīla-maņi of Rūpa Gosvāmin, ed. Kāvyamālā 95 (Nirnay Sagar Press), Bombay 1913.
- Bhakti-sandarbha of Jīva Gosvāmin, ed. Śyāmalāla Gosvāmī. Calcutta 1890.
- Bhagavan-nāma-kaumudī of Laksmīdhara (Acyuta Granthamālā), Benares, Samvat 1984.
- Caitanya-mangala of Jayananda, ed. Nagendra Nath Vasu and Kalidasa Natha. Vangiya Sahitya Parisad: Calcutta 1905.

Of the Kāvya and Alamkāra texts cited, references are given to the following editions, except where otherwise indicated:

- Amaru-sataka, ed. Simon, Kiel 1893, and ed. Kāvyamālā 18, Bombay 1916.
- Aryā-saptašatī of Govardhana, ed. Somanātha Sarmā. Dacca, Samvat 1921, and ed. Kāvyamālā 1, Bombay 1895.
- Mahānāṭaka (i) Dāmodara's recension, ed. Veṅkaṭeśvara Press, Bombay 1909 and (ii) Madhusūdana's recension, ed. Jīvānanda Vidyāsāgara, Calcutta 1890.
- Kāvya-prakāśa of Mammaţa, ed. V. Jhalakikara. 3rd ed. Bombay 1917.
- Kāvyānuśāsana of Hemacandra, ed. Kāvyamālā 70, Bombay 1901.
- Kāvyānusāsana, with Alamkāra-tilaka, of Vāgbhaṭa, ed. Kāvyamālā 43, Bombay 1915.
- Dasarūpaka, ed. Nirnay Sagar Press, Bombay 1917.
- Dhvanyāloka, with Abhinavagupta's Locana, ed. Kāvyamālā 25, Bombay 1911.
- Rasa-gangādhara of Jagannātha, ed. Kāvyamālā 12, Bombay 1916.
- Rasārņava-sudhākara of Šingabhūpāla, ed. Trivandrum Sanskrit Series. Trivandrum 1916.
- Vakrokti-jīvita of Kuntaka, ed. S. K. De. 2nd ed. Calcutta 1928.
- Śrngāra-tilaka of Rudrabhatta, ed. Pischel. Kiel 1886.
- Sāhitya-kaumudī of Baladeva Vidyābhūṣaṇa, ed Kāvyamālā 63, Bombay 1897.
- Sāhitya-darpaņa of Viévanātha, ed. Durgāprāsada Dviveda. Bombay 1915.
- Of other works bibliographical references are given along with citations. Other abbreviations employed and citations made are obvious and well known enough to require separate mention.

Additions and Corrections

Some letters and vowel-signs in the Sanskrit text have partially or entirely broken down in printing. As these can be corrected without difficulty, they are not listed here. The following more serious errors and misprints in the Sanskrit text, however, require correction:

Page and line	For	Read
2, 7	वजवधु	वजवधू
3, 7	धुलीलवः	धूलीलवः
5, 4	त्वङ्घ्रि	त्वदङ्घि
10, 8	दग्धा	दंग्ध्वा
16, 9	श्रोगोविन्द	श्रीगोविन्द
27, 4	स्वविपटै॰	स्वविटपै०
52, 7	कुर्च	कूर्च
56, 2	क शिखेति	क च शिखेति
65, 6	गोयुद्धगीति०	गोयुद्धगीती०
74, 14	स्वामि	स्वामी
78 , 1	सत्सव	तत्सर्व
97, 1	घायम्	वाक्यम्
118, 9	न्यक्षचन्नदुन्नद्	न्यञ्चषञ्चदुदञ्चद्
136, 2	परयन्ती	पश्यन्ति

On p. 24, l. 10 for लोष्ट्रवस् add the v.l. लोष्टवस् in the notes, as found in some Mss.

The page-numbering for the section on Description of Manuscripts have been printed wrongly throughout. It should be continuously exxii to exlv.

Some other misprints or errors may have escaped detection; but it is hoped that they are not serious enough to cause inconvenience.

As the Lahore edition of the complete text of SKM, as well as the Baroda edition of Sml, was not available till verse no. 152 of our text was printed off, references to these editions, up to this verse, could not be given (see above p. 291-92). They are supplied below, with variae lectiones:

Verse	SKM (assigned as in text)
	(assigned as in text)
4	i, 59, 3
-	(v.l. स्तीसोपभानानि)
5	i, 57, 3
135	i, 51, 4
	(v.l. हशोह शाव लिकमलिके)
136	i, 51, 5
146	i, 53, 1
147	i, 53, 2
148	i, 52, 4
149	i, 52, 1
151	i, 52, 2
152	i, 58, 3
	(v.l.) चलितलगुडो मूर्छिन; ः समररसावद्धः)
Verse	Sml
3	ii, 64 (भागवतामृतदत्तस्य)
	$(v.l.$ लावग्यस्य महा \circ)
6	cxii, 1 (unassigned)
	(v.l. मेरमृत्कस्तां ; वज्रं तृस्क्षीवताम् ;
	तस्मै नमः कर्मग्रे)
139	i, 42 (दीपकरूप)
	(७.८. पुलकपिञ्जरो)
150	ii, 91 (वसन्घरस्य)
	(v.l. विहरसस्तस्याहरद्रावयः ; नः for यः)

The following verses of our text have been cited and translated by Aufrecht:

Verse	Aufrecht
135	ZDMG, xxxvi, p. 533
	(v,b, ह्योर्ट्यावलिकमलिके)
150	ZDMG, xxvii, p. 83
	(v.l. कृष्णेनेति)

Some verses of our text occur in the second section of the Śrī-kṛṣṇa-karṇāmṛta (ed. with the Suvarṇacaṣaka commentary of Pāpayallaya Sūri, Śrī-Vāṇī-vilāsa Press, Srirangam, no date; these have been indexed above p. 286.

Add in the Verse-Index on p. 252 after line 10:

तेभ्यो नमोऽस्तु भव॰ (ग्रीत्कसस्य) 54 (वसन्ततिसक)